L'officiel du BÉARN

HIVER 64 2016-2017

Magazine gratuit d'informations pratiques, commerciales et de divertissement

Numéro #2
Semestriel
Décembre-Mai 2016-2017

À VISITER
LOISIRS
SE RESTAURER
SORTIES
SE LOGER
SHOPPING

88
STATIONS DE SKI
Gourette - Artouste
La Pierre Saint-Martin
Issarbe - Le Somport

6
PAU
&
Agglo.

32
OLORON
Vallées d'Ossau
Aspe et Barétous

54
ORTHEZ
BÉARN DES GAVES
CŒUR DE BÉARN

72
ARZACQ-GARLIN
NORD BÉARN
PAYS DE MORLAÀS

82
PAYS DE NAY

LE BEFORE PUB

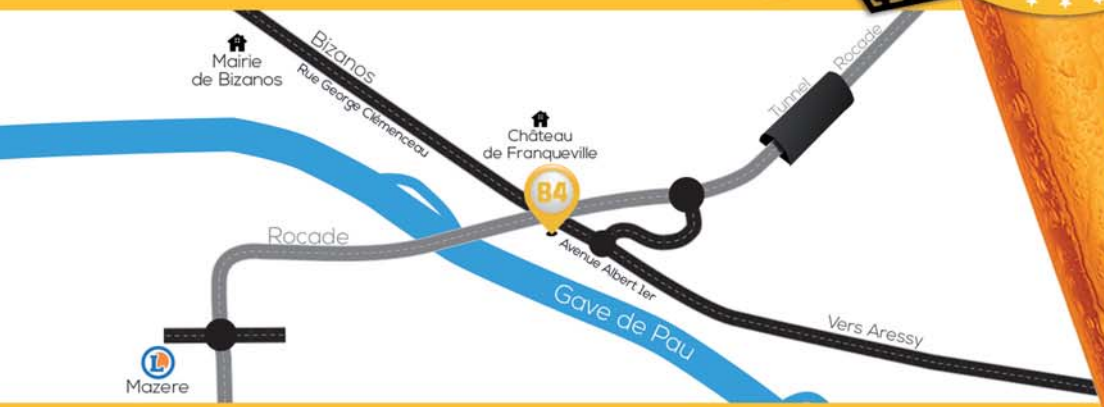
Bar à bières - Tapas

UN LARGE CHOIX DE BIERES DONT

21

TIRAGES BIÈRES

Restauration de Groupe
Retransmission Sportives
Soirées Animées



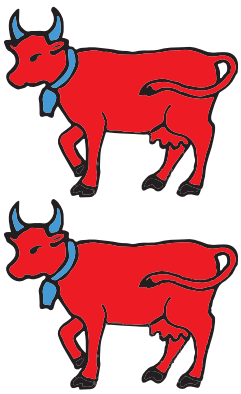
Rejoignez-nous!
Le Before PuB

Infos & Réservation au 06.46.46.69.43 ou 07.83.22.45.74

6 AVENUE ALBERT 1ER - BIZANOS

Edito

Le Béarn s'offre à vous, pour une saison d'hiver divertissante, chaleureuse, sportive, gourmande, citadine, bref riche et variée comme l'est le Béarn.



Les stations de ski, toutes récemment réamenagées et modernisées vous tendent les bras, mais aussi les nombreux sites à visiter, les loisirs, les boutiques sympas, les bons restaurants, les produits d'exception de la région...

Vous trouverez tout ça dans L'Officiel du Béarn Hiver 2016-2017 mais aussi toutes les infos pratiques de votre ville, les dates des manifestations et animations, les commerçants proches de chez vous, et en même temps une vue d'ensemble du Béarn en cette fin d'année 2016.

Bonne saison d'hiver à tous, vacanciers comme locaux, excellente année 2017 et ... bonne lecture !

BASTIDE

LES BASTIDES DU BÉARN

Au Moyen-age, les échanges commerciaux étant en plein essor, les rois et seigneurs ont aménagé certains villages avec un plan d'agglomération conçu pour mettre le marché au cœur de la cité.
Ils pouvaient ainsi mieux administrer leurs territoires et percevoir les taxes mais ils ont aussi octroyé à leurs habitants certains avantages, comme des lots de dimensions égales pour construire leurs maisons, taxés de façon identique et spécifié par contrat. Une révolution pour l'époque. D'ailleurs certains marchés continuent de se tenir le jour définit par le texte du 14ème siècle (Gan le mercredi, Nay le mardi...).
Le Béarn compte pas moins de 13 bastides très interessantes à visiter :
Arzacq-Arraziguet, Assat, Bellocq, Bruges, Gan, Garlin, Labastide-Villefranche, Lestelle-Bétharram, Montaut, Navarrenx, Nay, Rébénacq, Vielleségure.
La dynamique association Bastides 64, a pour but de mieux faire connaître et comprendre l'histoire de nos bastides mais aussi susciter l'intérêt sur ce patrimoine, au travers d'animations touristiques ou pédagogiques.
Sur tout le territoir, vous trouverez une signalétique spécifique signalant les bastides.
Toutes les infos sur *www.bastides64.org*

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ

L'Officiel du Béarn
26 rue du 11 Novembre - 64400 OLORON SAINTE-MARIE - Tél. : 05 24 35 10 56
Éditions HÉRAUD. S.A.R.L. au capital de 1500 euros. R.C.S. PAU 819 188 848 - 26, rue du 11 Novembre - 64400 OLORON SAINTE-MARIE.
Directeur de la publication : Jean-François Héraud
Réalisation : Imprimerie **IOTA** - Imprimé sur papier issu des usines des papeteries de Condat (24)
Imprimerie **IOTA** - Saint-Astier - IMPRIM'VERT

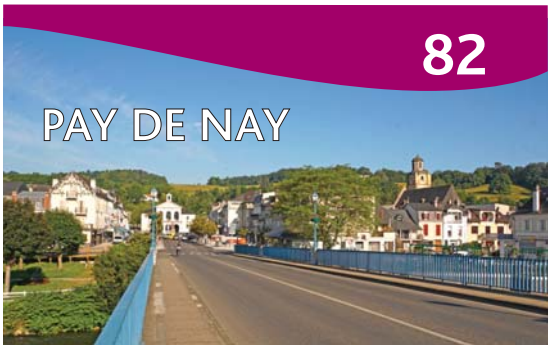
Sommaire

Dans vos territoires

Les informations pratiques
La présentation
Le plan

Et toutes les rubriques

A visiter
Loisirs
Se restaurer
Sortir
Se loger
Shopping



Les Pyrénnées Atlantiques - 64

A 2h de Toulouse et de Bordeaux.

Moins d'une heure pour sillonner le Béarn du nord au sud et d'est en ouest.

PAU & AGGLO.

Ville Fleurie ****

PAU & AGGLO.

80 000 habitants
Maire : François BAYROU
Mairie de Pau : 05 59 27 85 80
Place Royale - 64036 PAU cedex
www.pau.fr

CAPP
150 000 habitants
Président : François BAYROU
Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées
Hôtel de Ville - 05 59 11 50 50
2 place Royale - B.P. 547 - 64010 PAU cedex
www.agglo-pau.fr

INFOS PRATIQUES

IDELIS - *05 59 14 15 16*
Place d'Espagne - 64000 PAU
www.reseau-idelis.com
Lundi au vendredi de 8h45-18h
Samedi 9h-12h
Le réseau couvre toute l'agglomération de Pau et une navette gratuite sillonne les rues du centre-ville tout l'été de 7h30 à 20h30.
Site internet très complet avec simulation de trajet et toutes les infos.

IDEcycle - *09 69 39 00 64*
1 place d'Espagne - 64000 PAU
www.idecycle.com
Service de vélos en libre service disponible 24h/24 et 7j/7, répartis dans 20 stations du centre-ville.
Très pratique d'utilisation, il n'y a qu'à suivre les indications délivrées par la borne.
Marche aussi avec la carte IDELIS.

HÔPITAL FRANÇOIS MITTERRAND
05 59 92 48 48
Boulevard Hauterive - 64000 PAU

RADIO FRANCE BLEU BÉARN - *05 59 98 30 30*
5 place Clémenceau - 64000 PAU
www.francebleu.fr/bearn
102,5 FM - La 1ère radio du Béarn. Infos, musique, proximité et bonne humeur. Emissions plaisantes et bons animateurs. On est n°1 ou on ne l'est pas !

OFFICE DE TOURISME - *05 59 27 27 08*
Place Royale - 64000 PAU
Lundi au samedi de 9h-18h
Dimanche 9h30-13h
Situé à côté de la mairie, vous ne pouvez pas le rater. Toutes les infos pour vos activités sur Pau et la région. Conseils personnalisés pour vos activités, visites guidées pour les groupes, documentation, tout y est, le sourire aussi.

GARE SNCF - *08 92 35 35 35*
Avenue Jean Biray – 64000 PAU
www.gares-sncf.com
7/7j 5h-23h20

AÉROPORT DE PAU - *05 59 33 33 00*
Route de l'aéroport - 64230 UZEIN
www.pau.aeroport.fr

ALLO TAXIS PALOIS - *05 59 02 22 22*
www.allotaxispalois.com
24/24H et 7/7j

TAXI PAU - *05 47 92 70 92 - 06 15 91 22 84*
Lionel de Pina
www.taxipau-lionel.com
24/24H et 7/7j

• DECHETTERIES

PAU : rue Paul Ramadier - 05 59 84 42 46
lundi au samedi 9h-18h. Dimanche 9h-12h
BIZANOS : rocade RD 938,
quartier Dous Cambets - 05 59 98 83 41
lundi au samedi 9h-18h. Dimanche 9h-12h
JURANÇON : ZAC du Vert Galant - 05 59 06 85 76
lundi au samedi 9h-18h. Dimanche 9h-12h
LESCAR : rue d'Arsonval - 05 59 32 04 99
lundi au samedi 9h-18h. Dimanche 9h-12h
LESCAR : Recyclerie Emmaüs, chemin du Salié
05 59 32 04 99
lundi au samedi 8h30-19h. Dimache 9h-18h

• MARCHES

PAU
Halles de Pau, place de la République :
du lundi au vendredi de 6h à 13h et de 15h à 19h30 - Le samedi de 5h à 14h
Carreau des producteurs :
du lundi au samedi de 5h à 13h
Marché Bio, place du Foirail :
mercredi et samedi de 6h à 13h
Marché du Hameau, avenue de Buros :
tous les dimanche matin de 8h30 à 13h
Marché Saragosse, avenue de Saragosse :
tous les jeudis de 9h à 13h
Marché à la brocante, place du Foirail :
vendredi, samedi et dimanche matin 9h-12h30/14h-18h

GAN : mercredi matin
IDRON : samedi matin
JURANÇON : vendredi matin.

LES CALÉCHES DU NOËL PALOIS

Place Royale
Du 17 au 31 décembre 15h-18h
Relâche le 25 décembre

Norbert, le célèbre cocher palois et son équipe, seront place Royale avec cette année 2 superbes grandes calèches couvertes et ses splendides chevaux dont sa dernère acquisition, un grand break wagonnette luxe très spacieux, pour valides et personne à mobilité réduite.
C'est l'ambiance dernier salon où l'on cause, dixit Norbert, toujours magnanime et souriant envers ses passagers d'ici ou d'ailleurs.
Emplacement place Royale signalé et materialisé pour l'attente sporadique des voyageurs en calèche car cette année les équipages sont de belles capacités tout en gardant l'élégance d'antan.

MANIFESTATIONS - ANIMATIONS

12 au 17 mai 2017
Grand Prix de Pau

20, 21 mai 2017
Grand Prix Historique

13 au 17 juin 2017
Championnat du Monde de Canoë Kayak

A VISITER

LA CAVE DE GAN JURANÇON - *05 59 21 57 03*

53, avenue Henri IV - 64290 GAN

www.cavedejurancon.com

Lundi au samedi 8h-12h30 / 13h30-18h30

Label Tourisme & Handicap

La cave coopérative fêtera ses 70 ans en 2019 et elle est devenue au fil du temps LA grande vitrine des vins de Jurançon et du Béarn.

Elle regroupe plus de 250 viticulteurs, exploite 850 hectares de vignes en Agriculture raisonnée, est certifiée ISO 9 001 (Qualité), ISO 14 001 (Environnement) et FSSC 22 000 (sécurité des aliments) donc pas étonnant qu'elle soit le 1er site touristique du Béarn, l'entreprise la plus visitée d'Aquitaine et la 6ème entreprise la plus visitée de France.

Près de 270 000 visiteurs s'y pressent chaque année, les locaux comme les touristes. La cave accueille également les groupes organisés et les entreprises souhaitant un cadre prestigieux pour leurs événements et réceptions.

Il faut dire que ses installations ultra-modernes valent le détour et le coup d'oeil. Superbe chai à barriques semi-enterré, boutique élégante, incroyable exposition de mosaïques Gallo-Romaines, personnel avenant et compétent, grand parking juste devant, aire de pique-nique et aire de service pour les campings-cars. La visite est complète et très agréable.

Vous passerez un excellent moment et serez directement à la source pour ramener quelques bons et beaux flacons qui accompagneront à merveille le foie gras. Vous serez aussi agréablement surpris par la qualité des vins rouges, rosés et blancs secs AOC, régulièrement médaillés, que vous découvrirez à la boutique.

À noter que la visite est gratuite et suivie d'une dégustation. Vous pouvez aussi la faire en vidéo dans la salle de dégustation. On sait recevoir en Béarn !

A VISITER

LE MUSÉE NATIONAL DU CHATEAU DE PAU - *05 59 82 38 00*

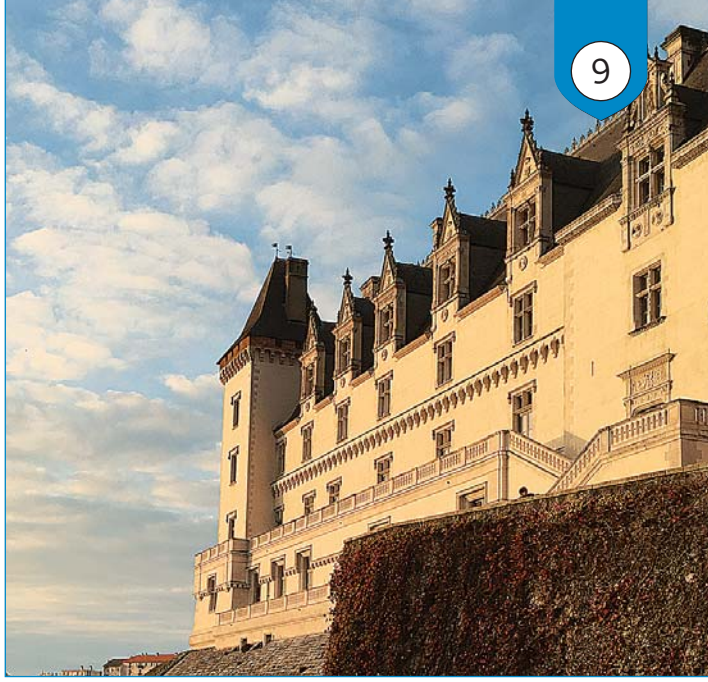
2, rue du château - 64000 PAU
www.chateau-pau.fr
Tous les jours 9h30-11h45 / 14h-17h

Le château de Pau a une longue histoire qui remonte à plus de 1000 ans mais c'est bien la naissance en son sein du bon roi Henri IV (13 décembre 1553) qui a marqué ce millénaire.
Venez découvrir ses secrets lors d'une visite riche et passionnante. De la carapace de tortue (berceau du roi Henri IV) aux superbes tapisseries des Gobelins, de la chambre du roi à la salle aux cent couverts, c'est une véritable immersion dans l'Histoire qui vous attend.
Le parc et les jardins sont également très beaux et la vue sur les Pyrénées imprenable. Magique !
Nombreuses animations pendant les vacances scolaires et visite adaptée au jeune public.
Site internet complet et très bien fait.

LA CATHÉDRALE DE LESCAR - *05 59 81 15 98*

Place Royale - 64230 LESCAR
Lundi au samedi 9h-18h - Dimanche 13h-19h

La première capitale du Béarn abrite cette cathédrale construite au 12ème siècle et dont il reste des mosaïques magnifiques retraçant des scènes de chasse.
Vous apprendrez aussi au cours de la visite, que les grands-parents du roi Henri IV sont enterrés sous le choeur.
L'Office de tourisme de Lescar situé juste à côté de la cathédrale se fera un plaisir de vous renseigner sur les différentes possibilités de visite des remparts et des vestiges de la cité.



MUSÉE ET BOUTIQUE FÉERIE GOURMANDE - MAISON FRANÇIS MIOT LE MUSÉE DES ARTS SUCRÉS - *05 59 35 05 56*

Rond-Point d'Uzos. D 37 - 64110 UZOS
Boutique : lundi au samedi 10h-12h / 14h-18h
Musée : visite avant 16h (durée de la visite 1h30)

Tous les secrets d'histoire des Arts sucrés de ce Maître Artisan confiturier-confiseur
Superbe collection d'objets rassemblés par le chef (meilleur confiturier de France) depuis 20 ans . Réveil du plaisir des sens en découvrant recettes et procédés de fabrication tout en dégustant de savoureuses spécialités, confitures, confiseries, chocolat, miel. Dix espaces à thème, un véritable parcours initiatique vous attend en famille, ateliers de "leçons de confiture" si vous êtes en groupe sur simple réservation.

MUSÉE DES PARACHUTISTES - *05 59 40 49 18*

Avenue des Martyrs du Pont-Long - 64000 PAU
www.museedesparas.com
7/7j - Gratuit

Consacré aux troupes aéroportées françaises depuis leur création jusqu'à nos jours, ce musée créé en 1984 est à découvrir en famille ; enchaînant salles thématiques et salles de projection, vous comprendrez quel fut le rôle des paras durant la deuxième guerre mondiale, d'Indochine et d'Algérie. Une documentation riche vous permettra de découvrir tenues d'époque, armes, équipements, véhicules, dans une mise en scène sur fond iconographique. Le livret "chercheur d'aviation" attend vos enfants pour une visite ludique. Un jeu de piste éducatif à faire en famille..

MUSEE DES BEAUX ARTS - *05 59 27 33 02*

Rue Mathieu Lalanne - 64000 PAU
Du mercredi au lundi de 10h à 12h et de 14h à 18h.
Samedi 9h-12h30/14h-18h. Dimanche 10h-12h30/14h-18h.

Inauguré en 1864 à l'initiative de la Société des Amis des Arts et installé dans une demeure des années 1930 d'architecture sobre et épurée style Art-Déco, le musée des Beaux-Arts de Pau vous surprendra avec ses collections de qualité, sa grande variété d'œuvres de Greco à Rubens ou bien encore de Morisot à Lhote. Vous serez fascinés par l'ampleur de la création artistique européenne allant du XVème siècle à nos jours. Caravagisme, paysage des Pyrénées, Orientalisme, Impressionnisme... différents ensembles chronologiques et thématiques vous seront présentés, un vaste panorama vous attend, ne le manquez pas.

MUSEE BERNADOTTE - *05 59 27 48 42*

Rue Tran - 64000 PAU
Du mardi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Toute l'histoire de ce fils de procureur palois devenu roi de Suède en 1818. à travers une collection d'objets, documents, tableaux et sculptures installée dans la maison natale de Jean-Baptiste Bernadotte, vous comprendrez mieux l'incroyable ascension de ce palois devenu roi.
Très belle demeure béarnaise du 18ème siècle avec meubles d'époque qui laisse imaginer la vie il y a plus de 200 ans.

LOISIRS

BOWLING FREEBOWL - *05 59 77 66 66*
180 boulevard de l'Europe. C.Cial Quartier Libre - 64230 LESCAR
www.freebowl.fr
Tous les jours 14h / 00h (sauf vendredi et samedi fermeture à 2h)
C'est LE bowling de l'agglo, moderne et neuf, disposant de 16 pistes de bowling dont 8 adaptables aux enfants et 20 tables de billard pools et américains.
Espace bar détente très agréable et écran géant pour la retransmissions de matches.
Organisation d'anniversaires, formules pour les groupes, les entreprises ou les étudiants. Très bon accueil et bonne ambiance, parfait pour une après-midi pluvieuse et même le dimanche.

CIRCUIT BERDERY - *05 59 81 16 21*
Route de Sault-de-Navailles - 64230 LESCAR
www.circuit-berdery.com
7j/7 9h30-18h
Accès aux personnes à mobilité réduite
Circuit de karting de plus d'un kilomètre de long, situé à 10 minutes de Pau, à proximité des autoroutes A64/A65, qui s'adresse aux néophytes comme aux passionnés, futurs professionnels.
Initiation au kart, location de karting, stages pour entreprises ou organisation de compétitions, vous pourrez vous adonner à cette pratique en toute sécurité sur une piste concue exclusivement pour ça.
En groupe d'amis ou en famille, venez fêter un anniversaire, un succés, un enterrement de vie de jeune fille ou de garçon et faites la course comme des pros avec briefing, essais et grand prix.
Pour les mordus, un magasin qui peut vous fournir un kart complet et, à votre disposition, un atelier pour les réglages et l'assistance.
Les moniteurs professionnels du circuit sauront vous accueillir et vous accompagner quel que soient votre âge et votre niveau.
École de pilotage dès 7 ans.
Également kart biplace et kart handi avec commandes au volant.
Espace restauration.

GOLF BLUE GREEN PAU ARTIGUELOUVE - *05 59 83 09 29*
Domaine Saint-Michel - 64230 ARTIGUELOUVE
www.pau-artiguelouve.bluegreen.com
Tous les jours 8h30-19h
Situé à dix minutes du centre de Pau, ce golf de 18 trous de presque 6 kms offre un parcours alternant les secteurs boisés très techniques et les grandes plaines favorables aux longs coups.
Pour l'entraînement le club est équipé d'un practice, de putting et pitching greens, d'un bunker et d'un parcours compact.
Initiation et cours de perfectionnement, individuels ou collectifs, stages débutants, stages vacances.
Espace restauration.

Pour les petits

ROYAL KIDS - *05 59 62 13 25*
Boulevard de l'Europe - 64230 LESCAR
www.royalkids.fr
7j/7 10h-19h pendant les vacances scolaires
Hors vacances : mercredi, samedi, dimanche et jours fériés 10h-19h
mardi et vendredi 15h-19h
Un espace de 1000 m² climatisé, dédié aux enfants jusqu'à 12 ans. Les structures gonflables et les jeux sont adaptés aux petits, ils peuvent donc sauter et courir dans tous les sens en toute sécurité. Terrain de foot, piste de luge, toboggan, trampoline, jeux interactifs ... il y a du choix et les enfants se régalent. Pendant ce temps, les parents peuvent les surveiller du coin de l'oeil tout en papotant autour d'une boisson. Baby parc pour les moins de 3 ans avec parcours psychomotricité. Idéal pour fêter son anniversaire avec tous ses amis

LOISIRS

LOISIRS O' D'ESPOEY - *05 59 04 69 51*
Route de Luquet. D 817 - 64420 ESPOEY
www.karting-espoey.com
Voir article page 84

CALICÉO - *0826 303 664*
2 rue des Tiredous. Boulevard Olof Palme - 64000 PAU
www.caliceo.com
Tous les jours 10h-20h30
Installé au nord de la ville, proche de l'hippodromme et de l'A64, l'espace aquatique CALICÉO vous propose une pause régénératrice au sein de son complexe.
Bassins intérieurs et extérieurs équipés de jacuzzi, jets à forte pression, bains bouillonnants ...
Hammam, sauna, cours d'aquagym et d'aquabike.
Venez évacuer le stress à l'espace spa beauté-massages attenant, avec un large choix de massages, soins du corps et du visage. Relaxation garantie.

PAU GOLF CLUB 1856 - *05 59 13 18 56*
Rue du Golf - 64140 BILLERE
www.paugolfclub.com
Bienvenue sur le plus ancien golf d'Europe continentale, qui propose un parcours de 18 trous dans un cadre superbe entre le gave et le parc Royal, à deux pas du centre-ville.
Club house très classe dans un bâtiment fin 19ème siècle qui renferme les trésors du club comme une lettre de la reine d'Angleterre.
Formule permettant aux débutants de s'initier au golf avec prêt du matériel.
École de golf à partir de 8 ans et Baby golf pour les 4-7 ans.
La boutique le Pro-Shop offre une jolie gamme d'articles nécessaires au jeu de golf. Bar, restaurant et très agréable terrasse.

NEW BOWLING DES PYRÉNÉES - *05 59 68 01 34*
222 avenue Jean Mermoz - 64000 PAU
www.bowling-pau.fr
Mardi au dimanche 14h- 00h - Vendredi et samedi fermeture à 2h
L'équipe très sympathique du New Bowling saura vous faire passer un agréable moment autour de ses 12 pistes de bowling homologuées par la FFBSQ et adaptables pour les enfants. Flippers, babyfoot et six billards.
Bar à tapas pour reprendre quelques forces entre deux parties et restaurant du jeudi au samedi. Service tardif le vendredi et samedi.

ADVENTURE ROOMS - *05 59 40 69 19*
59 route de Tarbes - 64320 IDRON
www.adventurerooms-pau.fr
Tous les jours 10h-20h
Infos et réservations uniquement en ligne
Un jeu d'évasion grandeur nature (Escape Game) à faire en équipe, parfait pour les familles, les groupes d'amis voire les entreprises qui veulent souder les effectifs.
Vous êtes enfermés dans une salle, le but est de s'en échapper en trouvant des indices et résolvant des énigmes. Le jeu dure environ 1 heure.
Contrairement à ce qu'on pourrait penser, on n'a pas de sensation de claustrophobie et on est rapidement pris par le jeu dans une pièce assez grande quand même. De plus on vous explique bien, au départ du jeu, que vous pouvez à tout instant quitter la pièce si vous en ressentez le besoin, à l'aide d'une clé de sécurité ou d'un signe à la caméra qui vous surveille. Rassurant.
Très bon accueil et équipe professionnelle.

MADNESS ESCAPE GAME - *06 10 88 50 19*
28 rue Tran - 64000 PAU
www.madnessescapegame.com
Tous les jours 10h-22h30
Le jeu d'évasion qui fait fureur en ce moment, situé en plein centre-ville de Pau. Une heure pour se sortir des griffes de l'abatteur de Bastard et parvenir à s'échapper de cette pièce aux portes cadenassées en trouvant les indices bien cachés. Tout ceci sous l'oeil vigilant de la caméra bien sûr et en toute sécurité (c'est un jeu).
À partir de 14 ans accompagné d'un adulte.

SE RESTAURER PAU

LES PAPILLES INSOLITES - *05 59 71 43 79*
5 rue Alexandre-Taylor - 64000 PAU
www.lespapillesinsolites.blogspot.com
Mercredi au samedi midi et soir
Cave ouverte à partir de 11h
Très bonne cuisine du marché, élaborée par un jeune chef issu des plus grandes maisons, dans ce lieu dédié au culte du vin naturel. Plus de 450 références de vins naturels et d'alccols fins sont disponibles sur table ou à emporter. Un vrai gastro déguisé en bistrot cave.
Réservation évidemment.

L'ARAGON - *05 59 27 12 43*
18 boulevard des Pyrénées - 64000 PAU
7/7j midi et soir
Un emplacement de rêve sur le boulevard des Pyrénées, avec une vue panoramique dont on ne se lasse pas, un décor chic et moderne entièrement refait il y a peu, bienvenue à l'Aragon.
Brasserie incontournable de part sa situation et sa cuisine finement élaborée à partir de produits locaux et de saison, l'Aragon séduit aussi par son service impeccable et rapide.
Menu du jour très bon et pas cher.
Bonne ambiance, équipe dynamique, excellent accueil et très belle terrasse, une valeure sûre.

L'AMATEUR DE THÉS - *05 59 32 81 06*
1 place de la République - 64000 PAU
www.lamateurdethes.jimbo.com
Mardi et mercredi midi, jeudi au samedi midi et soir
Veuillez noter la nouvelle adresse du restaurant bien connu des amateurs de thé (plus de 200 références) et de la cuisine japonaise.
De la haute-voltige qu'il faut assurément venir découvrir si ce n'est déjà fait. La chef Yuri Nagaya vous séduira avec sa carte et sa technique empreinte de délicatesse et de sensualité.
Une cuisine précise et respectueuse du produit, qui n'utilise que de l'ultra-frais. On vous conseillera volontiers sur les boissons pour accompagner ce fabuleux moment ; saké (pas celui qu'on connaît, beaucoup plus doux), thé, vin ou bière japonaise, un grand choix s'offre à vous. Très belle carte des vins.
Menu dégustation suivant arrivage (garantie de fraîcheur) le soir du jeudi au samedi.
Salon de thé - boutique pour découvrir et goûter parmi plus de 200 thés du monde entier, magnifiques théières et boites à thé.
Réservation fortement conseillée.

Le Taste Croûte
RESTAURANT-PIZZERIA-GRILLADERIE
Petit coin lecture et dessin. Pour les enfants, coin de change
16 rue Latapie - 64000 PAU
Tél. 05 59 27 77 15 - Fax 05 59 06 42 73

LE TASTE-CROÛTE - *05 59 27 77 15*
16 rue Latapie - 64000 PAU
www.taste-croute.fr
Mardi au samedi midi et soir
C'est à quelques mètres de la place Clémenceau, c'est à dire plein centre, que se trouve ce restaurant- pizzeria-grilladerie agréable et convivial. Depuis plus de 40 ans, il est présent dans la vie des palois et une telle longévité n'est pas due au hasard. On y mange bien, dans une ambiance conviviale, des pizzas uniques (venez goûter cette pâte!), des recettes italiennes revisitées, et de la gastronomie du Sud-Ouest. À noter aussi une belle carte de pâtes avec 4 sortes de lasagnes et une douzaine de salades. Menu du jour, formule du soir, menu enfant et carte.
De plus, le cadre chaleureux du restaurant, tout de pierres et de bois, accueille tous les 2 mois et tout au long de l'année des expositions d'artistes venus de tous horizons ; peinture, photo, sérigraphie...
Une raison de plus d'y aller régulièrement.

LES PIPELETTES - *05 59 98 88 06*
3 rue Valéry Meunier - 64000 PAU
Mercredi au samedi midi et soir
Le restaurant est petit par la taille mais immense par le talent de Laetitia Sarthou, chef archi-douée, disciple de Ducassou.
Elle a tout compris Laetitia ; elle fait une cuisine juste et savoureuse avec les produits glanés au marché le matin même, sans être tributaire d'une carte ou d'un cadre quelconque. Quel luxe !
Elle cuisine, vraiment et simplement, avec pour seul but de faire plaisir et partager son savoir-faire.
Sa grande technique lui permet l'audace de partir à l'aveugle tous les jours et de tirer le meilleur des produits qui l'inspirent. Défi largement réussi.
Donc vous l'avez compris, ici point de carte, on mange ce que la chef a préparé, sans chichi.
Formule le midi, menu dégustation le soir (5 plats).
Réservation plus que très conseillée.

LES PIPELETTES
RESTAURANT BISTRONOMIQUE
3 rue Valéry Meunier
64000 PAU
05 59 98 88 06
du mercredi midi au samedi soir

RESTAURANT DE LA VILLA NAVARRE
05 59 14 65 65
59 av. de Trespoey - 64000 PAU
www.villanavarre.fr
Tous les jours midi et soir.
Jérémie Hernandez est le nouveau chef du restaurant depuis le début du mois de mai et il fait déjà parler de lui. Ce jeune breton de 32 ans a fait ses armes dans les grandes maisons notamment chez François Gagnaire et au Pavillon des Boulevards à Bordeaux. En bon breton qui se respecte, il aime travailler les produits de la mer mais aussi les légumes et se fait très bien à sa nouvelle terre d'accueil riche en producteurs et éleveurs de qualité.
Épaulé par un second de cuisine jeune et talentueux comme lui ainsi que d'une équipe motivée, il veut nous faire partager son savoir-faire et sa passion de la gastronomie.
Menu du jour, carte avec trois entrées, quatre plats et trois desserts ainsi qu'un menu dégustation.

LE BIEN PENSANT - *05 59 27 52 19*
Place Royale - 64000 PAU
Lundi au samedi midi et soir
À quelques mètres de la mairie, sur la magnifique place Royale, ce restaurant vous reçoit agréablement avec une cuisine variée aux saveurs du sud et préparée avec des produits frais.
Par les belles journées d'hiver, venez profiter de la terrasse et laissez les rayons du soleil recharger vos batteries.

LE RELAIS D'ALSACE - *05 59 83 76 80*
5 rue Alfred de Lassence - 64000 PAU
7/7j midi et soir
L'établissement repris récemment par de vrais pros est en train de regagner ses galons de bon restaurant du centre-ville.
Idéalement installé sur la Place Clémenceau, à côté de Monoprix, il propose toujours les spécialités alsaciennes, les fruits de mer et des recettes traditionnelles de la gastronomie française et locale.
Choucroutes, viandes, burgers, poissons, fruits de mer, foie gras, soupes, salades... il y en a vraiment pour tout le monde.
Ambiance chaleureuse, service attentif et tardif (le soir jusqu'à minuit), bon accueil.

EL ALGUAZIL *05 59 84 16 03 / 06 17 67 33 96*
6, place du foirail - 64000 PAU
www.alguazil.fr
Lundi au samedi midi, jeudi au samedi soir
Restaurant espagnol par excellence, à l'ambiance chaude et au décor idoine avec une grosse tête de taureau sur le mur pour vous accueillir. Un grand bar à l'entrée vous permet de boire un verre accompagné d'un bon choix de tapas délicieuses.
Coté carte on retrouve les plats typiques d'Espagne comme les parilladas de poissons ou viandes, les moules, daurades et merlus suivant arrivage évidemment. Les suggestions du jour s'affichent sur les petites ardoises posées sur les tables. Entrecote, steack tartare, belles salades et pour compléter l'offre, desserts maison irrésistibles et très frais.
Service tardif, soirées concerts très régulièrement, repas de groupes et apéritifs dînatoires. Du très bon à prix corrects où l'on s'amuse bien.

LA MAGIE DE LA CASSEROLE - *05 59 14 97 30*
5 rue Tran - 64000 PAU
Lundi au vendredi midi uniquement
Vous voulez manger vite, bon et pas cher, avec un menu qui change tous les jours, idéalement situé en plein centre-ville, face au tribunal, hé bien c'est le bon endroit. Une clientèle d'habitués qui travaille dans le quartier (ou plus loin) apprécie les bons petits plats préparés avec soin et originalité par Rachel, et s'y presse tous les midis. Vous serez accueillis dans une jolie salle aux pierres apparentes où l'on se sent bien, la cuisine saine, originale et goûteuse avec beaucoup de légumes bio issus de producteurs locaux vous séduira à coup sûr. Assiette végétarienne, burgers maison, encornets farcis, poulet au citron, fondant au chocolat et baba au rhum sont quelques exemples de la carte qui évolue en permanence. Également service traiteur.
Ambiance vraiment conviviale, venez découvrir la phrase du jour ... !

AU FIN GOURMET - *05 59 27 47 71*
24 avenue Gaston Lacoste - 64000 PAU
www.restaurant-aufingourmet.com
Du mercredi au samedi midi et soir. Dimanche midi. Mardi soir.
Très bien placé près de la gare et du funiculaire, ce restaurant gastronomique délivre une cuisine empreinte de raffinement et de savoir-faire. Les producteurs pyrénéens sont les fournisseurs privilégiés du restaurant qui construit sa carte au fil des saisons.
Cadre verdoyant et calme en plein centre-ville, service soigné.
Également à la même adresse le Café Anaïak (ouvert le midi du mardi au samedi) qui vous propose une formule bistrot avec service en terrasse coté parc. Ce café profite de la qualité gastro de la maison à prix minis. Un vrai bon plan.

LE SUD - *05 59 02 30 64*
44 rue Alfred Nobel - 64000 PAU
www.restaurant-lesud-pau.com
Lundi au vendredi midi et soir - Samedi soir
Maître-Restaurateur
Le restaurant Le Sud vous accueille avec une cuisine de qualité, réalisée sur place à partir de produits frais. À la carte, poissons et viandes sont bien représentés et offrent le choix.
L'accueil et le service sont également impeccables.
Pas de (mauvaise) surprise, une valeur sûre.

LE POULET À 3 PATTES - *05 59 27 17 33*
26 boulevard des Pyrénées - 64000 PAU
www.lepouleta3pattes.fr
Mercredi au dimanche 9h-18h30 - Vendredi, samedi 19h30-21h30
Un restaurant assez récent mais qui a fait ses preuves rapidement, avec en cuisine un disciple de Stéphane Carrade et à sa tête un charismatique homme caméléon capable de toutes les audaces.
Ils nous proposent une carte renouvellée tous les 15 jours avec des recettes originales ou plus classiques mais toujours réinventées et savoureuses.
Pour vous recevoir dignement, une salle très agréable, avec plusieurs espaces et surtout une déco de fou. Un lieu où l'on se sent bien, à la fois simple, chic, tendance et décontracté.
Très bon endroit, très bon accueil, très gros coup de cœur !

RESTAURANT
CHEZ LAURETTE
Cuisine familiale
12 place du Foirail - 64000 PAU
05 59 14 93 92

CHEZ LAURETTE - *05 59 14 93 92*
12 place du Foirail - 64000 PAU
Mardi au samedi midi uniquement
Un vrai bistrot d'autrefois à l'ambiance franchouillarde qui propose une cuisine simple et familiale, copieuse et généreuse en goût, réalisée avec des produits frais issus des producteurs locaux. Tous les mardis c'est "poule au pot" et les jeudis "tête de veau". Excellent gras-double et frites maison.
Véritable ambiance chaleureuse de bistroquet populaire, prix minis, serveurs très sympas.
Retransmission de matchs de rugby et foot le soir.
Réservation fortement conseillée, c'est plein d'habitués.

LA RUMEUR - *06 47 46 11 12*
7 place Royale - 64000 PAU
Mardi au dimanche le midi - Mercredi au dimanche le soir
Tout nouveau restaurant sur la très belle place Royale, qui propose une cuisine de produits frais réalisée à la minute. De vrais plats, goûteux et bien cuisinés tout en restant dans la simplicité et le respect du beau produit.
Attention, la salle n'est pas grande, pensez à réserver.

NOUVEAU SUR PAU
Restaurant L'Opéra
10 rue Samonzet - Pau - 05 59 27 73 18
Ouvert du lundi au jeudi le midi - Vendredi et samedi le midi et le soir

LOU ESBERIT - *09 83 97 58 58*
8 rue Adoue - 64000 PAU
www.louesberit.com
Mardi au dimanche midi et soir
Au cœur la ville, entre quartier du château et boulevard des Pyrénées, au pied de l'église Saint Martin, Nicolas Lormeau vous fera découvrir sa cuisine gourmande, raffinée, innovante et généreuse.
Issu de maisons prestigieuses, il choisit naturellement pour s'exprimer, des produits locaux et de qualité.
La maîtrise des cuissons et des assaisonnements est totale, le plaisir est là.
Très bon accueil, service impeccable et petit tour du chef à chaque table pour vérifier que tout se passe bien.
Un excellent moment.

Lou Esberit
RESTAURANT
Nicolas Lormeau
8 rue Adoue
64 000 PAU
contact@louesberit.com
09 83 97 58 58
www.louesberit.com

LE VINTAGE CAFÉ
05 59 83 74 78
11 rue du Parlement - 64000 PAU
Tous les jours midi et soir.
Bon petit resto au pied du château où les assiettes sont goûteuses et bien garnies. Plutôt traditionnelle, la carte met en appétit avec de la diversité, des frites maison et un bon choix de hamburgers faits sur place bien entendu. Excellents desserts maison, belle carte de vins et cocktails.
Très bonne ambiance, très bon accueil... très bonne adresse.

TRATTORIA A TAVOLA - *05 59 84 27 04*
11 rue du Maréchal Foch - 64000 PAU
Mardi au samedi midi et soir
Dimanche sur réservation
Nouvelle trattoria de l'hyper-centre, à la salle chaleureuse très agréablement décorée où vous pourrez vous régaler d'une véritable cuisine italienne traditionnelle faite maison.
Menu du jour et formule le midi, tous les vendredis soir menu à base de poisson.
À la carte ; raviolis aux cèpes et aux truffes, chiffonnade de bœuf roquette et copeaux de parmesan, saltimbocca alla romana (escalope de veau, jambon et sauge) un classique de la cuisine italienne, cotoletta alla milanese (côte de veau panée)...
Accueil chaleureux, bonne ambiance, bonne cuisine... j'achète !

L'OPERA - *05 59 27 73 18*
10 rue Samonzet - 64000 PAU
Lundi au samedi midi. Soir sur réservation
Nouveau chef dans ce très joli petit restaurant, bien décoré, à l'ambiance chaleureuse et familiale. La cuisine est ouverte sur la salle et l'on peut voir le chef s'atteler à la tâche, pendant que Madame assure un service souriant et agréable. Confortablement installé vous goûterez à une cuisine préparée avec soin et originalité à partir de produits frais, évoluant suivant l'instinct du chef qui puise son inspiration d'un peu partout sans se mettre de barrières.
Menu du jour et carte à prix plus que corrects au vu de la qualité. Si vous n'aimez pas le menu du jour, une petite carte permanente saura vous satisfaire largement ; pièce du boucher, omelettes variées, assiette végétarienne ou encore potage.
Tirez la fève au moment du café et votre repas sera offert.
Pour en savoir plus... venez !
Réservez, c'est vite plein, il y a déjà des habitués.

LE BERRY - *05 59 27 42 95*

5 place Clémenceau - 64000 PAU

Lundi au samedi midi et soir

C'est LA grande brasserie de Pau, sur la place Clémenceau, connue et reconnue par tous les Béarnais depuis des lustres pour la qualité de sa prestation.
Malgré la grosse affluence le service est rapide et efficace. On prend plaisir à admirer le ballet bien rôdé des serveurs. L'accueil et l'ambiance sont toujours au top.
Côté cuisine c'est digne des grandes brasseries parisiennes avec du choix, des produits de qualité et des recettes originales et exclusives que l'on ne trouve qu'ici. Les enfants (et les plus grands) apprécieront les frites et les desserts maison.
N'ayez pas peur s'il y a une petite (ou longue file d'attente), ils gèrent ça très bien et votre prénom, hurlé comme il se doit dans ce merveilleux brouhaha, arrive très vite, juste le temps de boire un verre. Incontournable !

LE BAYARD - *05 59 00 09 50*

1 rue Bayard - 64000 PAU

www.restaurant-lebayard-pau.fr

Lundi au vendredi 7h-00h (service jusqu'à 22h)

Samedi 9h-00h (service jusqu'à 22h30)

Fermé dimanche et mercredi soir
Très bien placé sur la place de Verdun, le restaurant bar tapas vous accueille avec sa carte aux saveurs portugaises et béarnaises dans ses trois jolies salles.
Les plats sont appétissants, copieux, délicieux et préparés avec des produits frais. Morue excellente, viande à l'épée, tapas dignes de ce nom, bref une bonne adresse. Bonne carte de vins portugais et français pour accompagner. Menu du jour, formules, carte, menu enfant.
Le matin, petit-déjeuner avec boisson chaude, jus frais et viennoiseries.
Sur réservation, repas d'affaires, repas de groupes, événements festifs.
Déco contemporaine entièrement refaite, ambiance familiale et accueil vraiment sympathique.

MARC DESTRADE - *05 59 27 62 60*

30 rue Pasteur - 64000 PAU

www.restaurant-marc-destrade.com

2 fourchettes Michelin

Du mardi au dimanche de 12h à 14h et le soir du jeudi au samedi.

Chez Marc Destrade, vous serez accueilli dans une ambiance familiale et intimiste, accompagné d'une cuisine gastronomique réalisée avec amour et ça se sent dans l'assiette. Quelques exemples pour le plaisir : Pigeonneau aux cèpes, Ris de veau braisé à l'Armagnac ou Tournedos Rossini.
Niché dans une belle demeure du 17ème siècle entièrement rénovée, en plein centre-ville, le restaurant est climatisé, possède deux salles (45 et 20 places) et accueille les personnes à mobilité réduite. Attention, maison connue et reconnue, réservez !

CAFÉ DU PALAIS - *05 59 27 74 08*

7 rue Saint-Jacques - 64000 PAU

www.cafedupalaispau.com

Lundi au samedi 8h-20h

Face au Palais de Justice, au cœur des rues piétonnes, la brasserie vous accueille dès le matin pour le petit-déjeuner et tout au long de la journée. À midi menu du jour et carte brasserie élaborée sur place à partir de produits frais. Bon choix de salades chaudes ou froides, burgers et desserts maison.
Terrasse très agréable, protégée des intempéries avec grands fauteuils et couvertures polaires.
Excellent accueil, service rapide, très bonne adresse.

Ô PETIT PAU - *05 59 27 06 82*
Rue Alfred de Lassence
64000 PAU
Lundi au samedi midi,
jeudi et vendredi soir

Petit restaurant intimiste très agréable de la Place Clémenceau où le mot cuisiner veut dire quelque-chose. Les produits sont frais, de saisons et la carte évolue au gré de l'inspiration du jeune chef, formé à l'hôtel du Palais à Biarritz et au restaurant du Palais Beaumont.
Menu du jour, carte et bon choix de vin.
Accueil très sympathique.
Pensez à réserver, c'est pas grand et le restaurant connaît un certain succès.

À LA MAISON - *05 59 06 85 25*
28 rue Amédée Rousille
64000 PAU
www.restaurantalamaison.com
Mardi au samedi midi et soir

Au bord de l'eau, entre les ponts d'Espagne et du 14 juillet, se trouve cette maison qui vous accueille pour goûter ses recettes de viandes au grill ou à la plancha. Tout est fait maison et notamment le saumon, qui est fumé sur place ou les escargots frais, entièrement préparés... comme à la maison.
Très bon accueil.

QUE'M PLATZ - *05 59 27 44 41*
6 rue Jeanne d'Albret
64000 PAU
Mardi au samedi 12h-18h30

Un lieu unique qui fait restaurant, salon de thé et galerie d'art, situé au cœur du quartier du château dans la petite rue face à l'église Saint-Martin. La partie galerie se fait à l'entrée pour ne pas gêner les gens qui mangent dans la salle d'une vingtaine de couverts, aux plateaux de tables - œuvres d'art. L'ambiance est vraiment conviviale et agréable.
Pas de carte mais un menu du jour tous les midis comprenant quelques propositions de retour du marché. Tout est fait maison, simplicité et fraîcheur se mariant naturellement très bien.
L'après-midi, on peut s'y arrêter pour une pause casse-croûte, une boisson chaude, une pâtisserie et chiner en même temps. Tout un programme, sympa comme l'accueil.

CRÊPERIE TY BILIG - *05 59 02 48 99*
57 boulevard d'Alsace-Lorraine - 64000 PAU
www.tybilig.wixsite.com/creperietybilig-pau
tybilig.com
Mardi au samedi 12h-14h / 19h-22h

Véritable crêperie bretonne authentique et conviviale où tout est cuisiné maison avec des ingrédients rigoureusement sélectionnés pour vous assurer des galettes croustillantes et des crêpes savoureuses. Ainsi, le respect du savoir-faire artisanal breton du pays fouesnantais et de Concarneau dont la crêpière est originaire, est subtilement associé à vos produits préférés de la région. Vous retrouverez les galettes et crêpes traditionnelles de Bretagne et une sélection de recettes plus variées et originales.
La crêperie privilégie les fournisseurs locaux : farine bio, œufs de plein air, fromages artisanaux, charcuterie, lait bio, saumon fumé (Casteigt), jus de fruits, confitures, café...
Le cidre doux fermier provient directement du Finistère et vous trouverez également quelques bières bretonnes.
Menu le midi, menu enfant, vente sur place ou à emporter.
En famille, avec des collègues ou entre amis, pensez à réserver, la salle fait 26 couverts.

GUSTO - *05 59 98 43 77*
1 rue du Hédas - 64000 PAU
www.restaurant-pau-gusto.com
Du mardi au vendredi midi et soir. Samedi soir.

Une grande et jolie salle aux murs de pierres et fauteuils rouges, nichée au cœur du quartier bas de la ville en pleine réhabilitation, avec une bonne ambiance et un accueil vraiment chaleureux.
Restaurant italien à la base mais à tendance d'un peu partout et qui surprendra vos papilles.
Cuisine très originale, comparable à aucune autre et diablement savoureuse.
Un vrai bon moment de dégustation et de découverte.
Si ce n'est pas fait, à découvrir d'urgence.

LE PILOTA - *05 59 80 12 63*
458 Bd du Cami Salié - 64000 PAU
www.restaurant-pilota.fr
7/7j 12h-14h30 - 19h30-23h30 (sauf dimanche soir)

Situé au 1er étage du complexe de pelote, proche du Zénith et du Palais des Sports, le restaurant brasserie vous accueille tous les jours midi et soir avec une carte variée et alléchante de produits de terroir ; foie gras, magret, axoa, chipirons etc...
Venez découvrir la Musette, un concept ludique et innovant servi le midi en semaine.
Egalement bar-tapas, ouvert les jours de match et les soirs de spectacle à l'ambiance feutrée et chaleureuse comme dans les pubs irlandais.
L'espace peut aussi être privatisé pour vos événements.
Accès facile et grand parking gratuit.

LA BROCHETTERIE - *05 59 27 40 33*

16 rue Henri IV - 64000 PAU

www.labrochetterie.com

Fermé lundi toute la journée, mardi et samedi midi

Magnifique restaurant installé dans une bâtisse du 17ème siècle, au pied de l'église Saint-Martin, à l'ambiance chaleureuse et aux pierres apparentes où trône une véritable cheminée béarnaise dans laquelle vont cuire vos brochettes de viande ou poisson.

Depuis plus de 30 ans, La Brochetterie régale ses convives de produits frais choisis avec soin.

Le foie gras et les confits sont fait maison et tous les jeudis soirs un agneau ou un porcelet est cuit à la broche, au feu de bois, devant vous.

Tout un spectacle et quel régal.

Menu du jour et carte alléchante très complète avec viandes, poissons, volailles et desserts maison.

La devise de la maison : "nous tenons à vous offrir notre sourire quand vous arrivez et ferons en sorte de recevoir le votre quand vous partirez", si ça c'est pas de l'accueil !

Également traiteur pour vos cocktails, lunchs, mariages, repas de famille...

CHEZ GIOVANNI - TRATTORIA - *05 59 02 41 50*

9 rue Aristide Briand - 64000 PAU

Mardi au samedi midi et soir

Les meilleures pizzas de Pau sont ici et ça quasiment tous les palois le savent bien. Cela fait quelques décennies que la maison régale les habitués avec ses pizzas généreuses, savoureuses, garnies de bons produits et cuites au feu de bois.

Également à la carte, pates, viandes, salades et desserts italiens.

Un lieu convivial et chaleureux, comme l'Italie.

Chez Canaille
Bistrot Gourmand

3 rue du Hédas
64000 PAU

05 59 27 68 65

CHEZ CANAILLE

05 59 27 68 65

3 rue du Hédas - 64000 PAU

Mardi au samedi midi et soir

Situé dans le quartier bas de la ville, en pleine restructuration, le restaurant vous attend dans son cadre chaleureux et authentique. Sa réputation n'est plus à faire et s'est construite sur une cuisine de qualité élaborée à partir de produits locaux d'exception. Côte de bœuf maturé d'1 kg minimum, foie gras maison, merlu de ligne, côte de cochon noir de Bigorre ou encore oreilles de cochon persillade, vous serez bien embêté pour faire votre choix.

Menu du jour, carte et beau choix de vin.

Excellent accueil et service dynamique.

RESTAURANT PHILIPPE MARÉ

05 59 84 02 91

33 bd Tourrasse - 64000 PAU

www.restaurant-mare.fr

Mardi au samedi midi et soir.

Dimanche midi

Maître-Restaurateur

Déco chic et sobre pour le restaurant de Philippe Maré et son épouse Pascale, qui œuvrent içi depuis longtemps. Un bon lifting a modernisé l'ensemble sans dénaturer l'esprit de la maison.

Deux choses n'ont pas changé, la qualité du travail du chef, et l'accueil chaleureux.

À la carte, suivant les saisons et les retours de marché, St Jacques, St Pierre, merlu de ligne, agneau de lait... En dessert ça sera Ananas rôti au caramel sur son crumble aux épices ou croustillant de fruits de saison au greuil ou ... venez voir c'est pas loin.

LA BROCHETTERIE
Restaurant-Grill
Traiteur

16 rue Henri IV - 64000 PAU
05 59 27 40 33
www.labrochetterie.com
Fax : 05 59 27 30 58
Courriel : contact@labrochetterie.com

Le Chai'Nou
Brasserie - Vinothèque
4 rue Jeanne d'Albret - 64000 PAU
05 59 82 78 68
contact@lechainou.com

SE RESTAURER AGGLO

AUBERGE LABARTHE - *05 59 21 50 13*

Rue Pierre Bideau - 64290 BOSDARROS
www.restaurant-gastronomique.info
1 étoile Michelin
Mercredi au samedi midi et soir et dimanche midi.

Le seul étoilé du Béarn se trouve à un petit quart d'heure du centre-ville de Pau et vous offre un moment unique de gastronomie haut de gamme dans une atmosphère chaleureuse et décontractée.
Toute l'équipe d'Eric Dequin se donne à fond pour que votre passage à l'Auberge Labarthe vous laisse un excellent souvenir... du Béarn.

RESTAURANT L'HARMONIE - *05 59 82 17 23*

1 chemin Severou - 64230 SAUVAGNON
Mardi au vendredi midi et soir
Samedi soir, dimanche midi
Maître-Restaurateur

On ne va pas tourner autour du pot, l'Harmonie est un restaurant gastronomique tenu par des professionnels de la restauration haut de gamme. Le chef a fait ses armes chez Michel Guérard, Dominique Toulouzy et Laurent Suaudeau. Il vous fera découvrir sa cuisine inventive, inspirée par la passion de son métier, dans le respect des produits frais, locaux et donc de saison.
Belle salle climatisée très lumineuse avec poutres et pierres apparentes, déco soignée, accueil chaleureux, déjà on s'y sent bien.
À table on est conquis ; très belle présentation, l'oeil est séduit et puis c'est l'explosion des saveurs dans votre bouche, la cuisson (du poisson notamment) parfaite, un vrai régal.
Évidemment tout est fait maison mais ça vous l'aviez compris.
Belle carte des vins avec 80 références. Service efficace et agréable.
Accueil des groupes, séminaires, réunions, mariages ...
Grand parking.

LEON DE BRUXELLES - *05 59 05 64 51*

43 boulevard du Commandant Mouchotte - 64320 BIZANOS
Lundi au vendredi 11h30-15h - 18h30-23h
Week-end et jours fériés non-stop 11h30-23h

Sur la gauche en direction de Tarbes et pas loin du stade du Hameau, le restaurant vous attend avec son concept séduisant qui a fait ses preuves. Ici, c'est moules-frites 7j/7. Elles sont cuisinées à toutes les sauces et dans différents modes de cuisson ; en cocotte, à la plancha, en papillotte, gratinées... Bref, vous trouverez facilement votre bonheur tant le choix est vaste et si vous n'aimez pas les moules, il y a d'autres choses à la carte comme du poisson, de la viande et des salades. Goûtez au burger façon Léon entre ses deux galettes de pommes de terre ou au tartare de bœuf avec ses frites fraîches c'est pas mal non plus. Pour le dessert, bon choix de gaufres gourmandes entre autres.
Pour accompagner ce repas rien de tel qu'une pinte de bière ; 3 à la pression et plus d'une dizaine en bouteilles dont des bières belges évidemment.
Très bon accueil et parking facile.

LE BISTROT GOURMAND - *05 59 77 92 43*

1 rue de Satao - 64230 LESCAR
Lundi au jeudi 7h30-17h
Vendredi, samedi 7h30-21h

Cet établissement est situé entre la ville haute de Lescar et la zone commerciale.
Nathalie vous reçoit côté bar-brasserie dès 7h30 pour des petits déjeuners et boissons chaudes.
Le midi en semaine, différentes formules à base de produits frais selon l'inspiration du chef Michel Lemeunier ; poissons frais selon arrivage, plats traditionnels de différentes régions, desserts faits maison comme la mousse au chocolat noir, le Délice de Nathalie ou les tartes aux fruits...
Venez essayer la Croûte Bistrot à base de tartine grillée, jambon blanc, champignons, fromage, un peu de crème, le tout gratiné au four.
Jolie salle de restaurant pouvant accueillir une trentaine de personnes ; plat à la demande comme le Jambon des Pyrénées au foin sauce forestière ou Le Baeckeoffe plat Alsacien.
Menu le midi en semaine et carte le soir et fin de semaine.

LAO PAKSE - *09 82 43 64 05*

48 boulevard Charles de Gaulle - 64140 LONS
www.lao-pakse.fr
Mardi au samedi midi et soir

Situé face au Txotx, ce restaurant de spécialités laotiennes-thaïlandaises travaille avec des produits frais et ça se sent tout de suite.
Les plats sont fins, goûteux et relativement copieux. À noter cette belle assiette composée avec nems, plat du jour et riz thaï parfumé dans la formule rapide du midi.
Accueil parfait, on y retourne.
Parking à proximité.

RESTAURANT
La Détente
Mariages - Banquets - Réceptions
Soirée dansante : Disco, 80, rock, rétro
1939 rue de la Vallée d'Ossau - 64121 SERRES-CASTET
05 59 12 85 67
restaurantladetente@orange.fr

RESTAURANT LA DÉTENTE - *05 59 12 85 67*
1939, rue de la vallée d'Ossau - 64121 SERRES-CASTET
Lundi au vendredi midi uniquement
Parallèle à la route de Bordeaux et pas loin de la zone d'activité du Carrefour Contact, le restaurant vous acceuille tous les midis avec un bufffet à volonté et un menu à 10 €. Idéal pour manger vite et bien quand on travaille dans la zone.
De plus, le restaurant organise régulièrement des soirées dansantes à l'ambiance années 80 style disco, rock ou rétro.
Pour vos mariages et banquets, ambiance assurée.

BISTROT DE L'OSSAU - *05 59 21 54 98*
41-43 place de la Mairie - 64290 GAN
Lundi au samedi 6h30-20h, service midi uniquement
Face à la Mairie de Gan, c'est une bonne brassserie, digne de ce nom, où l'on peut se sustenter tous les midis d'un menu ou de plats à la carte. Tout est fait maison et c'est une cuisine plutôt simple, familiale et très bien exécutée qui vous est servie. La salle est claire et on apprécie les jolies tables bien larges.
Bon accueil, on se sent à l'aise du petit noir à l'apéro du soir.

LE WELCOME BRASSERIE PIZZERIA - *05 59 81 29 47*
Rue Bernard Palissy - 64230 LESCAR
Lundi au samedi midi, vendredi et samedi soir
Idéalement placé dans la zone de Lescar, face à Quartier Libre, vous pourrez vous restaurer d'assiettes minutes (côtes d'agneau grillées, cuisse de canard, brochettes, pavé de saumon...) complètes et servies très rapidement, d'assiettes gourmandes généreuses (entrecôte, magret, petites côtelettes d'Aragon...), de belles salades (une dizaine) et de délicieuses pizzas. Tout est fait maison, pâte à pizza et desserts compris (mousse au chocolat, riz au lait, île flottante...).
Plat du jour les midis en semaine, menu enfant.
D'un excellent rapport qualité-prix, c'est le compromis parfait pour manger vite et bien que l'on soit au travail ou en train d'arpenter les magasins.
Accueil impeccable. Parking.

L'XO - *05 59 12 28 98*
2 rue des fougères. Z.I de Berlanne - 64160 MORLAÀS
www.l-xo.fr
Voir article page 79

RESTAURANT LE RELAIS - *05 59 72 74 00*
Rue de Stasbourg - 64160 LONS
www.hotel-lerelais-pau.com/restaurant/
Lundi au vendredi midi et soir
Week-end sur réservation de groupes de 15 à 90 personnes
Logis 1 cocotte
Le restaurant vous accueille au nord de Pau, à proximité de l'hippodrome et du Zénith, que vous soyez en couple, en famille ou entre amis, et se fera une joie de vous présenter sa carte de plats de terroir fait maison. Essayez le Burger "Le Relais Royal" au magret, foie frais poêlé, girolle de brebis et sauce béarnaise.
Parking privé gratuit.

LE TAJINIER - *05 59 62 46 10*
9 avenue Ampère - 64140 LONS
www.tajinier.fr
Lundi au samedi midi et soir
Dimanche midi
Ce restaurant oriental est une franchise éprouvée qui propose un buffet à volonté, bien organisé, avec du choix, toujours chaud et surtout très bon. Couscous, tajines, entrées et desserts vous aguichent et vous vous servez dans de belles assiettes qui évoquent le Magrheb.
Grande salle pouvant accueillir les groupes.
Un décor vraiment réaliste (on se croirait sous une tente bèrbère), des danseuses orientales avec une bonne musique, l'ambiance est au rendez-vous.
Accueil chaleureux et service efficace. Parking.

Brasserie
LE
WELCOME
05 59 81 29 47
Rue Bernard Palissy - 64230 LESCAR
du lundi au samedi midi - vendredi et samedi soir

LE TXOTX - *05 59 13 88 88*
55 boulevard Charles de Gaulle - 64140 LONS
www.restaurant-cidrerie-txotx.fr
Tous les jours sauf dimanche et lundi soir
Restaurant brasserie à tendance basco-béarnaise très sympa et efficace. Si vous voulez manger vite et bien un midi ou moins vite mais toujours bien un soir, dans une bonne ambiance c'est l'endroit.
Excellente côte de bœuf, tapas ou encore omelette txingundi et friture de calamar font partie de la carte, menu du jour fait maison et très bon desserts maison également.
Venez enlever le txotx vous-même pour vous servir le cidre au tonneau, ha mince c'est un robinet. C'est pareil, ça coule quand même.
Grand parking et salle pouvant accueillir les groupes jusqu'à 350 personnes.

L'XO
Café et Restaurant
Pour vos repas d'affaire ou d'entreprise, venez déjeuner ou diner à l'XO
ZI Berlanne - Rue desFougères - 64160 Morlaàs - Tél : 05 59 12 28 98 - contact@l-xo.fr

SORTIES BARS A VINS

AU GRAIN DE RAISIN - *05 59 82 98 44*
11 rue Sully - 64000 PAU
www.baravin-pau.com
Tous les jours sauf le mardi 17h-1h
Tous les jours sauf le mardi 17h-1h
Super bar à vin posé au milieu du quartier du château qui propose plus de trente vins au verre et plus d'une centaine de références en cave.
Vous aurez ainsi l'occasion de découvrir et déguster des vins de toutes les régions de France, en bio ou conversion bio, produits par des vignerons indépendants. Circuit court et possibilité d'emporter .
Egalement à la carte : large gamme de whiskies, rhums, gins ou encore absinthes.
Pour accompagner la dégustation, la maison a une jolie carte de tapas faites maison avec des produits de qualité comme le jambon de truie de 36 mois d'affinage, le saucisson maigre, la bruschetta de sardines, tapenade ou le camembert rôti. 2 salles, 2 terrasses, déco très sobre tout en bois, bonne ambiance et excellent accueil.
Pas de réservation, sauf pour les groupes.

V & B - *05 59 71 96 59*
Boulevard du Commandant René Mouchotte - 64320 BIZANOS
www.vandb.fr
Lundi 14h30-20h - Mardi , mercredi 10h-13h - 15h-20h
Jeudi, vendredi 10h-13h - 15h-21h - Samedi 10h-21h
Bar à vin & bar à bière en même temps, c'est un concept original qui a fait ses preuves dans toute la France et dont le slogan est "50% cave, 50% bar, 100% V & B". La boutique est composée de deux pôles : un espace magasin avec une cave à vins (+ de 300 vins), une cave à bières (+ de 300 bières), une cave à rhums et à whiskies avec + de 200 références du monde entier et un espace dégustation où l'on retrouve les produits disponibles en cave, du vin au verre et des bières à la pression.
Un lieu convivial et chaleureux où l'on se retrouve pour boire un verre après le travail, comme le font beaucoup les anglos-saxons, "l'after-work".
Également location de tireuse à bière pour vos événements.

LE CHAI' NOU - *05 59 82 78 68*
4 rue Jeanne d'Albret - 64000 PAU
www.lechainou.com
Mardi au samedi midi et soir
Une brasserie-vinothèque chaleureuse à l'ambiance authentique, à deux pas du château, qui propose midi et soir une carte brassserie de qualité avec tapas, soupes, brushettas, plats cuisinés, crêpes, gaufres... bien agréable pour accompagner sa large gamme de vins à découvrir à l'apéro entre amis.
Tous les jeudis et vendredis, de 19h à 21h, venez profiter de l'happy hour ; bières, cocktails et vin au verre à moitié prix. Excellent accueil.

LES SARDINES - *05 59 71 30 84*
9 rue Gachet - 64000 PAU
Mardi au samedi 18h-02h
Pour une petite pause après le travail ou pour simplement partager le plaisir du vin entre amis, c'est chez les Sardines que ça se passe ! Situé en plein centre-ville, ce bar est devenu un rendez-vous très prisé des palois. A juste titre ! L'équipe vous propose une carte des vins du monde entier, de délicieux plateaux de sardines à la plancha (le mercredi), moules à la plancha (le jeudi), rillettes de sardines "fait maison"... et pour accompagner le tout de la très bonne musique pour une ambiance conviviale assurée. N'hésitez pas à passer aux soirées "groovelicious" du jeudi soir pour siroter au rythme des DJ.
Alors amateurs de vins ou de vie, ce lieu est pour vous !

L'ESTANQUET - *05 59 40 65 28*
7 cours Bosquet - 64000 PAU
Lundi au mercredi 7h-22h30 - Jeudi au samedi de 7h à 02h
Bar à tapas du centre-ville, qui propose une quinzaine de vins à déguster et vaut aussi le détour pour une escale gourmande.
Ainsi, vous pourrez déguster des tapas maisons délicieux, réalisés avec des produits sont locaux et de qualité.
Rien de tel pour découvrir les talents de notre région autour d'un verre de bon vin.

SORTIES PUBS

LE BEFORE PUB - *06 46 46 69 43 - 07 83 22 45 74*
6 avenue Albert 1er - 64230 BIZANOS
www.before-pub.fr
Mardi, mercredi, dimanche 17h-00h
Jeudi, vendredi, samedi de 17h-2h avec DJ
Super pub, sans doute le meilleur de Pau et de l'agglo, en tout cas le plus fréquenté. Il faut dire que les animations y sont régulières, l'ambiance vraiment sympa, un grand choix de bières dont 21 tirages pression et de très bonnes et vraies tapas, bien préparées avec des produits typiquement espagnols, accompagnées de frites maison. Chorizo et saucisson Bellota, jambon Serrano, friture d'éperlans ou de calamars... vous allez adorer.
Dès le jeudi soir, avec l'arrivée du DJ à 23h, l'ambiance se transforme radicalement et vous vous retrouvez dans une boîte de nuit jusqu'à 2h. L'endroit est festif, toujours bien fréquenté et très bien tenu par de vrais professionnels qui savent vous mettre à l'aise et vous faire passer des soirées mémorables.
Retransmissions sportives, concerts, soirée à thèmes et grande capacité d'accueil (jusqu'à 250 pers) pour vos repas familiaux ou séminaires.
Pour les enfants, le verre à 1€ (hé oui on peut y amener les enfants), quand je vous dis que c'est bien !

L' EUROPUB - *05 59 98 82 65*
66 route de Bayonne - 64140 Billère
www.europub-64.fr
Lundi 17h-00h
Mardi au samedi 15h-2h
Ancien hangar aménagé en pub anglais, à l'ambiance conviviale et décontractée où vous trouverez votre bonheur parmi plus de 250 bières du monde entier et une vingtaine de pression.
Bonne musique et régulièremnt soirées concerts.
Vous pouvez aussi acheter pour emporter, le coin boutique est bien achalandé ; lot de bières à offrir, bière au mètre, en fût, en Jeroboam...
Et très pratique pour les soirées à la maison, la location de tireuse avec 22 bières disponibles en fûts.

BAR AMBIANCE

BOGA BOGA - *05 59 83 71 44*
19 rue des Orphelines - 64000 PAU
Mardi au dimanche 18h-2h
Dans une ambiance décontractée et agréable, le Boga Boga est le lieu de fête par excellence du centre-ville, depuis déjà bien longtemps.
Retrouvez toutes les saveurs espagnoles et du sud-ouest à travers leurs assiettes et plateaux de tapas.
A partir de 23h, ambiance lounge au son de la musique electro-house et pop-rock.
Soirées à thèmes, repas de famille, fêtes entre amis, séminaires d'entreprises, départ à la retraite, fêtes privées ou fêtes de fin d'année, c'est au Boga Boga que ça se passe avec la "Formule Troupeau".

SORTIES SALONS DE THÉ

QUE'M PLATZ - *05 59 27 44 41*
6 rue Jeanne d'Albret - 64000 PAU
Mardi au samedi 12h-18h30
Une petite pause dans l'après-midi pour vous réchauffer d'une boisson chaude accompagné d'une pâtisserie maison ou d'un en-cas salé, c'est possible au Que'm Platz.
Également galerie d'art pour joindre l'agréable à l'agréable et passer un bon moment.
Accueil très chaleureux de ce jeune couple dynamique.

L' ILE AU JASMIN - *05 59 27 34 82*
28 Boulevard des Pyrénées - 64000 Pau
Tous les jours 11h-20h
A quelques encablures de l'entrée du château, venez déguster toutes sortes de thés d'origines différentes que vous pourrez accompagner de petits gâteaux maison. Déco dépaysante en bambou et rotin, vue sublime du boulevard des Pyrénées, accueil chaleureux, et ça dure depuis presque 30 ans.

SORTIES CINÉMAS-ART-THEATRE

THÉATRE SAINT-LOUIS - *05 59 27 85 80*
Rue Saint Louis - 64000 PAU

Installé dans une aile de la mairie, ce petit théâtre à l'italienne d'une capacité de 430 places vient de renaître pour le plus grand bonheur des amoureux de spectacle vivant. Cet écrin unique, historique et intimiste crée une réelle proximité entre le public et les artistes. La programmation signée Juliette Deschamps recueille l'adhésion du public, à juste titre.
Tout le programme sur *www.saison-theatre-pau.fr*

CINÉMA LE MELIÉS - *05 59 27 60 52*
6 rue Bargoin - 64000 PAU
www.lemelies.net

Situé dans une petite ruelle entre la rue Montpensier et la rue Carnot, le Melies, cinéma indépendant à la programmaation éclectique d'art et d'essai saura ravir toute la famille avec sa large palette de programmes. Allant du dernier block buster américain, à l'essai cinématographique, ce cinéma propose même des expositions artistiques. Dans cette église rénovée, le personnel cinéphile sera ravi de discuter avec vous après votre séance. Une adresse phare du cinéma palois.

CGR SAINT-LOUIS - *05 59 27 18 56*
11 rue Maréchal Joffre - 64000 PAU
www.cgrcinemas.fr/pau
7 salles

MEGA CGR UNIVERSITÉ
Place du 7ème Art, rue André Mitton - 64000 PAU
www.cgrcinemas.fr/pau2
12 salles

CGR LESCAR
180 bd de l'Europe, Centre commercial Quartier Libre - 64230 LESCAR
www.cgrcinemas.fr/lescar
9 salles

GALERIE D'ART QUE'M PLATZ - *05 59 27 44 41*
6 rue Jeanne d'Albret - 64000 PAU
Mardi au samedi 12h-18h30

Un lieu de vie atypique que l'on découvre au détour d'une petite rue du centre-ville. Ici l'art a pris le contrôle de l'espace: la galerie d'art dans l'entrée présente les œuvres d'artistes locaux, des objets d'artisans sont disséminés un peu partout. De plus tous les plateaux de tables ont été décorés par des artistes, car le Que'm platz fait également restaurant le midi et salon de thé l'après-midi. Une petite pause colorée et créative.

SORTIES CAFÉS-CONCERTS - CABARETS

LE SHOW CASE TIME - *05 59 06 94 62*
8-10 rue Arribes - 64000 PAU
www.showcasetime.fr
Mercredi au samedi 19h-2h

Depuis 8 ans (déjà!), le Show Case diffuse des spectacles vivants, concerts, café-théatre, expositions avec une programmation éclectique qui s'articule autour de rendez-vous hebdomadaires.
Mercredi : matchs d'impros, one man show, café-théatre, slam ...
Jeudi : DJ, scène électro, concerts...
Vendredi : concerts Jazz, Swing, Blues.
Samedi : concerts de tous genres.
Un haut lieu du "live" en Béarn.

CABARET AU SUIVANT - 06 99 06 32 76
29 avenue Frédéric et Irène Joliot Curie - 64140 LONS
www.cabaretausuivant.wordpress.com

Programmation riche et variée dans cette jolie salle de spectacles. Entièrement équipée pour recevoir comme il se doit les artistes, avec loges, scène, sono et lumières, le cabaret peut aussi être privatisé pour vos événements comme soirées étudiantes, soirées dansantes, anniversaires, départ en retraite, soirées d'entreprises... mais aussi pour donner vos cours de chant, danse ou répétitions, pour une heure, un week-end ou plus...
Le bar du cabaret vous propose également une restauration légère sur la plupart des spectacles.

LA ROUTE DU SON-AMPLI - *05 59 32 93 49*
51 allée Montesquieu - 64140 BILLÈRE
www.ampli.asso.fr

Lieu convivial ouvert à tous, cette salle de concerts de 400 places avec un espace bar et une acoustique pensée pour le confort des spectateurs est labellisée depuis 2013 par le Ministère de la culture et de la communication, "Scènes de Musique Actuelles" (une par département).
Elle possède également 4 salles de répétitions, un studio d'enregistrement de niveau professionnel et un centre de ressources multimédia en synergie avec le réseau des médiathèques de l'agglo, avec des ouvrages sur les courants et enjeux des musiques actuelles, une discographie de la scène locale et des groupes passés à la Route du Son ou encore des bonnes adresses pour suivre des cours de musique.

BOURBON STREET - *05 59 04 17 86*
2 allée Antoine de Bourbon - 64320 IDRON
Mardi au samedi 17h-00h (vendredi et samedi fermeture 2h)

Bar musical avec concerts tous les samedis. Bonne ambiance, vins, bières spiritueux et tapas.
Programmation sur la page facebook bourbonstreet64

LE FRENCH CANCAN - *05 59 32 32 32*
Rue du souvenir français - 64230 LESCAR
www.frenchcancan-pau.com
Renseignements et réservations : lundi au vendredi 10h-18h

Venez découvrir la nouvelle version de la revue "Désirée" lors de déjeuners et dîners spectacles hauts en couleurs.
Nombreuses soirées spéciales, grand réveillon de la St Sylvestre, spectacles pour enfants, St Valentin, Nuit des filles avec chippendales... Consultez le calendrier sur le site.

LE PINGOUIN ALTERNATIF - 06 82 49 47 05
14 place du Palais - 64370 ARTHEZ-DE-BÉARN
voir article p. 69 (chapitre Cœur de Béarn)

CONCERTS AU PINGOUIN ALTERNATIF

Samedi 21 janvier :	FLYIN'WHALES (rock/Orthez)
Dimanche 12 février :	MOONWALKS (rock psyché/Etats Unis) + invités
Samedi 18 février :	HOWLIN' BANANA présente
	GLORIA (pop sixties/Lyon)
	et THE MADCAPS (rock surf garage/Rennes)
	+THE LOOKERS (rock/Bayonne)
Samedi 4 mars :	THE WAVE PICTURES (rock/Angleterre) +invités
	LIBIDO FUZZ (rock stoner psyché/Bordeaux)
Samedi 11 mars :	OCEANIC MEMORY (pop rock/Montpellier) + invités
Samedi 18 mars :	CANNIBALE (rock tropical/Born Bad Record)
	ZIG ZAGS (rock/Los Angeles) +invités
Samedi 15 avril :	GANG CLOUDS (summer pop/Lille)
	MOONSTERS (rock spatial/Paris)
	ELK ESKAPE (dream pop/Bretagne)

SORTIES DISCOTHEQUES

LA NOCHE - *05 59 62 14 37*
1 rue des Frères Wright - 64140 LONS
Vous êtes amateur d'ambiance antillaise ? Alors rendez-vous à la Noche pour vous déhancher toute la nuit dans la salle faite pour ça. Le plus de cette discothèque est la deuxième salle avec un DJ passant de la musique actuelle, histoire de reposer un peu votre corps.
2 salles, 2 ambiances (afro et généraliste), bonne sélection à l'entrée, tenue et comportement corrects éxigés.

LE CONNEMARA - *05 59 27 81 14*
17 rue Valéry Meunier - 64000 PAU
Jeudi au samedi 22h-7h
Petite boîte très sympa de l'hyper-centre pour déguster vos consommations jusqu'à l'aube tout en écoutant de la bonne musique. Le point positif est que l'entrée est gratuite! Attention tenue correcte exigée.

LA MARINA - *05 59 04 18 99*
25 avenue Lasbordes - 64420 SOUMOULOU
www.marina64.fr
Vendredis, samedis et veilles de fête à partir de 22h30
C'est la boite de référence des plus de 35 ans, y a pas d'age pour s'amuser et danser. L'ambiance y est très bon enfant et les soirées à thèmes font le plein à chaque fois.
Musique généraliste et festive des années 60 à nos jours. Soirée célibataires tous les mois.
Le vendredi, pour les dames qui arrivent avant minuit, entrée + coktail offerts.

LE 64 - *06 44 24 79 66*
ZA La Linière, rue Faraday - 64140 BILLIERE
Discothèque tous publics, bonne ambiance, musique généraliste, située entre Billère et Lons, cet endroit interdit aux moins de 25 ans est donc très apprécié pour les personnes voulant être entourées d'une moyenne d'âge plus élevée qu'une quelconque autre boîte. Musique pour tous les goûts, le 64 est une bonne discothèque pour faire la fête.

SE LOGER

HÔTEL BOSQUET** - *05 59 11 50 11*
11 rue Valéry Meunier - 64000 PAU
www.hotel-bosquet.com
63€ - 80€
Adhérent de la chaîne Brit Hôtel et labellisé Qualité Tourisme, l'hôtel dispose de 27 chambres tout confort desservies par un ascenseur. Salles de bain avec baignoire, canal +, canalsat, wifi avec connexion par cable Lan pour augmenter le débit.
Petit-déjeuner complet sous forme de buffet.
Très bonne situation en centre-ville avec parkings publics souterrains à proximité.

HÔTEL LE POSTILLON** - *05 59 72 83 00*
Place de Verdun - 10 cours Camou - 64000 PAU
www.hotel-le-postillon.com
A partir de 55€
Situé vraiment tout à côté du centre historique et du tribunal, sur la grande place de Verdun, l'hôtel familial offre 26 chambres tout confort au calme de cet ancien relais de poste. Ravissant jardin intérieur, bar et salons.
Excellent accueil.

HÔTEL IBIS*** - *05 59 83 71 83*
26, rue Samonzet - 64000 PAU
www.accorhotels.com
68€ - 82€
Très bien placé en centre-ville, l'hôtel compte 61 chambres climatisées avec salle de bains et wc. Équipées de la nouvelle literie "Sweet Bed by ibis", elles possèdent canal + / canalsat, wifi et téléphone direct. Lit-bébé sur demande. 3 chambres pour personnes à mobilité réduite et 1 chambre famille.
Bar servant des collations rapides ouvert 24h/24.
Parking privé payant sur réservation et parking privé gratuit non réservable. Sinon parkings publics tout proches.
Petit déjeuner continental et personnel serviable.

HÔTEL ADOUR** - *05 59 27 47 41*
10 rue Valéry Meunier - 64000 PAU
www.hotel-adour-pau.com
49€ - 85€
L'hôtel est parfaitement situé dans une petite rue à proximité immédiate de la place Clémenceau et du centre historique. Dans une esprit familial, les 15 chambres sont acceuillantes, confortables et fonctionnelles. Entièrement rénovées et bien décorées, elles disposent toutes de douches ou bains et toilettes privées, canal +, wifi, téléphone et mini bar. Également chambres familiales jusqu'à quatre personnes.
Petit-déjeuner très complet avec boisson chaude à volonté, jus d'orange, pain, viennoiserie, céréales, yaourts, compotes, fromage... et même le choix entre beurre doux et demi-sel, le détail qui fait tout.
Réservation en ligne. Excellent accueil.

HÔTEL ECORELAIS PAU-LONS* - *05 59 13 83 84*
Rue de Strasbourg - 64140 LONS
www.hotel-ecorelais-pau.com
Logis 1 Cheminée
36€
Hôtel économique très bien situé au nord de la ville, à proximité de l'hippodrome, du Palais des Sports, du Zénith et de l'aéroport.
À votre disposition 62 chambres climatisées, de 1 à 3 personnes, toutes équipées de salle de bain, toilettes et écran plat.
Excellent accueil, wifi et parking privé gratuit.

HÔTEL LE RELAIS*** - *05 59 72 74 00*
Rue de Strasbourg - 64140 LONS
www.hotel-lerelais-pau.com
63€ - (45€ le week-end)
Le grand frère de l'Écorelais, avec le confort d'un trois étoiles et un bon restaurant pouvant accueillir jusqu'à 100 personnes.

Le Relais *** HOTEL RESTAURANT Logis

Hôtel *** 60 chambres climatisées
Restaurant traditionnel,
du lundi au vendredi, accueil groupe jusqu'à 100 personnes y compris le week-end.
4 salles de réunion de 30 à 100 m²
pour tous types de réunion. Parking privé gratuit.
Hôtel Restaurant Le Relais • Rue de Strasbourg • 64140 Lons
Tel : 05 59 72 74 00 - Fax : 05 59 72 74 01
Courriel : lerelais@pau-lons.com - Web : www.hotel-lerelais-pau.com

SHOPPING BEAUTÉ

ADHARA INSTITUT - *05 59 13 49 92*

244 avenue Jean Mermoz - 64000 PAU
www.adhara-institutpau.com
Lundi au samedi 10h-20h non-stop

Véritable Centre de Bien-Être utilisant des techniques issues des cultures ancestrales du monde, ADHARA Institut vous accueille dans un lieu dédié à la sérénité, au professionnalisme et à la discrétion.
Chaque individu étant unique, chaque soin (visage et corps) sera exécuté de façon personnalisée et donc, unique... Le savoir-faire ancestral des Médecines étrangères du monde, vous fera vivre une véritable expérience poly-sensorielle. Offrez à tous vos sens, un voyage inoubliable au travers des 5 continents du globe.
L'équipe d'ADHARA Institut vous fera partager la passion de son métier ainsi que sa marque de produits cosmétiques locaux et BIO : "Le Jardin des Zen".

INSTITUT ESTIBELLE - *05 59 27 90 75*

10 rue Nogué - 64000 PAU
www.institutestibelle.fr
www.sothys.fr
Mardi au vendredi 9h30-12h30 - 14h-18h30
Samedi 9h30-14h - Sur rdv 12h30-14h

Institut de beauté créé en 1978, repris en juillet 2015, situé au centre-ville à côté des Halles et à 5 minutes à pied de la place de Verdun.
Marie, esthéticienne expérimentée et passionnée, vous accueille dans son univers de Bien-être- Détente. Laissez-vous transporter le temps d'un soin visage, d'un soin corps, d'une beauté des mains et des pieds, une épilation, un maquillage...
à ses côtés, vous découvrirez la marque française "Sothys", synonyme d'excellence et de prestige en institut de beauté et spa, pour la beauté globale révélée aux femmes comme aux hommes.
N'hésitez plus, prenez rendez-vous et savourez votre instant unique... et pour apporter un moment de douceur à vos proches, offrez leur un "bon cadeau".
Retrouvez également Estibelle sur facebook : institut-Estibelle

TOMMY BARBER - *05 24 36 78 31*

19 rue Latapie - 64000 PAU
www.tommy-barber.fr
Lundi et samedi 10h-19h
Mardi au vendredi 9h-20h

Lieu exclusivement réservé à la gente masculine, si vous avez besoin d'un rafraichissement capillaire , d'intensifier votre style ou d'une pause détente venez faire un tour, sans rendez vous, chez ce barbier, coiffeur. Chez Tommy Barber, on vous propose un service de qualité et adapté à chaque personnalité. Entre tradition et modernité, vous pourrez aussi profiter des techniques de rasage à l'ancienne. A essayer !

BF COIFFURE BIO

05 59 14 91 77
56 bd Tourasse - 64000 PAU
www.bfcoiffurebio.com
Mardi, jeudi, vendredi 9h-18h30
Mercredi, samedi 9h-18h

Un salon de coiffure qui utilise des produits de soin et coloration bio, c'est bon pour vous et bon pour la planète, alors pourquoi sans priver. Finies irritations, allergies, démangeaisons et démarcation lors de la repousse, la touche d'essai obligatoire 48h avant l'application de la couleur BIO protége la cliente.
BF COIFFURE BIO est ausi un salon traditionnel mixte qui permet de prendre soin de vos cheveux et de réaliser coupe et couleur adaptée à votre visage. De vrais techniciens qui ne pratiquent pas de coupe standardisée mais proposent du sur mesure en fonction de vos envies et de votre personnalité.
Fabienne et son équipe vous accueille avec professionnalisme :
Pour chaque coupe, BF Coiffure inclus votre morphologie afin de vous conseiller sur les coupes qui conviennent réellement à votre visage et vous permettent d'être mis en valeur.
Pour chaque changement de couleur, Fabienne, avec le "jeu des foulards", vous fera choisir la couleur qui correspond à votre carnation tout en vous apportant le changement que vous vouliez.
Pour tous leurs clients exigeants qui partagent leurs valeurs, Fabienne et son équipe travaillent avec des produits bio car ils apportent des solutions aux problèmes d'allergie, en respectant la brillance du cheveu tout en préservant la planète.
Et avec convivialité et générosité.

176 BOULEVARD - *05 59 32 44 91*

176 avenue Jean Mermoz - 64000 PAU
www.176boulevard.fr
Mardi au vendredi 9h-19h - Samedi 9h-16h

Institut de beauté et salon de coiffure bien placé, route de Bordeaux et en même temps tout prêt du centre. Ce très bel espace de bien-être dédié à la beauté des hommes et des femmes, vous accueille dans un espace de détente de 200 m².
Les espaces beauté et coiffure sont conçus pour votre confort, l'ambiance chaleureuse autour d'un café ou d'un thé est très agréable.
Ces professionnels sauront vous conseiller que ce soit pour une épilation, une séance UV, un soin du corps, une manucure ou une nouvelle coupe.
Également pose d'ongles.

SHOPPING CADEAUX - BIJOUX - FLEURS - DÉCO

ATELIER FLORAL - *09 54 85 60 25*

2 rue Gambetta - 64000 PAU
www.atelier-floral-pau.fr
Mardi au samedi 9h30-12h30 - 14h-19h - Dimanche 9h-13h

Cet artisan fleuriste du centre-ville, fleurit tous les évènements de votre vie, naissance, baptême, mariage, anniversaire, réceptions... Il est le spécialiste du fleurissement de mariage et de l'évènementiel : bouquet de la mariée, couronne, boutonnière, composition autel, bouquet à la Vierge, centre de table, arche fleurie, voiture, moto...

Deux fois par mois, l'Atelier Floral ouvre son atelier à ses clients afin de leur apprendre à confectionner bouquet, centre de table ou toute autre composition florale. Chaque client repart avec sa création de fleurs fraîches. Pour toutes les infos, tarifs, horaires, réservations, envoyez un mail à Margot : atelier_floral_pau@yahoo.fr

L'Atelier Floral propose également des abonnements de fleurs fraîches et de saison. Le concept est simple : vous commandez la box suivant votre budget (20€ à 35€), vous recevez votre colis complet avec fleurs, feuillage, ruban, conservateur et notice une fois par mois et réalisez vous même votre création. Économique, agréable et valorisant.

Autre service (décidément ça ne s'arrête plus), le click and collect. Quèsaco ? Vous commander votre bouquet par internet ou par téléphone et venez le récupérer quand vous voulez (pouvez), il est prêt. Faites confiance à votre fleuriste en lui commandant "le bouquet de la fleuriste" (35 €), elle a bon goût et sélectionnera les fleurs en fonction de l'arrivage, de la tendance et du moment.

Livraison de fleurs sur Pau (par coursier écologique) et sur toute l'agglo. Livraison en France et à l'étranger par transmission florale Interflora.

AU PARAPLUIE DES PYRÉNÉES - *05 59 27 53 66*

12 rue montpensier - 64000 PAU
www.parapluiedeberger.com
Mardi au vendredi 8h-12h - 14h-19h
Samedi 9h-12h - 14h-19h

Venez chercher votre véritable parapluie de berger, ça pourrait vous servir. Mais attention, pas n'importe lequel fabriqué n'importe où. Un vrai de vrai, fabriqué entièrement à la main, dans la boutique de cet artisan sans doute unique en France, avec un mât de hêtre et terminé par un pommeau. Un objet plus qu'un parapluie me direz-vous ? Les deux mon capitaine car en effet il est beau le bougre mais il est surtout hyper efficace et protège de la foudre.

Must du chic, personnalisez votre pépin en choisissant le tissu ou l'envergure (jusqu'à 1m80).

Également fabrication d'ombrelles en coton anti u.v., d'ombrelles de style 1900 et de parasols carré, rond ou rectangulaire.

Reproduction de clés, tampons encreurs et gravures tous supports.

BOZO BOZO - *05 59 27 43 78*

FOCUS SUR...

9 rue Alexander Taylor - 64000 PAU
Lundi 14h-19h
Mardi, mercredi, samedi 10h-12h30 - 14h-19h
Jeudi, vendredi 10h-19h

Depuis 22 ans, le magasin Bozo Bozo, situé en plein centre-ville, tient tête aux géants américains et asiatiques en commercialisant des jouets en bois magnifiques, loin des tablettes et autres consoles vidéo.
Et ce n'est pas prêt de s'arrêter puisque Dany vient de passer le relais à Andréa pour le plus grand bonheur des enfants (et des parents).

La boutique est une vraie caverne d'Ali Baba avec des jouets en bois de qualité. Des marques comme Haba qui fabrique des jeux de sociétés pour les petits dès 2 ans ou l'Oiseau Bateau, marque française qui fait des petits sacs personnalisés avec le prénom brodé dessus (disponible en 48 h). Pour les petites ou les grandes occasions, un petit présent pas cher ou le beau cadeau un peu recherché, vous trouverez forcémment ce qui fera plaisir à vos bouts de chou.
Les must du moment ; le pivert sur sa tige (fabrication française), l'auto-tamponneuse Moulin Roty, un petit bijou, ou encore les pièces en bois magnétiques de chez Tegu, aux jolies couleurs, pour créer, imaginer, jouer...
Difficile de ressortir de la boutique sans rien acheter. Tout est beau, ludique, abordable et tellement plus épanouissant que l'electronique.

SHOPPING

MARC FRÉTIER BIJOUTIER-JOAILLIER - *05 59 92 16 71*

7 rue Bernadotte - 64000 PAU
Mardi au samedi 9h15-12h - 14h-18h30

La bijouterie se situe à proximité du tribunal, autant dire plein centre et propose un large choix de diamants et bijoux pour toutes les bourses. De plus, l'artisan joailler créateur qu'est Marc Frétier réalise, conçoit, crée, répare et transforme tous types de bijoux, en argent, en or, avec des pierres précieuses... Venez profiter des conseils avisés d'un vrai professionnel, installé ici depuis plus de 30 ans et connu pour son accueil chaleureux.
Également horlogerie, réparation et vente de piles.

STYLOR MAROQUINERIE BAGAGERIE - *05 59 27 62 94*

4 rue Henri IV - 64000 PAU
www.maroquineriestylor.com
Lundi 14h-19h - Mardi au samedi 9h30-12h - 14h-19h

Très bien située à quelques mètres de la mairie, dans ce très beau quartier qu'est le cœur historique de Pau, la boutique est un temple des jolies choses où les plus belles marques sont représentées. Pour faire ou se faire un beau cadeau, c'est la bonne adresse.
Montblanc, Parker, Wattermann pour les stylos, Longchamp et Mac Douglas en maroquinerie, foulards, ballerines, parapluies, ceintures... difficile de ne pas craquer. Boutique "classe" dans quartier "classe", normal.

SHOPPING MODE

BROOKLYN - *05 59 27 75 97*

11 place Clémenceau - 64000 PAU
www.brooklyn-pau.fr
Lundi 14h-19h - Mardi au samedi 10h-19h

Idéalement installé sur la place Clémenceau, c'est le grand magasin sports-wear et jean's pour homme et femme. Toutes les grandes marques sont présentes, je vous les cite pas toutes mais en vrac, vite fait: Tommy Hilfiger, Polo Ralph Lauren, Antony Morato, Eden Park, Lévi's, Desigual, Des Petits Hauts, Converse...
Difficile de ne pas y trouver son bonheur. De plus il y a un très bon accueil, le parking juste en dessous et toute l'attractivité du centre historique et des jolis commerces tout proches.

MANHATTAN - *05 59 27 70 80*

1 place Royale - 64000 PAU
Lundi au samedi 10h-12h - 14h-19h

Boutique chic pour homme, située en face de la mairie, dans laquelle vous trouverez toutes les grandes marques "classe". Costumes, chemises, manteau, chaussures..., Hugo Boss, Armani, Eden Park..., parkas Canada Goose, bref que du beau.

FACTORY SHOES AND SPORT - *06 05 44 32 54*

7, cours Bosquet - 64000 PAU
Lundi au samedi 9h-19h
facebook Factory Pau

Premier vrai magasin d'usine à Pau, la boutique située en plein centre ville, vous propose de faire de vraies économies sur vos chaussures et accessoires de grandes marques telles Adidas, Nike, Puma et bien d'autres encore.
Le concept est simple : profitez des prix bas sur tout le magasin avec des chaussures et accessoires à -20%, -30%, -40% toute l'année et profitez des compétences du vendeur qui prendra le temps de vous conseiller vraiment. Chez Factory la priorité c'est votre confort.
De plus, chaque mois, pour tout achat en boutique, vous avez une chance de gagner 2 places pour assister à un des quatre évènements sportifs de Pau : BHB, Section Paloise, Elan Béarnais, Pau FC.
Une carte de fidélité est à votre disposition en boutique, elle vous donne droit au bout de 10 achats à un bon d'achat de 10% du montant total de vos dépenses.
Elle est pas belle la vie chez Factory ?!!

BOUTIQUE ADISHATZ

05 59 98 43 12
2 rue Carnot - 64000 PAU
www.adishatz.com
Mardi au samedi 10h-13h - 14h30-19h

C'est la marque du Sud-Ouest par excellence, qui véhicule les valeurs festives et rugbystiques à travers sa large gamme de vêtements pour homme, femme, enfant et même bébé.
Des tee-shirts en pagaille, drôles et originaux (produit phare de la marque oblige), aux couleurs vives et dessins sympas mais pas seulement ; polos, sweats, chemises, pulls, pantalons, espadrilles, ceintures, casquettes, accessoires...
Le leitmotiv de la marque est la création locale où le côté artisanal est très présent et elle s'inscrit dans une démarche écologique en recyclant l'eau de pluie de son atelier de tee-shirts à Capbreton afin d'économiser ce précieux élément. Louable !

NATACHA BOUTIQUE - *05 59 27 40 42*

Rue Henri IV - 64000 PAU
Lundi au samedi 10h-19h

Belle enseigne situé dans la très select rue Henri IV, à deux pas de la mairie, qui regroupe quatre boutiques chics pour la gente féminine.
Les plus grandes marques sont présentes comme Marc Jacobs, Prada, Tod's, Repetto...
Ainsi c'est un large choix qui s'offre à vous en vêtements, chaussures, accessoires, sacs à main...
Accueil très courtois et judicieux conseils.

L'officiel du BÉARN HIVER 64 2016-2017
PENSEZ A RESERVER VOTRE EMPLACEMENT POUR L'ÉDITION D'ÉTÉ
LE PLUS TÔT POSSIBLE ET AU PLUS TARD LE 15 AVRIL
L'officiel du Béarn - 05 24 35 10 56 - www.officieldubearn.fr

SHOPPING SPORT

ALTITUDE 64 - *05 59 72 99 99*

51 boulevard Charles De Gaulle - 64140 LONS

www.skis-rando-boutique.com

Lundi 14h-19h - Mardi au samedi 10h-12h - 14h-19h

C'est LE spécialiste de l'activité de montagne. Vente, location ou réparation de matériel pour tous les âges. Vous serez reçu par des techniciens passionnés qui sauront vous conseiller au plus près de vos attentes.

Ski alpin, ski rando, Telemark, trekking, textile alpin & rando, alpinisme, location alpin & rando hiver, trail running, tentes, duvets, accessoires ...

Un service de thermoformage des chaussons, injections et déformations de coques, pour ne plus jamais avoir mal aux pieds, est à votre disposition.

Régulièrement, organisation de journées de tests de matériels en station, c'est gratuit, il y a du choix et une bonne ambiance.

Dimanche 8 janvier : SKI TEST Gourette (130 paires de skis, gratuit, pour tous)

Dimanche 12 mars : SKI TEST Gourette (+ de 110 paires de skis, gratuit, pour tous)

OXYGENE - *05 59 33 40 56*

4 rue Johannes Kepler - 64000 PAU

www.oxygene-64.com

Lundi au vendredi 8h-21h15 - Samedi 8h30-17h

La salle se trouve en haut de l'avenue Alfred Nobel, en direction de Morlaàs, en bordure du grand rond-point. Vous ne pouvez pas la louper, une grande devanture en bois et le logo en gros.

Superbe espace lumineux et spacieux dédié au sport.

Très complet, très professionnel, avec différents espace pour différentes pratiques.

Une salle de 350 m² pour les entraînements collectifs avec sol technique et specifique aux activités de fitness, qualité du son assurée dans toute la salle, jeux de lumière, climatisation et ventilation.

Une salle pour les cours de moins de 10 pratiquants, le personnal training, bodypump, bodybalance... avec sol technique et spécifique aux activités avec impact, écran géant pour la projection des cours LesMills VIRTUAL comme au cinéma.

Espace cardio training et musculation de 250 m², à dimension humaine, équipé de 50 postes de travail sélectionnés pour favoriser un accés tout public, mixte et de tous âges et un corner au calme dédié aux étirements.

Pour finir, le studio cycles vous attend avec un peloton de 50 vélos, double écran géant, jeux de lumière, qualité du son, ventilation et climatisation.

Niveau activités il y a beaucoup de choses. Je ne vais pas tout vous citer (allez sur le site) mais en vrac vite fait : BodyBalance, BodyJam, BodyStep, BodyVive etc...

En exclusivité au club, grâce à un outil révolutionnaire d'analyse corporelle, vous pourrez faire un bilan complet qui vous permet de cibler l'entraînement adapté à votre morphologie. Vous connaitrez tout de votre anatomie (graisse, eau, muscle, masse osseuse) et adapterez votre entraînement pour enfin constater vos progrès. Magique !

VÉLO STATION - *05 59 02 27 54*

9 boulevard d'Alsace-Lorraine - 64000 PAU

www.velostation.com/-pau

Mardi au vendredi 9h30-12h - 14h-19h - Samedi 9h30-12h - 14h-18h

Installé depuis 2005 au centre de Pau, l'expert en vélo proposant une multitude de services, vous accueille pour la vente, la réparation ou la location de vélos. Il y en a vraiment pour tout le monde ; vélos enfant, urbain, trekking, route, pliant, électrique... Vélo Station est le spécialiste du vélo électrique avec test. Il distribue les marques Orbea, Vélo de Ville, O2Feel et Montana.

Pour la location vous avez le choix ; VTT, route, VTC ou vélo de ville, de la demi-journée jusqu'au mois (à partir de 8€). également montage de FXIE à la carte. Pour la réparation, l'atelier très performant répondant aux exigences des plus grandes marques du marché saura trouver la solution à vos problèmes techniques et matériels.

Vente d'accessoires (panier, phare, pompe...), accueil très sympathique et conseils professionnels de Yohan et Christophe.

Un vrai magasin de proximité avec services rapides et réparations toutes marques.

KEEP COOL - *05 17 02 08 39*

21 rue Ronsard - 64000 PAU

www.keepcool.fr

7/7j 6h-23h - Accueil 10h-20h

Située dans le quartier des universités, derrière Gifi (attention on ne la voit pas de la route), le club fait partie d'une chaîne de presque 200 salles en France et connaît un vif succès à chaque nouvelle ouverture.

La salle de 400 m2 avec mezzanine est équipée de machines haut de gamme de renforcement musculaire. Mais aussi un circuit training, un espace cardio, des cours à la demande et le Lady Corner, l'espace où les femmes pourront cibler leurs besoins spécifiques. Bilan pré-entraînement et programme personnalisé afin de répondre à vos objectifs.

Venez partager l'expérience du Sport Bonheur dans une ambiance conviviale et à prix raisonnable.

ACHATS GOURMANDS

LA CAVE DE GAN JURANÇON - *05 59 21 57 03*

53 avenue Henri IV - 64290 GAN
www.cavedejurancon.com
Lundi au samedi 8h-12h30 - 13h30-18h30

Label Tourisme & Handicap
Un grand choix s'offre à vous dans la très élégante boutique de la Cave de Gan Jurançon. Tous les vins du Béarn sont représentés à commencer par le Jurançon doux mais aussi les Vendanges tardives, le Jurançon sec et les Béarn rouges et rosés. En tout, ce sont plus d'une trentaine de références de vins, souvent récompensés, qui sont proposés à la vente.
Très beaux coffrets à offrir et visite de la cave en prime.

L'EPICURIEN - *05 47 41 86 11*

3 rue Henri IV - 64000 PAU
www.lepicurienpau.fr
Lundi 15-19h
Mardi au samedi 10h-12h30 / 14h15-19h30

Caviste-épicerie fine de l'hyper centre disposant d'un grand choix de vins, champagnes, spiritueux et produits fins. Vous trouverez beaucoup de choses dans ce magasin, les gammes étant riches de références.
À commencer par le vin, de toutes les régions de France mais aussi du monde entier ; Australie, Californie, Afrique du sud, Espagne, Chili, Italie et même Canada et Roumanie. Les champagnes aussi sont bien présents avec une trentaine de cuvées ; Dom Pérignon, Ruinart, Veuve Clicquot ...
Côté spiritueux, belle gamme également ; Rhum, Whisky, liqueurs, eau de vie, Porto, Cognac, Armagnac... ainsi que la bière Béarnaise Shuc et du cidre Basque.
L'épicerie fine suit le mouvement et étale caviar, truffes, foie gras, épices, vinaigre balsamique ... je ne vais pas vous faire la liste (une centaine de références en salé et une trentaine en sucré).
De nombreuses idées cadeau comme les carafes, coffrets et accessoires autour du vin ainsi que des paniers gourmands sont aussi de la partie, bref, vous trouverez forcémment quelque chose qui fera plaisir.
Espace dégustation et boutique en ligne.

BOUCHERIE NOTRE DAME - *05 59 81 00 61*

10 rue de la Cité - 64230 LESCAR
Lundi 9h-12h30 - 15h-19h. Mardi au vendredi 8h-12h30 - 15h-19h30
Samedi 8h-12h30 - 15h-19h

Installé face à la cathédrale, Romain Etienne a repris la boucherie Bégué il y a 6 ans et y a amené sa touche et son professionalisme.
Boucher de père en fils depuis 1920, on peut dire qu'il connaît son métier, son parcours en forme de compagnonnage lui ayant fait découvrir l'excellence. Il a notamment officié au M.I.N. De Rungis et chez un des meilleurs boucher de France, Bernard Mehret (a formé 4 meilleurs ouvriers de France). Son exigence, il l'a met au service de la recherche du goût et de l'authenticité au juste prix. Il choisit ses Blondes d'Aquitaine sur pied et propose dans sa boucherie du cochon noir de Bigorre, du porc fermier élevé en Béarn, du veau sous la mère d'une qualité régulière toute l'année (assez rare pour être souligné), des plats cuisinés, du boudin extra dont il tient la recette du charcutier d'Albert Lapasset (toute une histoire) et surtout son jambon blanc et sa charcuterie sans sel nitrité E 250.
De la charcuterie bonne pour la santé, c'est mon médecin qui va être content !
Vous aurez aussi le privilège de voir couper le jambon avec la Rolls des machines à jambon, mécanique, vieille d'un siècle et pourtant superbe, la Berkel modèle 8.
Egalement vente de conserves maison et vin de Jurançon du cru Lamouroux.
Bienvenue chez un passionné et grand professionnel.

MAISON MALNOU - LE PIMENT BÉARNAIS - *05 59 68 85 59*

27 chemin du moulin - 64230 POEY DE LESCAR
Lundi au samedi 6h45-14h - 16h-20h

Mettons les choses au clair tout de suite : le piment que fait pousser la famille Malnou en Béarn est le même qui pousse à Espelette (au hasard), nom de code "capsicum annuum type gorria". Quel intérêt me direz-vous et vous auriez raison ; sauf que loin de toute contrainte des IGP et AOC, la maison Malnou a décidé de bichonner ses 11000 pieds de piment comme elle l'entend, au point d'inventer un procédé permettant le séchage à basse température ce qui a pour effet d'en préserver la couleur, la qualité et les saveurs. La haute couture du piment en somme.
Mais l'histoire ne s'arrête pas là car les Malnou sont les seuls en France à produire un piment fumé en poudre, très prisé des grands chefs pour son goût typé et unique qui leur autorise beaucoup de créativité. Devant cette unanimité, ils ont élaboré une gamme de produits très réussie au piment Béarnais fumé comme le confit d'oignons (gros succès), la gelée de Jurançon ou le sel de Salies-de-Béarn.
D'autre part, ils collaborent avec les meilleurs artisans pour produire des recettes inédites et délicieuses. Ainsi, la charcuterie Manoux d'Orthez a produit le premier paté au piment fumé, la maison Biraben prépare une gamme de paté au piment Béarnais fumé, la Ferme Puyade à Aren fait du saucisson au piment Béarnais nature et fumé. Une huile de colza bio au piment, fabriquée à Poey de Lescar serait même de la partie.
Les produits sont en vente un peu partout en Béarn notamment dans les offices de tourisme, les magasins Point Vert et au "Postillon" à Poey de Lescar, le bar tabac de la famille Malnou depuis 7 générations.
Un vrai succès Béarnais dont nous ne sommes pas peu fiers et qui rééquilibre un peu les choses ; le béret, le jambon, et puis quoi encore...
Vive le piment Béarnais !

MAISON FRANCIS MIOT - Féerie gourmande - *05 59 27 69 51*

48 rue Maréchal Joffre - 64000 PAU
Lundi au samedi 10h-19h

Passage incontournable dans cette maison de l'exellence. Venez déguster, si ce n'est pas déjà fait, les fameuses Coucougnettes devenues la spécialité de la ville de Pau, créées en l'honneur de notre cher Henri IV et de ses multiples passions. Elu trois fois champion du monde pour ses confitures, Francis Miot nous a laissé cette boutique sucrée qui attend que vous succombiez à la tentation.

SECRETS DE PAINS - *05 59 16 09 55*

95 boulevard de l'Europe - 64230 LESCAR

Lundi au samedi 6h-19h30 - Dimanche 7h-19h30

On vient à Secrets de Pains pour acheter des pains traditionnels, aux figues, aux noix, aux céréales, au maïs... mais également pour tout ce que Christine et Rodolphe proposent :

Une petite restauration à toute heure avec une large gamme de sandwichs (chaud ou froid), tartines, croques, salades...

Un salon de thé avec boissons chaudes de qualité ; café, chocolat au lait, thés variés, boissons fraîches, eaux minérales, jus de fruits, sodas...

Des gourmandises sucrées avec une large gamme de viennoiseries, pâtisseries, tartes et tartelettes variées...

Une salle chauffée, une petite terrasse pour grignoter tranquillement quand il fait beau et le parking devant la boulangerie.

Accueil convivial et chaleureux

Le + : un distributeur de pains devant le magasin pour avoir des baguettes fraîches 24/24h.

FRÉDÉRIC LACOSTE TRAITEUR BOUCHER CHARCUTIER

140 boulevard de l'Europe - 64230 LESCAR - 05 59 77 03 10

224 avenue Jean Mermoz - 64000 PAU - 05 59 77 45 33

Halles de Pau - 05 59 27 87 69

www.frederic-lacoste.com

Lundi au vendredi 8h-13h - 16h-19h - Samedi 8h-13

Vous l'aurez compris, Frédéric Lacoste a beaucoup de cordes à son arc. Médaillé plusieurs fois, il est Artisan Salaisonnier Charcutier, diplômé de l'école supérieure des charcutiers traiteurs de Paris. Venant d'une famille de boucher depuis 1925 et trois générations, il entretient des rapports étroits avec les éleveurs locaux et choisit ses bêtes sur pied pour nous donner le meilleur. Autant dire qu'il connaît son boulot et nous propose une viande qui conjugue qualité et traçabilité.

Côté salaisons, un grand choix s'offre à vous avec les traditionnels sausissons, chorizos, jambons et autres patés.

Un service traiteur agrémente ces beaux espaces de vente et l'organisation de réceptions "clés en main" pour les particuliers et les professionnels varie de 10 à 1000 personnes.

Possibilité de se restaurer, sur place ou à emporter, à la Cantine de la boutique de Lescar du lundi au vendredi de 12h à 14h avec de bons petits plats.

Et enfin, le drive, vous permet de commander en ligne et de retirer les produits dans une des trois adresses de la maison. Moderne en plus.

DÉLICES DES VALLÉES

18 avenue Rauski - 64110 JURANÇON

Lundi au samedi 9h-19h non-stop

Ouverte depuis le 1er juillet, cette crèmerie-épicerie fine fait déjà le bonheur de nombreux amoureux des bons produits du Béarn. Conserves de chez Lahouratate, conserves de La Maison du Jambon de Bayonne, charcuterie de chez Loge, vins de la Cave de Jurançon, le miel Pédélaborde à Estialescq, les gateaux des Gourmandises de Mireille à Monein et les délicieuses rillettes au foie gras des Confits d'Arguibelle à Montory.

MAISON CONSTANTI - *05 59 27 69 19*

10 rue Henri IV - 64000 PAU

www.maisonconstanti.fr

Mardi au samedi 9h-13h15 - 15h30-19h15 sauf vendredi non-stop 9h-19h15

Dimanche 8h30-13h

Un must de ce qui se fait de mieux en la matière. Boulanger, pâtissier, chocolatier, je dirais plutôt créateur, Jean-Luc Constanti est au summum de son art. Pains originaux (qui se retrouve d'ailleurs sur les plus grandes tables de la région et au-delà), macarons délicieux, chocolats grand cru, patisseries subtiles et légères... un pur bonheur.

De plus les boutiques sont très accueillantes, décorées avec beaucoup de goût et le packaging soigné est français s'il vous plaît. Du grand art !

SERVICES

CORDONNERIE MULTISERVICES - *05 59 06 82 49*
C.cial Leclerc. 3 bis av. du Gal de Gaulle - 64110 MAZÈRES-LEZONS
2 allée A. de Bourbon - 64320 IDRON - 05 59 14 95 94
Avec 30 ans d'expérience, la cordonnerie est à votre disposition pour vos divers travaux de cordonnerie artisanale (ressemelage cuir, elastomère, patins, talons, etc...), ainsi que des travaux concernant la maroquinerie (fermeture éclair, rénovation blousons, cartables, etc...).
Également reproduction de tous types de clefs (codées, brevetées, à gorges, à vagues, etc...). Excellent accueil.

ATHOME SERVICE à LA PERSONNE - *09 50 90 97 05*
54 rue Emile Guichenné - 64000 PAU
www.athome-fr.fr
Lundi au vendredi 10h-17h
Cette agence d'envergure nationale, ouverte depuis 2010, avec de solides références sur son expérience et son sérieux propose la garde d'enfants à domicile et l'aide ménagère. Garde ponctuelle, garde régulière, garde partagée, sont autant de possibilités qui s'offrent à vous.
En ce qui concerne l'aide ménagère, l'agence recrute des personnes réellement motivées qui effectuent un travail rapide et efficace. Intervention dès 1h par mois. Très bon accueil et conseils sur mesure à l'agence. Site internet pratique et complet.

MOURLAAS LAPLACE - *05 59 06 22 77*
www.mourlaas-laplace.fr
Route de Laroin - 64110 JURANÇON
Lundi au vendredi 8h30-12h - 14h-18h30 - Samedi 10h-12h - 14h-18h
Depuis plus de 50 ans, c'est le specialiste de la pierre et du carrelage en Béarn. Sur une surface de près de 1000 m², venez choisir carrelage, parquet, pierre, sanitaire, robinetterie, aidé des conseils de professionnels reconnus. Plans en 3D, devis complet sous 48h, pose, ils s'ossupent de tout.

2 AGENCES # PAYS BASQUE & BÉARN

www.global-habitat64.fr

Global Habitat

Domaine SALTOKI - 34 route de Pitoys
64600 ANGLET (Zone de Maignon)
RENSEIGNEMENTS DEVIS GRATUIT
05 59 31 20 10

UN SERVICE CLÉ EN MAIN POUR LA RÉNOVATION DE VOTRE MAISON

TOITURE	FACADE ET TERRASSE	ISOLATION	MENUISERIES	CHAUFFAGE / ENERGIES RENOUVELABLES / PHOTOVOLTAÏQUE
Hydrofuge, couverture, faitage, gouttières, sous face, charpente,...	Hydrofuge, enduit de façade, remontées capillaires, allées, terrasse carrelage, dallage, béton, bois , ...	Comble, thermo réfecteur, murs extérieurs, murs intérieurs, ...	Fenêtres, portes, volets, portails, portes de garage, stores, vérandas, ...	Le radiateur à inertie, VMC, Chaudière à condensation, chauffage réversible, eau chaude sanitaire, pompe à chaleur, ...

SUPPORTEZ LES CHAMPIONS BÉARNAIS

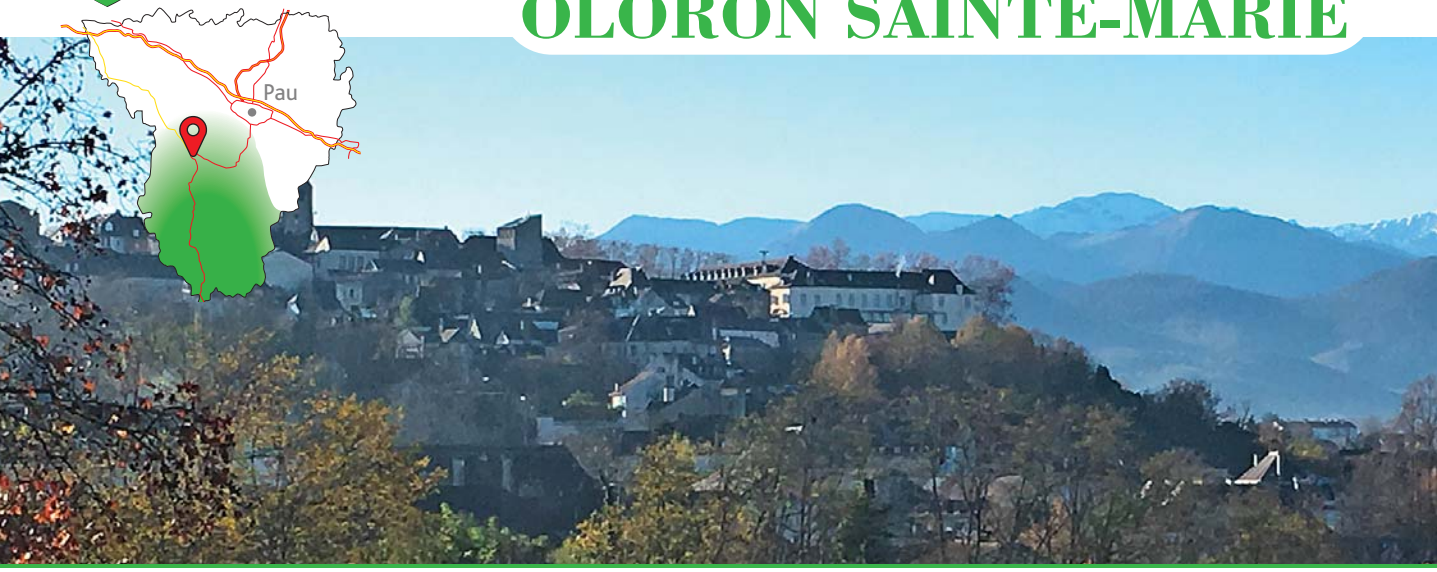
SECTION PALOISE - *05 59 11 64 64*
Stade du Hameau
Boulevard de l'Aviation - 64000 PAU
www.section-paloise.com
Billetterie et boutique en ligne.

Boutique officielle du stade, billetteie et abonnements *- 05 59 11 64 61*
Lundi au vendredi 10h-12h30 - 13h30-19h
Les jours de match à domicile : 1h30 avant le coup d'envoi, à la mi-temps et 1h après la fin du match.

ELAN BEARNAIS - *05 59 80 01 22*
Palais des Sports
Avenue Suzanne Bacarisse - 64000 PAU
www.elan-bearnais.fr
Lundi au vendredi 10h-12h - 14h-19h
Billetterie et boutique en ligne.

BHB BILLERE HAND-BALL - 05 59 92 05 26
Sporting d'Este
17 rue Saint-John Perse – 64140 BILLèRE
www.bhb64.fr
Billetterie en ligne

OLORON SAINTE-MARIE



Ville Fleurie ***

OLORON SAINTE-MARIE

11 400 habitants
Maire : Hervé LUCBEREILH
Mairie : 05 59 27 85 80
Place Clémenceau
www.oloron-sainte-marie.fr
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h -12h - 13h30-17h30

CCPO
25 335 habitants
Président : Daniel LACRAMPE
Communauté de Communes du Piémont Oloronais
05 59 10 35 70
12, place Jaca
CS 20067 - 64 402 Oloron Sainte-Marie
www.piemont-oloronais.fr

INFOS PRATIQUES

SOUS PREFECTURE - *05 59 88 59 88*
7 rue de la poste
www.pyrenees-atlantiques.gouv.fr
Lundi au vendredi 9h-12h

HOPITAL - *05 59 88 30 30*
(face au E.Leclerc)

GENDARMERIE - *05 59 39 04 17*
14 rue Adoue
PGHM - *05 59 10 02 50*

RADIO OLORON - *05 59 05 65 86*
89.2 FM
63 rue Dalmais - 64400 OLORON

FRANCE BLEU BÉARN - *05 59 98 30 30*
93.2 FM

CINEMA LE LUXOR - *05 59 36 14 50*
6 av. Charles et Henri Moureu - 64400 OLORON
3 salles confortables, projections 3D et toutes les sorties nationales chaque semaine.

OFFICE DU TOURISME - *05 59 39 98 00*
Villa Bourdeu. Allées du comte de Tréville
www.tourisme-oloron.com
Lundi au samedi 9h-12h30 - 14h-18h.
Ouverture à 10h le mardi.
Ce qui se fait de mieux en matière d'office de tourisme. Le personnel dévoué et très compétent s'attache à vous renseigner au plus près de vos attentes et la documentation est très fournie.
Des services complets que vous apprécierez comme la visite interactive d'Oloron ou ce voyage virtuel dans le wagon du train de la compagnie du Haut-Béarn.
Mais aussi l'espace randonnée qui vous fait visualiser votre itinéraire et vous l'imprime.
Hâlte obligatoire pour qui veut découvrir la région et ses richesses.

TAXIS LOPEZ - *05 59 39 00 52*
Rue Pablo Picasso - 64400 Oloron Sainte Marie

• DECHETTERIES

OLORON : Parc d'Activités Lanneretonne
05 59 36 02 64
Du mardi au samedi 10h-12h - 14h-18h.
Lundi 14h-18h. Dimanche 9h30-12h30.
GABARN : Parc d'Activités - 05 59 39 11 08
Du lundi au samedi 10h-12h - 14h-18h.
SOEIX : Route des Crêtes
Mercredi 14h-18h. Samedi 9h-12h.
LEDEUIX : Route de Verdets - 05 59 36 08 24
Lundi 10h-12h.
Mercredi, vendredi et samedi 14h-18h.
JOSBAIG : Rond-point de Geüs - 05 59 88 05 01
Mercredi 15h-19h. Samedi 9h-13h.
LASSEUBE : Route de Belair - 05 59 04 22 97
Mercredi et samedi 14h-18h.

OCAPO - 05 59 10 97 59
(Office du Commerce et de l'Artisanat du Piémont Oloronnais)
Place de la Résistance - 64000 OLORON

Installé dans le kyosque, au pied de l'église Notre-Dame, l'Ocapo vous renseignera sur les événements créés par la dynamique association "Les Vitrines du O'Béarn" et les nombreux avantages liés à l'utilisation de la carte de fidélité gratuite "Oloron +".
Renseignements aussi sur les artisans et leur association, l'aapo, qui organise des manifestations comme le salon des artisans. Vous cherchez un peintre ou un plombier, vous êtes artisan et souhaitez adhérer à l'association, vous êtes au bon endroit.

• MARCHES

Vendredi matin
Nombreux producteurs et commerçants insallés autour de la mairie et dans les rues alentours.

Dimanche matin
Marché de producteurs autour de la cathédrale.

MANIFESTATIONS

ESPACE JÉLIOTE - *05 59 39 98 68*
Rue de la Poste - 64400 Oloron-Sainte-Marie
Courriel : culture@piemont-oloronais.fr
Site : culture.piemont-oloronais.fr
RENSEIGNEMENTS SERVICE SPECTACLE VIVANT

27 janvier 20h30
EMILY LOIZEAU - *chanson française*

8 mars 20h30
NICOLE FERRONI - *humour*

1 avril 20h30
ENSEMBLE APPASSIONATO - *musique classique*

A VISITER

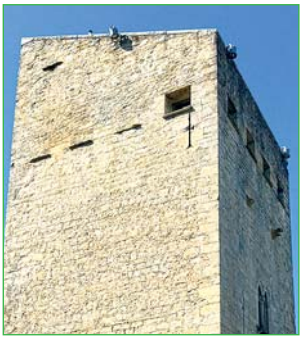
La Médiathèque des Gaves - *05 59 39 99 37*
Rue des gaves - Quartier de la Confluence - 64400 OLORON
mediathequedesgaves.piemont-oloronnais.fr
Une médiathèque superbe tel un navire sur l'eau, dans un écrin de verdure, qui fait le bonheur de ses usagers et la fierté de tout le piémont.
Réalisation qui a valu à son auteur,l'architecte Pascale Guédot, le prix de l'Equerre d'argent en 2010.
A l'intérieur c'est 2400 m² de surface dédiée à la lecture, à l'informatique et autres animations thématiques, avec une offre riche de plus de 40 000 livres, 10 000 DVD et 3000 CD.

La cathédrale Sainte-Marie (XII° s)
Place de la cathédrale. Quartier Sainte-Marie - 64400 OLORON

Cette magnifique cathédrale de plus de 900 ans, et son fameux portail roman sculpté par deux maîtres au 12ème siècle est un passage obligé.
Vous pourrez accéder à son trésor composé de pièces d'orfevrerie et de vêtements liturgiques offerts aux évêques d'Oloron par de grands personnages de l'Histoire. Lesquels ? Ha, il faut venir pour le découvrir.

L'église Notre-Dame (XIX° s)
Place gambetta
64400 OLORON

Plus récente mais non moins imposante avec un clocher qui dépasse les 50 mètres de hauteur une crypte intéressante et un orgue classé aux Monuments Historiques.



La tour de Grède (XIII° s)
Rue Dalmais - 64400 OLORON

Superbe tour du 13ème siécle du haut de laquelle vous aurez LA vue sur la ville.
C'est aussi un lieu d'exposition très intéressant sur la faune des Pyrénées.

L'église Sainte-Croix (XII° s)
Place Abbé Manjoulet - Quartier Sainte-Croix
64400 OLORON

Pour une visite guidée s'adresser à l'office du tourisme.
Au sommet de la butte de Sainte-Croix, vous trouverez cette vieille dame construite quasiment en même temps que la cathédrale, il y a neuf siècles.
Elle ne fait pas son âge (sauf par son style) car elle a été restaurée en partie ces dernières années.
À l'intérieur, du beau et du grand art.

LOISIRS

CENTRE EQUESTRE DE GOES-OLORON - *05 59 36 01 52*

1 rue du Château - 64400 GOÈS

www.c-equestre-oloron.ffe.com

Mardi au samedi 9h-20h. Tous les jours pour les vacances scolaires.

Un magnifique centre équestre, logé dans un château avec vue imprenable sur la chaîne pyrenéenne et à 2 minutes du centre ville d'Oloron.
Manège couvert de 800m2 et deux grandes carrières de part et d'autre de l'entrée sont à disposition des chevaux et de leur monture.
Côté encadrement, ce sont Anne et Eléonore, monitrices diplômées d'état qui oeuvrent toute l'année pour vous proposer leçons, balades, stages etc...

COMPLEXE SPORTIF GUYNEMER - *05 59 39 57 41*

4 allée du fronton - 64400 Oloron

Ce beau complexe vient de fêter dignement ses 10 ans et continue sur sa lancée avec toujours un trinquet de compétition de 512 m2 d'une capacité de 400 places assises derrière la paroi vitrée, un trinquet d'entrainement et le fronton pouvant accueillir plus de 1500 personnes.
Espace bar et restauration.

SQUASH - *05 59 39 43 78*

Hôtel Bristol - 9 rue Carrérot - 64400 Oloron

Une salle de squash en plein centre-ville, idéal pour aller se défouler à toute heure de la journée. Prêt de raquette.

LE MUR D'ESCALADE - *05 59 39 40 24*

Carré de la halle de la mairie - 64400 Oloron

www.lemuroloron.com

Attention, là y a Mur !!! mais accessible à tous bien sûr et en toute sécurité. 18 mètres de haut, 70 voies, 4500 prises, bref un des plus hauts mur de France qui attire les meilleurs atlhètes mondiaux de la discipline lors des 24h du Mur le premier week-end d'octobre.

SE RESTAURER

LA PART DES ANGES - *05 59 36 01 96*
13 place de la cathédrale - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Tous les jours midi et soir sauf le dimanche
Maître-Restaurateur
Bienvenue dans un des meilleurs restaurant de la région où vous reçoivent très chaleureusement les propriétaires Rose et Michel ainsi que leur équipe. Ils ont conquis le palais et le cœur de leur clientèle, par leur savoir-faire, leur professionnalisme et leur gentillesse. On sent l'empathie jusque dans l'assiette et leur succès est largement mérité.
L'accueil et le service sont irréprochables et on perçoit très bien cette harmonie, même pendant le coup de feu.
On y mange une cuisine traditionnelle mais inventive, plutôt terroir, réalisée à base de produits frais et locaux. La liste des fournisseurs est même affiché au dos de la carte.
Attention, réservez c'est souvent complet.

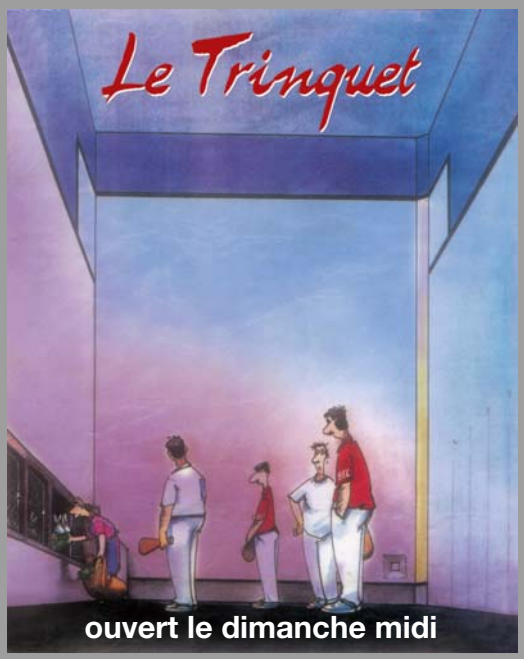
LE TRINQUET - *05 59 39 63 13*
3 place des oustalots - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi 9h-23h, dimanche fermeture 16h
La brasserie a un siècle (1916) et se situe dans un des plus vieux trinquet de France, construit en 1920. Elle est donc connue et appréciée de plusieurs générations du piémont oloronnais et on peut dire que c'est une institution.
La carte est digne d'une bonne brasserie avec la garbure évidemment, les ris d'agneau aux cèpes ou encore un excellent tartare de bœuf, bien préparé.
Nouveauté à la carte, le Burger Béarnais : pain artisanal, blonde d'Aquitaine et vraie sauce béarnaise. Desserts maison.
Grand bar et salle bien agencée avec plusieurs box près de l'écran géant.
Bon accueil, ambiance décontractée, ouvert le dimanche midi.

LE PASTORAL - *05 59 39 70 70*
Hôtel ALYSSON - Bd des Pyrénées - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.alysson-hotel.fr
Mardi au vendredi midi et soir, lundi et samedi soir uniquement
C'est le restaurant de l'hôtel, assez classe et ouvert à tous.
Il propose une carte variée de cuisine de terroir, élaborée de manière simple, dans le respect du produit, éfficace et gouteuse.
Rendez-vous d'affaires, dîner romantique, repas de groupes.

LE BRISTOL - *05 59 39 43 78*
Hôtel BRISTOL - 9 rue Carrérot - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.le-bristol.oloron-ste-marie.com
Tous les jours 7h-23h sauf le dimanche
L'auberge comme on l'appelle encore est le restaurant de l'hôtel Bristol. Situé plein centre, il sert une cuisine traditionnelle, simple et efficace, tout comme l'accueil et le service. Très bonne garbure.

LOFT CAFE - *05 59 39 09 73*
Rue de la poste - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.loftcafe.fr
Mardi au dimanche 9h-21h, vendredi et samedi soir jusqu'à 2h
Superbe brasserie chic et branchée à côté de l'office de tourisme et de la salle Jéliote qui vous propose une carte terroir élaborée avec des produits de qualité. Plats goûteux et excellents desserts.
Repas de groupes, séminaires, banquets...
Accueil et service impeccables. Parking facile.

Café - Glacier - Restaurant



3 place des Oustalots
64400 Oloron Sainte-Marie
05 59 39 63 13
brasserie.letrinquet@wanadoo.fr
www.letrinquet.fr

BRASSERIE DES PYRENEES - *05 59 39 04 63*
5 rue Basques - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Tous les jours 6h-20h, service le midi uniquement
Bonne brasserie qui se trouve à la sortie d'Oloron, en direction de La Pierre Saint-Martin, qui propose un menu du jour et une carte de brasserie traditionnelle, complète et variée, très bien exécutée.
Vous pouvez aussi vous y arrêter pour un petit-déj et même acheter votre forfait de ski, ça vous évitera la queue au guichet à la station.

Restaurant
« Cuisine de terroir et imagination gourmande »
La Part des Anges
13 place de la Cathédrale
64400 Oloron Ste-Marie
Ouvert tous les jours (sauf mardi et mercredi)
Tél. : 05 59 36 01 96
E-mail : michelfaure1548@neuf.fr

LE BISTROT DU PONT

05 59 39 03 26
1 place Jaca
64400 OLORON SAINTE-MARIE
Jeudi au mardi service midi et soir
Fermé le mercredi

Petit restaurant tout en longueur au dessus du gave où il est très agréable de passer un moment.
Les plats, réalisés presque devant vous (la cuisine est ouverte sur la salle), sont élaborés avec des produits de qualité, le service est rapide, l'ambiance chaleureuse et conviviale.
Situé plein centre-ville, très jolie vue.

PIZZERIA LE DON CAMILLO

05 59 39 40 92
1, avenue de la gare
64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi midi et soir
dimanche soir

Très bonne pizzéria située face à la gare, qui doit sa renommée à ses excellentes et généreuses pizzas cuites au feu de bois, à consommer sur place ou à emporter. Également carte de plats traditionnels, pâtes, lasagnes, salades. Menu du jour les midis en semaine.
Très bon accueil. Parking.

RESTAURANT LES AMIS

05 59 39 07 21
24 place de la Résistance
64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi au vendredi le midi
Soir sur réservation

Restaurant très connu en Béarn pour la qualité de sa cuisine, situé au pied de l'église Notre-Dame, à l'entrée de la ville quand on arrive de Pau (prendre la direction des quartiers historiques).
L'établissement possède une très belle cheminée devant laquelle œuvre Maurice qui maitrise mieux que personne les cuissons et assaisonnements. Produits de qualité, bons vins, ambiance très chaleureuse, une excellente adresse.

CREPERIE LA GOGAILLE - *05 59 34 81 20*

18 place Saint-Pierre - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
mardi au samedi midi et soir, lundi soir

Super-bonne crêperie du quartier Sainte-Croix (le quartier haut de la ville), qui a eu la bonne idée d'associer les produits locaux à la véritable pâte bretonne. Les fournisseurs ont été sélectionnés avec soin et on retrouve le meilleur du Béarn dans les galettes.
Très bon Jurançon du Domaine Bordenave Coustarret à Lasseube, proposé aussi au verre.
Service efficace, rapide et agréable. Les enfants adorent d'autant qu'ils peuvent composer leur crêpe eux-mêmes avec un, deux, trois,... ingrédients. Belles salades composées pour accompagner ou remplacer la crêpe.
Accueil très chaleureux.

BRASSERIE DE LA POSTE - *05 59 34 52 48*

11 place de la Résistance - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Tous les jours sauf le mardi 8h-20h (week-end ouverture 9h)

Grande brasserie placée à l'entrée de la ville (quand on vient de Pau) et à proximité de la mairie qui sert tous les midis un menu du jour et la carte. Cuisine traditionnelle avec un soupçon d'originalité réalisée sur place à partir de produits frais. Excellente viande, frites et desserts maison tous les jours.
Très bon accueil et service rapide.
Ouvert le dimanche midi.

SE RESTAURER LES PETITES FAIMS

PAT' PIZZA - *05 59 39 93 04*
Avenue Fleming - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi 11h-13h - 17h-21h30
Située à côté de l'Hôpital, sur le parking de Lidl, Pat'Pizza jouit d'une excellente réputation depuis 25 ans, grâce à sa quarantaine de pizzas délicieuses.
Essentiellement pizzas à emporter, il y a quand même deux petites tables pour les affamés qui ne pourraient pas attendre.
Accueil très sympathique et souriant.

PAN PITCH - *06 43 85 72 62*
Avenue Sadi Carnot - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi au samedi 7h-23h
Sandwicherie, fast-food, plats combinés copieux et à prix mini.

CAZA'PAN - *05 59 39 03 83*
Rond-point de la JAO - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au dimanche 6h-21h30
Boulangerie, patisserie, sandwicherie, restauration rapide.
Coin snack, petite terrasse, et bon pain.

SORTIES BARS-PUBS

LE LOFT CAFE - *05 59 39 09 73*
Rue de la Poste - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Tous les jours sauf lundi et jusqu'à 2h vendredi et samedi
Grand bar lounge, musique, soirées et belle terrasse.
Idéalement situé au cœur d'Oloron, face à la salle Jeliote, impeccable pour boire un verre après le spectacle.

BISTROT DU PONT - *05 59 39 03 26*
1 place de Jaca - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Jeudi au mardi 10h-00h - Fermé le mercredi
Petit bistrot tout en longueur (très bien agencé et décoré) au dessus du gave, en plein centre-ville, au début de la rue Louis Barthou où vous pourrez boire un verre tranquillement en profitant d'une jolie vue. L'après-midi, formule 1 boisson (chaude ou froide) + 1 pâtisserie à 5,50€.
Ambiance amicale et décontractée.

BÉARNISH PUB - *06 23 28 03 81*
12 place des oustalots - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi au jeudi 10h-00h
Vendredi, samedi 10h-2h
Pub sympa sur la place des Oustalots, qui propose une large gamme de bières (55 bières bouteilles et 4 tirages pression).
À toute heure, pour accompagner ce breuvage, assiette de charcuterie de chez Loge, paninis, pizzas.

LE 64 ROCK CAFÉ - *06 77 01 91 19*
6 place Georges Clémenceau - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi, mercredi, jeudi 7h-21h
Vendredi 7h-2h, samedi 9h-2h, dimanche 9h-13h
Au pied de la mairie, le bar a subit un petit rafraîchissement depuis l'arrivée du jeune patron dynamique et souriant.
Quelques assiettes composées pour accompagner l'apéro, bonne musique et bonne ambiance.

MUSIC'OLORON - *05 59 39 05 13*
35 rue Saint-Grat - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.music-oloron-skate-chope.com
Mardi, mercredi et jeudi 15h-22h - Vendredi et samedi 12h-2h
Mardi, mercredi et jeudi de 15h à 22h. Vendredi et samedi de 12h à 2h.
Un concept original et sans doute unique en Béarn, qui fait bar ambiance, magasin de musique et skate shop.
De nombreux concerts et événements y sont programmés toute l'année et c'est l'endroit idéal pour découvrir de nouveaux groupes ou taper le bœuf entre musicos.
Ambiance jeune, sympa et conviviale.

SORTIES SALONS DE THÉS

MAISON CONSTANTI - *05 59 39 17 63*
Boulevard des Pyrénées - Zone Zohardia - 64400 Oloron
Lundi au samedi 7h-19h - Dimanche 7h-13h
La fameuse boulangerie-pâtisserie-confiserie-chocolaterie fait également salon de thé, dans le même esprit de recherche de la qualité. Jus de fruits artisanaux, belle gamme de thés (blancs, verts, noirs), infusions bio et les bons produits présents en magasin.
Un halte savoureuse, calme et régénératrice.

SE LOGER CHAMBRES D'HÔTES

ONIGOURMAND - *05 59 39 37 90 - 06 23 77 59 05*
1 avenue St Cricq - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.onigourmand.fr
Une chambre d'hôtes exceptionnelle avec une vraie philosophie basée sur le partage, l'envie de faire plaisir et l'amour du travail bien fait.
C'est dans l'ancienne perception d'Oloron, une très belle maison bourgeoise entièrement refaite, que vous accueillent Mari-Jo et Dominique Le Roux. Pour vous recevoir, ce sont 3 jolies chambres dont 2 communiquent entre elles par la salle de bains installée de façon tout à fait originale dans une ancienne coursive vitrée, typiquement béarnaise. La décoration est réalisée avec beaucoup de goût et les chambres sont bien équipées avec douche italienne, wc privatif et écran plat.
La cuisine est le domaine reservé de Dominique (repas servi le soir uniquement), et c'est un festival de saveurs, de bons petits plats, sans oublier desserts, mignardises, madeleines et autre brioche pour le petit déjeuner. En bon breton, il aime cuisiner le poisson et les fruits de mer mais aussi la traditionnelle garbure (on est à Oloron quand même), le veau de vache béarnaise ou le porc gascon. Inutile de vous préciser que tout est fait maison et que Dominique sélectionne rigoureusement ses produits, souvent bio et provenant de producteurs locaux pour cuisiner avec amour et régaler ses hôtes.
Accueil empreint de gentillesse, très bonne adresse.

SE LOGER HÔTELS

HÔTEL ALYSSON - *05 59 39 70 70*
Boulevard des Pyrénées - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.alysson-hotel.fr
Châteaux & Hôtels collection.
85€ - 185€
C'est l'hôtel haut de gamme d'Oloron. Situé à 5 minutes à pied de la cathédrale, il offre 45 chambres tout confort, spa, sauna et salle de sport.
Très facile d'accès avec un grand parking, il est un point de départ idéal pour partir à l'assaut des stations de ski.
Le restaurant de l'hôtel, "Le Pastoral", est une bonne table réputée qui vous reçoit midi et soir. Accueil courtois et professionnel.

HÔTEL L'ASTROLABE - *05 59 34 17 35*
14 place Mendiondou - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.hotel-astrolabe.com
À partir de 59€
Bel hôtel du centre-ville, composé de 8 chambres confortables, décorées avec goût et originalité. L'hôtel impeccable est très bien entretenu, vraiment une bonne adresse au cœur d'Oloron.
Parking facile, accueil à la hauteur, on réserve les yeux fermés.

HOTEL DE LA PAIX - *05 59 39 02 63*
24 avenue Sadi-Carnot - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.hotel-oloron.com
55€ - 85€
Face à la gare, l'hôtel de la paix vous propose 24 confortables chambres insonorisées.
Ambiance familiale très agréable, accueil chaleureux. Parking privé.

SHOPPING BEAUTÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ KARINE - *05 59 10 95 12*
9 place de la cathédrale - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au vendredi 9h-19h - Samedi 9h-16h
L'institut de Beauté Karine se trouve en plein cœur du quartier Sainte-Marie et vous accueille dans un cadre raffiné et cosy.
Des soins ultra performants et des rituels qui invitent au voyage, des formules adaptées à votre rythme de vie et à vos envies, une prise en charge sur mesure avec des rituels à la carte que vous pourrez composer vous même en fonction de votre budget, et du temps dont vous disposez.
Excellent accueil.

COIFFURE MODE CONSEIL
05 59 36 16 47
Pôle Affaires Pyrénées
Bd des Pyrénées
64400 OLORON SAINTE-MARIE
Situé sur la rocade, au grand rond-point de la route d'Arette, au dessus de chez Artigarrède, facile d'accès et avec parking, le salon de coiffure vous propose son diagnostic gratuit et personnalisé.
L'équipe vous conseille sur votre coupe, votre couleur et vous donne des techniques de coiffage adaptées à votre visage.
Pour votre mariage, un espace privilégié vous est réservé avec possibilité de se faire maquiller sur place par une professionnelle. Votre photographe est aussi le bienvenu si vous le souhaitez.
Également espace shampoing massant et espace enfants avec livres et jeux.

ML COIFFURE
52 rue Adoue
64400 Oloron Sainte-Marie
05 59 39 02 51
Mardi au vendredi 9h-12h - 14-19
Samedi 9h-17h non-stop

ML Coiffure et un espace mixte qui utilise les produits de soin REVLON PROFESSIONAL.
Accueil chaleureux.

ETS NICOLAS Fleurs

2 avenue Sadi-Carnot
64400 OLORON Ste-MARIE
05 59 39 06 52
www.nicolas-fleurs.fr

DES FLEURS DANS LE MONDE ENTIER
FLEUROP
INTERFLORA

SOPPING MODE

SAP'S - *05 59 39 29 49*
39 rue Louis Barthou - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi 9h30-12h - 14h30-17h
Boutique de vêtements haut de gamme pour femmes installée depuis 43 ans au cœur de la rue commerçante d'Oloron. On y retrouve les grandes marques comme Paul & Joe, Sonia Rykiel, Ba&sh, High, Claudie Pierlot, Darel... mais aussi des marques créateurs et les cuirs Georgio avec un grand choix de vêtements de peau.
Également maroquinerie Twin Set, sacs Darel, chaussures Paul & Joe...
L'accueil est à la hauteur du standing de la boutique, courtois et professionnel, les conseils personnalisés très judicieux et les retouches gratuites bien sûr.

VIA LUNA - *05 59 36 14 19*
3 rue Labarraque - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi 14h30-19h
Mardi au samedi 9h30-12h / 14h30-17h
Mode urbaine pour femme active c'est un magasin multi-marques sans équivalent dans la région. Il propose un large choix de marques que les femmes adorent : Maison Scotch, Five, IKKS, Majestic filature (maille de luxe), Les Petits Hauts, Lui & Joe, Kocca, Trussardi jean's, Paul & Joe sister... et une toute nouvelle marque très appréciée Mos Mosh. Une vraie mine d'or pour les fashion's victimes. Accueil impeccable et conseils avisés.

COTTON CLUB - *05 59 39 24 19*
52 rue Louis Barthou - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi 9h30-12h - 14h30-17h
Grande et belle boutique sportswear pour homme et femme, très bien placé au centre-ville, qui offre depuis longtemps un large choix sur de nombreuses grandes marques. Elle a d'ailleurs été la première à vendre des Lévi's à Oloron, il y a ... 40 ans.
Aujourd'hui, la clientèle fidèle y trouve toujours les marques emblématiques comme Lévi's, Converse ou Best Mountain mais aussi Molly Braken, Please (pantalons avec grand choix de couleurs), Pétrole Industries ou Freeman Porter entre autres.
Également grand choix de doudoune JOTT.
Boutique spacieuse, claire et élégante, accueil très sympathique, parking facile à proximité.

Nouveau à Oloron Sainte-Marie

Une **BOUTIQUE OUT LET**
au 3, rue Labarraque va ouvrir prochainement,
quelques jours par semaine.
Le concept est bien connu dans les grandes villes,
il s'agit de la vente de vêtements de grandes marques
des saisons précédentes, à prix usine.
Les articles de qualité ne se démodant pas,
c'est un réel succès pour les marques et
un vrai bon plan pour se refaire une jolie garde-robe à prix mini.
Pour tous renseignements
concernant les jours et horaires d'ouverture
contactez le 05 59 39 29 49

SAP'S

39 rue Louis Barthou - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
05 59 39 29 49

VIA LUNA

3 rue Labarraque - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
05 59 36 14 19

Cotton Club

52 rue Louis Barthou - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
05 59 39 24 19

SHOPPING CADEAUX - BIJOUX - FLEURS - DÉCO

BIJOUTERIE CHRISTIAN BAYCE - *05 59 39 11 44*
65 rue Carrérot - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi au samedi 9h15-12h - 14h-19h

Idéalement placé à deux pas du jardin public, presque en face du cinéma, avec parking attenant.
Deux générations de savoir-faire pour l'horlogerie et la bijouterie sont à votre service. De la Saint Valentin à Noël, toutes les occasions sont bonnes pour venir découvrir les collections et jolies vitrines qui se renouvellent tout au long de l'année.
Leurs compétences et leur expérience leur permettent d'assurer le service après-vente sur place, dans les ateliers, tant en horlogerie qu'en bijouterie.
Beau choix, plein d'idées cadeau, excellent accueil.

CHRISTIAN **BAYCE**
BIJOUTIER ▪ HORLOGER

réparations ▪ fabrications ▪ créations
63 rue Carrérot - 64400 Oloron
05 59 39 11 44

ATARINE - *05 59 39 46 16*
4 place des Oustalots - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi 9h30-12h15 - 14h-19h

Boutique éclectique où vous trouverez une multitude de produits artisanaux pour se faire plaisir à petit prix.
Cafés bio en grain ou moulu, thés en vrac (vert, noir, blanc, aromatisé ou nature), rooibos en vrac (aromatisé en nature), laine Katia et Bergère de France, accessoires laine, épices en vrac, confiture des Pyrénées, huiles essentielles, encens (bâtons, cones, résine), écorces vrac, chicha, henné vrac, bijoux, accessoires mode, objets du monde...
Décorez votre intérieur avec une large palette d'objets déco et trouvez une foule d'idées cadeaux pour la famille ou les amis (tentures, statues, bijoux).
Si vous ne trouvez pas votre bonheur ici alors arrêtez de chercher !

ATARINE

Laines à tricoter
Katia et Bergère de France

Thés, bijoux, encens, hennés, beauté, miels, confitures, cadeaux, salon de thé

4 place des Oustalots - 64400 Oloron Sainte-Marie
05 59 39 46 16
www.atarine.fr

MANUFACTURE DE BERETS - *06 73 48 36 94*
Rue de l'égalité - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.manufacturedeberets.com
Lundi au samedi 14h30-19h

Il reste trois fabricants de bérets en Béarn, chacun produisant des bérets spécifiques, plus ou moins mode, plus ou moins léger, personnalisé etc...
La Manufacture de bérets s'inscrit elle, dans la catégorie haut de gamme (n'ayons pas peur des mots) et tradition mais aussi mode et modernité tant les nouveaux modèles sont inédits et séduisants. Le prix, qui se situe au niveau moyen du marché, est aussi une excellente surprise.
La visite de l'atelier et son petit coin boutique vous permettront de percer les secrets de fabrication du véritable béret et de repartir avec de jolies pièces.
Vous êtes ici chez un artisan qui a su maintenir un savoir-faire oublié et unique. Vous y trouverez notamment le béret universel, fabriqué comme autrefois, avec une liguette (petit cordon) qui permet d'ajuster la pointure à votre guise (très pratique pour un cadeau). D'ailleurs beaucoup de bérets industriels avec un tour de tête en cuir (ou simili) arbore un petit nœud cousu sur le derrière, c'est en fait un souvenir de cette pratique abandonnée.
Les bérets de la Manufacture sont naturellement imperméables, donc sans aucun produit chimique, ce qui est rassurant pour un produit que l'on porte sur la tête. Ils sont personnalisables, pour soi-même ou pour un cadeau et c'est vrai que ça a de la gueule quand on ouvre la boîte et que l'on voit son nom ou une dédicace particulière à son endroit.
Belle gamme de bérets pour homme et femme, nombreuses formes et couleurs, possibilité d'essayer plusieurs taille, conseils de l'artisan, bref la totale. Également boutique en ligne.
Accueil chaleureux et authentique, une adresse de connaisseurs.

MANUFACTURE DE BÉRETS

Fabrication artisanale et vente de bérets basques traditionnels pour hommes et femmes

Visite de l'atelier tous les jours de 14h30 à 18h30 sauf dimanche et jours fériés

Rue de l'égalité - 64400 Oloron Sainte Marie
06 73 48 36 94
www.manufacturedeberets.com - denis-guedon@orange.fr

MISE EN SCÈNE - *06 33 74 04 56*
9 place Amédée Gabe - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi au samedi 10h-12h30 - 15h-19h

Mignonne petite boutique aux mille trésors. Cadeaux, tendances et objets décos en tout genre et pour toutes les bourses. De la chaussette à l'huile alimentaire, c'est l'inspiration du moment qui guide les choix de Laurence, la responsable de la boutique. Sa liberté lui permet de craquer au gré des découvertes sur des objets originaux qui ont souvent une jolie histoire. Comme ce petit hérisson porte cure-dents, qui s'accroche au plat, fabriqué en pare-chocs de voiture recyclé (car ce sont les voitures qui écrasent les hérissons) et de fabrication française. Ou ces porte-clés super originaux et très mignons en aluminium recyclé et résine, ou encore ce petit pouf pliable en papier recyclé.
Si je m'écoutais je ferai un inventaire complet tant le choix est varié et original. Vous ne savez pas quoi offrir à Noël, ça y est vous avez trouvé !

CORDONNERIE LYS - *06 32 66 04 84*
4 rue justice - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi 14h-19h - Mardi au samedi 8h30-12h - 14h-19h

Véritable cordonnier et boutique multi-services, cette échoppe est devenue en près d'un quart de siècle une boutique indispensable à la vie de tout le piémont.
Il faut reconnaître que la gentillesse et le professionalisme des propriétaires conquièrent systématiquement toute personne qui franchit le seuil du magasin. Toujours prompt à rendre service, vous débrouillant des pires situations et ne vendant que des produits de qualité, il était normal qu'il devînt l'institution que l'on connaît aujourd'hui.
Et une nouveauté vient de faire son apparation dans le commerce : il s'agit d'une machine qui refait votre clé électronique de voiture, à l'identique et moins cher que partout ailleurs en Béarn. Que ne feraient-ils pas pour leurs clients ?!!
Bien sûr ça reste la cordonnerie traditionnelle qui fait le montage à l'ancienne, spécialiste de la chaussure de randonnée, du chausson d'escalade et de la pose de feutres sous les chaussures de pêche.
Distributeur exclusif du cirage "Saphir Médaille d'Or 1925", le (très) haut de gamme du cirage.
Très belle collection de ceintures en vrai cuir qui dure longtemps et pour l'hiver les fameuses charentaises Rondinaud, fabriquées en Charentes.

BRÉARD OPTICIENS - *05 59 39 01 20*
1 place de la Résistance - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
www.breard-opticiens.net
Mardi au vendredi 9h15-12h - 14h30-19h - Samedi 9h15-12h
En dehors de ces horaires sur rendez-vous

Dominique Bréard, Opticien Libre, expert en santé visuelle, une vraie personne de confiance.
L'Opticien Libre, c'est un opticien diplômé qui a choisi d'exercer son métier dans le respect de la qualité et le souci du bien-être de son client.
Un double respect guide sa pratique quotidienne : respect du consommateur par des prix justes et une qualité minimale, et respect de la déontologie liée aux métiers de la santé par le contrôle d'organismes externes.

CORDONNERIE
LYS
Votre clé auto moins chère

4 rue Justice - Oloron Sainte-Marie
06 32 66 04 84

En tant qu'opticien indépendant, il n'est soumis à aucune pression commerciale et construit ses collections librement, en sélectionnant les modèles qu'il a choisi pour vous. Il a accès aux collections de lunettes les plus tendances, aux modèles les plus inédits, aux produits Made in France.
Il est chef d'entreprise indépendant et maîtrise la qualité du service rendu en magasin. Parce qu'il est indépendant et travaille sous son propre nom, un Opticien Libre engage son entreprise et sa responsabilité personnelle. Il regroupe ses achats auprès d'une centrale qui lui donne accès à des prix compétitifs et le laisse libre de ses fournisseurs et des marques qu'il expose. Chez Bréard, Opticien Libre, les prix ne sont pas tabous. Il vous proposera automatiquement un minimum de 2 solutions visuelles à budgets différents, qu'il détaillera avec vous.
La décision finale vous appartient !

1, place de la Résistance - OLORON SAINTE MARIE - 05 59 39 01 20 - www.breard-opticiens.net

SHOPPING CADEAUX

LA GRANGE À FROMAGES - *05 59 34 84 07*

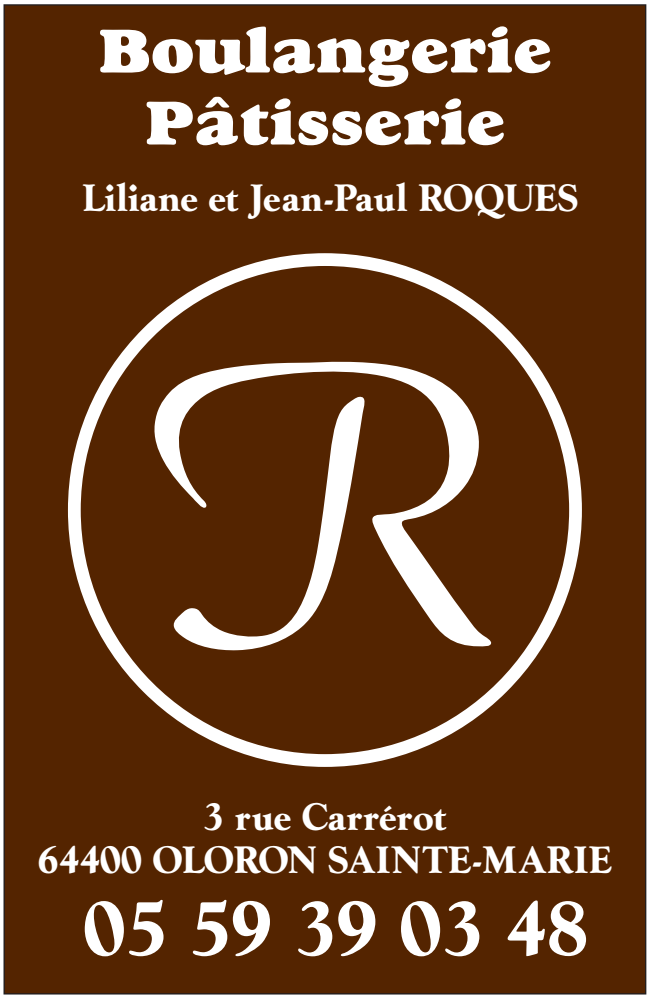
Rue des Arrius - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Mardi à samedi 9h30-12h30 - 15h-19h

Très bien placé sur la route Oloron-Pau, cet affineur a eu la bonne idée d'ouvrir une boutique pour les particuliers (il fournit traditionnellement les fromagers du Sud-Ouest), et vous donne accès aux meilleurs produits de la région. Bien sûr 80% sont des fromages du pays mais vous trouverez aussi quelques classiques comme du roquefort, du camembert ou du reblochon, au lait cru et fermier s'il vous plaît.
Également quelques produits locaux de qualité, élaborés par des artisans reconnus : miel, vin, confitures, foie gras, bière locale...
C'est l'adresse idéale pour ramener un peu de Béarn dans vos valises, après une bonne semaine au ski. Visite du saloir possible.
Accueil charmant, parking.

BOULANGERIE PATISSERIE ROQUES - *05 59 39 03 48*

3 rue Carrérot - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi au samedi 6h45-13h30 - 15h-20h
24 et 31 décembre 6h45-19h30 non-stop

Une véritable boulangerie artisanale, qui a obtenu le prix de la meilleure baguette du Béarn à deux reprises et qui propose une large gamme de pains spéciaux (seigle, maïs, noix, figue, complet...), baguettes traditionnelles (campaillette, tradition, sarmentine, sésame, bio), viennoiseries, pastis, sandwichs variés, pizzas etc... tout fait maison.
Il y a aussi tous les gateaux traditionnels que l'on aime (éclairs, mille-feuilles, tartelettes, choux à la crème, puit d'amour...) fabriqués artisanalement comme il se doit, de nombreuses bûches pour les fêtes de fin d'année et d'excellentes galettes des rois briochées et frangipane.
De plus, vous trouverez ici le Garfou ; une sorte de petite brioche en forme de béret, délicieusement légère, aux arômes d'anis et de fleur d'oranger. Au 17ème siècle il était considéré comme le gâteau des rois et la maison Roques est une des rares à en perpétuer la tradition. Chapeau !



TORRÉFACTEUR CAFÉS LATOURNERIE - *05 59 39 01 52*

Place de la Résistance - 64400 OLORON
Lundi au samedi 9h-12h - 14h-19h

Torréfacteur béarnais très connu ici pour la qualité de son café, riche en goût et faible en caféine.
Vente directe au consommateur dans la petite échoppe située au pied de l'église Notre-Dame, à côté du restaurant des Amis. Vente de thé aux multiples parfums.
Trés bon accueil.

LA MAISON DU VIN ET DU FROMAGE - *05 59 39 81 24*

1 place Léon Mendiondou - 64400 Oloron
Lundi au samedi 9h-12h15 - 15h-19h15.

En plein cœur d'Oloron, face au tribunal, vous trouverez cette petite épicerie fine qui propose fromages fermiers et conserves de produits du terroir. Commandez vos plateaux de fromages pour les fêtes ou les événements familiaux. Également paniers gourmands et coffrets-cadeaux.
À noter un rayon vin très bien achalandé et quelques beaux flacons de spiritueux.
Excellent accueil et conseils avisés d'un vrai professionnel.

L'ÉPICERIE VERTE - *05 59 39 65 23*

3 avenue St Cricq - 64400 OLORON
www.epicerieverte.fr
Lundi au samedi 9h-13h - 14h-19h30

Le leader du bio en Béarn avec 4 magasins et plus de 12000 références.
Idéalement placé, pas loin de la rue Adoue, le magasin dispose d'un parking bien pratique. À l'intérieur on retrouve tous les bons produits de l'épicerie Verte, alimentation, légumes frais, pates, graines en tous genre, viandes, laitages... mais aussi cosmétique, produits ménagers ou lecture.
On peut y faire ses courses de A à Z.

BOULANGERIE NAVARRINE - *05 59 36 08 40*

15 avenue Sadi-Carnot - 64400 OLORON SAINTE-MARIE
Lundi au samedi (sauf le mardi) 7h-13h - 15h-19h30. Dimanche 7h-12h30
120, avenue d'Ossau. 64680 OGEU- LES-BAINS 05 59 34 92 39
Lundi au samedi 6h30-13h - 15 h-19h - Dimanche 6h-12h30

Depuis plus d'un siècle, la boulangerie Navarrine est installée à Ogeu et maintient la tradition du pastis bourrit avec un franc succès. Son goût délicat de vanille naturelle et sa texture moelleuse vous séduiront vous aussi à coup sûr.
La boulangerie fait aussi du très bon pain et des gâteaux dignent de ce nom.
Une boutique également sur Oloron, dans le quartier de la gare.

BOULANGERIE PATISSERIE PEBOSCQ - *05 59 88 00 62*

Quartier lasesbaigs - 64400 GEÜS D'OLORON
Tous les jours sauf le mercredi 6h-12h30 - 15h30-19h30.
Dimanche que le matin

Philippe PEBOSCQ
Boulanger
Pâtissier
Chocolatier
Glacier
Geüs d'Oloron
Chemin Lasesbaigt
64400 GEÜS D'OLORON
05 59 88 00 62
boulangeriepeboscq@orange.fr
Maître Artisan

Très bien placé sur la route de Bayonne, à 10 minutes à peine d'Oloron, ce Maître Artisan Pâtissier Chocolatier nous a séduit tout d'abord par le cadre de sa boulangerie avec jolie présentation des produits et petit coin bar, mais aussi et surtout par la qualité impeccable de ses réalisations.
Pains, viennoiseries, pâtisseries, chocolats, biscuits, tout est fait maison. Forcémment, le goût, la texture et la finesse sautent aux papilles pour notre plus grand plaisir et cela depuis 4 générations. Accueil courtois et parking devant la boulangerie.

LA FERME HONDET

05 59 21 70 47
64290 LASSEUBETAT

Sur la N 134 entre Oloron et Pau, vous verrez facilement les panneaux qui signalent la direction de la ferme et là, bienvenue au pays du canard sous toutes ses formes. Foies gras mi-cuits au naturel, patés au foie gras, cous farcis au foie gras, rillettes, conserves et du frais sous vide comme les foies gras entier, les magrets et les aiguillettes.
Tout est fait sur place, le gavage, l'abattage, la découpe et la transformation sous le contrôle des organismes garantissant l'hygiène des locaux et la qualité des produits fabriqués.
La clientèle nombreuse et grandissante ne s'y est pas trompée et les amateurs conquis se repassent facilement l'adresse. À mon tour de vous donner la leur, vous ne serez pas déçus.

ALIMENTATION CHEZ MARTINE - *05 59 39 26 47*

32 rue du 8 mai - 64400 OLORON SAINTE MARIE
Mardi au samedi 7h30-12h45 - 16h30-19h45
Dimandhe 8h30-12h30

Une épicerie de quartier ou de dépannage, comme on veut, pratique et bien achalandée en produits locaux.
Charcuterie de chez Casteignau (Sarrance), pastis Navarrine, café Latournerie, légumes bio de chez Loustau...
Du pain frais tous les jours, le journal, les boissons... et comme on est à côté d'une école, les bonbons bien sûr.
Accueil vraiment chaleureux, un endroit qui manquait au quartier Pondeilh.

MECA AUTO
Réparation et mécanique toutes marques
Alain ETCHEVERRY
2 avenue Georges Messier
64400 BIDOS
05 59 36 01 89

MAISON CONSTANTI - *05 59 39 17 63*

Boulevard des Pyrénées. Zone Zohardia - 64400 Oloron
Lundi au samedi 7h-19h - Dimanche 7h-13h

Maître Artisan boulanger, pâtissier, chocolatier et confiseur, Jean-Luc Constanti a su séduire une clientèle exigeante qui aime la qualité. Ses gâteaux sont excellents, gourmands et légers, ses créations toujours très originales et son pain au maïs épicé qui accompagne à merveille le foie gras est une vraie gourmandise (à ne pas laisser entre toutes les mains!).
Accueil impeccable, packaging soigné, créations originales, maintenant vous savez où aller pour Noël, le réveillon, la galette des rois et Pâques.
Également salon de thé raffiné.

FRESKIB'OU Epicerie Fine- Fromager Affineur - *05 59 39 60 78*

Boulevard des Pyrénées. Zone Zohardia - 64400 Oloron SAINTE-MARIE
www.epicerie-fine-freskibou.com
Mardi au samedi 8h30-12h30 - 16h-19h. Fermé le mercredi après-midi
Dimanche 9h-12h30

Située sur la zone Zohardia, facile d'accès et avec parking, c'est une véritable caverne d'ali baba de bons produits que vous trouverez ici.
Charcuterie, plats cuisinés, conserves, produits italiens, belle gamme de thé, saumon fumé du saurisseur palois Casteigt et surtout un très beau rayon fromage.
Le parti-pris de la qualité est sans doute payant puisque depuis presque 10 ans la petite boutique s'est constituée une belle clientèle de connaisseurs et d'épicuriens et a ouvert une autre boutique à Monein avec une cave d'affinage.
Pour les fêtes, comme chaque année, un Panettone géant à la coupe... fondant et succulent.
Un accueil très sympa pour couronner le tout.

LINDT & SPRÜNGLI - *05 59 88 87 62 / 05 59 39 98 00*

Avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny - 64400 Oloron SAINTE-MARIE
Lundi au samedi 9h-12h - 13h-18h30

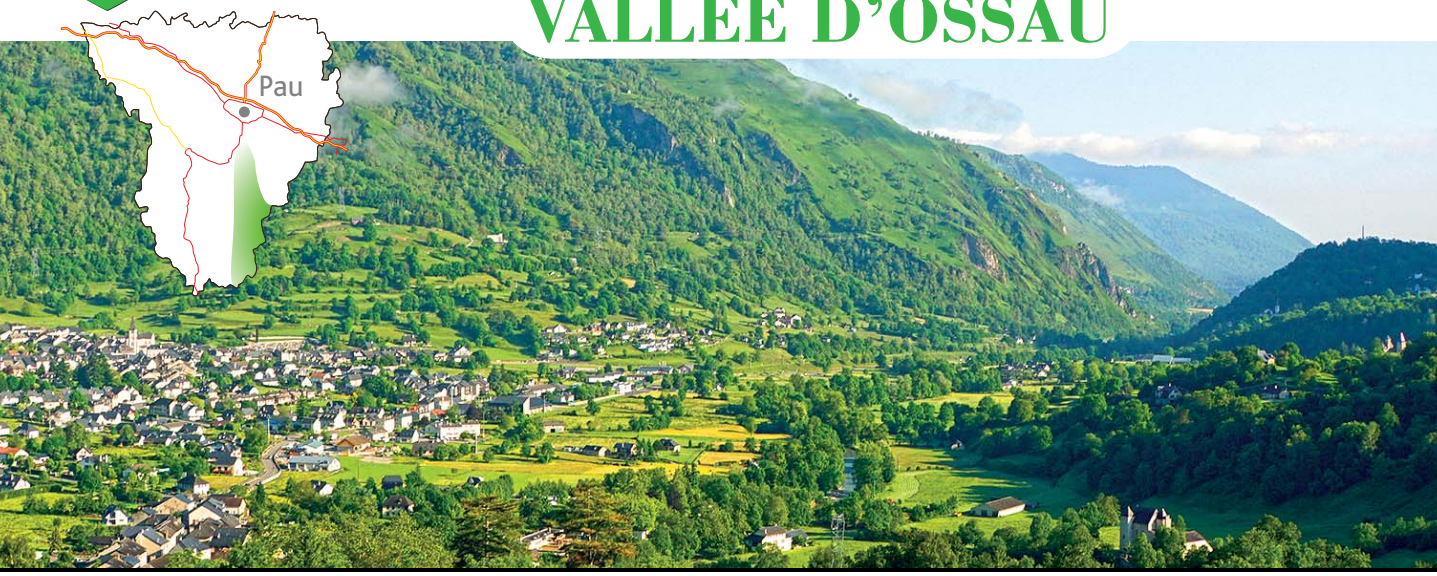
Le magasin de la fabrique de chocolats LINDT, qui embaume la ville d'une douce odeur cacaotée dès que le temps annonce la pluie, vous attend pour un ravitaillement en règle.
Chocolats en vrac, toutes les tablettes, tous les parfums, beaucoup de choix, de bonnes promos et un magasin fraîchement refait et très lumineux.

CAVE LE TIRE-BOUCHON - *05 59 39 57 13*

Pôle d'affaires Les Pyrénées
4 rue Pablo Picasso - 64400 Oloron SAINTE-MARIE
www.cave-le-tire-bouchon.com
Lundi 14h-19h15

Mardi au samedi 9h30-12h30 - 14h-19h15
Belle boutique de 250 m2 où vous trouverez une belle gamme de vin de toutes les régions. Également spiritueux, bières de différentes origines, accessoires, bag in box...
Des professionnels reconnus qui distillent de bons conseils.

VALLÉE D'OSSAU



VALLEE D'OSSAU

ARUDY
2232 habitants
Maire : Claude AUSSANT
MAIRIE D'ARUDY : 05 59 05 80 44
Place de l'Hôtel de Ville
www.arudy-mairie.fr
Du lundi au jeudi 8h30-12h - 14h-17h.
Vendredi 8h30-12h - 15h-17h

LARUNS
1425 habitants
Maire : Robert CASADEBAIG
MAIRIE DE LARUNS : 05 59 05 32 15
Place de la Mairie
www.laruns.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 14h-17h
sauf jeudi aprés midi 16h-19h

CCVO
10425 habitants
Président : Jean-Paul CASAUBON
Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau
05 59 05 66 77
4 avenue des Pyrénées - 64260 ARUDY
www.cc-ossau.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 14h-17h

INFOS PRATIQUES

GENDARMERIE - *05 59 05 49 87*
Avenue de la gare - 64440 LARUNS

OFFICE DU TOURISME D'ARUDY
05 59 05 77 11
Place de la Mairie
www.arudy-tourisme.fr
Septembre à juin mardi et samedi 10h-12h
Tout savoir sur Arudy et les communes alentours, avec de jolies ballades à la clés.

OFFICE DU TOURISME DE LARUNS
05 59 05 31 41
Maison de la vallée d'Ossau
Place de la mairie - 64440 LARUNS
www.ossau-pyrenees.com
Du lundi au samedi 9h-12 h - 14h-18h.
Dimanche 9h-12h
Pour avoir toutes les infos sur votre séjour, les activités, les stations de ski, les randonnées...
Une mine d'infos délivrée par un personnel compétent et attentif à vos demandes.
Réservation et vente de loisirs, services et hébergements.
Les sportifs sont gatés en vallée d'Ossau, l'Office de Tourisme propose une large gamme d'activités et loisirs ; randonnée pédestre à la ½ journée ou journée, balade en VTT ou VTT électrique, spéléologie, escalade sur rocher école ou en salle, marche nordique...

OFFICE DE TOURISME D'ARTOUSTE
05 59 05 34 00
Maison de Fabrèges - 64440 ARTOUSTE
www.artouste-pyrenees.com
Ouvert de 9h-12h - 14h-18h
Toutes les infos sur Artouste mais aussi sur la vallée d'Ossau en général.

OFFICE DE TOURISME D'EAUX-BONNES GOURETTE
05 59 05 33 08
Maison de Gourette. Jardin Arralde
64440 EAUX-BONNES
www.gourette.com
Le plein d'infos locales comme à chaque fois dans les office de tourisme, le sourire en prime.
www.valleedossau-tourisme.com
Site internet très bien fait pour être incollable sur la vallée d'Ossau.

STATION THERMALE LA BULLE DES EAUX-BONNES
05 59 05 34 02
Rue du Dr Creignou - 64440 EAUX-BONNES
www.valvital.fr
Le nouveau complexe très original, "La Bulle des Eaux-Bonnes", propose des cures thermales et de nombreuses prestations de remise en forme ; aquagym, espace forme et fitness, épilation, soin minceur, hydrothérapie...
ATTENTION : bien se renseigner sur les horaires et périodes d'ouverture avant de vous déplacer.

• DECHETTERIES

LOUVIE-JUZON : Avenue Aristide Briand
Lundi, mardi et jeudi 14h-18h.
Samedi 10h-12h - 14h-18h
LARUNS : (RD 934, entre Gère-Bélesten et Laruns)
Mercredi et vendredi 14h-18h

• MARCHES

ARUDY
mardi matin et samedi matin

LARUNS
samedi matin

A VISITER

LA FALAISE AUX VAUTOURS - *05 59 82 65 49*
64260 ASTE-BEON
www.falaise-aux-vautours.com
Ouvert pour les groupes sur réservation
Venez vivre un moment unique en découvrant la vie des rapaces au plus près de leur habitat naturel.
Un espace muséographique ludique et interactif de 400 m² leur est consacré.
Des caméras dissimulées à proximité des nids, à 1000 mètres d'altitude, vous permettent de les observer de très près sans les déranger.
Visite accompagnée d'un animateur.
Boutique de souvenirs.
Un spectale magique que petits et grands adorent.

MUSEE D'ARUDY - MAISON D'OSSAU - *05 59 05 61 71*
Rue de l'Eglise - 64260 ARUDY
www.museearudy.com
L'ancienne abbaye laïque du 17ème siècle abrite le musée.
La batisse est remarquable, classée aux monuments historiques pour sa façade, sa toiture, sa charpente et ses deux cheminées en bois du rez-de-chaussée.
Le musée vous fera remonter dans le temps avec une vaste collection d'objets archéologiques, la paléontologie, la géologie et l'ethnographie en vallée d'Ossau.
Le parc nationnal des Pyrénées est à l'honneur aussi avec plusieurs salles qui lui sont consacrées.

LA MAISON DU PARC NATIONAL DES PYRENEES - *05 59 05 41 59*
16 avenue de la gare - 64440 LARUNS
www.parc-pyrenees.com
Se trouve juste à côté de l'office de tourisme et vous délivre une multitude d'infos sur la flore et la faune du parc national de façon amusante et interactive.
Projections de films, randonnées et balades à thème, boutique.
Très interessant... et gratuit.
Labellisée "Tourisme et Handicap" pour les 4 handicaps.
Site internet pratique, clair et complet avec notamment des circuits de randonnées, pédestres ou à VTT, que vous pouvez télécharger et imprimer.

LOISIRS SPORTS-ACTIVITES

Randonnée pédestre à la ½ journée ou journée
À partir de 4 personnes, randonnées pédestre pour découvrir la vallée et ses villages : randonnée sur un plateau pastoral, ou autour du patrimoine de la vallée d'Ossau.

Balade en VTT ou VTT électrique
Parcours d'initiation et de découverte adaptés à tous : sportifs, famille...
Balade à la ½ journée pour découvrir la montagne l'hiver

Spéléologie
Pour découvrir le sous-sol de la vallée d'Ossau, une expérience enrichissante, ludique et scientifique.

Escalade sur Rocher école ou en salle
Initiez-vous aux techniques de grimpe en toute sécurité, encadré par un moniteur d'escalade.

La Marche Nordique
Un mélange de gymnastique, de marche active et de stretching pour marcher autrement.

Renseignements et réservation à l'office de tourisme de Laruns
05 59 05 48 94 ou www.ossau-pyrenees.com

SE RESTAURER

AUBERGE DE PERCHADES - *05 59 82 66 89*
Quartier Arrouste - 64260 BILHÈRES EN OSSAU
Mardi soir au dimanche midi service midi et soir
Le restaurant vous accueille dans sa salle dominant la vallée et offrant un très beau beau point de vue. Situé juste au dessus du village de Bielle (à 2 minutes), vous serez reçu avec chaleur et convivialité. Dès l'entrée, vous apprecierez le feu de cheminée et son petit coin salon.
Ici point de carte mais un menu du jour qui vous offre le choix entre 2 entrées, 2 plats et 2 desserts.
Une cuisine familiale dirons-nous mais qui flirte agréablement avec le gastro. Les produits sont frais et de qualité, tout (ou presque) est fait maison, c'est goûteux et on se régale. On y retrouve tout l'hiver des recettes que l'on apprécie en cette saison comme la garbure, la blanquette de veau ou le gigot d'agneau.
L'auberge où décidemment la bonne humeur est de mise, organise certains dimanche soir de janvier à avril des soirées spectacle-concert qui porte le nom "anti-blues du dimanche soir" (se renseigner pour les dates exactes). Spectacle à 18h suivi vers 19h d'une garbure complète et fromage de brebis. Le tout dans une grande convivialité, idéal pour prendre de bonnes ondes et bien repartir le lundi.
Réservation plus que conseillée.

LE PETIT RELAIS - CHEZ PALU - *05 59 05 54 11*
1 place de l'église - 64260 REBENACQ
Mardi au samedi midi et soir
Dimanche et lundi midi seulement
Un des derniers véritable relais routier du Béarn, tenu depuis plus de 40 ans par Monsieur Palu et son épouse. Au cœur du charmant village de Rebenacq, venez gôuter à la cuisine familiale concoctée par Madame Palu. Une grande salle chaleureuse où s'exposent les trophées de chasse vous mettra tout de suite dans l'ambiance. Tout l'hiver, les recettes traditionnelle du terroir se succèdent au menu du jour ; blanquette, bœuf bourguignon, gras-double, civets etc... Les produits sont frais et viennent des producteurs locaux, buffet d'entrées pour le menu du jour et desserts maison. À la carte, les valeurs sûres sont là comme l'entrecôte, les côtes d'agneau ou les confits.
Un accueil courtois vous sera reservé, une maison sans chichis où l'on se sent bien qui fait aussi café et épicerie avec pain frais dès 7h tous les jours. Petite terrasse bien agréable dès que le soleil apparaît pour boire un verre toute la journée.

RESTAURANT CHEZ VIGNAU - *05 59 05 34 06*
64440 GABAS
www.hotelvignau.fr
Midi et soir sauf jeudi hors vacances scolaires
Le restaurant de l'hôtel vous accueille dans sa salle d'une trentaine de couverts aux murs lie de vin et blancs qui la rendent assez sobre, avec un menu unique composé de 2 ou 3 choix que la patronne vous énonce gentiment. Garbure tous les jours, ris d'agneau braisés au porto ou tarte aux myrtilles maison, vous devriez y trouver votre bonheur.
Accueil sympathique...

RESTAURANT L'AYGUELADE - *05 59 82 60 06*
Route de Pau - 64260 BIELLE
www.hotel-ayguelade.com
Fermé le vendredi.
Logis 3 cocottes - Maître Restaurateur
Francis Lartigau vous attend dans son très bel établissement pour vous faire goûter une cuisine pleine de saveurs et de fraîcheur qui suit les saisons, respecte le produit et fait travailler les producteurs locaux. À la carte, on retrouve la garbure bien sûr, mais aussi ris de veau ou carré d'agneau de la vallée d'Ossau.
Trés bonne table, pensez à réserver.

SE RESTAURER PETITES FAIMS

BOULANGERIE PATISSERIE LALOUBERE - *05 59 05 64 42*
D 934. Quartier Lannajus - 64260 BIELLE
Mardi au samedi 7h-12h30 - 15h30-19h. Dimanche 7h-12h30
Sur la route des stations, la boulangerie-salon de thé-sandwicherie vous permet de vous arrêter facilement sur son parking en bord de route. Vous pourrez vous ravitailler pour la journée en boissons et sandwichs, prendre un café, un petit-déjeuner et bien sûr du pain frais.
également vente de forfaits de ski, très pratique pour gagner du temps

PANICOOL - *07 82 93 74 24*
1 place de la mairie - 64440 LARUNS
Jeudi, vendredi 10h-14h - 18h-21h.
Samedi, dimanche 10h-15h - 18h-22h - Lundi 10h-15h
Très bien placée, sur la place du village, face à l'office de tourisme, c'est la halte rapide idéale. Sandwichs, salades, pizzas, patisseries, boissons chaudes et froides sur place ou à emporter.

SE LOGER

LA FERME FRADY - *05 59 05 85 42*
Quartier Pédestarrès - 64260 LOUVIE-JUZON
www.lafermefrady.com
Gîte de France 2 épis
Situé à l'entrée de la vallée d'Ossau (à Louvie-Juzon prendre la direction de Nay), vous ne serez pas loin des stations, du zoo d'Asson et des Grottes de Bétharram.
Dans un cadre de verdure vraiment envoûtant, le gîte indépendant est aménagé dans une partie de la typique ferme béarnaise. Prévu pour 4 ou 5 personnes, avec 2 chambres et bien sûr la cheminée.
De plus vous serez aux premières loges pour avoir accès aux produits de la ferme, fromage de chèvre et laine mohair. Ha c'est dur les vacances !
Accueil vraiment adorable des maîtres des lieux, Annie et Philippe Ciadous.

HÔTEL DES EAUX-BONNES* - *05 59 05 33 06*
19 rue Louis Barthou - 64440 EAUX-BONNES
www.hoteldeseauxbonnes.com
Situé au centre du village des Eaux-Bonnes, chambres tout confort pour 1, 2, 3 ou 4 personnes.
Authenticité et simplicité sont les valeurs de cette maison deux fois centenaire.
Très bon accueil et restauration au Rest'OH ! Café.

HÔTEL DE FRANCE** - *05 59 05 60 16*
1 Place de l'hôtel de ville - 64260 ARUDY
www.hotel-arudy-pyrenees.fr
Logis 2 cheminées
Au centre d'Arudy, l'hôtel possède 15 chambres, confortables et bien décorées, de 1 à 4 personnes. Chambre seule, petit déjeuner, pension et demi-pension. Bon restaurant et accueil courtois.
Très bien placé pour rayonner entre Pau, Oloron et les vallées béarnaises.

HÔTEL RESTAURANT CHEZ VIGNAU
05 59 05 34 06
64440 GABAS
30€ - 35€
Entre Laruns et Artouste, en face de la petite chapelle presque millénaire, l'hôtel dispose de 16 chambres avec douche et wc. Salle de détente avec jeux de sociétés, lecture et tv.
Également restaurant midi et soir (sauf le jeudi hors vacances scolaires). Pension, demi-pension, parking privé gratuit, wifi, animaux acceptés.
Très bon accueil.

HÔTEL RESTAURANT DES BAINS DE SECOURS
05 59 05 62 11
Route de Bains de Secours
64260 SEVIGNAC-MEYRACQ
www.hotel-les-bains-secours.com
Logis 2 cheminées, 3 cocottes
Maître-Restaurateur
Au début de la vallée d'Ossau, donc pas très loin de Pau finalement, se niche cette petite merveille dans un écrin de verdure. L'hôtel dispose de 7 chambres très confortables avec salle de bains ainsi que d'un centre thermal et de soins de détente proposant entre autres des bains délassants d'eau ferrugineuse, massages et hammam.
Pour couronner le tout, le restaurant labellisé Maître-Restaurateur, est tenu par un des meilleurs chef de la région. Il est ouvert à tous du mercredi au dimanche midi. Très bonne table raffinée donc pensez à réserver.

HÔTEL L'AYGUELADE** - *05 59 82 60 06*
Route de Pau - 64260 BIELLE
www.holel-ayguelade.com
Logis 3 cheminées - À partir de 62€
Hôtel de charme qui offre à la location 12 élégantes chambres au confort parfait. Chambres familiales, une petite suite et une chambre en rez-de-chaussée pour faciliter l'accueil des personnes à mobilité réduite.
Restaurant 3 cocottes.

SHOPPING MODE

LA FERME FRADY - *05 59 05 85 42*
Quartier Pédestarrès - 64260 LOUVIE-JUZON
www.lafermefrady.com
Fermé le dimanche
L'hiver étant là, c'est le moment de s'équiper en vêtements chauds et pourquoi pas en mohair de la vallée d'Ossau. Les chèvres angora de la ferme produisent cette fibre connue depuis des millénaires pour ses propriétés thermiques, sa douceur et sa légèreté. Une jolie collection de produits de qualité en laine mohair est disponible; pulls, gilets, bonnets, bérets, gants, chaussettes, écharpes, plaids ... et même du fil à tricoter pour ceux qui voudraient créer leur propres modèles. Également vente en ligne.

SHOPPING BEAUTÉ

GRAIN DE BEAUTÉ - *05 59 05 31 28*
8 rue du port - 64440 LARUNS
Isabelle, esthéticienne depuis plus de 10 ans, aime apporter bien-être et détente à ses clientes avec en fond, une musique douce de relaxation.
Beaucoup de soins vous sont proposés : Cellu M6 visage et corps, soins du visage Ahava, épilations, maquillage, beauté des mains, teintures des cils et des sourcils, Sun Institute...
Belle gamme de marques de produits à la vente : LPG, Ahava, Royal Effem, Evoa, Egyptian Magic, Lamazuna, Papier d'Arménie, Flexilium, Burt's Bees...
Également vente de bijoux, sacs et accessoires.

INSTITUT SPA MONTAGNE - *05 59 05 34 13 - 06 23 00 08 95*
33 quartier Pon - 64440 LARUNS
www.institut-spa-montagne.com
Mardi au vendredi 9h30-12h - 13h30-19h
Samedi 14h-20h - Dimanche 15h-18h30
Situé à seulement un quart d'heure de la station de Gourette et 40 minutes de Pau, le spa montagne vous invite à un voyage sensoriel aux plantes de montagne, seul ou en couple, avec des protocoles de soins bien-être, élaborés par la marque alpine "Pure Altitude".
Vous en ressortirez leger et ragaillardi, reposé et retonifié, bref en pleine forme et tout beau.
Balnéo, sauna, massage, soins du corps et du visage, épilation, beauté des mains et des pieds, pose french, cosmétiques, amincissement... la liste est longue et le service complet.
Vous pouvez même réserver votre taxi, qui vous emmenera de la station au spa, ou offrir un passeport beauté pour un voyage au pays du bien-être.

SHOPPING ACHATS GOURMANDS

BOULANGERIE PATISSERIE LALOUBERE - *05 59 82 60 30*
15 place de la mairie - 64260 BIELLE
Mardi au samedi 6h30-12h30 - 15h30-19h
Boulangerie traditionnelle située sur la place du village, qui fait du bon pain et de délicieux gâteaux. Ouverte dès 6h30, c'est un endroit important dans ce petit village typique. Bon accueil

ARTISAN CHOCOLATIER - CONFISEUR
G D O
Ghislain DOMECQ-ORTEIG
4 rue du Port - 64440 Laruns
Vallée d'Ossau
05 59 71 30 01

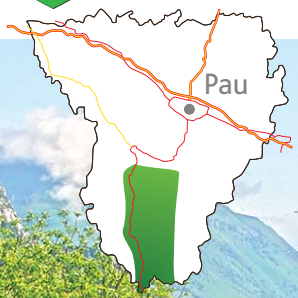
GHISLAIN DOMECQ-ORTEIG ARTISAN CHOCOLATIER CONFISEUR
05 59 71 30 01
4, rue du port - 64440 LARUNS
Lundi, mercredi, jeudi, vendredi 9h30-12h - 14h30-19h15
Samedi 9h-12h30 - 14h30-19h15 - Dimanche 9h30-12h - 14h30-19h
Fermé mardi et jours fériés
Ghislain Domecq-Orteig est le premier Artisan Chocolatier Confiseur de la Vallée d'Ossau et les douceurs qu'il amène ne sont pas pour nous déplaire. Il nous propose une fabrication artisanale de chocolats comme les ballotins, les tablettes, mendiants, orangettes... et de délicieuses confiseries ; caramels, sucettes, pâtes de fruits....
Le salon de thé vous accueille avec de bons chocolat chaud, cafés d'origines, thés, glaces ou boissons fraîches... Très bon accueil.

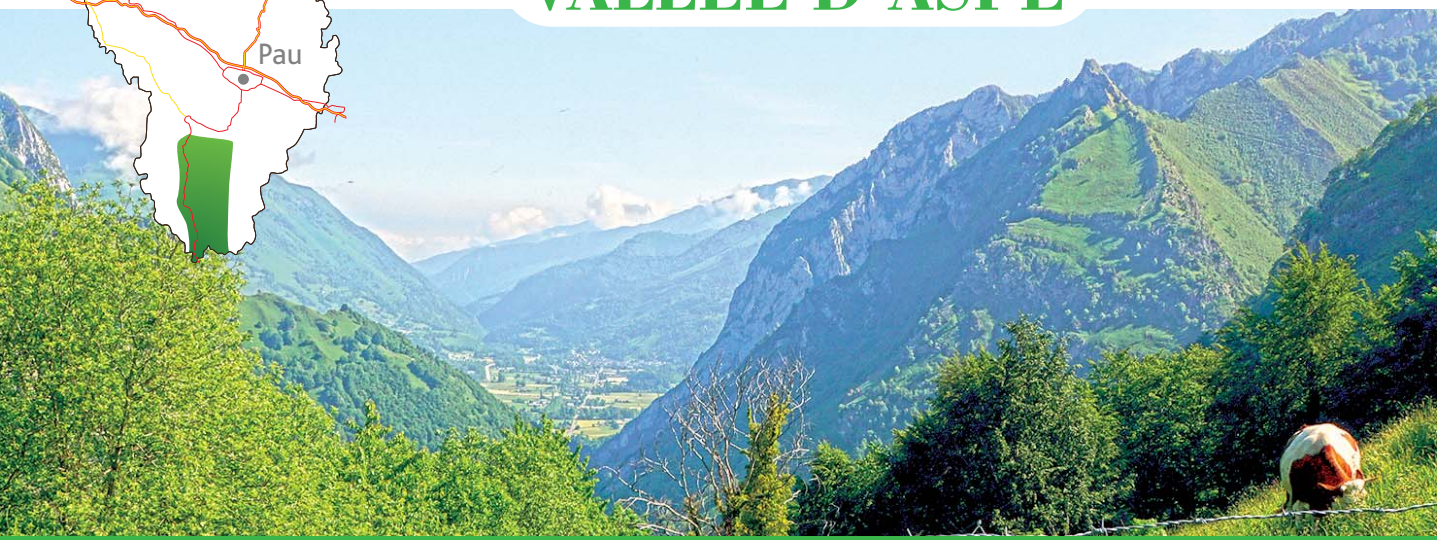
GRAIN DE BEAUTÉ
Institut de Beauté
Soin du visage, épilation
maquillage,
beauté des mains
8 rue du port – 64440 LARUNS
05 59 05 31 28

LA FERME FRADY - 05 59 05 85 42
Quartier Pédestarrès - 64260 LOUVIE-JUZON
www.lafermefrady.com
Fermé le dimanche
La ferme produit des excellents fromages de chèvre, à la saveur délicate et parfumée, en tomme, en buchette, en crottin, frais ou plus affinés, plusieurs fois médaillés aux concours nationaux.
Vente directe à la boutique de la ferme ainsi que sur le marché de Nay les mardi et samedis.

Maison
— LALOUBERE —
depuis 1966
BOULANGERIE - PÂTISSERIE
Dans le Village
64260 Bielle - 05 59 82 60 30
Sur la route des stations
Sandwicherie - Salon de thé
64260 Bielle - 05 59 05 64 42

VALLÉE D'ASPE





VALLEE D'ASPE

BEDOUS
590 habitants
Maire : Henri BELLEGARDE
MAIRIE DE BEDOUS : 05 59 34 70 45
Place François Sarraillé - 64490 BEDOUS
www.bedous.fr
Lundi, mardi, jeudi et vendredi 10h-12h

ACCOUS
466 habitants
Maire : Paule BERGES
MAIRIE DE BEDOUS : 05 59 34 71 10
Place de la Mairie - 64490 ACCOUS
www.accous.fr
Mardi au samedi 9h-12h

CCVA
2800 habitants
Présidente : Elizabeth MEDARD
Communauté de Communes de la Vallée d'Aspe
05 59 34 79 03
Centre Mulltiservices Fénart
Château Fénart - 1er étage - 64490 BEDOUS
www.ccvallee-aspe.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 14h-17h

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME DE LA VALLÉE D'ASPE

05 59 34 57 57
Place Sarraillé - 64490 BEDOUS
www.tourisme-aspe.com
Lundi au samedi 9h-12h30 - 14h-17h30
Toutes les infos sur la vallée d'Aspe ainsi que les inscriptions pour les visites du Fort du Portalet.

A VISITER

ECOMUSEE DE LA VALLEE D'ASPE

Ce ne sont pas moins de 4 expositions thématiques dans 4 villages de la vallée pour vous faire découvrir l'histoire, la vie et les traditions pyrenéennes.

SARRANCE : NOTRE-DAME-DE-LA-PIERRE - *05 59 34 55 51*

Le musée raconte la légende de Notre-Dame de La Pierre, statue de la Vierge apparue ici et pour laquelle fût construite l'église.
Diaporama conté par Marcel Amont, l'enfant du pays.

LOURDIOS-ICHÈRE : UN VILLAGE SE RACONTE - *05 59 34 44 84*

L'histoire du village et de la vie pastorale.
Accueil par un raconteur de pays.

ACCOUS : LES FERMIERS BASCO-BEARNAIS - *05 59 34 76 06*

Découvrez toutes les étapes de la fabrication du fromage de la vallée.
Dégustation et boutique.

BORCE : L'HÔPITAL St-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

05 59 34 88 99
Pour cette dernière visite, vous saurez tout sur l'histoire du pèlerinage et la voie d'Arles.
Chapelle du 12ème siècle.
Accueil des pèlerins et lieu de méditation.

AVANT TOUT DÉPLACEMENT

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES HORAIRES DES VISITES À L'OFFICE DE TOURISME
05 59 34 57 57 - Place Sarraillé
64490 BEDOUS
www.tourisme-aspe.com

LA MAISON DU PARC NATIONAL DES PYRENEES

05 59 34 88 30
64490 ETSAUT
www.parc-pyrenees.com
Ouvert du 20 février au 3 mars - 14h-17h
Se renseigner pour autres dates d'ouverture
Pour tout savoir sur le parc national.
Toutes les infos sur les randonnées, les sentiers, les refuges...
Au 1er étage, expo permanente sur l'ours, les rapaces, la pastoralisme et la forêt pyrénéenne.
Accueil très pro par des passionnés.
Boutique.

• DECHETTERIES

BEDOUS : RN 134 - 05 59 34 58 04
Du mardi au samedi 14h-17h
Mardi matin 8h30-10h et samedi matin 10h-12h

PARC'OURS DE BORCE - *05 59 34 89 33*

www.parc-ours.fr

10h-18h week-end, jours fériés, vacances scolaires

Des animaux sauvages des Pyrénées s'ébattent dans cet espace de 7 hectares qui leur est reservé.
Marmottes, isards, bouquetins, chevreuils, mouflons, chevaux, sangliers... et 4 ours.
Animations et espace pédagogique multimédias.
Boutique de souvenirs et produits locaux. Gratuit pour les moins de 4 ans.

LE FORT DU PORTALET

64490 ETSAUT

Visite guidée sur rdv à l'office de tourisme, à partir de 16 pers.

Récemment restauré, très bel ouvrage chargé d'histoire, où furent emprisonnées plusieurs personnalités politiques dont Léon Blum et le Maréchal Pétain.
Environ 2h30 la visite.

LE CHEMIN DE LA MATURE

64490 URDOS

Face au Fort du Portalet, un chemin incroyable, taillé à la main dans la roche, pour redescendre les troncs d'arbres immenses qui étaient coupés dans la montagne et servaient comme mâts de navires.
Surplombant les gorges d'Enfer, sensations fortes garanties.

LOISIRS

BALADES EN RAQUETTES - *05 59 34 57 57*

www.tourisme-aspe.com

Tous les jeudis rendez-vous à 13h pour faire une balade en raquette avec un accompagnateur montagne, découverte de la pratique de la raquette avec un professionnel. Raquettes fournies 15€ par personne, réservez en ligne ou contactez le 05 59 34 57 57.

SE RESTAURER

LE MAYABOR - *05 59 34 70 31*

12 rue Gambetta - 64490 BEDOUS

Très bon restaurant de la vallée d'Aspe qui propose du choix et de la qualité.
Cuisine traditionnelle avec quelques notes originales d'Asie, continent dont la patronne est originaire.
D'ailleurs elle confectionne sur réservation un menu asiatique à déguster sur place ou à emporter.
Réservation conseillée, très bon accueil.

RESTAURANT LA TERRASSE - *06 80 33 60 36*

64490 BEDOUS

Jeudi au dimanche le midi - Vendredi et samedi soir

Dimanche soir sur réservation

Derrière l'église de Bedous, se niche une agréable terrasse surplombant le cours d'eau où vous pourrez goûter une cuisine simple et bien préparée.
Tous les midis, un menu du jour avec du choix et des bons produits vous est proposé.
Salle chaleureuse et agréable, service courtois et efficace.

SE RESTAURER

RESTAURANT-HÔTEL PERMAYOU - *05 59 34 72 15*
64490 ACCOUS
www.permayou.vallee-aspe.com
Une carte très complète qui ravira tout le monde.
Pêle-mêle, magrets, côtes d'agneau marinées au thym, omelette aux cèpes et axoa.
Des salades composées, des pâtes et même le burger du sud-ouest copieux et délicieux. Desserts maison et coupes glacées.

RESTAURANT-HÔTEL DES VOYAGEURS - *05 59 34 88 05*
64490 URDOS
www.hotel-voyageurs-valleeaspe.com
Il s'agit bien sûr du restaurant de l'hôtel du même nom, qui dispose de deux belles salles dont une pouvant accueillir jusqu'à 120 personnes et donc banquets, mariages et séminaires.
Truite aux cèpes, ris de veau ou ris d'agneau font partie des incontournables de la carte.
Les truites évoluent devant vous dans un aquarium avant de se retrouver ... dans votre assiette.

RESTAURANT CHEZ MICHEL - *05 59 34 52 47*
Rue Gambetta - 64490 BEDOUS
www.restaurant-chez-michel.fr
Le soir uniquement
Maître Restaurateur
Très bon restaurant qui propose une carte terroir avec la petite touche en plus qui fait la différence. Truites de Lees-Athas aux cèpes, garbure, magrets et très bons desserts maison entre autres sont à la carte.
Jolie salle chaleureuse, service attentionné et acceuil irréprochable.
Excellent rapport qualité-prix.
Également chambres d'hôtes.

LE RELAIS ASPOIS - *05 59 39 09 50*
17 route du Somport - 64400 GURMENCON
www.relais-aspois.com
Tous les jours midi et soir sauf dimanche soir et lundi midi
Une cuisine honnête, de terroir et bien élaborée à savourer au chaud dans cet ancien relais de bergers, accueillant et connu dans la région pour son sérieux. Soirées en famille, entre amis ou en amoureux, vous passerez un bon moment devant la cheminée qui crépite.

SORTIES

L'ESCALA CAFÉ-LIBRAIRIE - *06 52 53 20 49*
16 rue Gambetta - 64490 BEDOUS
Lundi au samedi 8h-20h
Un lieu de rencontres et d'échanges culturels dans la rue centrale de Bedous. Ce café-librairie, a séduit tout le monde en proposant ce concept original de café-bar-salon de thé d'un côté (avec patisseries maison s'il vous plait), et une librairie de l'autre côté où l'on retrouve la littérature générale et tous les livres d'une vraie librairie. À noter un rayon jeunesse très fourni.
D'autre part, des événements sont organisés régulièrement, conférences, café-philo, concerts, théâtre, scéances de dédicaces et expos temporaires.
Un endroit hétéroclyte, emprunt de chaleur humaine et de bienveillance qui amène de la vie au centre du village.

SE LOGER

AU BON COIN - *05 59 34 40 12*
Route des Thermes - 64360 LURBE-SAINT-CHRISTAU
www.hotel-auboncoin.com
Logis de France 3 cheminées
En pleine nature à 10/12 minutes d'Oloron, 17 chambres récemment rafraîchies et équipées comme il se doit de tout le confort.
Également bon restaurant.

HOTEL DES VOYAGEURS - *05 59 34 88 05*
64490 URDOS
www.hotel-voyageurs-valeeaspe.com
Dans le dernier village de la vallée d'Aspe, cet ancien relais de diligence devenu hôtel depuis 1849, dispose de 23 chambres toutes équipées d'une salle de bains (douche ou bain) et toilettes.
Maison familiale chaleureuse et bon restaurant.

HÔTEL PERMAYOU - *05 59 34 72 15*
64490 ACCOUS
www.permayou.vallee-aspe.com
Etablissement incontournable de la vallée d'aspe, offrant huit chambres tout confort avec écran plat et lecteur DVD, téléphone, salle de bain et wc.
Très bien situé au cœur de la vallée.
Restaurant de terroir, bar, journaux. Un vrai lieu de vie très apprecié ici.
Accueil impeccable.

LE RELAIS ASPOIS - *05 59 39 09 50*
17 route du Somport - 64400 GURMENÇON
www.relais-aspois.com
Logis 2 cheminées
Hôtel de 18 chambres confortables au tout début de la vallée d'Aspe, tout proche d'Oloron Sainte-Marie. En vacances ou en déplacement, vous serez bien placé pour sillonner la vallée jusqu'aux sommets enneigés.
Restaurant de terroir sympa avec une cheminée, idéal pour les soirées romantiques.

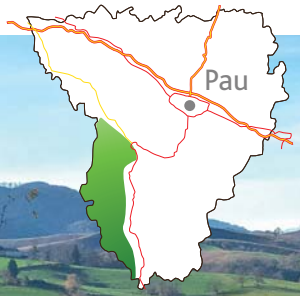
SHOPPING ACHATS GOURMANDS

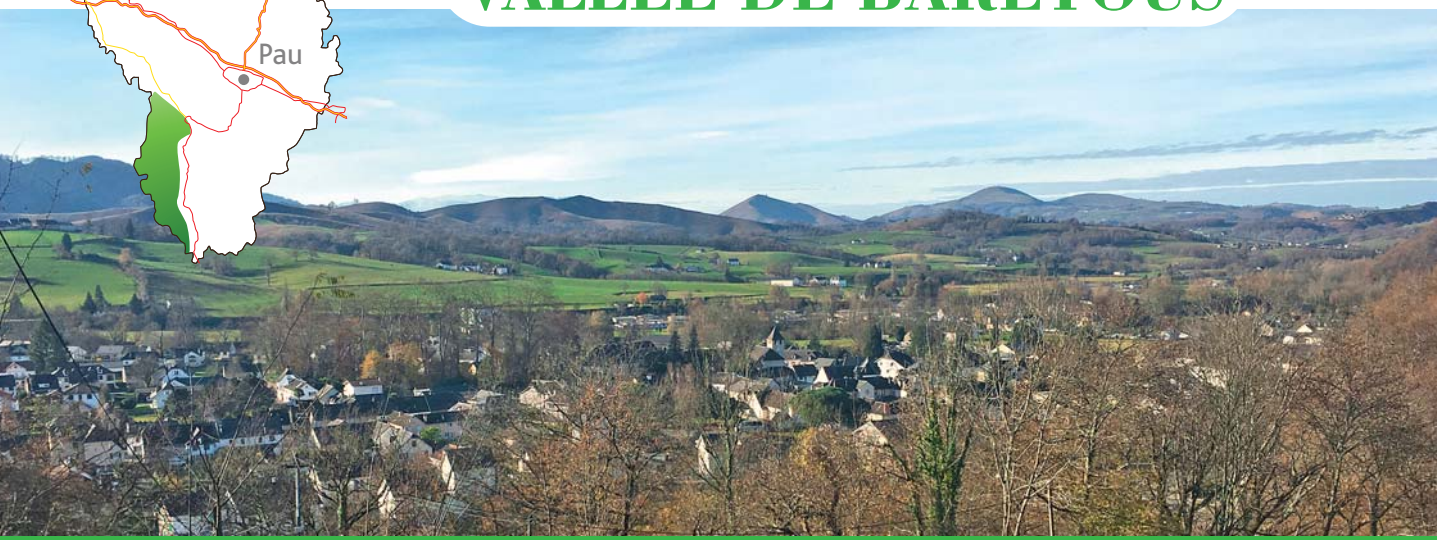
SALAISONS GORIN - *05 59 39 63 21*
50 route du Somport - 64400 GURMENÇON
Du mardi au samedi 9h-12h30 - 15h-19h
À la porte d'entrée de la vallée d'Aspe, face à l'église de Gurmençon, vous remarquerez le bâtiment tout blanc et tout neuf de ce salaisonnier traiteur charcutier. Une très belle installation qui permet de réaliser tout sur place à partir de produits frais. Un chef expérimenté (4 ans chez Chilo, 7 ans chez Pierre Gagnaire) est venu compléter l'équipe pour réaliser chaque jour 3 plats du jour au choix. Idéal quand on n'a pas le courage de passer en cuisine mais envie de se régaler quand même.
Également vente de fromage du pays, vin, pâtes artisanales, miel et confitures.
Pain frais tous les jours et poulet rôti le samedi.
Très bon accueil et parking..

LES FERMIERS BASCO-BEARNAIS - *05 59 34 76 06*
64490 ACCOUS
C'est la boutique des bergers de la vallée.
Vous trouverez ici un étal représentatif de la production locale qui est affinée juste à côté, dans le saloir récemment remis aux normes.
Brebis, mixte, vache, chèvre, tout y est.

CHARCUTERIE - TRAITEUR
SALAISONS GORIN
SALAISONS GORIN
50 route du Somport - 64400 gurmençon
05 59 39 63 21
salaisons.gorin@wanadoo.fr

VALLÉE DE BARÉTOUS





VALLEE DE BARETOUS

ARETTE
1081 habitants
Maire : Pierre CASABONNE
MAIRIE D'ARETTE : 05 59 88 95 49
Place de la Victoire - 64570 ARETTE
Du lundi au vendredi 10h-12h - 14h-17h.
Samedi 9h-12h

ARAMITS
706 habitants
Maire : Etienne SERNA
MAIRIE D'ARAMITS : 05 59 34 11 86
Le Bourg - 64570 ARAMITS
Du lundi au vendredi 9h-13h

CCVB
3148 habitants
Présidente : Lydie CAMPELLO
Communauté de Communes de la Vallée de Barétous
05 59 34 64 62 - 05 59 34 65 84
Le Bourg - 64570 ARAMITS

INFOS PRATIQUES

OFFICE DU TOURISME DU BARETOUS BUREAU D'ARETE

05 59 88 95 38
Place de la Mairie - 64570 ARETTE
www.vallee-baretous.com
Lundi au samadi 9h-12h - 14h18h
Fermé le mercredi et le vendredi matin

C'est ici que vous trouverez une mine d'infos sur la vallée de Barétous et le Béarn en général. Activités, manifestations, logements, restauration, conseils personnalisés.
Les animateurs sont compétents et à l'écoute de vos demandes.
Accueil très chaleureux, comme le sont les Barétounais.

A VISITER

LE PORTAIL DES MOUSQUETAIRES ARAMITS

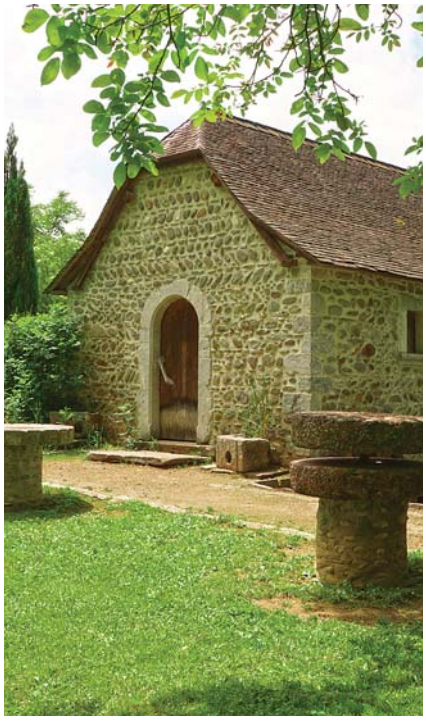
www.mousqbaretous.com
Visite des vestiges de l'abbaye laïque du fameux Henry d'Aramits, mousquetaire du roi.

LA MAISON DU BARETOUS

Place de la Mairie - 64570 ARETTE
www.maisondubaretous.com
Un musée très enrichissant et dense sur la vallée de Barétous.
Son histoire, ses traditions, ses personnalités.

LE MOULIN D'ARETTE

Un moulin du 14ème siècle, restauré et en état de fonctionnement, qui produit de la farine comme au Moyen-Age.
Une visite guidée passionnante.



L'EGLISE SAINT-PIERRE D'ARETTE

Très belle église baroque datant de 1693, quasiment détruite en 1967 lors du trop célèbre tremblement de terre et reconstruite à l'identique.
Seuls les vitraux ne sont pas conformes aux originaux et vous comprendrez pourquoi en les voyant.

• DECHETTERIES

ARAMITS : Route du camping - 05 59 34 67 97
Mercredi 15h-18h. Samedi 10h -12h - 15h à 18h

LOISIRS

LES ECURIES DE BARETOUS - *05 59 34 51 58 - 06 12 05 64 89*
Route de Barcus - 64570 LANNE-EN-BARETOUS
Centre équestre réputé pour son sérieux et son ambiance décontractée.
Ouvert à tous niveaux et toutes tailles et encadré par une monitrice diplômée.
Initiation, perfectionnement, randonnée.

CYCLES TILLOUS - *05 59 88 90 61*
65 bis avenue Marcel Loubens - 64570 ARETTE
www.team-tillous.fr
Tous les styles de vélo sont en vente dans ce magasin très connu et apprécié des amateurs.
Vélos de route, vtt, réparations et de nombreuses marques comme Look, Trek ou Merida. Essai du vélo avant l'achat et conseils d'un professionnel.
Egalement location de skis, bien pratique avant de monter en station.

SE RESTAURER

CHEZ GOUAILLARDEU - *05 59 88 90 94*
Place de l'église - 64570 ARETTE
7/7j 7h-22h, 23h... Lundi fermeture 15h
LE restaurant du village, avec un grand bar, plusieurs salles et une jolie cheminée pour bien vous accueillir.
Ouvert dès le matin 7h pour le café et jusqu'au soir après le service, c'est le passage obligé des ouvriers et notables, bergers, retraités, vacanciers ou jeunes du village.
Côté restauration, la carte orientée terroir est complète et alléchante, les assiettes sont copieuses, bien cuisinées, avec un bel effort de présentation. Filet mignon au miel, croustade aux cèpes, magret, croustillant de saumon ou cassolette de saint-jacques crème de poireaux et fromage de brebis, entre autres, figurent à la carte. Menu du jour-formule le midi en semaine et desserts maison irrésistibles. Sur commande (le soir), grillades à la cheminée et poule au pot.
Service efficace et rapide, excellente ambiance authentique au cœur de la vie du village.
Réservation très fortement conseillée.

BISTROT DE L'OURS - *05 59 88 90 78*
Place de l'église - 64570 ARETTE
Fermé le mercredi
Le restaurant de l'Hôtel de l'Ours vous accueille dans la salle pouvant recevoir une quarantaine de convives avec une carte d'assiettes de pays et de salades composées ainsi qu'un menu du marché chaque jour et de délicieux hamburgers maison.
Bonne cuisine bien préparée à base de produits frais.
Ambiance familiale et décontractée.
Également petit-déjeuner bon et copieux dès 8h même si vous ne dormez pas à l'hôtel.

CIDRERIE LACASSIE - *05 59 34 36 73*
Route de Tardets - 64570 LANNE-EN-BARETOUS
Vendredi, samedi, dimanche
Une cidrerie très conviviale pour boire un verre autour de tapas ou manger les spécialités locales.
Une grande salle de 80 couverts où président deux gros tonneaux de cidre, idéale pour vos banquets, et événements familiaux en tout genre. Repas de groupes. Réservation impérative.

AU BAR ET TOUS - *05 59 34 64 43*
Route de Tardets - 64570 LANNE-EN-BARETOUS
Située en face de la piscine, c'est une petite table bien sympathique qui propose une carte volontairement consensuelle. Salades, pates, pizzas, plats combinés, il y en a pour tous les goûts.
Parking à côté, accueil convivial.

SE LOGER

MAISON D'HÔTES LES 3 BAUDETS - *05 59 34 41 98*
Maison Escoubes - 64570 ISSOR
www.3baudets-pyrenees.com
75€ - 140€ p.dej. compris
Dans une ancienne ferme du 17ème siècle entièrement restaurée, à proximité des stations de ski de La Pierre St Martin et d'Issarbe, une maison d'hôtes accueillante et chaleureuse vous attend.
Le cadre vallonné et reposant aide à décompresser vraiment. À seulement 15 minutes d'Oloron et 5 minutes d'Arette, vous pourrez facilement visiter la région, aller au ski ou rester blotti devant le cheminée... au choix.
A l'intérieur ce sont cinq chambres confortables et bien décorées dont une suite familiale avec chambres communicantes. Elles possèdent toutes douche à l'italienne et wc.
Au petit-déjeuner brioches et confitures maison vous feront attaquer la journée du bon pied.
Table d'hôtes pour les résidents, cuisine de terroir familiale.

BAR RESTAURANT
GOUAILLARDEU
47 RUE MARCEL LOUBENS
64570 ARETTE
05 59 88 90 94

HÔTEL DE L'OURS - *05 59 88 90 78*
Place de l'église - 64570 ARETTE
www.hoteldelours.fr
45€ - 88€
Très mignon petit hôtel de 15 chambres confortables bien aménagées et décorées, au pied de l'église d'Arette. Vous serez bien placé, au cœur du village et au pied du col qui monte à la station de La Pierre St Martin. Issarbe également à proximité (passer par Lanne-en-barétous).
Bons petits déjeuners avec le pain et les viennoiseries de chez Constanti.
Bonne ambiance le soir au comptoir et restaurant familial de qualité. Cuisine maison à base de produits frais, possibilité de demi-pension.
Local à skis et accueil très chaleureux.

CHAMBRES D'HÔTES DU CHATEAU DE PORTHOS - *05 59 34 36 73*
Le bourg - 64570 LANNE-EN-BARETOUS
www.chateau-de-porthos.com
Gîtes de France 4 épis
78 € - 145 €
C'est au château d'un mousquetaire du roi que vous serez accueillis... royalement. La batisse du début 17ème siècle, abrite 4 grandes chambres confortables et leurs salles de bains.
Mobilier rustique et chaleureux, lits à baldaquins, poutres apparentes et surtout très belle cheminée bien réconfortante après une journée dans la neige. La table d'hôtes est elle aussi de qualité. Légumes du potager du château et produits issus du terroir sont de mise. Confits, charcuterie, desserts maison et bon petit-déjeuner.

SHOPPING BEAUTÉ

PERLE DE BEAUTÉ - *05 59 34 84 12*
LA'HAIR COIFFURE - *05 59 34 64 27*
64570 LANNE-EN-BARÉTOUS
Mardi au samedi
La coiffure, la beauté, l'esthétique... de la pointe des cheveux jusqu'au bout des ongles. Depuis huit ans, émilie et Marianne écoutent, conseillent, et bichonnent leur clientèle. Au salon de coiffure, Marianne propose des coupes tendances, mèches, couleurs, lissage français et nouvelles coupes pour changer de tête. Homme, femme et enfant.
Au salon d'ésthétique, Emilie s'occupe des soins du visage et du corps, beauté des mains et des pieds, vernis semi-permanent, maquillage et épilations.
Sympathiques et chaleureuses et on y vient aussi pour se refaire une beauté du moral en échangeant avec ces drôles de dames.
Vente de produits de beauté.

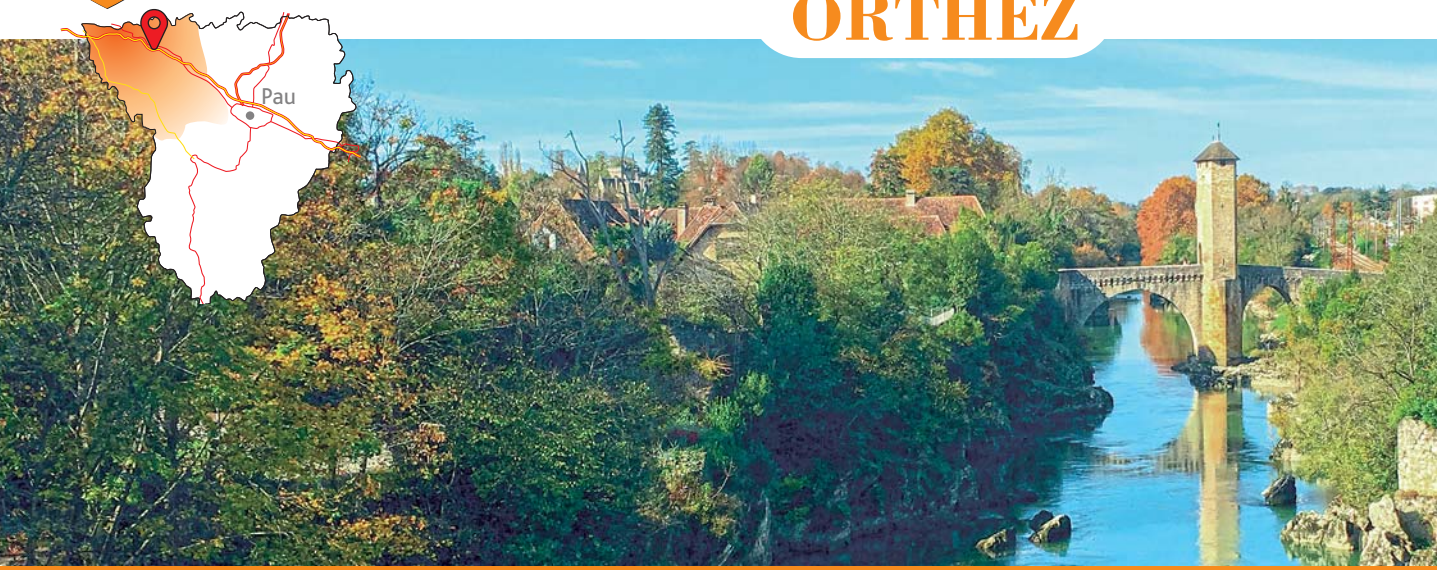
SHOPPING ACHATS GOURMANDS

BOUCHERIE BASCO BEARNAISE - *05 59 88 90 81*
1 Espace Lonné-Peyret - 64570 ARETTE
www.boucherie-bearn.com
L'ancienne petite boucherie pleine de charme a laissé la place à un nouveau magasin flambant neuf, 20 mètres plus loin.
Les jambons, les saucissons et les tresses de piments d'Espelette ont suivi dans le déménagement et du coup on retrouve la même ambiance typique et chaleureuse, et surtout tous les bons produits qui ont fait depuis longtemps la réputation de la maison.
À commencer par la viande, toujours tendre et savoureuse mais aussi patés, rillettes et autre axoa ou salmis de palombes maison qui nous régalent à chaque fois. Nouveau dans les conserves, la sauce bolognaise... excellente et bien pratique. Également très bon foie gras mi-cuit.
Une adresse très connue des amateurs et des touristes qui font le plein avant de rentrer.

BOULANGERIE CONSTANTI - *05 59 34 62 02*
Le Bourg - 64570 LANNE-EN-BARETOUS
www.maisonconstanti.fr
C'est à Lanne-en-Barétous que se trouve depuis 1923 le siège de la maison Constanti.
Presque un siècle plus tard, c'est une réussite en forme de success story qu'affiche l'entreprise familiale sous la houlette de Jean-Luc Constanti (petit-fils du fondateur).
En effet, grâce à son travail et son talent , ce ne sont pas moins de 3 boutiques en Béarn qui commercialisent les produits maison et nombreux sont les restaurateurs (et non des moindres) qui lui commandent leur pain et l'affiche fièrement sur leur carte.
Pain au maïs épicé, païsou, délicieux gâteaux, chocolats grands crus etc... vous retrouvez toutes les spécialités de la maison à Lanne-en-Barétous, au siège historique.

Hôtel & Restaurant
Arette, Pyrénées Atlantiques
Réservation / To Book/ Para reservar
00 (33) (0)5 59 88 90 78 ou www.hoteldelours.fr
Meilleur prix garanti en réservant directement
Hôtel de l'Ours

ORTHEZ



Ville Fleurie

ORTHEZ

10121 habitants
Maire : Yves DARRIGAND
Mairie d'Orthez : 05 59 69 00 83
1 place d'Armes - BP 119 - 64301 ORTHEZ Cedex
www.mairie-orthez.fr
Lundi au vendredi 8h30-12h30 - 13h30-17h
vendredi fermeture 16h30

CCLO
55000 habitants
Président : Jacques CASSIAU-HAURIE
Communauté de Communes Lacq-Orthez
05 59 60 03 46
Hôtel de la communauté de communes de Lacq-Orthez
Rond-point des chênes - BP 73 - 64150 MOURENX
www.cc-lacqorthez.fr
Lundi au vendredi 8h-12h / 13h30-18h

INFOS PRATIQUES

HÔPITAL - *05 59 69 70 70*
Rue du Moulin

OFFICE DE TOURISME - *05 59 38 32 84*
27 rue Aristide Briand - 64300 ORTHEZ
Lundi au samedi 9h30-12h30 - 14h-18h30
Situé plein centre dans la rue piétonne vous serez accueillis comme il se doit, avec courtoisie, et trouverez toutes les infos sur la région.
Les activités, les bons produits, le programme des manifestations, enfin tout quoi.
Nombreuses documentations et quelques produits gourmands.

RADIO FRANCE BLEU BÉARN - *05 59 98 30 30*
104,8 FM
5 place Clémenceau - 64000 PAU
www.francebleu.fr/bearn

CINÉMA LE PIXEL - *05 59 38 53 38*
20 avenue de la Moutète - 64300 ORTHEZ
www.lepixelcinema.fr
Deux salles confortables dans le cinéma tout neuf de la ville avec une programmation qui a su depuis deux ans séduire le public orthésien.

FESTIVALS

FESTIVAL JAZZ NATUREL
Du 16 au 19 mars

- **Jeudi 16 mars à 20h30**
Théâtre Francis-Planté
HENRY TEXIER «SKY DANCERS 6»

- **Vendredi 17 mars à 20h30**
Théâtre Francis-Planté
B COMME FONTAINE

- **Samedi 18 mars à 16h**
Église Saint-Pierre
SOUL SHINE VOICES GOSPEL

- **Samedi 18 mars à 20h30**
Théâtre Francis-Planté
THE HEADBANGERS

- **Dimanche 19 mars à 16h**
Théâtre Francis-Planté
RENAUD GARCIA-FONS ET DORANTES
PASEO A DOS

- **Dimanche 19 mars à 20h30**
Théâtre Francis-Planté
PAUL LAY TRIO

Renseignements et billetterie :

Service Culturel
1 rue des Jacobins - 64300 Orthez
05 59 69 76 83
service-culturel@mairie-orthez.fr
Lundi au vendredi 8h30-12h30 - 13h30-17h
Fermeture le vendredi à 16h30

TAXI DENIS - *05 59 67 02 04*
Z.I. Louis - 64300 ORTHEZ

• DECHETTERIES

ORTHEZ : 523 route de Bonnut - 05 59 67 79 27
lundi au samedi 9h-12h - 13h30-17h30
ARTHEZ DU BÉARN : 2 rue du Pont Neuf
05 59 67 41 76
mardi 13h30 - 17h30
mercredi et samedi 9h-12h - 13h30-17h30
vendredi 9h-12h
RAMOUX : Route impériale - 05 59 65 97 01
mardi 13h30-17h30
mercredi et samedi 9h-12h - 13h30-17h30
vendredi 9h-12h
MASLACQ : RD 275 - route de Loubieng
05 59 67 31 89
mardi 13h30-17h30
mercredi et samedi 9h-12h - 13h30-17h30
vendredi 9h-12h

A VISITER

CHÂTEAU MONCADE - *05 59 69 36 24*
Rue Moncade - 64300 ORTHEZ
Tous les jours 10h-12h30 - 15h-19h
La tour Moncade est ce qu'il reste du château du même nom, résidence favorite de Gaston Fébus et de sa cour fastueuse.
Sa construction remonte au 13ème siècle et était pour l'époque précurseur en matière de stratégie défensive et d'architecture militaire. Gaston Fébus complètera les fortifications au 14ème siècle.
Malmené et détérioré jusqu'à la Révolution, il est alors vendu à des démolisseurs. La ville le rachète en 1841 et sauve de justesse le donjon.
Venez découvrir les histoires incroyables liées à ce lieu et rêvez devant la grande maquette du château et du bourg, animée en son et lumière.

MUSÉE JEANNE D'ALBRET - *05 59 69 14 03*
37 rue Bourg Vieux - 64300 ORTHEZ
www.museejeannedalbret.com
Mardi au samedi 10h-12h / 14h à 18h
Visite guidée 10h30-15h. Gratuit jusqu'à 15 ans
Le musée est installé dans une très belle bâtisse de 500 ans d'âge qui a appartenu à Jeanne d'Albret (mère d'Henri IV). Il retrace quatre siècles d'histoire en Béarn et notamment celle du protestantisme à travers objets, brochures et documents.
Grande bibliothèque et nombreux ouvrages pour mieux comprendre ces temps chahutés de notre histoire.
Visite très intéressante et riche d'enseignements sur l'Histoire en Béarn.

LA MAISON CHRESTIA - *05 59 69 11 24 - 07 80 44 31 87*
7 avenue Francis Jammes - 64300 ORTHEZ
Mardi au samedi 10h-12h - 15h-17h ou sur rdv
Gratuit. Visite guidée
Francis Jammes, poète, écrivain, homme de lettres, vécu pendant dix ans (1897-1907) dans cette belle demeure béarnaise du 18ème siècle, qu'il qualifiait de chaumière.
Il a cotoyé les esprits les plus vifs de son époque, Paul Claudel, Marcel Proust ou encore le poète Charles Guérin qui viendra lui rendre visite à Orthez.
L'association Francis Jammes fait perdurer le souvenir de l'illustre homme en exposant ici de nombreux objets et manuscrits lui ayant appartenu.

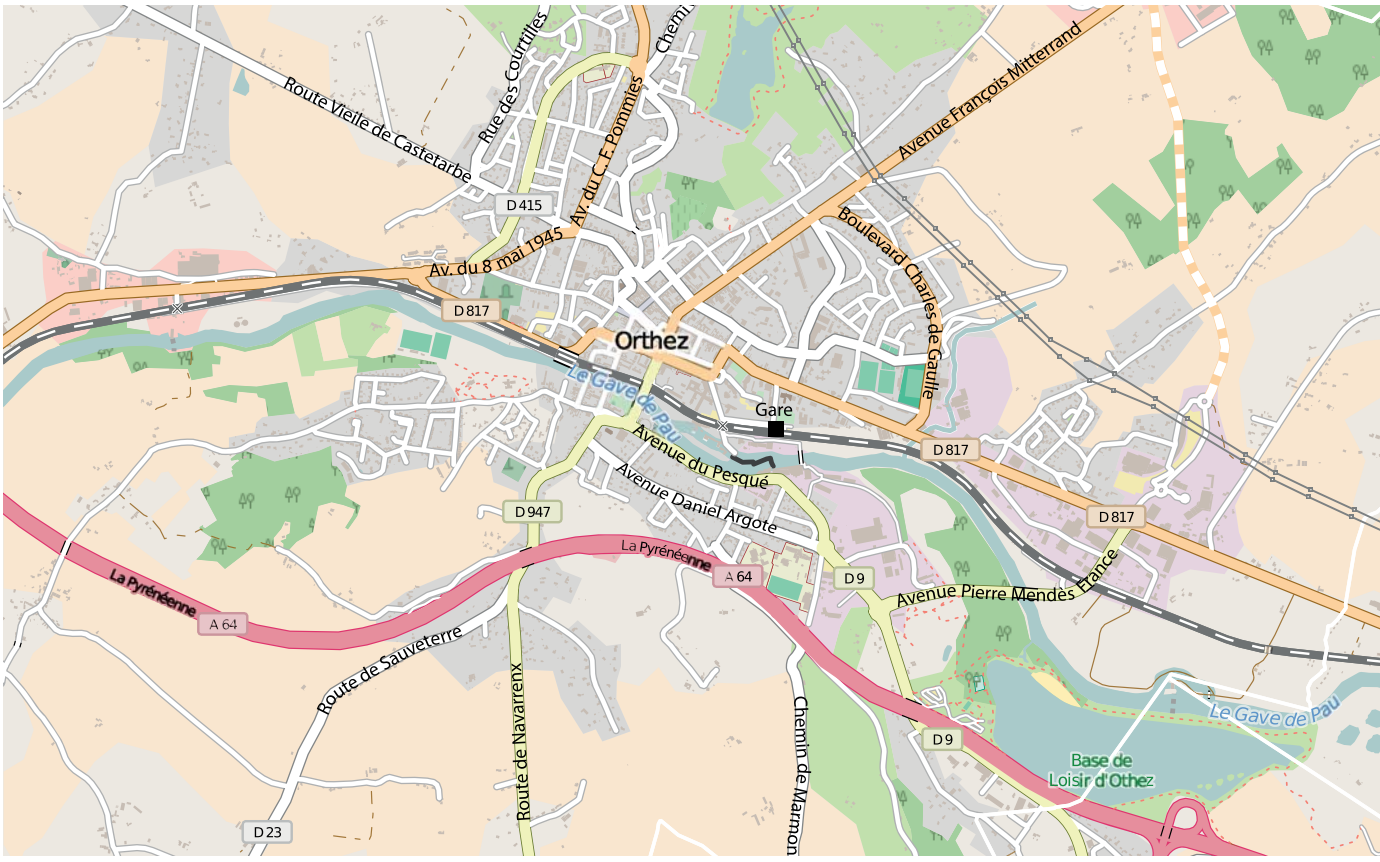
CENTRE D'ART IMAGE/IMATGE - *05 59 69 41 12*
3 rue Billère - 64300 ORTHEZ
www.image-imatge.org
Mardi au samedi (sauf jeudi) 14h-18h30, mercredi 10h-12h
Gratuit.
Situé au cœur de ville à côté de la poste et face à la mairie, c'est un espace de 250m² dédié aux images contemporaines qui a vocation à les promouvoir et les diffuser par le biais d'expositions temporaires.
Le centre organise plusieurs expositions par an d'artistes utilisant l'image au sens large du terme.
Plasticiens, vidéastes, photographes se croisent ici pour le grand bonheur des amateurs et des curieux désireux de s'ouvrir à cet art.
Accueil et accompagnement attentifs quelque soit votre connaissance de l'art.

L'officiel du BÉARN
HIVER 64 2016-2017

PENSEZ A RESERVER
VOTRE EMPLACEMENT
POUR L'ÉDITION D'ÉTÉ

LE PLUS TÔT POSSIBLE
ET AU PLUS TARD LE 15 AVRIL

L'officiel du Béarn
05 24 35 10 56
www.officieldubearn.fr



SE RESTAURER

LA CASA - *05 59 67 02 84*
11 place du Foirail - 64300 ORTHEZ
Fermé mardi soir, mercredi et dimanche soir
Au pied de la Tour Moncade, sur la grande place qui fait office de parking, le restaurant propose une cuisine traditionnelle concoctée à partir de produits frais du terroir.
Les assiettes sont généreuses et bien préparées, le chef mettant tout son cœur à satisfaire sa fidèle clientèle. Menu du jour tous les midis et carte.
Également salle de réception pour vos séminaires et réunions, d'une capacité de 40 personnes, équipée de vidéo projecteur, écran, paper board et wifi. Formules sur mesure suivant vos besoins.

CHEZ CABEILLOU - *05 59 69 03 55*
52 rue St Pierre - 64300 ORTHEZ
Lundi au samedi le midi
Un vrai bon restaurant bistrot familial comme autrefois qui sert une cuisine traditionnelle délicieuse à prix mini.
Les assiettes sont copieuses et goûteuses, tout est fait maison et on comprend vite pourquoi il y a une bonne clientèle d'habitués et connaisseurs.
L'ambiance est simple, chaleureuse et conviviale, et l'accueil impeccable.
À découvrir vite si ce n'est déjà fait.

RESTAURANT DE L'HÔTEL REINE JEANNE - *05 59 67 00 76*
44 rue du Bourg Vieux - 64300 ORTHEZ
www.reinejeanne.com
Lundi au samedi midi et soir - Dimanche midi
Très élégant établissement, installé au centre-ville, face à la maison de la reine Jeanne.
Cuisine savoureuse et séduisante à base de produits locaux et de saison qui s'articule autour d'une carte traditionnelle mais bien revisitée et exécutée.
Desserts maison excellents.

LA CUISINE À MUSÉE - *05 59 67 25 38*
7 place de la Moutète - 64300 ORTHEZ
Mardi au samedi midi et soir
Bien placée proche de la Moutète, du cinéma et de la place du marché, cette cuisine à musée, amusée et amusante, sert une carte brasserie très bien réalisée et efficace. Viandes, pates, salades...
Service rapide et agréable. Terrasse ombragée.
Accueil très sympa.

L'ENDROIT - *05 59 67 14 87*
15 place du Foirail - 64300 ORTHEZ
www.restaurant-l-endroit.com
Mardi au samedi midi et soir - Dimanche midi
Restauration traditionnelle de qualité, au centre d'Orthez, à proximité de la Tour Moncade.
Une carte variée, de plats terroir, de produits de la mer et de viande d'origine française.
Coin bar pub décontracté et salle à l'ambiance plus intime.
Menu du jour le midi en semaine, menus et carte.
Salle pour réceptions, séminaires, repas d'entreprises, événements familiaux...
Excellent accueil. Parking facile.

le pti resto

14 rue Roarie
64300 Orthez

05 59 65 00 24
06 50 04 63 97

LE PTI RESTO
05 59 65 00 24 - 06 50 04 63 97
14 rue roarie - 64300 ORTHEZ
Lundi au samedi midi et soir
Un "pti resto" bien sympa à la cuisine traditionnelle et familiale avec menu du jour, formule et carte composée de 4 entrées et 4 plats ; saint-jacques fondu de poireaux, cabillaud sauce citron, pièce du boucher par exemple. Pour terminer, tulipe au citron, tiramisu...
Excellent rapport qualité prix et très bon accueil.

LA TOUR GALANTE
05 59 67 55 29
699 rue de France
64300 SAULT-DE-NAVAILLES
Fermé lundi soir, mardi soir et mercredi
Maître-Restaurateur
Situé à quelques minutes seulement d'Orthez, en direction de Mont-de-Marsan, M^r^ et M^me^ Sarrès vous accueillent dans leur très bel établissement, clair et chaleureux. Ils ont en commun la passion de leur métier et l'art de recevoir. Ils sauront vous accueillir comme il se doit pour un moment de détente et de plaisir autour de plats généreux et innovants, finement préparés avec les meilleurs produits du terroir. Un bon moment gastronomique en vue.

RESTAURANT
LA TOUR GALANTE

Jean-Marie SARRES
Maître restaurateur

64300 Sault-de-Navailles
05 59 67 55 29
latourgalante64@orange.fr

SORTIES BARS

V & B - *05 59 38 16 73*
Z.I. des Soarnes - 64300 ORTHEZ
Concept bien rôdé de cave à vin et à bières, 50% cave, 50% bar.
Vins, bières, whiskies et spiritueux du monde entier dans une ambiance chaleureuse et sympa.
Une bonne adresse pour passer un bon moment.

LES PIÉTONS - *05 59 67 12 94*
10 rue Aristide Briand - 64300 ORTHEZ
Bar emblématique du centre d'Orthez, où les animations, concerts et expositions rythment le quotidien du lieu.
Autant fréquenté le jour comme en soirée, la clientèle nombreuse d'habitués apprécie l'ambiance décontractée et bon enfant.
Menu du jour le midi et petite restauration en journée.

SE LOGER

HÔTEL REINE JEANNE* ** - *05 59 67 00 76*
44 rue du Bourg Vieux - 64300 ORTHEZ
www.reinejeanne.com
Bel hôtel confortable d'une trentaine de chambres, situé au cœur de la cité Fébus, face à la maison Jeanne d'Albret. Les chambres sont réparties par gammes de confort ; classique, supérieure ou privilège. Ainsi vous aurez le choix en fonction de votre budget et de votre style de vie mais toujours dans une atmosphère confortable et classe.
Pour rejoindre votre chambre, vous traverserez le charmant patio sous la verrière qui abrite un espace salon agréable. Également jolie terrasse fleurie où trône un olivier tricentenaire.
Spa avec sauna, salle de fitness, jacuzzi et bon restaurant.

HÔTEL KYRIAD* ** - *05 59 69 28 77*
Rue du Soulor - 64300 ORTHEZ
www.kyriad.com
Situé à 5 minutes à pied du centre-ville, l'hôtel dispose de 25 chambres équipées correctement pour que votre séjour soit confortable et agréable.
Formule buffet très complète pour le petit-déjeuner.

AUBERGE DU RELAIS - *05 59 65 30 56*
460 Grande Route - 64300 BERENX
www.auberge-du-relais.com
Logis 3 cheminées
Prendre la direction de Peyrehorade, quelques minutes suffisent à rejoindre Bérenx où, sur la droite à la sortie du village vous attendent les 19 chambres tout confort de cet hôtel de charme. Elles sont toutes équipées de salle de bain et wc indépendant, téléphone ligne directe, tv satellite et wifi. L'hôtel dispose aussi de quelques chambres familiales.
Local fermé pour les vélos, infos pour les randonneurs, petit-déjeuner ad hoc pour les sportifs, panier repas, vous serez bien accueillis et bien aiguillés pour vos activités dans la région.
Cyclistes, pêcheurs, randonneurs ou simples vacanciers, vous serez idéalement situés entre Salies et Orthez pour découvrir cette partie du Béarn, charmeuse et envoûtante.

HÔTEL MAUGOUBER* ** - *05 59 38 78 00*
1 rue du fronton - 64300 MASLACQ
49€ à 88€
Au cœur du petit village de Maslacq, à dix minutes d'Orthez et de l'autoroute A64, venez savourer la tranquilité et l'ambiance familiale de l'hôtel, tenu depuis trois générations. Il comprend 22 chambres confortables avec salle de bain ou douche et wc, canal+ et téléphone direct.
Situé sur le GR 65, il sera une halte agréable ou un point de départ bien pratique puisque l'on peut stationner le véhicule pendant la durée du voyage.
Possibilité de transport de personnes et bagages, accueil des chevaux et des ânes en enclos, chiens acceptés.
Bon restaurant et casse-croûte sur demande la veille.

SHOPPING CADEAUX-BIJOUX-FLEURS-DÉCO

SOL Y FLOR - *05 59 69 93 25*
10 place d'Armes - 64300 ORTHEZ
www.solyflor-orthez.fr
Mardi au jeudi 9h-12h - 15h-19h - Vendredi, samedi 9h-12h30 - 14h30-19h
Dimanche 9h30-12h30
Artisan fleuriste royalement placé devant la mairie, avec parking juste en face, Sol y Flor vous propose un large choix de fleurs coupées, plantes d'intérieur et d'extérieur, compositions florales (mariages, naissance, baptême...) pour particuliers et professionnels. Julie Oxoby est une passionnée de la nature et des fleurs ; elle met ses connaissances et son savoir-faire particulier à votre disposition afin de vous procurer un moment de plaisir floral intense. Également vente d'accessoires de décoration : vases design, cache-pot, bougeoirs, objets cadeaux... Abonnements floraux pour les professionnels et livraison sur Orthez et les communes limitrophes.

SHOPPING DÉPOT-VENTE

CHEZ FRIP'OUILLE - *06 88 86 00 60*
15 avenue de la Moutète - 64300 ORTHEZ
Mardi au vendredi 9h-12h - 14h-18h - Samedi 9h-12h - 14h-17h
Dépot-vente du centre-ville spécialisé dans le domaine de l'enfance, vous y trouverez des vêtements de 0 à 10 ans, des chaussures, des jouets, des livres, des DVD, du matériel de puériculture, des vêtements de grossesse... (en très bon état) et aurez accès à la location de tenue de ski pour vos petits bouts, idée géniale !
CHEZ FRIP'OUIILLE propose aussi des créations de cadeaux originaux. Sandra réalise elle-même des gâteaux de couches, des attaches tétines personnalisées en perles de bois (conforme à la norme européenne DIN-EN 71-3) résistants à la salive de bébé, sans polluants, sans nickel et inoxydables.
Bref, une foultitude d'idées cadeaux pour gâter vos protégés à moindre coût.
Il est possible de faire des dépots, sur rendez-vous et suivants les besoins du magasin.

SHOPPING ACHATS GOURMANDS

CAVE DE GAN JURANÇON - SITE DE BELLOCQ - *05 59 65 10 71*
Chemin du Glé - 64270 BELLOCQ
www.cavedejurancon.com
Lundi au samedi 9h-12h / 13h30-18h30
Très jolie boutique dédiée aux vins du Béarn AOC rouges et rosés. Accueillis et guidés, vous pourrez déguster et faire votre choix parmi les 70 propriétés que compte l'appellation, et y dénicher quelques pépites. Également vente de Jurançon sec et moelleux. Visite de la cave possible.
Excellent accueil. Parking.

BRÛLERIE DU BÉARN - *05 59 38 68 15*
16 route de Bayonne - La Moutète - 64300 ORTHEZ
Mardi 7h-13h - Jeudi, vendredi 8h30-12h - 14h-18h - Samedi 7h-13h
Bienvenue dans une des plus ancienne boutique d'Orthez, un endroit convivial et chaleureux où l'on pratique la torréfaction artisanale depuis 3 générations.
Vente de café, thé en vrac (70 références) ou en sachet, accessoires et confiseries. Également des cacahuètes en coque, noix de cajou et amandes régulièrement grillées artisanalement, leur assurant croquant et moelleux et sans adjonction de sel.
Pour Noël, venez découvrir les compositions à offrir et les chocolats.
Le salon de dégustation (café, thé, chocolat, jus de fruits) vous fera passer un agréable moment, au chaud, en toute tranquillité.
Parking à proximité.

MAISON ARGAUD - *05 59 65 13 51*
Route de Bayonne - 64270 PUYOÔ
www.maisonargaud.com
Conserverie familiale d'excellence depuis 1982, située à 8 km de Salies de Béarn et d'Orthez, la Maison Argaud se plait à produire et transformer des canards Label Rouge, élevés en plein air, nourris au grain de maïs entier dans le Sud-Ouest.
Tous les produits de leur production sont garantis sans colorants, sans conservateurs, et sans gluten.
Les approvisionnements sont locaux, et les salaisons des confits se font au Sel de Salies de Béarn.
Pour vous mettre l'eau à la bouche vous trouverez dans leur boutique :
Un grand choix de coffrets cadeaux de produits "faits maison" pour vos proches ou pour ramener un souvenir de votre séjour dans votre valise.
Magrets, foies, aiguillettes, coeurs et côtelettes de canard Label rouge tout au long de l'année.
Foies-gras mi-cuit et en conserve, cuisses et magrets confits.
Terrines et pâtés à base de porcs fermiers Label Rouge élevés en plein air, comme la terrine basque au piment d'Espelette.
Une grande gamme de plats cuisinés traditionnels et novateurs : Cassoulet au canard et aux haricots tarbais, Civet de canard aux cèpes, Cailles sauce au foie gras, Garbure béarnaise, Axoa de canard, Canard à l'orange, Tajine de canard.
Des spécialités, comme les cous farcis au foie-gras ou des rillettes de canard faites à la main qui font le bonheur des amateurs de ce produit depuis plus de 30 ans.
La qualité des produits et du service donné toujours avec passion et sourire, font aujourd'hui de la Maison Argaud une étape incontournable des béarnais et des voyageurs.

BÉARN DES GAVES
SALIES-DE-BÉARN

Ville Fleurie

SALIES DE BEARN

5200 habitants
Maire : Claude SERRES-COUSINÉ
Mairie de Salies de Béarn : 05 59 38 00 40
Place du Bayaà - 64270 SALIES-DE-BÉARN
Lundi au vendredi 8h30-12h15 - 13h30-17h30

CCS
8500 habitants
Président : Jean DOMERCQ-BAREILLE
Communauté de Communes de Salies-de-Béarn
05 59 38 30 46
42 ter av. des Pyrénées - 64270 SALIES-DE-BÉARN
Lundi au vendredi 8h30-12h15 - 13h30-17h30

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME - *05 59 38 00 33*
18 place de la Trompe - 64270 SALIES-DE BÉARN
Lundi au vendredi (sauf jeudi) 14h-18h.
Samedi 9h-12h - 14h-18h
L'office de tourisme est situé au cœur de la ville, sur la place centrale. Le personnel charmant et compétent vous donnera avec le sourire les renseignements et conseils pour faciliter votre visite dans la cité du sel et aux alentours. À l'extérieur, une borne accessible 24h/24 est à votre disposition pour vous délivrer les bons plans et même effectuer une réservation.

INCONTOURNABLE

LES THERMES DE SALIES DE BÉARN
05 59 38 10 11
Cours du Jardin Public
64270 SALIES-DE BÉARN
www.thermes-de-salies.com
Tous les jours
Depuis plus de 150 ans, la station thermale acceuille les curistes dans ce complexe du 19ème siècle d'inspiration plutôt orientale et inscrit aux Monuments Historiques.
Aujourd'hui c'est un établissement moderne, spacieux et doté d'équipements performants dont deux piscines en eau thermale.
Les eaux chlorurées sodiques fortes sont reconnues pour leur propriétés thérapeutiques en rhumatologie, gynécologie et pour les troubles du développement de l'enfant.
L'encadrement est reconnu pour son professionnalisme, l'équipe médicale et thermale est composée de personnel diplômé et tout est mis en œuvre pour permettre au curiste de profiter pleinement des bienfaits de la cure.
Sans être curiste, on peut profiter du spa thermal très complet "Les Bains de la Mude" équipé de bassins thermoludiques d'eau douce (31°C) ou d'eau salée (32°C), de bains californiens, d'un hammam à deux salles et deux températures différentes et d'un sauna à 80°C.
Un grand nombre d'activités sont proposées notamment l'aquagym et ses dérivés comme l'aquazumba, l'aquafitness ou l'aquabike.
Également salle de musculation entièrement équipée de matériel dernière génération.
Espace bien-être pour des soins anti âge et de prévention et Espace beauté pour femmes et hommes avec les épilations, les enveloppements d'algues, la cryothérapie ou la french manucure entre autres.
Un établissement reconnu pour son savoir faire, ses équipements et l'attention particulière à votre égard du personnel, souriant et proche de la clientèle.

SERVICES

QUALIT'NET PRESSING PUYOÔ
05 59 65 18 81
RN 117 - 64270 PUYOÔ
Mardi au vendredi 9h-18h
Samedi 9h-12h
Le pressing de Puyoô vous propose toutes ses prestations : nettoyage à l'eau, nettoyage à sec, blanchisserie, nettoyage de tapis, peaux et cuir, teintures, retouches et repassage seul.

• DECHETTERIES

CASTAGNEDE : Rte de Carresse - 05 59 38 38 00
Du lundi au vendredi (sauf jeudi) 14h-18h.
Samedi 9h-12h - 14h-18h

A VISITER

LES SALINES DE SALIES-DE-BÉARN - *05 59 38 96 90*
BOUTIQUE & ESPACE MUSÉOGRAPHIQUE

Avenue des Salines - Jacques Dufourcq - 64270 SALIES-DE BéARN
Lundi 14h30-18h - Mardi au samedi 10h-12h -14h30-18h
Janvier, février fermé lundi et mardi
Label Tourisme et Handicap

Le sel de Salies-de-Béarn vient d'obtenir son IGP en 2016 et c'est mérité. Ses propriétés exceptionnelles sont reconnues depuis longtemps par les grands chefs et il est préconisé dans la fabrication du Jambon de Bayonne.

LA CRYPTE DU BAYAÀ

Place du Bayaà - 64270 SALIES-DE BÉARN

La crypte a été construite au 19ème siècle pour protéger la source d'eau salée des salissures.
Descendez sous la Place du Bayaà et découvrez les entrailles de Salies et ce qui en a fait sa richesse.

SE RESTAURER

RESTAURANT DES VOISINS - *05 59 38 01 79*

12 rue des voisins - 64270 SALIES-DE-BÉARN
www.restaurant-des-voisins.fr
Du mercredi au samedi midi et soir. Dimanche midi

C'est dans la petite rue qui part de l'office de tourisme, que se niche cet excellent restaurant gastronomique.
Allez-y les yeux fermés, tout est à la hauteur ; accueil courtois, service attentionné et carte rafinnée.
Menu déjeuner en semaine d'un excellent rapport qualité-prix et belle carte des vins.
Pour se faire plaisir à prix corrects.

LES FONTAINES FLEURIES - *05 59 38 70 60*

6 place Jeanne d'Albret - 64270 SALIES-DE-BÉARN
www.les-fontaines-fleuries.com
Mardi au dimanche le midi uniquement
Maître-Restaurateur, Tables de la Garbure, L'Assiette de Pays

Ce très bel établissement du centre de Salies est tenu par un professionnel aguerri, membre du Collège cullinaire de France, Artisan cuisinier, saucier, pâtissier de son état.
Amoureux de son métier, le chef Florian Constantin aime travailler les produits de qualité et entretient des relations franches et privilégiées avec les fournisseurs locaux, sélectionnés avec soin, qu'il met en avant dès qu'il le peut. Respectueux de leur travail, il s'applique à valoriser leurs productions, pari plus que gagné.
Tout est fait maison par le chef lui-même et de cette éxigence naît notre satisfaction totale et ce plaisir non feint à déguster ses plats, traditionnels et originaux en même temps, la touche spéciale du chef n'étant jamais bien loin. Parmi les spécialités notez la garbure (recette personnelle très réussie) qui utilise le haricot-maïs du Béarn, la tête de veau (qui peut être farcie avec des ris de veau et servie avec une sauce béarnaise maison par exemple mais les recettes évolue au gré des saisons) ou encore une incroyable poule au pot (désossé, confite et farcie).
Pour les desserts, attention danger ! Le chef est également pâtissier pour notre plus grand bonheur ; gâteau basque maison, traditionnel vanille ou cerise mais aussi moins courant, à la crème d'orange et pépites de chocolat, la tarte Salisienne (crème vanille, ganache chocolat, caramel et fleur de sel de Salies) ou le béret béarnais (je vous dis rien, venez découvrir) entre autres.
Un restaurant où l'on peut prendre son temps et qui privilégie le bien-être à l'abattage, aussi pensez à réserver, la salle qui compte une trentaine de couverts est vite pleine car la maison est réputée.
Accueil charmant et personnalisé de Madame Constantin qui complète parfaitement le talent de son époux.

LA TERRASSE - *05 59 38 09 83*

2 rue Loumé - 64270 SALIES-DE BÉARN

Installé au cœur de la cité, surplombant le Saley's, le restaurant vous accueille dans ses deux agréables salles et propose une cuisine traditionnelle du terroir, bien exécutée, à base de produits locaux. Accueil courtois et service efficace.

CAFÉ DE LA GARE - *05 59 28 95 21*

4 boulevard Saint-Guily - 64270 SALIES-DE BÉARN
Mardi au samedi midi et soir

Très bon restaurant familial pouvant recevoir une cinquantaine de couverts dans ses deux salles séparées par le bar. Les produits sont frais, locaux et cuisinés sur place, les légumes provenants même du potager familial.
Menu du jour le midi, menu à l'ardoise le soir et le week-end avec 4 entrées, 4 plats, 4 desserts.

LA GRIGNOTINE - *05 59 38 15 50*

11 rue du Canal - 64270 SALIES-DE BÉARN
Lundi au samedi 11h30-21h

Petit restaurant très sympa, tenu par un couple charmant. Monsieur est au service et Madame en cuisine. Carte simple et bonne, produits frais cuisinés sur place et bon accueil.

RESTAURANT LE LODGE HÔTEL DU GOLF - *05 59 75 67 23*

Chemin Labarthe - 64270 SALIES-DE BÉARN
www.le-lodge-salies.com
Tous les midis du lundi au vendredi

Le restaurant de l'hôtel vous accueille dans son élégante et chaleureuse salle. La carte, renouvelée chaque mois est élaborée à partir de produits frais. Le résultat est une cuisine raffinée et gourmande qui vous séduira. Beau choix de poissons et de viandes, saumon de chez Casteigt et desserts maison.
Un délicieux moment en perspective à savourer.

SE RESTAURER — PETITES FAIMS

WARUNG KFÉ - COFFEE SHOP - *05 59 28 23 27*

9 rue Saint-Vincent - 64270 SALIES-DE BÉARN
Lundi au samedi 8h15-19h - Dimanche 12h-19h
Fermé janvier et février

C'est l'endroit idéal pour casser une petite croûte, à moindre coût tout en ne cédant pas sur la qualité. Bagels, croque-monsieur, tartines végétariennes, patisseries, boissons chaudes ou froides... sur place ou à emporter.
En hiver, soupe maison qui change tous les jours, parfait pour se réchauffer.
Service jusqu'à tard dans l'après-midi : "tant qu'il reste quelque chose, on sert".
Un petit coin lecture et une petite terrasse avec une jolie vue sont à votre disposition.
Également très belle gamme de thés bio de la marque Harney & Sons, le haut de gamme.

SE LOGER

HÔTEL DU PARC*** - *05 59 38 31 27*

Boulevard Saint-Guily
64270 SALIES-DE BÉARN
www.hotelsalies.com

L'hôtel magnifique dispose de 51 chambres confortables et élégantes, spacieuses et lumineuses.
Une réelle impression d'espace et de bien-être vous envahi, d'abord en empruntant les superbes coursives, puis la clarté des chambres que délivrent les grandes baies vitrées.
Chambres climatisées et insonorisées. Très bel endroit.

HÔTEL DU GOLF*** LE LODGE

05 59 67 75 23
Quartier Hélios
64270 SALIES-DE BÉARN
www.le-lodge-salies.com

Très bel hôtel d'une trentaine de chambres tout confort, avec terrasse donnant sur le golf, le parc ou la piscine, situé à 5 minutes du cœur de la cité du sel.
Les chambres confortables et spacieuses, lambrissées de bois, possèdent une salle de bain, un wc indépendant, un grand écran plat, le wifi et le téléphone en ligne directe. 4 chambres pouvant communiquer et 2 chambres aux normes handicapés complètent l'inventaire de ce bel hôtel très au calme.
Également bon restaurant avec terrasse. Accueil irréprochable.
Parking privé gratuit.

HÔTEL LA BELLE AUBERGE***

05 59 38 15 28
Le Bourg - 64270 CASTAGNÈDE

Petit hôtel de famille de 14 chambres, installée dans un petit parc fleuri où vous serez reçu avec une grande gentillesse.
Le calme du lieu, au milieu de la campagne béarnaise à dix minutes de Salies de Béarn, vous invitera forcémment à la détente et au repos.
Chambres tout confort comme avec salle de bains, tv et wifi.
En prime très bon restaurant.

SHOPPING — ACHATS GOURMANDS

MAISON ARGAUD - *05 59 65 13 51*

Route de Bayonne - 64270 PUYOÔ
www.maisonargaud.com

Conserverie familiale d'excellence depuis 1982, située à 8 km de Salies de Béarn et d'Orthez, la Maison Argaud se plait à produire et transformer des canards Label Rouge, élevés en plein air, nourris au grain de maïs entier dans le Sud-Ouest.
Tous les produits de leur production sont garantis sans colorants, sans conservateurs, et sans gluten. Les approvisionnements sont locaux, et les salaisons des confits se font au Sel de Salies de Béarn.
Pour vous mettre l'eau à la bouche vous trouverez dans leur boutique :
Un grand choix de coffrets cadeaux de produits "faits maison" pour vos proches ou pour ramener un souvenir de votre séjour dans votre valise.
Magrets, foies, aiguillettes, coeurs et côtelettes de canard Label rouge tout au long de l'année.
Foies-gras mi-cuit et en conserve, cuisses et magrets confits.
Terrines et pâtés à base de porcs fermiers Label Rouge élevés en plein air, comme la terrine basque au piment d'Espelette.
Une grande gamme de plats cuisinés traditionnels et novateurs : Cassoulet au canard et aux haricots tarbais, Civet de canard aux cèpes, Cailles sauce au foie gras, Garbure béarnaise, Axoa de canard, Canard à l'orange, Tajine de canard. Des spécialités, comme les cous farcis au foie-gras ou des rillettes de canard faites à la main qui font le bonheur des amateurs de ce produit depuis plus de 30 ans.
La qualité des produits et du service donné toujours avec passion et sourire, font aujourd'hui de la Maison Argaud une étape incontournable des béarnais et des voyageurs.

Maison Argaud

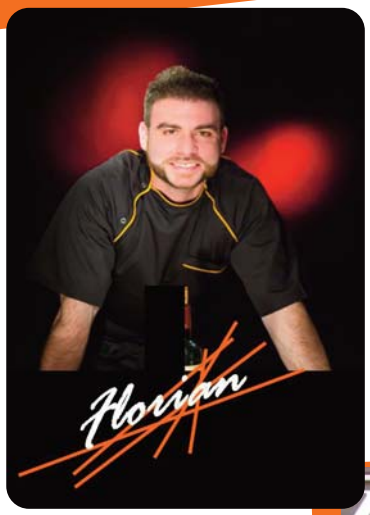
Artisans conserveurs en Béarn.

Depuis 1982.

Le Restaurant du Pays

de Lucie & Florian Constantin

La Gastronomie du terroir
La Cuisine d'antan



Les Fontaines Fleuries

Maître Restaurateur

RESTAURANT DE QUALITÉ
RECONNU PAR LE
COLLEGE CULINAIRE DE FRANCE

6 place Jeanne d'Albret - 64270 Salies-de-Béarn

05 59 38 70 60

BÉARN DES GAVES
SAUVETERRE DE BEARN

SAUVETERRE-DE-BÉARN

1500 habitants
Maire : Jean LABOUR
Mairie de Sauveterre de Béarn : 05 59 38 50 17
Place Royale - 64390 SAUVETERRE-DE-BÉARN

CCS - 05 59 38 89 10
4 600 habitants
Jean DOMERCQ-BAREILLE (Président)
Communauté de Communes de Sauveterre-de-Béarn
Place Royale - 64390 SAUVETERRE-DE-BÉARN
Lundi au vendredi 8h30 à 12h15 -13h30 à 17h30

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME - *05 59 38 32 86*
Place Royale - 64390 SAUVETERRE-DE-BÉARN
www.tourisme-bearn-gaves.com
Vacances scolaires : Mardi au samedi 10h-12h 14h30-17h. Téléphoner pour confirmer horaires

A VISITER

ÉGLISE SAINT-ANDRÉ
12ème-13ème siècles
Au centre du village, face à la tour Monréal, vous remarquerez son tympan roman.

LA TOUR MONRÉAL
La tour abrite un espace muséographique qui met en valeur une fabuleuse maquette de Sauveterre-de-Béarn telle qu'elle était au Moyen-age. Un travail titanesque de précision et de méticulosité que l'on doit à un passionné d'histoire. Une scénographie originale vous fera revivre cette période comme si vous y étiez.

LOISIRS

LES ÉCURIES DES GAVES - *06 89 52 94 64*
Route de Salies-de-Béarn
64390 SAUVETERRE-DE-BÉARN
www.ecuriedesgaves.com
Entre Sauveterre et Salies, ce centre équestre très complet vous accueille pour des balades seul ou encadré, que vous soyez débutant ou cavalier confirmé.
Le poney club fait découvrir au plus jeune la pratique de l'équitation et l'association "Les crins des liens" s'occupe de l'activité handi cheval.
Pension pour chevaux dans un cadre superbe où ils sont choyés.
Bon accueil et professionnalisme.

• DECHETTERIES

SAUVETERRE-DE-BÉARN : 05 59 38 98 19
Lundi, mercredi, vendredi
et samedi de 9h-12h - 14h à 18h.

SE RESTAURER

BAR DE LA MAIRIE - *06 74 29 41 41 - 05 47 06 03 57*
1 rue Pannecau - 64390 SAUVETERRE-DE-BÉARN
Tous les midis sauf le mardi - Vendredi et samedi soirs
Sur la place centrale du village, en face de la mairie, le bar-restaurant propose une cuisine de terroir, réalisée par le chef que l'on peut voir à l'oeuvre dès le matin à l'heure du café.
Tous les midis un menu du jour. À la carte, foie gras maison, filet de bœuf sauce au poivre et toujours un poisson. Desserts maison également.
Possible de satisfaire les végétariens si nécessaire.
Salle chaleureuse d'une trentaine de couverts avec cheminée.

LA TERRASSE DU GAVE - *09 83 03 80 58*
22 rue Léon Bérard - 64390 SAUVETERRE-DE-BÉARN
Tous les jours 7h-22h sauf le jeudi
L'établissement ne date pas d'hier et fait partie du patrimoine local avec sa terrasse panoramique suspendue au dessus du gave et son mur mitoyen de la Tour Monréal.
Très bien plaçé, à 20 mètres de l'église, il sera une hâlte agréable pour un repas de produits régionaux, frais et cuisinés par le chef (seules les gambas sont surgelées). Du fait la carte suit les saisons et le canard gras est travaillé sur place. Les plats sont bons et copieux, notamment le magret (500g) ou l'entrecôte (+ de 300 gr).
Menu du jour les midis en semaine, carte le soir et le week-end.
Café salon de thé l'après-midi.

LE RELAIS DU GAVE - *05 59 09 42 62*
8, route des Pyrénées - 64390 BARRAUTE-CAMU
Tous les jours service midi et soir (sauf le lundi soir)
Situé à 5 minutes de Sauveterre, en direction d'Oloron, le restaurant vous reçoit dans ses deux belles salles claires, une donnant sur le bar, l'autre équipée d'un poêle à bois réconfortant.
Une cuisine familiale et traditionnelle qui convient parfaitement aux nombreux voyageurs et routiers qui se refilent l'adresse. Menu et carte midi et soir.
Grand parking et excellent accueil.

SE LOGER

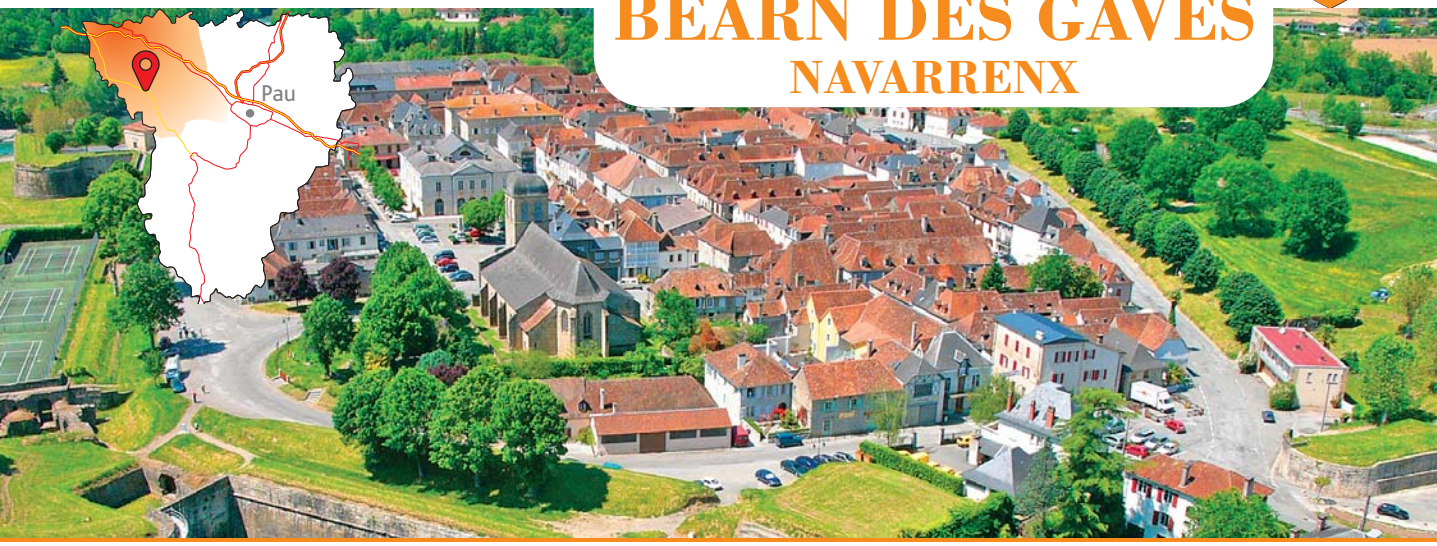
LA MAISON DE NAVARRE - *05 59 38 55 28*
Chemin Saint-Marc - 64390SAUVETERRE-DE-BÉARN
www.lamaisondenavarre.fr
Un peu à l'écart du village, 5 minutes à pied, cette jolie batisse aux volets verts, avec terrasse et piscine, offre cinq chambres décorées avec beaucoup de goût. Toutes différentes, elles portent les noms des anciens souverains du Béarn et sont équipées de salle de bain ou de douche, tv et wifi. Bon et copieux petit-déjeuner composé d'un assortiment de produits locaux et fait maison.
Repas uniquement le soir préparés à base de produits frais.

AUBERGE BLONDIN - *05 59 38 54 76*
Bourg D936 - 64390 AUTEVIELLE
www.auberge-blondin.fr
L'auberge typiquement campagnarde vient de fêter son bicentenaire avec à sa tête toujours la même famille. Si ça c'est pas des racines.
Un moment hors du temps que vous passerez ici, dans une des 7 chambres équipées de double vitrages et tv.

BAR - RESTAURANT

La Terrasse du Gave
Sauveterre de Béarn
09 83 03 80 58

BÉARN DES GAVES
NAVARRENX



NAVARRENX

1100 habitants
Maire : Jean BAUCOU
Mairie de Navarrenx : 05 59 66 10 22
Place d'Armes - 64190 NAVARRENX
www.ville-navarrenx.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 14h-16h30
Samedi 9h-12h

CCCN
5000 habitants
Président : Francis LANSALOT-MATRAS
Communauté de Communes du Canton de Navarrenx
05 59 66 07 65
14 rue Saint-Germain - 64190 NAVARRENX
www.cc-navarrenx.fr

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME - *05 59 38 32 85*
2 place des casernes - 64190 NAVARRENX
www.tourisme-navarrenx.com
Lundi au samedi de 9h30-12h30 - 14h à 18h30
Toute les informations, une borne internet, une centrale de réservations, un coin boutique avec des produits locaux et des infos pour les pèlerins. À voir, la maquette de Navarrenx accompagnée de commentaires sur son histoire.
Excellent accueil.

À VISITER

LA BASTIDE ET LES REMPARTS
Un saut de plusieurs centaines d'années en arrière vous attend en parcourant la bastide (1316) et les remparts du 16ème siècle. Le pont en pierre date du 13ème siècle.
Un lieu chargé d'histoire dans un cadre magique.

LA MAISON DU CIGARE - *05 59 66 51 96*
Place des casernes - 64190 NAVARRENX
www.cigare-navarre.com
Lundi au samedi 8h-12h - 13h30-17h
La manufacture labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant, fabrique ici des cigares haut de gamme 100% béarnais mais avec un savoir-faire unique initié par les rouleuses cubaines.
Vous pourrez découvrir tous les secrets et toutes les étapes de la fabrication de ce produit de luxe et même le goûter dans le fumoir prévu à cet effet avant d'acheter.
Avec sa marque Navarre, la maison du cigare a su séduire les amateurs les plus avertis en développant trois gammes de cigares : une pour madame, une pour mademoiselle et une pour monsieur.
Visite très interessante même pour les non-fumeurs.

LOISIRS

GUIDE DE PÊCHE HERVÉ BALTAR
05 59 66 04 39 - 06 47 71 70 37
Moulin de Susmiou
7 chemin des Tuileries - 64190 SUSMIOU
www.peche-pyrenees.com
Pour vous initier ou vous perfectionner à la pêche aux saumons et truites de nos rivières, Hervé Baltar est l'homme qu'il vous faut.
Moniteur guide de pêche, il connait très bien les rivières et il vous apprendra les techniques pour avoir le maximun de chances d'avoir des touches quelque soit votre niveau.
De plus Monsieur Baltar habite un Moulin du 18ème siècle qui possède deux chambres d'hôtes classées 3 épis, et un plan d'eau pour vous entrainer.
Formules cadeaux séjours et stages de pêche à offrir.

• DECHETTERIES

MERITEIN : 3, chemin Barlet - 05 59 66 50 42
Mardi et jeudi de 15h à 17h.

SE RESTAURER

RESTAURANT LE COMMERCE - *05 59 66 50 16*

Place des Casernes - 64190 NAVARRENX
www.commerce-hotel.fr
Fermé le vendredi soir, le samedi et le dimanche soir.
Logis 2 cocottes.

Dans cette très belle batisse se niche un bon restaurant qui propose de la cuisine traditionnelle du sud ouest bien éxécutée et moderne. Des plats qui ont du goût et qui raviront vos papilles.
Le cadre est tout aussi sympathique avec la terrasse donnant sur la place ombragée et une grande salle de restaurant lumineuse et sobre.
L'accueil est courtois et le service rapide, c'est tout bon.
Également hôtel, on en parle plus loin.

LA TAVERNE DE SAINT-JACQUES - *05 59 66 25 25*

Place Bertrand Dufresne - 64190 NAVARRENX
www.la-taverne-de-st-jacques.com
7j/7 9h-2h

Cette taverne, restaurant, traiteur, béarnish pub, snack, brasserie, café-musique et cybercafé se situe à l'entrée du village face à la poste et porte bien son nom. Tout ici ou presque est à l'égide de la fameuse coquille à commencer par l'enseigne.
À l'intérieur, une belle salle claire sur deux niveaux avec murs en galets, poutres apparentes et escalier en bois.
Dehors une jolie terrasse où il fait bon se rafraîchir ou se restaurer de plats biens cuisinés proposés à la carte. Menu du jour tous les midis du lundi au vendredi, menu pèlerin, assiettes composées et carte.
Service traiteur et organisation de réceptions et séminaires.
Bonne petite adresse, accueil sympa et service efficace.

Auberge Claverie

Cuisine de saison
Spécialités régionales
Pâtisseries maison

2 place de l'Estanquet
64190 Audaux
05 59 66 03 80
aubergeclaverie@yahoo.fr

AUBERGE CLAVERIE

05 59 66 03 80
2 place de l'Estanquet
64190 AUDAUX
Fermé dimanche soir, lundi et mercredi soir
Maître-Restaurateur

Situé entre Navarrenx et Laàs, c'est un très bon restaurant qui se niche dans cette typique auberge de campagne. Tenue depuis quatre générations de vrais cuisiniers par la famille Claverie, on y vient de loin pour se régaler des bons plats et desserts, tous faits maison. Le restaurant propose une cuisine traditionnelle améliorée, évoluant au gré des saisons et élaborée avec des produits frais et locaux. En quatre générations, la famile a su tisser et entretenir des liens étroits avec les meilleurs producteurs de la région pour nous garantir cette qualité régulière.
À la carte on retrouve les spécialités régionales avec la garbure et le confit en tête mais aussi d'excellents poissons savamment préparés comme ce feuilleté de langoustines à tomber.
Deux grandes et belles salles chaleureuses pour vos banquets de 50 et 80 couverts.
Accueil irréprochable, une excellente maison, pensez à réserver !

SE LOGER

HÔTEL LE COMMERCE** - *05 59 66 50 16*

Place des Casernes - 64190 NAVARRENX
www.commerce-hotel.fr
Logis 2 cheminées. Label Tourisme & Handicap

Bel hôtel de 23 chambres confortables et bien équipées au cœur du village fortifié. Bar moderne aux accueillants fauteuils, bon restaurant et parking à proximité.

SHOPPING

JULIE BERNARD PHOTOGRAPHE - *06 71 30 26 99*

7 place des casernes - 64190 NAVARRENX

Julie Bernard est une photographe professionnelle qui réalise tous vos travaux photos et prise de vues pour mariages, cérémonies, portraits, reportages et même de la photo aérienne à l'aide d'un drone pour les entreprises et les particuliers.

SHOPPING ACHATS GOURMANDS

BOULANGERIE PATISSERIE PEBOSCQ - *05 59 88 00 62*

Quartier lasesbaigs - 64400 GEÜS D'OLORON
Tous les jours sauf le mercredi 6h-12h30 - 15h30-19h30.
Dimanche que le matin

Situé sur la route d'Oloron à 10 minutes à peine de Navarrenx, ce Maître Artisan Pâtissier Chocolatier nous a séduit tout d'abord par le cadre de sa boulangerie avec jolie présentation des produits et petit coin bar, mais aussi et surtout par la qualité impeccable de ses réalisations.
Pains, viennoiseries, pâtisseries, chocolats, biscuits, tout est fait maison. Forcémment, le goût, la texture et la finesse sautent aux papilles pour notre plus grand plaisir et cela depuis 4 générations. Accueil courtois et parking devant la boulangerie.

Philippe
PEBOSCQ
Boulanger
Pâtissier
Chocolatier
Glacier
Geüs d'Oloron

Chemin Lasesbaigt
64400 GEÜS D'OLORON
05 59 88 00 62
boulangeriepeboscq@orange.fr
Maître Artisan

LES MOUTONNETS BIO DE VIRGINIE COSNAY

05 59 66 24 71
Quartier du Bois
64190 NAVARRENX

Les agneaux, de race tarasconnaise, sont agés de 6 à 8 mois, élevés en plein air à l'herbe, au foin et au lait de leur mère. Ils sont soignés uniquement en homéopathie et phytothérapie et bénéficie du label bio certifié par Ecocert.
En été tout le monde rejoint les estives, en vallée d'Aspe.
Commande par téléphone et livraison possible.

FERME SERBIELLE

06 76 02 52 92 - 06 70 75 01 62
64190 ANGOUS

À cinq minutes de Navarrenx, la ferme fabrique du véritable fromage de brebis AOC Ossau-Iraty dans la plus pure tradition, à la main et dans un chaudron en cuivre.
Vente sur place du lundi au samedi de 8h à 18h (prévenir par téléphone quand même) ou sur les marchés de Navarrenx et de Sauveterre.

BÉARN DES GAVES
PRINCIPAUTÉ DE LAÀS

PRINCIPAUTÉ DE LAÀS

135 habitants
Premier Ministre : Jacques Pédehontaà
Mairie de Laàs : 05 59 38 50 62
Place de l'église - 64390 LAÀS
www.principaute-laas.com
Lundi et mardi 13h45-15h45 et jeudi 14h-18h

MANIFESTATIONS

Dimanche 18 décembre

17h église de Laàs
Concert de Noël avec les groupes :
La chorale Mélodie de Puyoô
Les choeurs de la Bastide de Navarrenx
Les Laàs Singers

Fin Mars
(sans doute le dernier week-end de mars, à confirmer)

Inauguration du Laàs Vegas Boulevard. À l'image du walke of fame d'Hollywood et en reprenant tous les artistes français qui ce sont succédés à Laàs durant les 21 ans des Transhumances Musicales, l'idée a été de créer un parcours ludique, pédagogique et interactif qui promène le visiteur d'étoile en étoile.

SE RESTAURER

AUBERGE DE LA FONTAINE - *05 59 38 20 20*
Place de l'église - 64390 LAÀS
www.aubergedelafontaine.net
Le restaurant du village a beaucoup de succès et il vaut mieux réserver avant de s'y rendre. La table est connue pour sa qualité, les produits sont frais, les cuissons justes, l'accueil et la cadre sont très chaleureux, bref je ne vous en dis pas plus, venez découvrir par vous-même... les yeux fermés.

SE LOGER

AUBERGE DE LA FONTAINE - *05 59 38 20 20*
Place de l'église - 64390 LAÀS
www.aubergedelafontaine.net
Comme le restaurant, l'hôtel est impeccable. Il dispose de 5 belles chambres tout confort et bien décorées dont une suite familiale.
Pension, demi-pension et parking devant l'auberge.

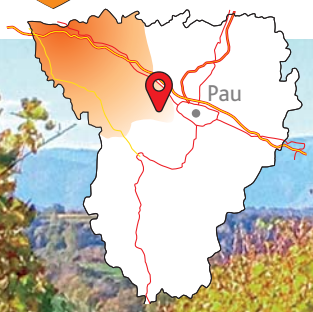
GÎTE CHEZ LINE BIENSAN - *05 59 38 59 62*
06 84 96 10 93
Chemin du Moulin - 64390 LAÀS
Mitoyen du parc du château, la rivière à quelques centaines de mètres le gîte a une capacité de 6/8 personnes. Très bien décoré et confortablement aménagé, vous apprécierez aussi le jardin, la terrasse, le barbecue et la piscine.
Accessible aux personnes à mobilité réduite.

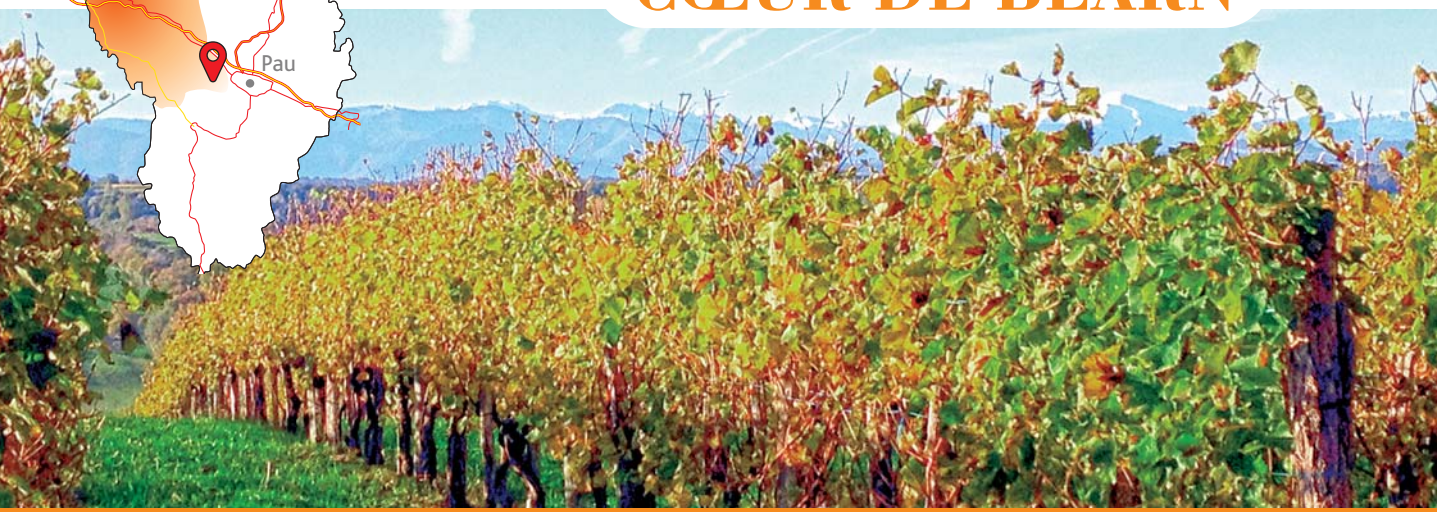
SHOPPING

FLEUR D'ÉBÈNE - *05 59 38 59 62*
Place de la Mairie - 64390 LAÀS
www.fleurdebene.com
Artisan créateur, tourneur sur bois précieux, Jean-Pierre Biensan vous propose sa belle gamme d'articles de rasage, bijoux, arts de la table, luminaires...
Bois de rose, ébène ou palissandre, permettent de varier les couleurs pour s'accorder à votre goût.
Le spécialiste du rasage à main avec une belle gamme de rasoirs à main et blaireaux de rasage.

LE BÉRET FRANÇAIS - *05 59 66 05 26*
64390 LAÀS
www.leberetfrancais.com
Lundi au vendredi 8h-12h - 14h-18h
Visite guidée de l'atelier de fabrication le vendredi à 15h (3€)
Un des trois derniers fabricants de bérets du Béarn. Sa marque de fabrique c'est le cabillou de couleur (le petit bout de laine au centre du béret), qui le rend très mode et singulier.
L'entreprise fournit également le club des supporters de l'équipe de France de rugby et est présente dans les boutiques chics des grandes villes.
Vente directe sur place à la boutique.

CŒUR DE BÉARN





CŒUR DE BÉARN

MONEIN
4500 habitants
Maire : Yves SALANAVE-PÉHÉ
Mairie de Monein : 05 59 21 30 06
Place Henri Lacabanne - 64360 MONEIN
www.monein.fr
Du lundi au jeudi 8h30-12h - 14h-17h30
Vendredi 8h30-12h - 14h-17h

MOURENX
6770 habitants
Maire : Patrice LAURENT
Mairie de Mourenx : 05 59 60 07 23
Place François Mitterrand - 64150 MOURENX
www.mourenx.fr
Du lundi au vendredi 8h-12h - 13h30-17h
(sauf mardi fermeture à 18h)
Samedi 9h-12h

CCLO
55000 habitants
Président : Jacques CASSIAU-HAURIE
Communauté de Communes de Lacq-Orthez
05 59 60 03 46
Hôtel de la communauté de communes de Lacq-Orthez
Rond-point des chênes - BP 73 - 64150 MOURENX
www.cc-lacqorthez.fr
Du lundi au vendredi 8h-12h - 13h30-18h

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME - *05 59 12 30 40*
58 rue du commerce - 64360 MONEIN
Lundi au samedi 9h30-12h30 - 14h-18h
L'office de tourisme est situé juste en face de la très belle église St Girons, au cœur de la ville.
Un personnel charmant et dévoué se fera un plaisir de vous renseigner sur les activités de la région et de vous guider dans vos choix de visites.

A VISITER

LE VIGNOBLE DU JURANÇON

Le vignoble du Jurançon s'étale sur ces côteaux superbes, entre Monein et Jurançon, au sud ouest de l'agglo de Pau.
Monein, Cuqueron, Lacommande, Saint-Faust, Jurançon... vous visiterez les villages au gré des dégustations chez les vignerons. Vous pourrez emprunter La Route des Vins du Jurançon (une soixantaine de vignerons) dont le siège est à Lacommande à la Maison du Jurançon.
Venez découvrir ou approfondir vos connaissances sur le vin qui baptisât le roi Henri IV et qui fut l'un des premiers en France à déposer son AOC, obtenue pour le moëlleux en 1936 et pour le sec en 1975. En 1996, l'INAO rajoute la mention "vendanges tardives" pour l'appellation Jurançon.
Les vignerons du Jurançon sont accueillants comme leurs vins alors n'hésitez pas à leur rendre visite, ils vous feront partager leur passion et vous pourrez ramener un peu de Béarn dans vos valises.

ÉGLISE SAINT-GIRONS DE MONEIN

Du 1er juillet au 18 septembre visites guidées du lundi au samedi à 11h, 15h et 17h.
Dimanche et jours fériés à 15h et 17h.
Vous êtes en présence de la plus grande église gothique du Béarn et elle recelle une œuvre unique en France, bien mise en valeur par un habillage de sons et lumières. Il s'agit de sa charpente aux dimensions spectaculaires qui se visite après avoir gravit les 72 marches qui y mènent. Mais ce petit effort sera récompensé par la beauté et la magie du lieu.
L'église possède également un orgue sublime de plus de 300 ans.
À voir absoluement si vous êtes dans le coin.

ÉGLISE SAINT VINCENT A LUCQ-DE-BÉARN

Cet édifice a plus de mille ans et possède en maître-autel un impréssionnant sarcophage en marbre blanc sculpté datant du 4ème siècle. Ancienne abbaye bénédictine fondée vers l'an mille, elle a souffert des guerres de religions et a été restauré au 16ème siècle par des moines barnabites.
À voir absoluement.
À côté de l'église, vous pourrez voir les restes de tours du 12ème et 16ème siècle.

LOISIRS

GTRO-CIRCUIT DE PAU ARNOS - *05 59 98 83 14*
Quartier Petrou - 64370 ARNOS
www.gtro.fr
Entre Mazerolles et Arthez-de-Béarn, un très beau circuit de 3 kms, vallonné et technique où vous pourrez vous essayer à la conduite sportive en toute sécurité.
L'école de pilotage GTRO organise des stages de pilotage, encadrés par des moniteurs diplomés et passionnés, sur des voitures d'exception comme Ferrari F458 Italia, Audi R8, Lamborghini Gallardo Superleggera, Porsche 911 GT3 ou F3 entre autres.
Vous pouvez aussi venir piloter votre propre véhicule sur le circuit.
Stages sécurité sur asphalte ou sur glace pour particuliers et professionnels.
Organisation de séminaires pour les entreprises.

• DECHETTERIES

MONEIN : Route de Pardies - 09 64 40 87 79
lundi au samedi 9h-12h - 13h30-17h30
MOURENX : Av. de Lacq - RD 281 - 05 59 60 05 80
lundi au samedi 9h-12h - 13h30-17h30
Dimanche de 9h-12h
LUCQ-DE-BÉARN : RD 2
Samedi de 9h-12h

• MARCHES

ARTIX
mercredi matin

MONEIN
lundi matin

MOURENX
mercredi et samedi matin

SE RESTAURER

UNE PAUSE S'IMPOSE - *05 59 21 78 53*

Avenue de la Résistance - 64360 MONEIN

Tous les midis du lundi au samedi et vendredi et samedi soir.

Restaurant-brasserie avec une belle terrasse ensoleillée qui change sa formule tous les jours et dont le menu varie au gré des arrivages et des saisons.
Des plats originaux et goûteux, un vrai accueil, une pause s'impose.
Grand parking.

AUBERGE DES ROSES - *05 59 21 45 63*

Quartier Loupien. Chemin Cambus - 64360 MONEIN

www.auberge-des-roses.com

Mardi au samedi midi et soir - Dimanche midi

Maître Restaurateur

Excellent restaurant gastronomique, situé à la sortie de Monein en direction de Mourenx.
Spécialiste du poisson, le chef vous régalera de ses plats savoureux et bien présentés. Pas en reste côté viandes, avec quelques bonnes recettes : agneau de lait des pyrénées, tournedos de canard au foie frais poêlé sauce à l'orange entre autres. Réservation fortement conseillée.

LA TAVERNE DE L'ANGE OLIVER - *09 82 22 37 79*

Chemin de la mairie - 64360 LUCQ-DE-BÉARN

Mardi, mercredi, dimanche le midi - Jeudi, vendredi, samedi midi et soir

Maître Restaurateur

Situé sur la jolie place de Lucq-de-Béarn, au cœur du village et à côté de l'église millénaire, vous serez séduit par ce restaurant qui propose une cuisine toute en finesse très réussie, à base évidemment de produits frais travaillés sur place.
Excellent accueil et ambiance chaleureuse.

L'ESTAMINET - *05 59 21 30 18*

17 place Henri Lacabanne - 64360 MONEIN

www.lestaminet.fr

Tous les jours midi et soir sauf le dimanche soir.

Le restaurant vous accueille dans sa belle salle climatisée ou en terrasse donnant directement sur la grande place du village. Une cuisine traditionnelle aux accents du terroir comme l'inévitable garbure, les confits ou encore le foie gras et les cèpes. Très bon accueil et parking facile.

LE CABANON - *05 47 92 18 80*

Quartier Loupien - 64360 MONEIN

Tous les midis du mardi au dimanche, le soir du mercredi au samedi.

Sur le bord de la route en traversant le village, pas loin de l'embranchement pour Mourenx, vous verrez écrit en gros sur la façade "le Cabanon".
Dans ce restaurant le chef travaille au maximum avec les producteurs locaux, respecte et met en valeur le produit.
Petit coin terrasse, accueil sympathique.

SORTIES CAFÉS-CONCERT

LE PINGOUIN ALTERNATIF - *06 82 49 47 05*

14 place du Palais - 64370 ARTHEZ-DE-BÉARN

Mardi au dimanche 8h30-20h

Soirs de concerts fermeture 2h

Ce lieu inédit et atypique est un bar de campagne qui devient une salle de concerts 1 à 2 fois par mois. Une scène à la programmation souvent inédite dans le 64, qui vous offre la possibilité de voir des groupes que vous ne verrez pas ailleurs. Groupes étrangers ou français et toujours un groupe local qui accompagne les vedettes.
La salle a une capacité de 150 personnes, l'entrée est payante, l'accueil chaleureux et l'ambiance conviviale toujours au rendez-vous, on vous offre même des merveilles à déguster entre deux morceaux d'anthologie.
Une scène alternative de qualité qui porte bien son nom.

SE LOGER

HÔTEL LA FERME DE CANDELOUP*** - *05 59 21 26 68*

Chemin Augas. Quartier Candeloup - 64360 MONEIN

www.fermedecandeloup.fr

Dans une demeure béarnaise d'un quart de millénaire, 6 chambres confortables équipées d'une salle de bain privative. Chambres pour 2, 3 et 4 personnes. Magnifique vue sur le vignoble, terrasse.

L'ESTAMINET - *05 59 21 30 18*

17 place Henri Lacabanne - 64360 MONEIN

www.lestaminet.fr

Au cœur de la ville, dominant la grande place de la mairie, l'hôtel dispose de 14 chambres confortables et sobrement décorées de 1 à 3 persones. Elles possèdent toutes douche, wc, tv, téléphone direct et wifi.
Restaurant sur place, pension, demi-pension, soirée étape.
Accueil convivial et grand parking juste en face.

HÔTEL LE REFLET DES TORCHES - *05 59 60 22 88*

Quartier Bourguet - 64170 LACQ

Face au complexe industriel de Lacq, l'hôtel dispose de 19 chambres toutes équipées de douche, wc, télévision, canal+ et wifi.
Pension, demi-pension et service blanchisserie.
Restaurant et parking privé.

HÔTEL-RESTAURANT LE KITCH - *05 59 53 90 05*

365 route Mourenx - 64170 ARTIX

Petit hôtel de 5 chambres équipées de douche ou de baignoire ainsi que d'un petit balcon pour trois d'entre elles. Il est situé à la sortie d'Artix, en direction de Mourenx un peu en retrait de la route et dans un cadre verdoyant et calme. Restaurant et parking.

SHOPPING ACHATS GOURMANDS

BOUTIQUE DE LA CONFRERIE DU JURANÇON - *05 59 21 34 58*

Quartier Loupian - 64360 MONEIN

Mardi au samedi 9h30-12h - 14h-18h30

Vous trouverez à la boutique des vins de Jurançon bien sûr mais aussi un large éventail de vins de toute provenance, Bordeaux, vins étrangers...
Excellent accueil et bons conseils.

MAISON DU JURANÇON - *05 59 82 70 30*

64360 LACOMMANDE

www.vins-jurancon.fr

Un très joli espace dégustation vente où s'affiche un large choix de flacons de l'appellation Jurançon mais aussi du Madiran et du Vic-Bilh. On vous accueille, on vous écoute, on vous fait déguster, découvrir et apprécier. Il ne vous reste plus qu'à acheter et là, bon courage... vu le choix ça ne va pas être simple, enfin y a pire comme mission.

DOMAINE LARROUDÉ - *05 59 34 35 40 - 06 08 21 25 83*

Quartier Marquesouquères - 64360 LUCQ-DE-BÉARN

www.domaine-larroude.com

Vente au domaine et visite du lundi au samedi de 9h à 19h.

Le domaine produit du Jurançon AOC sec et doux mais aussi du raisin de table bio, Muscat et Chasselat, d'août à octobre.

SHOPPING ACHATS GOURMANDS

DOMAINE BORDENAVE - *05 59 21 34 83 - 06 80 72 91 78*
Route d'Ucha. Quartier Ucha - 64360 MONEIN
www.domaine-bordenave.com
À la sortie de Monein, en direction d'Oloron suivre le fléchage Quartier Ucha. Vous êtes arrivés dans une des plus vieilles propriétés de l'appellation, exploitée par la même famille depuis 1676 et qui produit des vins d'une grande qualité, connus par les amateurs du monde entier. Parker himself les recommande régulièrement et vous ne pourrez que confirmer son ressenti. Jurançon AOC sec et moelleux. Vente au domaine du lundi au samedi de 9h à 19h.

DOMAINE BRU-BACHÉ - *05 59 21 36 34*
39 rue Baradat - 64360 MONEIN
www.jurancon-bio.com
Le domaine est exploité en Agriculture Biologique et en biodynamie. Il produit de très bons Jurançon AOC, moëlleux et secs ainsi que des haricots maïs du Béarn que vous aurez frais en septembre ou secs le reste de l'année. Tous les produits sont certifiés AB.
Vente au domaine sur rendez-vous.

CHÂTEAU LAFITTE - *05 59 21 49 44 - 06 64 89 77 50*
Quartier Loupien - 64360 MONEIN
www.chateau-lafitte.com
Le château du 16ème siècle est toujours là et a fière allure flanqué de ses deux tourelles.
L'exploitation travaille en Agriculture Bio et produit des très bons Jurançon AOC sec et moelleux, régulièrement cités dans les revues spécialisées.
Vente directe sur le domaine tous les jours de 14h à 20h.

CHÂTEAU DE CUQUERON - *05 47 92 19 78*
Chemin de l'école - 64360 CUQUERON
www.chateaudecuqueron.com
Le très joli château de Cuqueron élève un Jurançon AOC sec 100% Petit Manseng qui connait un beau succès et gagne des médailles.
En juillet et août, on peut aussi y acheter des pêches roussannes.

ROUGE SAFRAN - *05 59 34 35 46 - 06 33 25 09 67*
Quartier Bernateix - 64360 64360 LUCQ-DE-BÉARN
www.epicerougesafran.fr
Du safran cultivé en Béarn et dont toutes les étapes de la production sont réalisées à la main.
Le safran, extrait de la fleur d'un crocus, a de nombreuses vertus et pas seulement celle de colorer vos plats. Il a des propriétés anticancéreuses, antioxydantes et était déjà utilisé à des fins médicales par les Egyptiens et les Perses.
En gastronomie, les chefs l'utilisent pour son pouvoir aromatique et colorant mais aussi pour son pouvoir exhausteur.
Venez à la safranière découvrir cette originale production et repartez avec un peu d'or rouge en filament, gelée, sirop, miel, confitures ou dans du sucre. Dégustation et vente de produits artisanaux.
Vente et visite de l'exploitation sur rendez-vous.

CLOS MARIE-LOUISE - *05 59 21 32 01 - 05 59 21 32 17*
Chemin Lapuyade - 64360 CARDESSE
L'exploitation est conduite selon les méthodes de l'Agriculture Bio depuis plus de 15 ans et en biodynamie depuis presque 10 ans.
Elle produit des Jurançon AOC sec et moëlleux et du vin rouge du Béarn AOC. Vente à la propriété tous les jours sur rendez-vous.

FRESKIB'OU Epicerie Fine - Fromager Affineur - *05 24 98 43 19*
A. de la Résistance - Quartier Loupien - 64360 MONEIN
www.epicerie-fine-freskibou.com
Mardi au samedi 8h30-12h30 - 16h-19h
Dimanche 9h-12h30
Fermé le mercredi après-midi
Épicerie fine de qualité avec un très beau rayon fromage, des plats cuisinés vraiment bons et bien faits, de la charcuterie haut de gamme, du saumon de chez Casteigt, des produits italiens, du thé, des fruits et légumes.... bref, venez vous laisser tenter, vous ne le regretterez pas. Excellents produits, excellent accueil...excellente maison !

FERME BARRAQUET - *05 59 37 37 38 / 06 81 16 15 80*
Quartier Marquesouquères - 64360 LUCQ-DE-BÉARN
Vente directement à la ferme sur rendez-vous, sauf le dimanche
Vente sur les marchés de Idron le samedi matin et Jurançon le vendredi matin
Élevage de volailles en plein air, nourries par le maïs de la ferme ; venez cherchez un bon poulet fermier, une canette ou une pintade (vente en frais), foie gras, confit, patés et rillettes, en conserves.
Également gîte à la ferme.

FRANÇOISE ET ALAIN PERRET - *05 59 21 37 96*
Maison Liza - chemin du moulin d'Ayres - 64360 MONEIN
Vente à la ferme tous les jours sauf le dimanche
Petite exploitation familale, nichée au milieu des vignes, où vous trouverez un très bon fromage de brebis (AOC Ossau-Iraty). Également un excellent greuil, les amateurs profitez-en c'est la saison.

BOULANGERIE PATISSERIE TRAITEUR BROUSSÉ - *05 59 67 74 46*
64370 ARTHEZ DE BÉARN
Bienvenue dans une vraie boulangerie pâtisserie traditionnelle, reconnue pour son savoir-faire et la qualité de ses gâteaux, pains et viennoiseries.
Vous succomberez aussi à la vue des chocolats, et re-succomberez en les dégustant.
Pas mal comme programme, ça tombe bien c'est les fêtes.
Également traiteur, avec le même engagement et la réussite méritée qui va avec.

DOMAINE BELLEGARDE - *05 59 21 33 17*
Quartier Coos - 64360 MONEIN
www.domainebellegarde-jurancon.com
Vente à la propriété : lundi au vendredi 10h-12h – 14h-18h
Samedi sur rendez-vous
Domaine certifié en Agiculture Biologique qui produit de très bons Jurançon secs et moelleux.
De plus le cadre est magnifique, avec une vue à couper le souffle et une table d'orientation en pierre d'Arudy. Une étape agréable au cœur du Béarn..

SHOPPING FLEURS

L'AGAPANTHE - *05 59 05 84 19*
17 place P. & M. Curie - 64150 MOURENX
Mardi au vendredi 9h-12h - 15h-19h
Très beau magasin de fleurs qui propose ses créations florales pour chaque événement de votre vie.
Bouquets de toutes formes, compositions, plantes..., cet artisan fleuriste saura vous conseiller dans votre recherche.
Livraison et paiement à distance.

L'AGAPANTHE

Créations florales pour chaque évènement de votre vie

17 place P. & M. Curie - 64150 Mourenx

05 59 05 84 19

SERVICES

PRESSING RETOUCHES LACQ - *06 74 94 73 13*
Place Saint-Quinti - 64170 LACQ
Mardi au vendredi 9h-18h
Samedi 9h-12h
En collaboration avec le pressing de Puyoô, le pressing du petit centre commercial de Lacq a réouvert ses portes.
Très complet, vous pouvez y retrouver les prestations suivantes : nettoyage à l'eau, nettoyage à sec, blanchisserie, nettoyage de tapis, peaux et cuir, teintures, retouches et repassage seul.

En collaboration avec QUALIT'NET PRESSING PUYOÔ

Le Pressing Retouches Lacq

du mardi au vendredi 9h - 18h
samedi 9h-12h

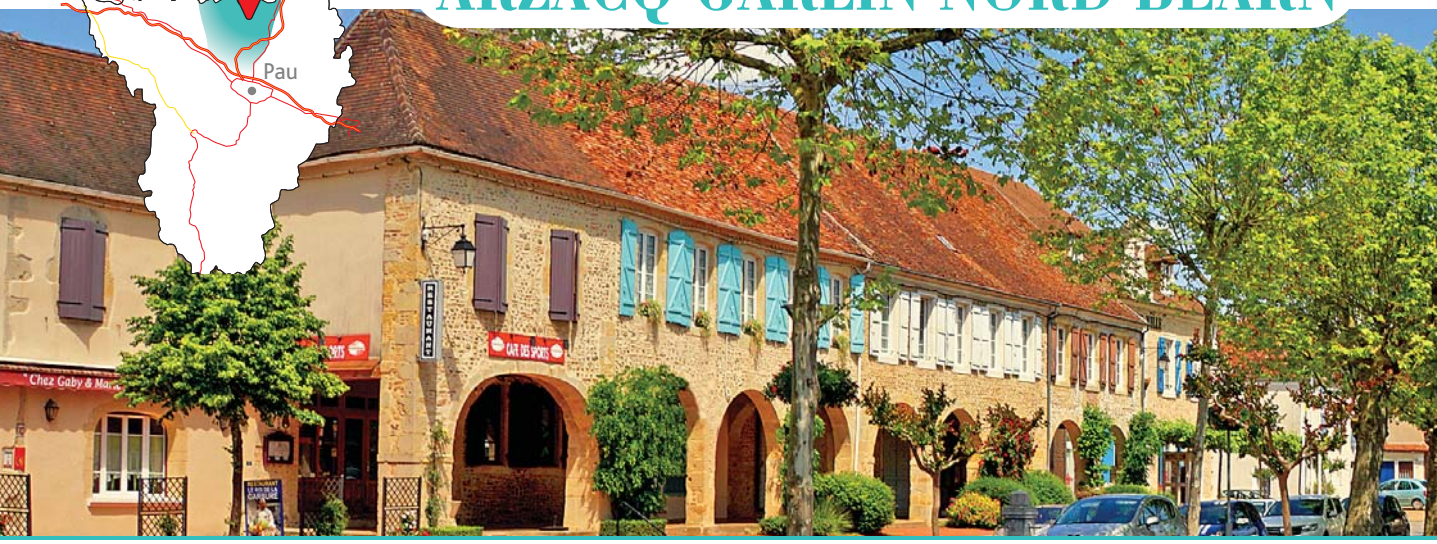
Nettoyage Aqua-clean - Nettoyage à sec
Blanchisserie

Place Saint-Quinti - 64170 LACQ

06 74 94 73 13

Crédit photo : Office de Tourisme Coeur de Béarn

ARZACQ-GARLIN NORD BÉARN



ARZACQ GARLIN NORD-BÉARN

ARZACQ-ARRAZIGUET
1079 habitants
Maire : Henri FAM
Mairie : 05 59 04 54 72
Place de la République - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
www.arzacq.com
Du mardi au vendredi 9h-12h - 13h30-17h
Samedi 9h-12h

CCCA
6772 habitants
Président : Bernard DUPONT
Communauté de Communes du Canton d'Arzacq
05 59 04 58 53
Pl. de la République - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
www.cc-arzacq.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h30 - 13h30-17h30

GARLIN
1435 habitants
Maire : Jean-Jacques CÉRISÉRE
Mairie : 05 59 04 70 09
3 place de la Résistance - 64330 GARLIN
www.villedegarlin.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 14h-16h
Samedi 10h-12h

CCCG
3722 habitants
Président : Charles PELANNE
Communauté de Communes du Canton de Garlin
05 59 04 78 64
3 rue Firmin Bacarisse - 64330 GARLIN
www.cc-garlin.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 14h à 17h

INFOS PRATIQUES

GENDARMERIE D'ARZACQ - *05 59 04 47 70*
Le Vialé - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL "EN SOUBESTRE"
www.tourisme-arzacq-morlanne.com

ARZACQ-ARRAZIGUET - *05 59 04 59 24*
Place de la République
Lundi au vendredi 10-12h30 - 14h-18h

MORLANNE - *05 59 81 42 66*
Carrère du Château
64410 MORLANNE
Lundi au vendredi de 10h-12h - 14h-17h
samedi 10h-12h

Deux adresses pour couvrir les 23 communes de l'intercommunalité, à Arzacq et à Morlanne. Accueil et informations pour les touristes ou même les locaux. Renseignements en français et en anglais, sur place, par téléphone ou par internet. Réservations pour transports et hébergements. Documentation touristique complète et gratuite sur toute la région. Très bon accueil.

A VISITER

LE CHÂTEAU DE MORLANNE

05 59 81 42 66
Visite pour les groupes, à partir de 10 personnes, sur réservation uniquement

Forteresse médiévale érigée en 1373 par Gaston Fébus et entièrement rénové entre 2012 et 2015 par le Conseil Départemental, le château de Morlanne vous surprendra par son imposante stature et l'aspect préservé de l'ensemble. Le donjon, sur lequel flotte un drapeau, fait presque penser que Gaston Fébus a quitté les lieux il y a peu.

Une véritable immersion dans l'Histoire.
Jardins en accès libre avec possibilité de pique-nique.
Visite guidée avec accès au donjon et au chemin de ronde.
Le nouvel espace muséographique du château a été inauguré l'été dernier avec quatre nouvelles salles d'expositions dotées de deux théatres optiques pour mettre en valeur la collection Ritter qui réintègre le château après plus de dix ans d'absence.
Ensemble important de meubles et d'objets d'art dont une harpe signée Cousineau.

• DECHETTERIES

ARZACQ :
Lundi 16h-19h, mercredi 14h-16h,
samedi 10h-12h - 16h à 19h
BOUILLON :
Mercredi 15h-18h, samedi 9h-12h - 15h-18h
DIUSSE : 05 59 04 78 64
Samedi 14h-17h
GARLIN : 05 59 04 77 15
Lundi 14h30-16h30, mercredi 14h-16h,
samedi 10h-12h - 14h-18h

• MARCHES

ARZACQ
samedi matin

GARLIN
samedi matin

MORLANNE
jeudi 16h-19h

A VISITER

LE MUSÉE DU JAMBON DE BAYONNE - *05 59 04 49 35*

Route de Samadet - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
Mardi au samedi 10h30-12h30 - 14h30-18h
Label Tourisme & Handicap.

Pour parfaire votre connaissance du jambon et du cochon à travers les époques, un espace muséographique très ludique, installé dans la Maison du Jambon de Bayonne, vous fera passer un bon moment. Un jeu de l'oie géant, des fresques, des maquettes et un très bel auditorium où vous pourrez voir un film sur les 4 saisons du jambon.
Audioguide en anlais, allemand, espagnol, italien, occitan et français bien sûr.
En bref, s'amuser tout en apprenant et déguster un fabuleux jambon médaillé chaque année au Salon de l'Agriculture à Paris.

LA BASTIDE D'ARZACQ

Visite guidée sur réservation à l'office du tourisme.

Construite autour du château qui existait sur cette motte depuis le 11ème siècle, la bastide d'Arzacq avait un marché d'importance régionale, qui lui valu son statut de bastide.
La place du Marcadieu, de forme triangulaire et conçue pour le marché, est entourée de galeries couvertes avec pilliers et arcades qui abritaient les marchands.
La Tour de Peich reconnaissable avec son toit à bosse est ce qu'il reste de l'ancien château qui abrita le roi Louis XIII une nuit d'octobre 1620, en route pour Pau.
À voir aussi les magnifiques lavoirs datant du 19ème siècle et en forme de fer à cheval, à la sortie du village direction Morlanne.

MUSÉE DES VIEUX OUTILS - ARASCLET

05 59 04 76 41 - 06 88 06 88 78
Route de Portet - 64330 GARLIN

Visite sur rendez-vous (au moins 48h à l'avance)
Exposition permanente de plus de 2500 machines, outils agricoles et de l'artisanat, objets et ustensiles domestiques du Sud-Ouest, correspondant à 25 métiers différents, couvrant la période du XVIIe au XXe siècle.
Découverte des savoir-faire de nos aïeux.
Visite guidée ou libre, en groupe ou individuelle, à l'occasion de journées "portes ouvertes" ou organisée toute l'année sur demande.
Livres sur les vieux métiers présentés et guides thématiques disponibles à l'accueil.

CIRCUIT DU CŒUR HISTORIQUE DE GARLIN

Une boucle de 2 km vous plonge dans le cœur historique le plus ancien de la Bastide de Garlin fondée en 1303 par Marguerite de Béarn.
La rue Victor Lefranc, le Château Hiton, le Parc municipal et ses vestiges, le couvent des Capucins, le Boulevard des remparts, l'ancienne église, le grenier à grain Place de la liberté, l'église Saint-Jean-Baptiste, vous permettront de découvrir Garlin au fil du temps.
Visite libre, accessible à tous, toute l'année. Gratuit.
Demandez-nous la brochure détaillée du circuit.

SE RESTAURER

CHEZ GABY & MARIE - CAFÉ DES SPORTS - *05 59 04 40 67*

Place de la République - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
Tous les jours dès 6h30. Restaurant 12h-13h30 - 19h30-21h
Fermé mardi soir et mercredi soir
www.restaurantchezgaby.com

Bienvenue chez un pilier du Béarn, qui prépare sa garbure dès l'aube tous les matins.
C'est toute une histoire chez Marie et Gaby et tout bon Béarnais connaît l'adresse ou en a entendu parler. On y mange des plats traditionnels familiaux, généreux et délicieux, dans une ambiance d'auberge d'autrefois. C'est chaleureux, convivial, sans chichis.
Venez tester les recettes du vendredi : 1er : tête de veau sauce gribiche. 2ème : morue persillade. 3ème : poule au pot. 4ème : cassoulet.
À noter aussi que l'endroit est assez spacieux avec plusieurs salles dont une pouvant recevoir une centaine de convives.

La Vieille Auberge du soubestre
HÔTEL** - BAR - RESTAURANT - PMU
Place du Marcadieu - 64410 ARZACQ
05 59 04 51 31
vieilleaubergedusoubestre@orange.fr
www.vieille-auberge-soubestre.fr

LA VIEILLE AUBERGE - *05 59 04 51 31*

Place Marcadieu - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
Tous les jours 12h-15h - 19h30-23h
Maître Restaurateur - Label Tourisme et handicap

Installez-vous autour de la cheminée où cuisent les pommes de terre à l'odeur de chataîgnes et profitez de cet instant bien au chaud pour savourer les mets concoctés par le chef.
La carte du marché qui fleure bon le terroir est renouvellée régulièrement. Les produits d'ici comme les ris d'agneau aux cèpes ou le foie frais grillé flambé à l'armagnac font partie des classiques et c'est un régal pour les yeux et les narines que de voir cuire ces bonnes choses, au feu de bois, dans la cheminée. Bon choix de vins, ambiance très chaleureuse.
Offre très complète avec son bar à l'ancienne, deux salles de restaurant, hôtel confortable de 7 chambres et pizzeria "La Petite Vieille" juste à coté.
Halte très appréciée sur les chemins de St Jacques de Compostelle.

L'entrePotes
Restaurant Bar à Vins
05 59 04 77 52
35 route de Bordeaux - 64330 Garlin

SORTIES BARS - PUBS

L'ENTREPOTES - *05 59 04 77 52*
35 route de Bordeaux - 64330 GARLIN
Mardi au vendredi le midi. Vendredi soir, samedi, dimanche midi
Agréable restaurant bien placé avec parking privé qui se compose de 2 salles de 50 et 30 couverts. La salle donnant sur le bar est claire, avec écrans aux murs et quelques tables hautes et tabourets qui lui donnent ce côté brasserie très sympa. La seconde salle, plus intimiste, se situe à l'arrière. Vous pourrez y déguster une cuisine traditionnelle réalisée à partir de produits frais ; garbure, soupes, poule au pot, entrecôte, cotelettes d'agneau...
Menu tous les midis en semaine, carte le week-end.
Très bon accueil et service rapide.

LA FERME AUBERGE - *05 59 04 40 86*
Lieu dit Tort - 64410 MONTAGUT
Toute l'année sur réservation uniquement.
Venez goûter aux produits de la ferme, directement chez des paysans passionnés qui aiment produire de la qualité, la sublimer en cuisine et vous la faire partager. Jolie salle avec poutres, pierres apparentes et cheminée.
Si vous aimez le canard sous toutes ses formes, vous aimerez la ferme auberge de Montagut.
Desserts maison et accueil chaleureux.

LOU CAP E TOT - *05 59 81 62 68*
10 rue carrère du château - 64370 MORLANNE
Mercredi soir au dimanche midi
David Ducassou est un chef reconnu par ses pairs, ses clients et en général tous ceux qui testent ses talents de chef. Une réalise une cuisine inventive et délicieuse qui nous emporte agréablement.
Situé dans la rue qui descend au château (sur la droite), vous ne pourrez louper sa devanture originale. Je ne vous en dis pas plus, venez tester vous-même mais sachez que vous allez passer un excellent moment, chez un chef passionné et talentueux.

LE THÉO BAR BRASSERIE - *05 59 33 64 92*
Cours de la République - 64330 GARLIN
Lundi 10h-14h - Mardi au jeudi 7h-14h30 - 17h-20h
Vendredi, samedi 7h-14h30 - 17h-2h
Situé au centre bourg du village, à proximité du cinéma et des commerces, le Théo est une bonne adresse bar/brasserie ouverte dès 7h.
Les plats proposés sont faits sur place, avec une attention particulière le vendredi où sont proposés des petits plats mijotés. A la carte vous aurez des salades ou des grillades accompagnées de frites "faites maison". Un excellent rapport qualité prix et un service rapide sont les points forts de ce lieu pour les travailleurs ou ceux qui souhaitent emporter leur repas

RESTAURANT LACLUZE - *05 59 77 12 61*
2 rue Carrère - 64230 MAZEROLLES
Tous les jours.
Restaurant typique des petits bourgs qui propose une cuisine traditionnelle, simple et généreuse, dans une ambiance plutôt familiale.
Très bon accueil et prix doux.

CAFÉ DES ARCADES - *05 59 04 54 09*
Place de la République - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
Mardi au dimanche 7h-22h
C'est l'institution locale et la mémoire de tout le nord-béarn. La famille est là depuis plus d'un siècle et les patrons amoureux des vieilles pierres, perpétuent la tradition et valorisent le patrimoine. En effet, derrière le bar vous pouvez voir la Tour de Peich au toit arrondi, reste de l'ancien château. Le café situé au cœur de la ville vous reçoit pour une pause détente tout au long de la journée. C'est LE lieu de vie du village à l'accueil convivial et authentique.

Le Théo

Bar - Brasserie
Horaires : le lundi de 10h à 14h
Du mardi au jeudi :
de 7h à 14h30 et de 17h à 20h
Du vendredi au samedi :
de 7h à 14h30 et de 17h à 2h
Pains - Pâtisseries
Alimentation de proximité
Horaires :
Du mardi au samedi :
de 7h à 14h30 et de 17h à 19h30

Cours de la République - 64330 Garlin
05 59 33 64 92

SE LOGER

HÔTEL LA VIEILLE AUBERGE** *05 59 04 51 31*

Place Marcadieu - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
www.vieille-auberge.fr
Label Tourisme et Handicap
62€

Situé au cœur du village d'Arzacq, l'hôtel dispose de 7 confortables chambres (dont 1 tout handicap), modernes, décorées avec soin et équipées du wifi et canal +.
Une escale agréable en terre de Soubestre.
Vous profiterez également du restaurant avec sa célèbre cheminée où tout se passe. Soirée étape.

GÎTE ET CHAMBRE D'HÔTES L'ESCALE - *05 59 81 49 24 - 06 32 02 25 48*

1, route de Mazerolles - 64410 LARREULE

Un gîte parfait pour les pèlerins sur le chemin de Compostelle (voie du Puy en Velay), situé sur le GR65 entre Arzacq et Arthez de Béarn.
L'escale propose une quinzaine de couchages répartis en un dortoir, trois chambres d'hôtes et un gîte.
Le soir, vous pourrez vous restaurer d'une cuisine familiale utilisant les produits de la ferme ou vous arrêter en cours de route pour une boisson chaude, une omelette complète ou une assiette de fromage du pays accompagné de sa confiture de cerise "maison".
À l'exterieur, un distributeur de boissons et barres énergétiques est à votre disposition.
Possibilité aussi d'acheter des patisseries maison.
Tout içi est mis en œuvre pour requinquer le pèlerin érinté par sa journée de marche et... ça marche.

SHOPPING CADEAUX-BIJOUX-FLEURS-DÉCO

BROCANTE "LA MAISON D'AUTREFOIS" *06 45 17 56 88 - 06 10 34 80 05*

Quartier Lasserre – 64410 MALAUSSANNE
www.la-maison-autrefois.com
Tous les jours 10h-19h sur rendez-vous

Suivez le fléchage à Malausanne, c'est très bien indiqué et vous arriverez directement chez Sylvie Baillet qui a fait de son sous-sol une brocante.
Nombreux articles, objets, petits meubles, vaisseliers, fauteuils, vases, lampes, poupées, bijoux...
Venez chiner régulièrement pour dénicher un jour la perle rare.
Également rénovation de fauteuils.

SHOPPING ACHATS GOURMANDS

LA MAISON DU JAMBON DE BAYONNE - *05 59 04 49 35 / 05 59 04 49 93*

Route de Samadet - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
www.jambon-de-bayonne.com

La maison officielle du jambon de Bayonne est à ... Arzacq.
L'explication vient du fait que le jambon qui était produit sur tout le bassin de l'Adour était acheminé jusqu'au port de Bayonne pour expédition.
D'où jambon de Bayonne (salé avec du sel béarnais !).
Bénéficiant d'une IGP depuis 1998, qui garantit qualité et traçabilité, ce produit d'exception avait besoin d'une vitrine à sa dimension et il l'a trouvé içi à Arzacq.
La boutique très bien achalandée est une invitation à la gourmandise. Des jambons pendus un peu partout, des saucissons, des patés et terrines, et du sel de Salies-de-Béarn entre autres. Planches, présentoirs, sacs et couteaux à jambon sont aussi à la vente ainsi que de très jolies boites et coffrets.
Excellent accueil.

LE PASTIS D'AMÉLIE - *05 59 77 12 52*

18 route d'Arzacq - 64230 MAZEROLLES
www.lepastisdamelie.com
Mardi au samedi 8h-19h

C'est à Mazerolles qu'est fait un des meilleurs pastis du monde. Profitez de l'occasion pour découvrir un long processus de fabrication pour un résultat exceptionnel.
Un pastis moelleux, aux arômes de vanille et d'anis qui vous fera succomber.
Vendus dans beaucoup de points de vente de qualité et ce jusqu'à Paris, le Pastis d'Amélie a séduit les plus grands chefs et vous comprendrez tout de suite pourquoi en le goûtant.
Excellent au dessert avec une crème anglaise et un Jurançon.
Vente en ligne.

BRASSERIE TAULER - *06 82 96 19 21*
18 rue des Ecoles - 64410 ARZACQ-ARRAZIGUET
Mercredi au samedi 17h-19h - Mardi et dimanche 15h-17h
Vous êtes chez un des cinq micro-brasseurs du Béarn, donc obligation si vous êtes dans le coin de faire une hâlte rafraîchissante.
La brasserie fabrique quatre sortes de bières aux noms bien béarnais :
La Pègue, la Cap Bourrut, la Carrougne et la Cabilhou. À vous de découvrir la traduction quand vous viendrez.
Une blonde, une ambrée, une brune et une blanche vous attendent pour la dégustation, mais toujours avec modération.
Un bon moment de convivialité autour d'un produit authentique et local.

FERME LAHOURCADE - *05 59 77 03 40 - 06 79 57 14 29*
Lahourcade - 64170 CASTEIDE CAMI
La ferme vous propose ses produits issus de son élevage de canards. Canards gras cuisinés, rillettes de canard, axoa de canard et foie gras bien sûr attirent de nombreux clients séduits par ces recettes goûteuses.
Vente sur place à la ferme et sur les marchés de Producteurs de Pays.
Également gîte 3 épis et chambres d'hôtes situés sur l'exploitation.

FOIE GRAS DARRICARRERE *05 59 04 73 66*
Boueilh-Boueilho-Lasque - 64330 GARLIN
www.foiegras-darricarrere.com
Spécialiste du foie gras et des conserves artisanales, la maison Darricarrère fabrique une jolie gamme de produits de qualité.
Foie gras de canard et d'oie, patés, terrines, rillettes, confits... le meilleur de la gastronomie du Sud-Ouest. Également plats cuisinés (cèpes à la graisse de canard, daube de canard, cassoulet, haricots Tarbais...) et des produits frais sous vide comme les magrets fumés, les cœurs de canard gras ou les gésiers confits entre autres.
Coffrets cadeaux et boutique en ligne.

FOIE GRAS
DARRICARRERE

Passez vos commandes au
05 59 04 73 66 - 06 80 66 52 14
www.foiegras-darricarrere.com
Courriel : contact@foiegras-darricarrere.com
Chemin de Lahitte - 64330 Boueilh-Boueilho-Lasque

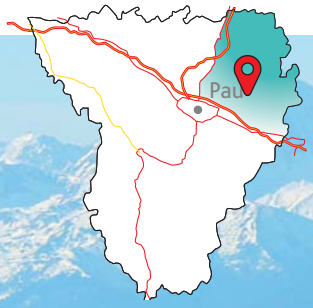
DOMAINE L'ESCUDÉ

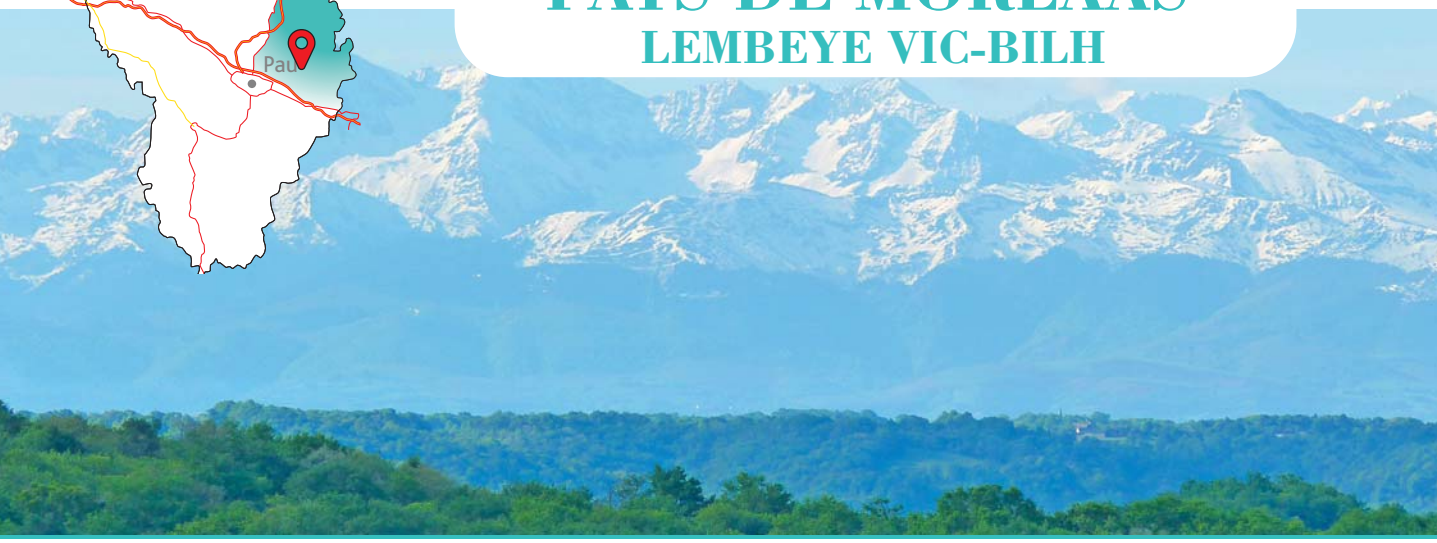
64410 CABIDOS
06 07 47 10 27
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

DOMAINE L'ESCUDÉ - *06 07 47 10 27*
64410 CABIDOS
www.vin-lescude.com
Vente au domaine, téléphoner avant
Gros coup de cœur de beaucoup d'amateurs avertis.
Les vins sont équilibrés et incroyablement justes, on sent que derrière il ya le travail de passionnés. Toute la gamme est réussie ; blancs secs ou moelleux, rouges et rosés.
Le domaine est en IGP Comté Tolosan et offre un rapport qualité-prix exceptionnel, que s'attachent à conserver Murielle et Laurent Caubet.
Très dynamiques et avec de bonnes idées, ils se sont aussi fait remarquer pour leurs étiquettes vintages affichant une pin-up et un slogan efficace. Idée géniale qui fait qu'on identifie tout de suite le domaine et que l'on n'a plus qu'une seule envie... oser l'Escudé.
Retrouvez également les vins du domaine L'Escudé chez de nombreux restaurateurs de qualité.
À votre tour n'hésitez pas, Osez L'Escudé !

CHÂTEAU DE CABIDOS - *05 59 04 43 41*
Domaine viticole. 64410 CABIDOS
www.chateau-de-cabidos.com
Du lundi au vendredi de 9h à 17h30. Samedi sur rendez-vous.
À 10 minutes d'Arzacq, en direction de Morlanne, tournez à droite sur la D 264 et suivre fléchage.
La renaissance du château de Cabidos, après avoir cessé toute activité viticole pendant plus d'un siècle, est une aubaine pour les amoureux du vin.
Les vins produits par le domaine ne cessent de progresser aux fils des ans pour atteindre des sommets ces dernières années avec de nombreuses récompenses et éloges dans les revues spécialisées.
Visite du domaine et dégustation.
Vin blanc doux, vin blanc sec et rouge syrha.
À faire absolument si vous êtes dans le secteur.

PAYS DE MORLAÀS
LEMBEYE VIC-BILH





PAYS DE MORLAÀS LEMBEYE VIC-BILH

MORLAÀS
4439 habitants
Maire : Dino FORTÉ
Mairie de Morlaàs : 05 59 33 40 41
Place Sainte-Foy - 64160 MORLAÀS
www.mairie-morlaas.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 13h30-17h

CCPM
15 056 habitants
Président : Dino FORTÉ
Communauté de Communes du Pays de Morlaàs
05 59 33 46 10
BP 26 - 1 rue Saint-Exupéry - 64160 MORLAÀS
www.cc-paysdemorlaas.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 13h30-17h30 (vendredi 17h)

LEMBEYE
804 habitants
Maire : Jean-Michel DESSÉRÉ
Mairie de Lembeye : 05 59 68 10 02
37 place Marcadieu - 64350 LEMBEYE
Du lundi au jeudi 9h-12h30 - 14h à 17h
Vendredi 9h-12h30, samedi 10h-12h

CCCL
5200 habitants
Président : Michel CHANTRE
Communauté de Communes du Canton de Lembeye
05 59 68 50 22
38 place Marcadieu - 64350 LEMBEYE
www.cc-lembeye.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 14h à 16h30

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE MORLAÀS

05 59 33 62 25
Place Sainte-Foy - 64160 MORLAÀS
www.paysdemorlaas-tourisme.fr
Lundi au vendredi 9h30-12h30 - 14h-17h30

Comme dans tout bon office de tourisme qui se respecte, accueil et compétence sont de mise pour vous guider et vous faire découvrir l'ancienne capitale du Béarn et ses environs au riche patrimoine historique et religieux.
Toute la documentation nécessaire pour visiter, déguster, dormir, bouger...
De plus une exposition par mois est programmée à l'office de tourisme.

Du 15 au 31 janvier 2017 :
Photos : "Les ateliers Mauméjear"
Février :
Photos Urbex : Philippe Leblanc
Mars :
Peinture : ARIMOC

SYNDICAT MIXTE DU TOURISME DES CANTONS DE LEMBEYE ET GARLIN

05 59 68 28 78
Place Marcadieu - 64350 LEMBEYE
www.tourisme-vicbilh.fr
Lundi au vendredi 9h-12h30 - 14h-17h30

Cette structure très active vous présente et vous oriente dans le Vic-Bilh.
Bonne documentation très complète et accueil impeccable.

• DECHETTERIES

MORLAÀS :
Du lundi au samedi 10h-12h - 14h à 18h
ARRIEN :
Samedi 9h-13h
CORBERE-ABERES :
Lundi, mercredi, samedi 14h-18h
LUSSAGNET-LUSSON :
Mercredi, samedi 15h-18h
MOMY :
Samedi 10h30-12h30

• MARCHES

ARZACQ
samedi matin

GARLIN
samedi matin

MORLANNE
jeudi 16h-19h

MANIFESTATIONS

24 et 31 décembre, 14 janvier, 11 février, 11 mars, 8 avril, 13 mai :
LES SAMEDIS GOURMANDS DE MÉLANIE - *05 59 68 20 79*
CHAI DOLÉRIS - 64350 LEMBEYE

De 11h30 à 12h30 Mélanie et les vignerons de la cave de Crouseilles vous propose de venir déguster un vin en accord avec un produit artisanal local. Un vrai moment de partage, de convivialité et d'authenticité.

- ***Samedi 24 décembre :*** "Préparons les Fêtes"; dégustation et vente d'huîtres avec des Pacherenc du Vic-Bilh secs.
- ***Samedi 31 décembre :*** "Préparons les Fêtes"; dégustation et vente d'huîtres avec des Pacherenc du Vic-Bilh secs.
- ***Samedi 14 janvier :*** "Dans les frimas de l'hiver" : Francis Routis vous propose ses escargots et son poulet à déguster avec des Pacherenc du Vic-Bilh et Madiran.
- ***Samedi 11 février :*** "Saint Valentin" : dégustation gourmande de miels, pains d'épices, bonbons, des Ruchers du Marmajou en association avec des Pacherenc du Vic-Bilh moelleux.
- ***Samedi 11 mars :*** "Quand le merle a sifflé, l'hiver s'en est allé" : dégustation de haricots-maïs du Béarn Bio préparés par Sophie Dupouy et de vins Madiran.
- ***Samedi 8 avril :*** "L'arrivée du printemps" : casse-croûte de printemps avec les charcuteries de la ferme Courthèze et de Grands Vins en Madiran.
- ***Samedi 13 mai :*** "Autour du rosé" : dégustation de rosés et Madiran avec de la charcuterie de Hélène Péhéaà de Porc & Pink.

- *10, 11, 12 mars 2017 à Morlaàs*

SALON DU VIN ET DE LA GASTRONOMIE

Salle polyvalente - Place de la Hourquie - parking de 400 places gratuit
Vendredi 10 : 17h-21h
Samedi 11 : 10h-19h
Dimanche 12 : 10h-18h

Une cinquantaine de producteurs français vous convieront à déguster une sélection de leurs meilleurs produits.
Des centres de formations d'apprentis seront également présents. Espace d'informations touristiques.
Nombreuses animations. Espace restauration.

À VISITER

Circuit du cœur historique de Lembeye

Visite libre, accessible à tous, toute l'année - Gratuit

Ce circuit de 1 km environ vous amène à la découverte du cœur historique du village de Lembeye. Le bourg fut érigé en bastide vers la fin du 13ème siècle et fortifié au cours du 14ème siècle. Vous découvrirez la Place Marcadieu avec ses maisons du 18ème siècle, la Tour de l'Horloge, le chemin des Hautes Promenades avec sa vue sur la chaine des Pyrénées, l'église de style gothique et son portail de style flamboyant...

Parcours œnoludique au Château de Crouseilles

Route de Madiran - 64350 CROUSEILLES
Accessible toute l'année - Gratuit

Parcours pédagogique en 6 étapes, présentant la cave et le Château, le site, son histoire ainsi que le travail de la vigne, du terroir jusqu'aux gestes des viticulteurs.
Baladez-vous librement le long des vignes et de la mare, et profitez de la vue sur les Pyrénées. Dégustation de vins possible après la balade.

CIRCUIT DÉCOUVERTE DU BOURG DE CONCHEZ-DE-BÉARN

Visite libre, accessible à tous, toute l'année - Gratuit

Ce circuit de 300m environ vous invite à la découverte de Conchez-de-Béarn connu pour ses anciennes demeures béarnaises bâties aux XVIIe et XVIIIe siècles par les familles nobles et bourgeoises. Cette balade vous dévoilera l'histoire du bourg, celle de ses maisons et de leur architecture, pour se conclure par la visite de l'église Saint-Germain datant de 1770.

EXPOSITION DES COLLECTIONS DU PAYS DE MORLAÀS

05 59 33 62 25
Office de tourisme - Place Sainte-Foy - 64160 MORLAÀS
Lundi au vendredi 9h30-12h30 - 14h-17h30 - Gratuit
Accessible aux personnes à mobilité réduite.

Domiciliée à l'office de tourisme, l'exposition des reliques du riche passé de Morlaàs est composée de monnaies anciennes, parchemins, sceaux et pierres remarquables datant du 12ème siècle, provenant des édifices religieux comme l'église Sainte-Foy. N'oublions pas que Morlaàs fut la capitale du Béarn au 10ème et 12ème siècle, après Lescar et avant Orthez.
Également très rare série de poids en bronze, frappés des armes de la ville, qui étaient utilisés pour les transactions commerciales.
Visite individuelle ou groupe, guidée ou libre. Capacité 10 personnes.
Durée de la visite environ une demie heure.

ÉGLISE SAINTE-FOY

Place Sainte-Foy - 64160 MORLAÀS
Tous les jours 8h-19h sauf dimanche après-midi
Mercredi fermeture 18h
Accessible aux personnes à mobilité réduite.

Classée aux Monuments Historiques en 1841 et fondée il y a presque 1000 ans par Centulle IV qui voulait se racheter après sa faute (vous en saurez plus en venant içi), elle présente, entre autres merveilles, un très beau portail roman sculpté du 12ème siècle, restauré au 19ème siècle.
Visite individuelle ou groupe, guidée ou libre. Capacité 30 personnes.
Durée de la visite : individuelle 30 mn, groupe 1 h.

LES ORCHIDÉES SAUVAGES

Les pelouses sèches à orchidées du Vic-Bilh représentent une surface de 250 ha sur 18 communes, sur un site classé Natura 2000. Ces milieux remarquables comptent 29 espèces d'orchidées, avec 10 espèces par site environ. Outre leur intérêt écologique, ces pelouses offrent un paysage unique de type méditerranéen peu fréquent dans le Sud-Ouest de la France. De mi-avril à fin juin, les orchidées sauvages parsèment les coteaux du Vic-Bilh !
2 sites avec des panneaux d'interprétation :

- **CASTETPUGON :**

Panneau d'accueil puis 2 panneaux présentant la faune la flore et la gestion de ces pelouses.
Départ : Route de Portet - GPS : 43.567703, -0.244389

- **LESPIELLE :**

Panneau de départ puis parcours avec 2 autres panneaux sur la faune et la flore de ces pelouses.
Départ : Moulin de Bellegarde, 8 chemin du Bourg - GPS : 43.469638, -0.145713

Renseignements
Syndicat du Tourisme Lembeye/Garlin
05 59 68 28 78
contact@tourisme-vicbilh.fr

LOISIRS

ECOLE DE PILOTAGE MAÎTRISE RALLYE PERFORMANCE - *06 09 44 85 74*

Chemin Lannegrasse - 64350 LESPIELLE

www.mrp-pilotage.fr

Ouvert toute l'année - Sur réservation

Du perfectionnement à la conduite... au pilotage rallye.
L'école de pilotage propose différents stages, formation professionnelle ou stage particulier. Les ateliers sont à la fois ludiques et pédagogiques. Les stages sont orientés sur la pratique (80% du temps), la théorie en salle représente 20% du temps de formation.
Situé à Lespielle, le circuit de l'école, long de plus d'1 km et large de 9 à 15 m est constitué de terre compactée et dressée. Il a été dessiné afin de pouvoir travailler tous types de tournants (courbes, virages, épingles) avec et sans dévers, ainsi que plusieurs types d'enchaînements (courbes qui se referment, virages sur épingles...). Il comprend un système d'arrosage intégré qui offre la possibilité de réduire à tout moment les coefficients d'adhérence, ce qui permet aux stagiaires de rouler sur des surfaces correspondant à de l'asphalte mouillé, de la neige ou du verglas.
Site internet bien fait avec visualisation du calendrier des réservations.

CENTRE ÉQUESTRE ATOUT CŒUR - *06 72 97 17 23 - 06 81 16 95 85*

Chemin de la Carrère de Dousse - 64330 VIALER

www.ecurie-atoutcoeur.com

Le centre dispose d'une cavalerie de 25 chevaux et poneys ainsi que de nombreux équipements. Il propose des balades à cheval pour les enfants dès 3 ans et jusqu'au cavalier confirmé.
Initiation, balades, cours particuliers et collectifs, saut d'obstacle et même voltige. Mais aussi passage des galops, concours et stages equitation/yoga. Également pension et débourrage.
Un centre très complet qui est à l'écoute du cavalier mais aussi du cheval. Ambiance familiale et conviviale.

PARACHUTISME PAU-SKYDIVE - *05 59 04 85 89*

Aérodrome de Lasclaveries - 64450 LASCLAVERIES

www.pau-skydive.fr

Envie de sensations fortes, ou de fêter de façon originale un événement, bienvenue chez SKYDIVE. Baptêmes de chute libre seul ou en tamdem et parachutisme sous toutes ses formes vous attendent ici, accompagné des meilleurs moniteurs du Sud-Ouest.
Venez découvrir le Béarn et la chaîne des Pyrénées à 4000 mètres d'altitude sans vous soucier de rien, sauf de votre plaisir, c'est le moniteur qui fait tout. Fabuleux.

ELEVAGE DU BRANA - *05 59 33 27 00 - 06 10 18 52 67*

16 route de Serres-Castet - 64160 SAINT-CASTIN

www.elevagedubrana.fr

Très bel élevage de chevaux et poneys, aux portes de l'agglo de Pau, qui propose des activités pour tous niveaux et ce dès l'age de 18 mois.
Balades avec pique-nique, cours de perfecionnement pour la compétition, dressage, horse ball, obstacle ou passage de galops tout y est.
Magniques chevaux Connemara et équipe super pro.

CENTRE ÉQUESTRE DU VIC-BILH - *05 47 92 36 41*

Route de Madiran – 64350 SÉMÉACQ-BLACHON

Mardi au dimanche 9h-13h30 / 14h-18h30

Promenade enfant et adulte à poney ou à cheval. Promenade en calèche.
Baby poney le dimanche, cours, cours saut d'obstacle, voltige, stage de perfectionnement.
Pension de chevaux. Débourrage jeunes chevaux...
Accessible aux personnes à mobilité réduite.

BALADE EN CALÉCHE - TRAIT LOURD CALÉCHES

07 86 82 51 47 - 06 69 08 15 86

3 place de la mairie - 64330 AUBOUS

Toute l'année sur rendez-vous

Balade en calèche en famille, en mini groupe ou en individuel, pour 4 à 5 personnes maximum.
Balade romantique. Prestations diverses : mariages, fêtes, animations...

SE RESTAURER

LE POIVRON BLEU - *05 40 03 91 54*

3 rue Henri Giffard. ZA Fébus - 64160 MORLAÀS

Lundi au samedi 12h-14h

Vendredi et samedi 19h30-22h

Une bonne adresse qui propose une cuisine maison à base de produits frais. Hamburgers et frites maison, poisson, risotto ou encore ris de veau font partie de la carte très alléchante.
Une grande salle lumineuse qui peut accueillir les groupes et les familles avec enfants pour lesquels des jeux sont à disposition. Accueil et service impeccable. Parking privé.

RESTAURANT DE LA TOUR - *05 59 68 97 16*

29 place marcadieu - 64350 LEMBEYE

www.restaurantdelatour-lembeye64.fr

Mardi au dimanche 12h-14h30 - Jeudi, vendredi et samedi soir

Au cœur du joli village de Lembeye, à seulement 20 minutes de Pau, le restaurant est une adresse de référence dans la région.
Un décor mêlant l'ancien au moderne avec pierres apparentes, couleurs vives et régulièrement exposition d'artistes.
On y cuisine les produits locaux et donc on retrouve les magrets, foie gras et truites de la région entre autres mais aussi un menu végétarien, des pizzas béarnaises et quelques plats aux saveurs orientales. Très bons desserts maison. Menu du jour et carte.
Accueil et service très professionnels, réservez, c'est plus sage.
Également jolies chambres d'hôtes.

LE BOURGNEUF - *05 59 33 44 02*

3 rue Bourg Neuf - 64160 MORLAàS

www.hotel-bourgneuf.com

Lundi au vendredi midi et soir - Dimanche midi

En plein cœur de Morlaàs, dans un cadre chaleureux, le restaurant dont la capacité est de 100 couverts, propose une carte à base de produits locaux, frais et de saison.
Vous vous régalerez des recettes concoctées par le chef Daniel Courbet, aux manettes de l'établissement depuis près de quarante ans.
Magret en cocotte et coquille saint Jacques aux cèpes, entre autres, vous tendent les bras.
Organisation de repas de groupes et événements familiaux.
Très bon accueil.

L'XO - *05 59 12 28 98*

2 rue des fougères. Z.I de Berlanne - 64160 MORLAÀS

www.l-xo.fr

Lundi au vendredi 6h45-14h - Soir et week-end sur réservation

Installé à quelques minutes de centre de Pau, sur la route qui mène à Morlaàs, ce restaurant chaleureux à la déco atypique vous invite à savourer des assiettes généreuses, composées de produits frais et de saison, choisis tous les matins au marché. Bon programme.
Cuisine maison, équipe dynamique et souriante... on prend !

L'AMANDIER - *05 59 33 41 38*
6 place de la Hourquie - 64160 MORLAÀS
www.hotel-restaurant-lamandier.com
7/7j 7h-22h30 sauf dimanche fermeture 18h
Logis 2 cocottes
Au centre bourg, l'Amandier vous accueille dans ses trois salles pouvant recevoir beaucoup de monde, dont une salle de 300 personnes. Idéal pour les évenements familiaux, baptème, communion ou mariage.
Coté restaurant c'est une cuisine traditionnelle, familiale et gourmande qui vous séduira.
Menu du jour, menu terroir, menu gourmand vous n'aurez que l'embarras du choix pour vous régaler.

LOU MANÉCHAL - *05 59 68 01 92 - 06 71 90 48 38*
Le Bourg - 64160 COSLédaà-LUBE-BOAST
www.restaurant-lou-manechal.fr
Midi 7/7j - Soir et week-end sur réservation
Bel établissement pourvu de deux grandes salles de 80 et 300 couverts, avec un grand jardin et une terrasse. Parfait pour les évenements familiaux et séminaires et même en cas de pluie car la maison a tout prévu pour vous abriter au cas où.
Les recettes traditionnelles françaises sont à l'honneur à la carte et au menu du jour : garbure, poule au pot, ris de veau, civets, foie gras poêlé, omelettes aux cèpes... et une excellente omelette norvégienne maison pour le dessert.
Service rapide et souriant.

RESTAURANT AU REY - *05 59 68 13 30 - 06 70 45 56 33*
Le Bourg - 64350 GAYON
www.restaurant-gayon.fr
Le midi du lundi au vendredi. Week-ends sur réservation.
Une grande salle claire et lumineuse vous accueille chaleureusement dans un endroit calme et tranquille.
Le chef vous fera goûter aux produits régionaux, la poule au pot, la garbure et le foie gras en tête mais aussi la palombe et les civets de gibier.
L'établissement possède deux salles, respectivement de 100 et 140 couverts ainsi qu'une agréable terrasse acceptant 25 personnes.
Organisation de repas familiaux, séminaires et service traiteur.

RESTAURANT CHEZ COURBET - *05 59 68 02 40*
Rue des Pyrénées - 64160 SÉVIGNACQ
Tous les jours 12h-14h. Jeudi au samedi soir
Une bonne table qui ne désemplit pas le midi et pour cause, les plats et menus sont biens préparés et d'un rapport qualité-prix imbattable. Magret en cocotte délicieux.
Un vrai restaurant de campagne qui fait l'unanimité.
Repas de groupes. Accueil impeccable.

CHEZ CÉCILE ET PASCAL - LE RELAIS DU VIGNERON
05 59 04 04 52 - 06 78 16 30 02
Route départementale n°13 - 64330 DIUSSE
Tous les midis sauf le mercredi - Vendredi et samedi soir
Bon restaurant en plein Vic-Bilh, aux confins du Béarn, avec sa majestueuse cheminée qui carbure tout l'hiver. Cuisine traditionnelle de terroir. Bon accueil.

SE LOGER

HÔTEL L'AMANDIER** - *05 59 33 41 38*
6 place de la Hourquie - 64160 MORLAàS
www.hotel-restaurant-lamandier.com
Logis 2 cheminées.
Bel hôtel de neuf chambres, spacieuses et confortables, rénovées avec goût et équipées comme il se doit de tv, téléphone, wifi et salle de bains.
Au calme sur la jolie place au centre de Morlaàs, vous serez idéalement placé pour aller à la découverte du Béarn dans son ensemble.
Accueil impeccable et bon restaurant.
Parking et garage privé.

HÔTEL LE BOURGNEUF** - *05 59 33 44 02*
3 rue du bourg neuf - 64160 MORLAÀS
www.hotel-bourgneuf.com
Situé en plein centre de Morlaàs, l'hôtel dispose de douze chambres climatisées et confortables. Accessibles aux personnes à mobilité réduite, les chambres sont équipées de salle de bains, wifi, Canal+ et Canalsat.
Parking et restaurant avec terrasse.

CHEZ CURON - LA HOURQUIE CAFÉ - *05 59 33 41 97*
17 place de la Hourquie - 64160 MORLAÀS
Au cœur de la place ombragée, ce petit hôtel de six chambres, dont deux familiales, très bien agencées et décorées, vous accueillera simplement et très chaleureusement.
L'établissement fait aussi bar-tabac-presse et offre une vraie ambiance sympathique et conviviale.

HÔTEL LE RELAIS D'AYDIE - *05 59 04 00 09*
Quartier Bardou - 64330 AYDIE
L'hôtel possède six confortables chambres avec douche et toilettes.
Vous serez fin prêt pour allez découvrir le vignoble du Madiran et profiter aussi du restaurant très apprécié.

HÔTEL CHEZ COURBET - *05 59 68 02 40*
Rue des Pyrénées - 64160 SÉVIGNACQ
Cette jolie demeure qui fait également restaurant comprend neuf chambres tout confort dans un cadre reposant en plein cœur du Béarn.
Entre Pau et le Vic-Bilh, vous serez très bien plaçé pour découvrir la région ou y séjourner lors d'une étape.

CHAMBRE D'HÔTES AUX LUTINS - *05 59 68 97 16*
29 place marcadieu - 64350 LEMBEYE
Les 3 chambres d'hôtes sont aménagées dans une maison béarnaise datant de la fin du XVIe siècle. Situées dans le village, vous aurez tous les commerces de proximité sur place. Cette situation privilégiée est idéale pour découvrir le Sud-Ouest (Pau, Pyrénées, Lourdes, Marciac, océan atlantique...).
Steffan et Michel vous proposent de charmantes chambres thématiques équipées de douches à l'italienne. La chambre "Les artistes" offre un décor d'œuvres d'artistes et pierres apparentes ; la chambre "Douce France" dévoile des couleurs parme ; la chambre parentale "Kenya" est associée à la chambre Douce France et révèle un décor africain. Propriétaire du Restaurant de la Tour, situé sur place, ils vous feront découvrir une cuisine du monde haute en couleurs et en saveurs, ainsi qu'une cuisine gastronomique.

CHAMBRE D'HÔTES VIGNOLO - *05 59 81 91 45*
25, route de Montaner - 64460 PONTIACQ-VIELLEPINTE
Gîtes de France 3 épis
Tout à fait à l'est du Béarn, et du département par la même occasion, la jolie ferme en galets apparents offre cinq chambres d'hôtes (max 14 personnes) avec douche et wc.
Les repas, composés avec les produits de la ferme, sont servis dans la salle à manger devant la grande cheminée... avec par exemple un bon magret grillé à la confiture d'oignon.
Vous serez idéalement situé pour visiter le château de Montaner et pas loin du vignoble de Madiran.
Très bon accueil.

BAR • RESTAURANT • TABAC
Eveline & Florence POUTOU
Noces - Banquets - Séminaires
2 salles : 300 et 80 places

COSLEDAA - 64160 MORLAÀS - Tél : 05 59 68 01 92 - Fax : 05 59 68 05 42

SHOPPING MODE

MANUFACTURE PYRÉNÉENNE - *05 59 06 36 88*
11 rue Pierre Bourdieu - 64160 MORLAàS
www.marbore-pyrenees.com
Lundi au vendredi 9h-12h30 - 13h30-18h30
Labels : Entreprise du Patrimoine Vivant, Origine France Garantie.
Maison fondée en 1953 qui fabrique le véritable tissus des Pyrénées et commercialise via sa marque Marboré de belles collections de vêtements modernes et confortables pour hommes, femmes et enfants. Également vêtements professionnels.
Travail à façon pour créateurs exigeants priviliégiant la qualité et la finition pour leurs produits.
Boutique en ligne.
Possibilité de visite guidée des ateliers sur rendez-vous.
Visite de 30 min accesible aux personnes à mobilité réduite.

SHOPPING CADEAUX-BIJOUX-FLEURS-DÉCO

AUX JARDINS DE SISSI - *05 59 40 57 78*
2 bis place Sainte-Foy - 64160 MORLAàS
Mardi au samedi 9h30-12h30 - 14h30-19h30
Dimanche 9h-12h30
Au pied de la majestueuse église Sainte-Foy, Sylvie décoratrice florale vous accueille dans son très beau magasin. Pour elle, le métier de fleuriste ne se résume pas à remplir des vases ou assembler des fleurs entre elles. C'est bien plus que cela ; c'est créer des compositions qui touchent aux émotions pour marquer un instant, décorer un lieu, souligner un événement... La fleur n'est plus qu'un simple ornement, elle devient vecteur de sensations. Offrez donc un bouquet d'émotions !
Venez découvrir un large choix de fleurs fraîches, de bouquets ronds ou grandes tiges, de plantes vertes ou fleuries, de compositions de fleurs ou de plantes, de vases, de cache-pots...
Mariages, deuils, événementiel, livraison à domicile et service Florajet.

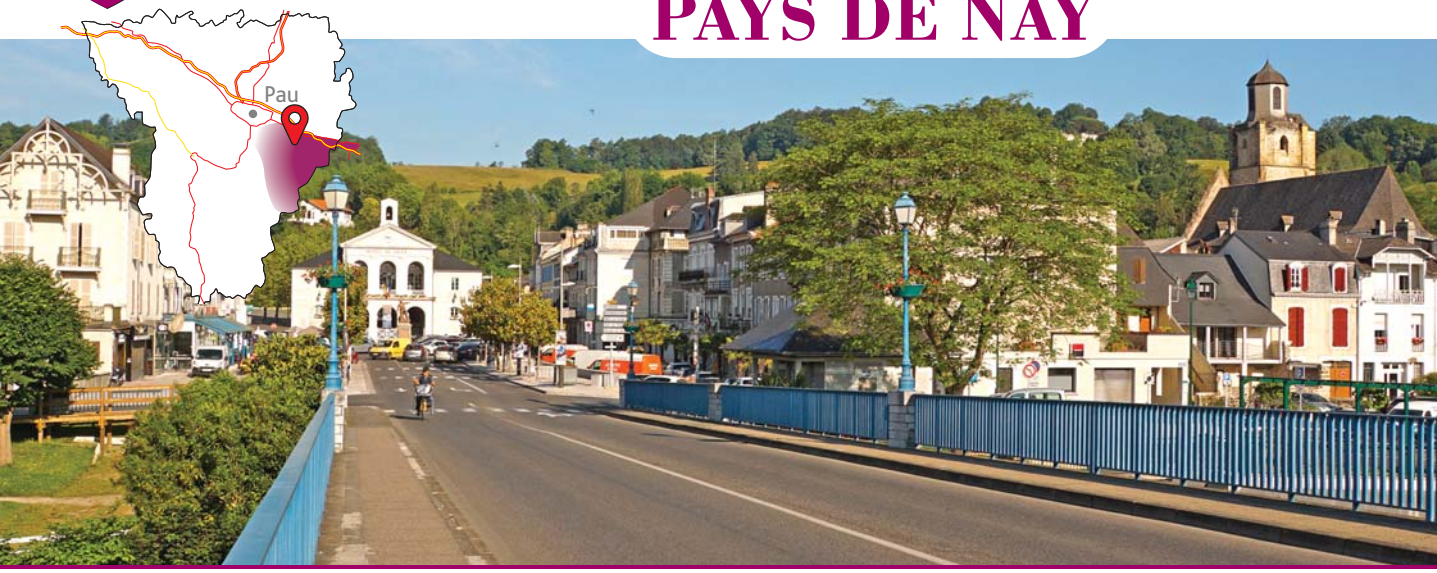
LE RENARD ET LA BELETTE - *05 59 84 55 41*
9 place Sainte-Foy – 64160 MORLAàS
Mardi 10h-12h - 14h15-18h30
Mercredi au vendredi 9h30-12h - 14h15-18h45
Samedi 9h30-12h - 14h15-18h
Avec son choix de cadeaux et de bijoux variés, impossible de résister !
Vous êtes certains de faire plaisir à tous car il y en a pour tous les styles : pochettes chats, bijoux colorés, marques ludiques...
Laissez-vous tenter par l'esprit frais et féminin de ce lieu lumineux et joyeux tout près de Pau. Quelque soit votre âge ou vos préférences, le Renard et la Belette s'adresse à toutes.
Découvrez les cadeaux signés Décodélire, Comptoir de Famille, Natives, Laissez LucieFaire, et Jellycat, mais aussi les marques de bijoux ZAG, Certus, Yuna, GL, Les Georgettes, Murat et Bangle up.
Une boutique incontournable d'où vous ne repartirez jamais les mains vides !

ACHATS GOURMANDS

AU FOURNIL DE LEMBEYE - *05 59 68 23 57*
5 rue de la Coste - 64350 LEMBEYE
Tous les jours (sauf mercredi) 6h-20h - Dimanche 6h-13h
Du pain **100% Béarn**, c'est possible, ç'est **"NOSTE PAN"** et son slogan : **"Toute la noblesse du Béarn dans votre pain"**.
Cette marque qui regroupe boulangers, agriculteurs et meuniers se fait fort de vous proposer un excellent pain fabriqué exclusivement avec des ingrédients locaux. Du coup tout le monde s'y retrouve à commencer par le consommateur.
Très belle initiative qui favorise le circuit court et promeut l'authenticité du terroir. Liste des points de vente sur la page facebook nostepan64

LA CAVE DE CROUSEILLES - *05 59 68 57 14*
Château de Crouseilles - 64350 CROUSEILLES
www.crouseilles.com
Lundi au samedi 9h30-12h30 - 14h-18h - Dimanche 14h-18h
Le très élégant château de Crouseilles abrite aussi la cave du même nom qui regroupe pas moins de 130 vignerons des appellations Madiran, Pacherenc et Béarn.
La boutique très bien garnie d'une large gamme de vins, de produits régionaux, d'épicerie fine et d'accessoires de dégustation vous accueille tous les jours et les vignerons présents ne manquerons pas de vous faire déguster leur production dans la convivialité.
Des visites guidées et des dégustations commentées par un vigneron sont organisées régulièrement.
Durant 1h30, vous découvrirez l'Histoire de Crouseilles et de son terroir, visiterez la cave et les chais et terminerez sur une dégustation (sur rdv).
Pour découvrir le vignoble, trois randonnées vous sont proposées au départ du château.
Le château est aussi un lieu de réception très apprécié des particuliers et des professionnels pour son cadre superbe dans un parc ombragé avec une belle terrasse de 80 m² ainsi qu'une salle de réception de 180 m² pouvant contenir 160 convives assises et 250 personnes en mode cocktail.
Vestiaires, couchage pour les enfants, parking bus et voiture, ascenseur, tout y est.
C'est aussi un lieu de culture et de divertissement puisque régulièrement spectacles, manifestations et journées portes ouvertes y sont organisés.

PAYS DE NAY



PAYS DE NAY

NAY
3600 habitants
Maire de Nay : Guy CHABROUT
Mairie : 05 59 61 90 30
Place de la république - CS 70034 - 64800 NAY
www.villedenay.fr
www.mairienay.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 13h30-17h

COARRAZE
2260 habitants
Maire : Jean SAINT-JOSSE
Mairie de Coarraze : 05 59 61 32 85
Place de la Mairie - 64800 COARRAZE
www.coarraze.fr
Du lundi au vendredi 9h-12h - 15h-19h

ASSON
2100 habitants
Maire : Marc CANTON
Mairie d'Asson : 05 59 71 02 65
20 place Saint-Martin - 64800 ASSON
www.asson.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 14h-17h30

BÉNÉJACQ
1900 habitants
Maire : Thomas PANIAGUA
Mairie de bénéjacq : 05 59 61 01 56
Place de la Mairie - 64800 bénéjacq
www.benejacq.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 14h-18

CCPN
3722 habitants
Président : Charles PELANNE
Communauté de Communes du Pays de Nay
05 59 61 11 82
PAE Monplaisir - 64800 BENEJACQ
www.paysdenay.fr
Du lundi au vendredi 8h30-12h - 13h30-17h

INFOS PRATIQUES

OFFICE DU TOURISME PAYS DE NAY
05 59 13 94 99
Place du 8 mai 1945 - 64800 NAY
www.tourisme-bearn-paysdenay.com
Du lundi au vendredi 10h-12h - 14h-18h
sauf mardi ouverture à 9h
Samedi 9h-12h30 - 13h30-7h30
Jours fériés 9h-13h

L'office de tourisme du Pays de Nay se fera un plaisir de vous renseigner en vue d'un séjour ou d'une visite sur ses terres.
Nombreuse documentation, accueil impeccable comme dans tous les offices du tourisme en général.
Site internet complet et efficace.

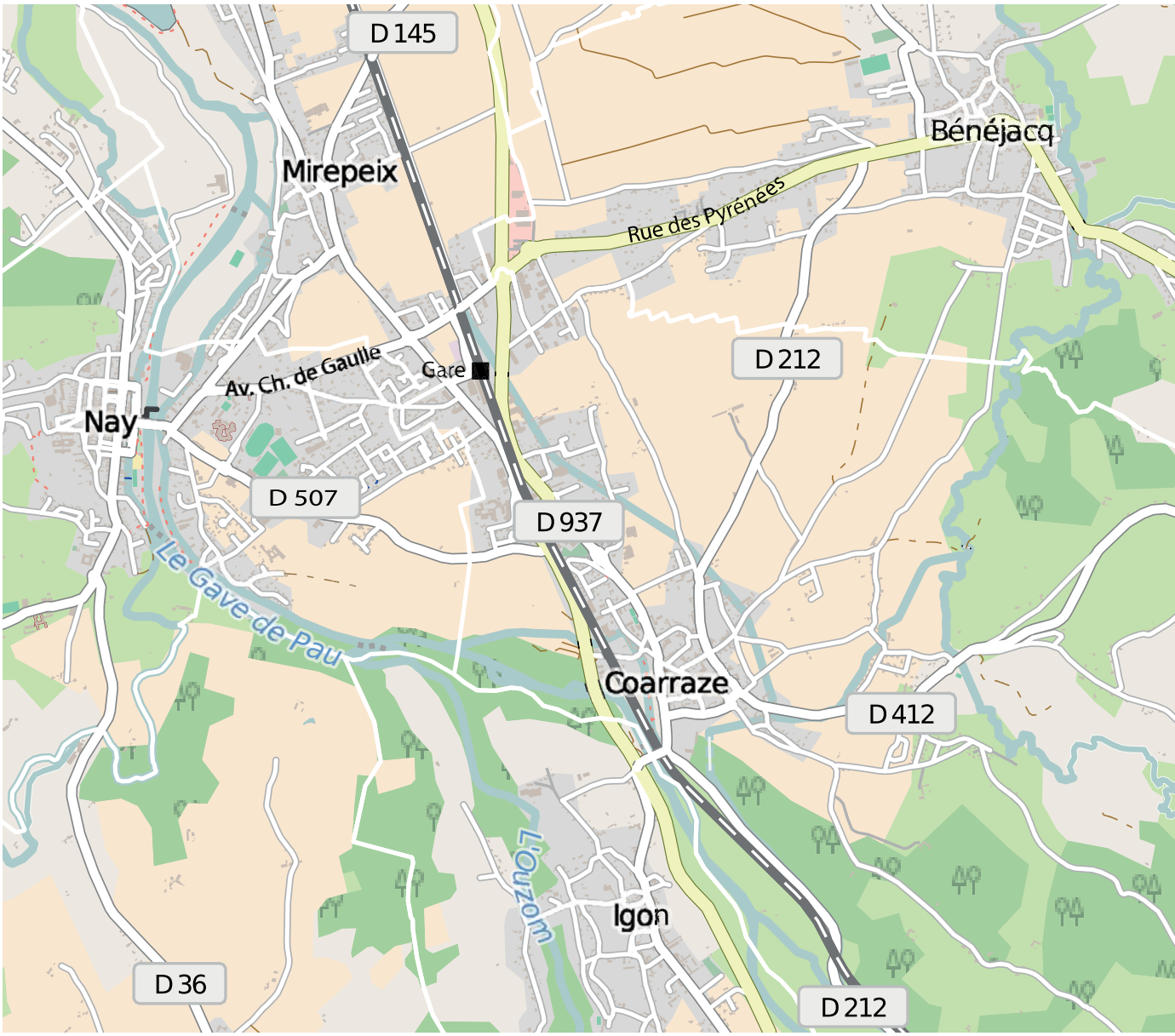
A VISITER

LA MAISON CARRÉE - *05 59 13 99 65*
Place de république - 64800 NAY
www.maison-carree-nay.fr
Mardi au samedi 10h12 - 14h-18h
Seule l'entrée du musée est payante. Gratuite pour les moins de 10 ans
Sur la place centrale de la ville, cet hôtel particulier du 16ème siècle de style Renaissance, classé aux Monuments Historiques est une merveille.
Érigée pendant la seconde moitié du 16ème siècle par François de Béarn-Bonnasse, Capitaine du Roi et futur Gouverneur de la Ville de Nay, cet édifice vaut le coup d'oeil.
Depuis la cour intérieure vous découvrirez entre autres, deux façades à loggias, reproduction de celles du Colisée de Rome.
Vous remarquerez aussi le sceau assorti de deux portraits ornant le mur d'une façade de la cour intérieure mais ce n'est pas celui de François de Béarn-Bonnasse. Vous saurez à qui il appartient en venant visiter La Maison Carrée ...
La Maison Carrée abrite aussi le Musée de l'Industrie en Pays de Nay, consacré à l'essor de la production textile et des métiers du bois au 19ème siècle.
Expositions temporaires toute l'année.
Boutique.

LE MUSEE DU BERET - *05 59 61 91 70*
Place Saint-Roch - 64800 NAY
www.museeduberet.com
Lundi 14-18h
Mardi au vendredi 9h30-12h - 13h30-18h
Samedi 9h30-12h30
Toute l'histoire du béret "basque", né en Béarn. C'est à Nay et à Oloron Sainte-Marie qu'est né le béret et on ne manquera pas de vous le rappeler. Visite enrichissante et divertissante, sur le site même des débuts de sa fabrication industrielle, au bord du Gave de Pau. Vous découvrirez dans le détail comment étaient fabriqués les premiers bérets puis l'évolution des techniques de fabrication jusqu'à nos jours. En exposition, les machines du début du siècle dernier. Petite vidéo sur la façon de porter le béret. Boutique bien achalandée où de nombreux modèles vous séduiront.
Le béret est très tendance alors n'hésitez pas vous êtes à la source.

• DECHETTERIES

COARRAZE : Parc Activité Economique Monplaisir
05 59 92 92 46
Du lundi au samedi 10h-12h - 15h-19h
ASSON : Chemin Bengues, route de Lourdes
05 59 12 63 23
Lundi, mardi, jeudi et vendredi 15h-19h
Mercredi et samedi 10h-12h - 15-19h



LES SONNAILLES DABAN - *05 59 61 00 41*
Z.I. Samadet - 64800 BOURDETTES
www.daban.fr
Mardi au vendredi 8h-10 - 14h-16h
Samedi uniquement sur rendez-vous
Ouvrez grands les yeux et surtout les oreilles car vous êtes chez un des derniers fabricants de sonnailles en France et sans doute le plus ancien car c'est la 7ème génération a perpétuer cette tradition.
D'ailleurs pour récompenser son savoir-faire exceptionnel l'entreprise a reçu le label "Entreprise du patrimoine vivant".
Vous découvrirez lors de votre visite tout le procédé de fabrication de ces "instruments de musique du bétail" et leurs noms poétiques.
Visite très complète de 2h environ.

SANCTUAIRES DE BETHARRAM - *05 59 71 92 30 - 06 43 25 48 04*
64800 LESTELLE-BETHARRAM
www.betharram.net
7/7j - 9h-11h - 14h-17h
Sur les bords du gave de Pau, dans un décor enchanteur, venez découvrir l'origine de ce lieu et l'histoire de la Congrégation du Sacré-Cœur de Jésus, fondée ici en 1835.
Vous pourrez visiter les chapelles Notre-Dame de Bétharram et Saint Michel Garicoïts, le calvaire et le musée qui retrace l'histoire de ce très ancien lieu de pélerinage (11ème siècle), à travers les collections, documents et objets donnés par les pélerins au fil des siècles.
Visite interessante et enrichissante dans un lieu envoûtant.
Chapelles accessibles aux personnes à mobilité réduite.

NAYART - LA MINOTERIE - *05 59 13 91 42*
22 chemin de la Minoterie - 64800 NAY
www.nayart.com
Jeudi au dimanche 14h-18h
La Minoterie est un espace de 1500 m2 répartis sur 4 niveaux dont 370 m2 d'espace d'exposition, 2 ateliers d'expression plastique, 1 atelier gravure, 1 espace documentation et aussi 50 m2 d'artothèque. Cet ancien moulin, réhabilité en espace d'art contemporain par des centaines d'heures de travail bénévole, expose des œuvres toute l'année lors d'expositions temporaires.
Developper et promouvoir l'art contemporain en milieu rural est la vocation de l'association Nayart.
Cela fait presque 20 ans qu'elle parvient à faire entrer l'art contemporain dans la vie quotidienne en proposant une programmation adaptée accessible à tous.
Conférences, visites commentées, espace de documentation sont autant de ponts établis entre le travail des artistes et le public.
Stages pour enfants et adultes.
Après la polyclinique de Navarre à Pau qui loue des œuvres à l'artothèque, Nayart cherche de nouveaux partenaires auprès des médiathèques et autres lieux dédiés à l'art afin d'élargir son périmètre d'activité.

LOISIRS

LOISIRS O' D'ESPOEY - *05 59 04 69 51*
Route de Luquet. D 817 – 64420 ESPOEY
www.karting-espoey.com
Mercredi, jeudi, vendredi 14h-19h
Samedi, dimanche 10h-12h - 14h-19h - Vacances scolaires 7/7j
Loisirs O' d'Espoey est en réalité un véritable complexe de loisirs, avec karting mais aussi Lasergame, Adventure Golf et Bubble football. À seulement 15 minutes de Pau, il est ouvert aux particuliers, en famille ou entre amis, aux entreprises, associations etc...
La piste de karting de 750 mètres est réputée pour la qualité de son tracé exigeant et rapide. Les pilotes de tous niveaux prendront du plaisir sur cette piste, du débutant au pilote confirmé (min 8 ans et 1m30). Panneau d'affichage des temps, éclairage performant permettant de rouler en soirée, sécurité renforcée, le circuit est homologué par la préfecture en catégorie 1 et agréé par la FFSA.
Un club-house avec bar-brasserie climatisé ainsi qu'une grande terrasse avec vision complète sur le circuit sont à votre disposition. Également salle de réunion entièrement équipée pour les entreprises.
Précision : hors vacances scolaires, le Lasergame et Adventure Golf sont ouverts mercredi, samedi et dimanche les après-midi. Le Bubble-Foot est ouvert comme le karting mais attention c'est un jeu qui se joue à 10 donc plutôt sur réservation.
Un endroit où passer la journée entière sans s'ennuyer une seule seconde.

LE ZOO D'ASSON - *05 59 71 03 34*
6 chemin Brouquet - 64800 ASSON
www.zoo-asson.org
Tous les jours 10h-18h
Label Tourisme & Handicap
Le zoo d'Asson a fêté ses 50 ans en 2014 et comme le dit son slogan, c'est 50 ans de passion.
C'est sans doute la clé de son succès et c'est un parc en constante évolution qu'on a le plaisir de découvrir ou redécouvrir à chaque fois. Ses collections sont riches et axées depuis le début en faveur de l'élevage d'espèces menacées. Dans les espaces d'immersion on se sent en intimité avec les animaux sauvages et le parc s'est toujours engagé profondément et sincèrement en faveur de la conservation de la nature sauvage. Grace a ses aménagements originaux et sa végétation exotique, le zoo d'Asson vous transporte dans un voyage lointain.
Le parc s'étale sur 5 hectares et abrite environ 500 locataires répartis en une centaine d'espèces.
Bien sûr il y a Radjah le tigre blanc de Sibérie et les panthères des neiges mais aussi les loups à crinière, les mangoustes, les kangourous et une impressionnante colonie de singes et de lémuriens.
Beaucoup d'oiseaux aussi comme les flamants et les perroquets sans oublier les pandas roux et les zèbres. Nouveauté et unique en Europe, un sous-bois chinois où une myriade d'écureuils miniatures très mignons et sociables vous accueillent. Ils s'approchent et viennent grignoter un pop-corn tenu du bout des doigts, c'est le moment préféré des enfants.
Un exceptionnel moment de détente vous attend ici, un snack et une boutique souvenirs sont également à votre disposition.
Chèques vacances acceptés.

LES GROTTES DE BETHARRAM - *05 62 41 80 04*
Chemin Léon Ross - 65270 SAINT-PÉ-DE-BIGORRE
www.betharram.com
Tous les jours 9h-12h / 13h30-17h30
Un grand classique du tourisme en Béarn, et ce n'est pas un hasard.
La visite est vraiment belle, dure environ 1h30, s'étend sur près de 3 kms sous terre et 5 étages avec un impressionnant dénivelé de 80 mètres. D'abord à pied, ensuite en bateau puis pour terminer en petit train ouvert, confortable et silencieux.
Stalactites et stalagmites rivalisent d'ingéniosité pour vous faire imaginer mille choses. Elles portent bien leurs noms comme "le disque", "la cloche" ou "la transparente".
Visite du 1er étage des grottes (45 minutes) accessible aux personnes en situation de handicap.
Boutique de souvenirs et cartes postales.
Grand parking et navette gratuite. Très bien indiqué.
Espace snack. Chèques vacances acceptés.

SE RESTAURER

LE SAINT-PIERRE - *05 47 92 49 00*
4 rue Saillet - 64800 NAY
Mardi au dimanche 8h30-14h
Vendredi, samedi ouverture aussi le soir à partir de 18h
Concept très original de poissonnerie-bar à huitres qui fait restaurant en même temps. Niveau fraîcheur, difficile de faire mieux.
Pas de carte mais 3 propositions chaque jour en fonction de l'arrivage.
Également vente de plats préparés comme la brandade ou cet étonnant saumon mariné à la vodka. Tout est fait maison, les fumets, les sauces (aïoli, mayonnaise, rouille), la soupe de poissons...
Le week-end, l'apéro huîtres vin blanc sec à beaucoup de succès... allez savoir pourquoi. Accueil très chaleureux

L'ORIGINAL - *05 59 05 59 85*
7 chemin de la Montjoie - 64800 NAY
Service midi et soir sauf mardi soir et mercredi
Un nouveau restaurant à Nay, à la déco moderne (venez voir c'est sympa), qui s'est vite constitué une clientèle fidèle. Il faut dire que le chef a travaillé dans les beaux endroits qui permettent de bien apprendre le métier comme chez Arrambide à St-Jean-Pied-de-Port entre autres. La cuisine du terroir est à l'honneur, les produits sont locaux et de saison, l'accueil sympathique et le service avenant. Normal que ça marche.

CHEZ LUDO - *05 59 13 42 38*
2 rue Notre-Dame - 64800 NAY
Mardi au samedi 12h-14h - 19h-22h
Voilà un super petit resto italien convivial et très bon. De nombreuses pizzas dont certaines très originales mariant des saveurs inhabituelles, vous feront passer un agréable moment de découverte et de dégustation. À côté des pizzas et des crostas, il y a la pasta bien sûr mais aussi viandes et salades. Ambiance chaleureuse, accueil de groupes.

BRASSERIE LE CHANZY - *05 59 61 15 39*
5 allées Chanzy - 64800 NAY
Fermé le lundi
Jolie brasserie du centre-ville avec sa terrasse donnant sur la place centrale entre la mairie et le pont.
Menu du jour et carte brasserie très alléchante. Idéalement plaçé pour boire un verre entre deux visites. Accueil très sympa.

RESTAURANT DU LAC - *05 59 92 97 73*
Espace de loisirs Les Ô'Kiri
Avenue du lac - 64800 BAUDREIX
www.lesokiri.com
Déc-janv-fev : dimanche au vendredi le midi uniquement
Mars-avril-mai : 7/7j le midi + vendredi et samedi soir
C'est le restaurant de la base de loisirs "Les Ô'Kiri".
Dans un cadre superbe, avec vue sur le lac, vous pourrez goûter à une cuisine traditionnelle associée aux produits locaux. Différentes assiettes composées et bien garnies vous sont proposées telle l'assiette du randonneur ou l'assiette canardière.
À la carte ce sont ris de veau, coquilles saint-jacques, entrecote ou gambas entre autres qui vous ferons hésiter.
Séminaires et repas de groupe jusqu'à 90 couverts.
Très bon accueil.

LE BIENVENU - *05 59 92 93 87*
2 avenue de la gare
Parking c.cial Intermarché - 64800 COARRAZE
Le midi du lundi au samedi
Restaurant brasserie a la belle capacité d'accueil avec une grande salle, agréable et claire, dans les tons rouge, gris et sable. Grand comptoir et quelques tables rondes un peu à l'écart, pour 5 ou 6 personnes.
Côté carte, des entrées, omelettes, salades, un beau choix de viande et deux poissons s'offrent à vous ; entrecôtes, tournedos de canard Rossini, omelette aux cèpes... Les produits sont frais, la cuisson parfaite, le service agréable et efficace, on a vraiment aimé.
Desserts maison délicieux (tarte au citron meringuée à tomber!).
Également menu du jour tous les midis.

SE LOGER

GÎTE LOU PETIT NID - *05 59 11 20 64*
9 rue du bois - 64800 LAGOS
Très belle maison de maître de 1791 entièrement restaurée avec beaucoup de charme.
Possédant 4 chambres, elle est idéale pour 8 personnes.
Piscine intérieur chauffée, sauna 6 places et jacuzzi 7 places.
Équipement complet pour bébé.
Parking et wifi.

SHOPPING BEAUTÉ

INSTITUT MALHER - *05 59 61 02 67*
52 avenue de la gare - 64800 COARRAZE
www.simonemahler.com
Lundi 10h-18h30 - Mardi au vendredi 9h-19h - Samedi 9h-17h
Situé tout près de Nay, l'Institut Mahler vous reçoit pour des soins visage et corps. Dominique et Laury vous accueillent dans une ambiance chaleureuse dédiée à votre beauté.
Profitez de la haute technologie MALHER à travers les soins anti-âge Actilift 3S ou encore le Cellu M6 Intégral LPG. Également produits visage et corps, diagnostic de peau, manucurie, pose d'ongles en gel, épilations, maquillage et IPL. Excellent accueil.

SALON CHARLOTTE - *05 59 53 16 35*
13 rue Henri IV - 64510 BOEIL-BEZING
Mardi au vendredi 9h-19h - Samedi 8h-15h
Très joli et moderne petit salon de coiffure mixte, au centre du village, tenu par Charlotte depuis plus d'un an et qui fait l'unanimité chez ses fidèles clients. Coupes tendances, mèches, couleurs, coiffure de mariée, coupe pour enfants, Charlotte est une vraie professionnelle qui sait satisfaire les désirs de ses clients et les mettre à l'aise.
Également vente de produits de beauté, idées cadeaux...

SHOPPING

ALYDEL'PHOTO - *05 59 61 81 35*
Rue des ébénistes - 64800 COARRAZE
www.alydelphoto.com
Lundi au samedi 9h-18h30
Tous travaux photos ; studios, mariages, copies, agrandissements, cadres, toiles, photos d'identité, tranfert de films...
Faites confiance à un professionnel reconnu, de la prise de vue au tirage, et profitez de toute son expérience pour obtenir des clichés réussis.

LES TRÉSORS DE KATIA - *09 84 01 59 09*
17 avenue de la gare - 64800 COARRAZE
Mardi au vendredi 10h-12h - 14h-18h30 - Samedi 10h-12h30 - 14h-18h30
Unique sur la plaine de Nay, venez découvrir 90 m² de superficie dédiée à la femme, l'enfant, la puériculture, les jouets, accessoires (petite maroquinerie, foulards, étoles, bijoux) et chaussures en excellent état et à prix très doux avec des arrivages fréquents.
Un service de location de matériel de puériculture vous est proposé : sièges-auto, chaise haute, poussette et lit parapluie. Des articles en excellent état et conformes aux normes de sécurité. Location à la journée, week-end, semaine et longue durée.

LE HANGAR DE LA PLAINE - *05 59 77 10 78*
103 rue des Pyrénées - 64800 BENEJACQ
Mardi au samedi 10h-12h - 14h-19h
Un dépot-vente complet et bien pratique : meubles, Hi-Fi, électroménager, jardinage, collection, vaisselle etc... vous trouverez forcément votre bonheur à petit prix ou récupérerez quelques deniers en débarrassant la cave ou le grenier.
Livraison et reprise, estimation gratuite, déménagement, vide maison, vide grenier, vide garage...
Devis gratuit.

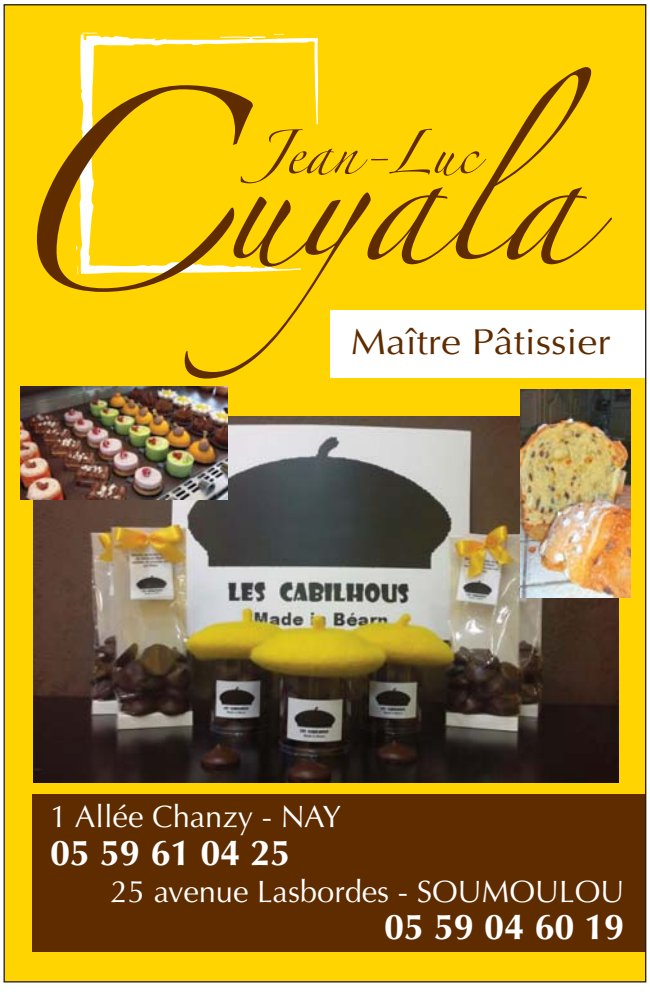
ACHATS GOURMANDS

BOULANGERIE PATISSERIE CUYALA - *05 59 04 60 19*
25 avenue Las Bordes - 64420 SOUMOULOU
fermé mercredi
1 allée de Chanzy - 64800 NAY 05 59 61 04 25
fermé lundi
La pâtisserie boulangerie Cuyala a été fondée en 1970 à Soumoulou.
Depuis 1987, Jean Luc Cuyala Maître Artisan Pâtissier, développe l'activité patisserie, chocolats, macarons, glaces (tout est fabriqué dans leur atelier de Soumoulou).
Il vous propose une pâtisserie fine, élaborée avec des produits de premier choix, la gamme évoluant au fur et à mesure des saisons.
La fabrication de chocolat a aussi pris une grande place au sein de l'entreprise. Tous les bonbons, tablettes, mendiants, sucettes ... sont créés à partir des chocolats Valrhona, d'origines rares (maison française).
Après une formation auprès d'un Maître Italien, Jean Luc fabrique lui-même un véritable Panettone au levain naturel. Pour le plaisir de tous, vous trouverez dans ses boutiques, un Panettone aux fruits confits, et un autre aux oranges confites et pépites de chocolat. Délicieux pour accompagner une tasse de thé ou de chocolat chaud moelleux.
Depuis 2 ans l'activité s'est étendue avec l'ouverture d'une 2ème boutique à NAY , fief du Béret Béarnais. D'où la dernière création de la maison ; "les cabilhous" (biscuit sablé aux éclats de sel de Salies-de-Béarn enrobé d'un chocolat noir pur Brésil).
N'hésitez donc pas à venir découvrir tous les produits faits maison, dans les boutiques de Soumoulou et de Nay.
Nombreux idées cadeaux pour les fêtes (Noël, Pâques, Anniversaires).

SALAISONS ARTISANALES PARDON - *05 59 61 06 10 - 06 15 21 93 98*
41 avenue de la gare - 64800 COARRAZE
Mardi au samedi 7h30-12h30 -16h-19h
Dès l'entrée vous êtes saisis par l'odeur des nombreux jambons suspendus à la belle charpente en bois. Ça met vraiment l'eau à la bouche.
En plus des jambons de Bayonne, Thierry Pardon affine aussi du jambon de coche et du jambon issu des porc noirs des Hautes-Pyrénées, au goût inimitable. Particuliers, gros et demi-gros.

AU P'TIT MARCHÉ BIO - *09 82 50 13 43*
8 rue Clémenceau - 64800 NAY
Mardi au vendredi 9h-12h - 15h-18h30. Samedi 9h-12h30.
Fraîchement inauguré, ce p'tit marché bio attire déjà une bonne clientèle en quête de produits issus de l'agriculture biologique. Et il y a du choix; fruits et légumes, un rayon frais avec des laitages et de la charcuterie, gâteaux, thés, farine, riz et céréales en vrac, des produits sans gluten, bon choix de boissons notamment bières, vins, coca et citronnade mais aussi aliments pour bébés, produits ménagers et produits de beauté. Pains, gâteaux et traiteur salé sucré réalisé par un artisan boulanger.
De plus Pauline et Charlène vous réservent un accueil chaleureux et vous délivrerons leurs conseils avisés avec plaisir.

BIRABEN PYRÉNÉES GOURMANDES - *05 59 13 98 44*
Z.I de Montplaisir - 64800 COARRAZE
www.biraben.fr
Lundi au samedi 9h30-12h30 - 14h30-19h.
Vous êtes dans un temple de la gastronomie béarnaise et du sud ouest en général.
Installée à Coarraze depuis 1946, la maison Biraben propose une large gamme de produits et pricipalement ceux à base de canard comme les foie gras, les magrets et confits.
Le catalogue s'est élargi aux fil des générations et vous aurez un choix bien difficile à faire.



Daube béarnaise, ris de veau sauce foie gras et cèpes, axoa, boudin béarnais, confit de porc, salmis de palombes ... bon, je vais pas tous les citer mais y a du choix et même du 1er choix car la maison Biraben est très sélective sur la qualité de ses produits. Label IGP, Label Rouge et HACCP pour la maîtrise de la sécurité alimentaire.
Pour preuve les nombreuses récompenses obtenues tous les ans lors du Concours Général Agricole de Paris et qui font s'afficher les médailles d'Or, d'Argent et de Bronze sur beaucoup de références.
Boutique en ligne.

MUSÉE DU FOIE GRAS & BOUTIQUE PIERRE LAGUILHON
05 59 61 90 90
177, rue des Pyrénées - 64800 BENEJACQ
www.laguilhon.fr
Lundi au samedi 9h12h - 14h19h.
Le musée est un passage obligé pour les gastronomes qui veulent en savoir un peu plus sur les traditions et le savoir-faire qui entourent le foie gras.
Un parcours unique, élaboré autour de quatre thèmes mis en scène de façon originale.
Pour terminer, un petit film en forme de synthèse et la dégustation tant attendue d'un excellent foie gras. Un bon moment pour épicuriens.
Avant de partir, passage à la boutique pour acheter les produits Pierre Laguilhon qui cumulent eux aussi les médailles au Concours Général Agricole.
Boutique en ligne.

FROMAGE DE CHÈVRE
VISITE de l'exploitation, traite et achat de fromage

FERME SANDOU - 06 15 30 23 90
3 chemin de Sarramayou - 64800 ASSON

FERME DE LA HÈCHE - *07 77 06 37 11*
9 chemin du garrénot - 64800 ASSON

FERME LAHILHANNE - *05 59 71 23 08 - 06 80 15 27 15*
42 route de Pau - 64800 SAINT-ABIT
www.chèvredesprenees.com

SERVICE À LA PERSONNE

JV'DOMICILE - *05 59 32 47 55*
3 rue du Maréchal Joffre - 64800 NAY
www.jvdomicile.com
Mardi et samedi 8h-12h15 - 17h-19h
Mercredi et vendredi 9h-12h15 - 17h-19h30
Ménage et repassage, garde d'enfants (jusqu'à 16 ans), aide aux personnes agées, aide aux personnes en situation de handicap, jardinage... JV'Domicile s'occupe de tout et vous garantit une prestation de qualité, l'ensemble du personnel étant formé et encadré pour assurer le meilleur service possible. Facturation, assurance, gestion du personnel, tout est pris en charge, vous n'avez plus qu'à déduire le montant de vos impôts (selon la réglementation en vigueur).
Le slogan de la maison : "Vous aider, on en a fait notre métier", vous savez où vous adresser maintenant !

ARTOUSTE

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME LARUNS / ARTOUSTE

05 59 05 34 00
Maison de Fabrèges - 64440 ARTOUSTE
www.artouste-pyrenees.com

Ouvert du 17 décembre 2016
au 12 mars 2017
Vacances scolaires Noël et hiver :
7/7j 9h-12h - 14h-18h
Fermé Noël et Nouvel an
Hors vacances scolaires :
lundi au samedi 9h30-12h30 - 14h-17h
Dimanche 9h30-12h30

ECOLE DU SKI FRANÇAIS - ESF D'ARTOUSTE

06 37 45 49 92
Maison de Fabrèges - 64440 ARTOUSTE

Accueil :
Haut télécabine : 7/7j - 9h-17h
Maison de Fabrèges : 7/7j - 17h30-18h15
Rassemblement pour les cours de ski : haut de la télécabine face au Téléski Ecole.
Cours particuliers ou collectifs, de ski et de snow, pour enfants et adultes, pour débuter ou se perfectionner.

PRÉSENTATION

La station d'Artouste (1400 m / 2100 m) se situe en vallée d'Ossau, en direction du col du Pourtalet, à 50 minutes de Pau, au dessus des villages de Laruns, Eaux-Chaudes et Gabas.
Station authentique et conviviale, en pleine nature, avec une vue panoramique exceptionnelle sur le Pic du Midi d'Ossau, elle possède :

3 enneigeurs
et 10 remontées mécaniques
dont 3 télésièges,
6 téléskis, et 1 tapis débutant.
Ces installations desservent 19 pistes
(soit 25 kms balisés sur 150 hectares)
dont 2 vertes, 9 bleues, 7 rouges et 1 noire.
1 snowpark, 1 zone ludique, 1 snowcross,
1 zone freeride et 1 piste de luge.

Nouveautés de la saison

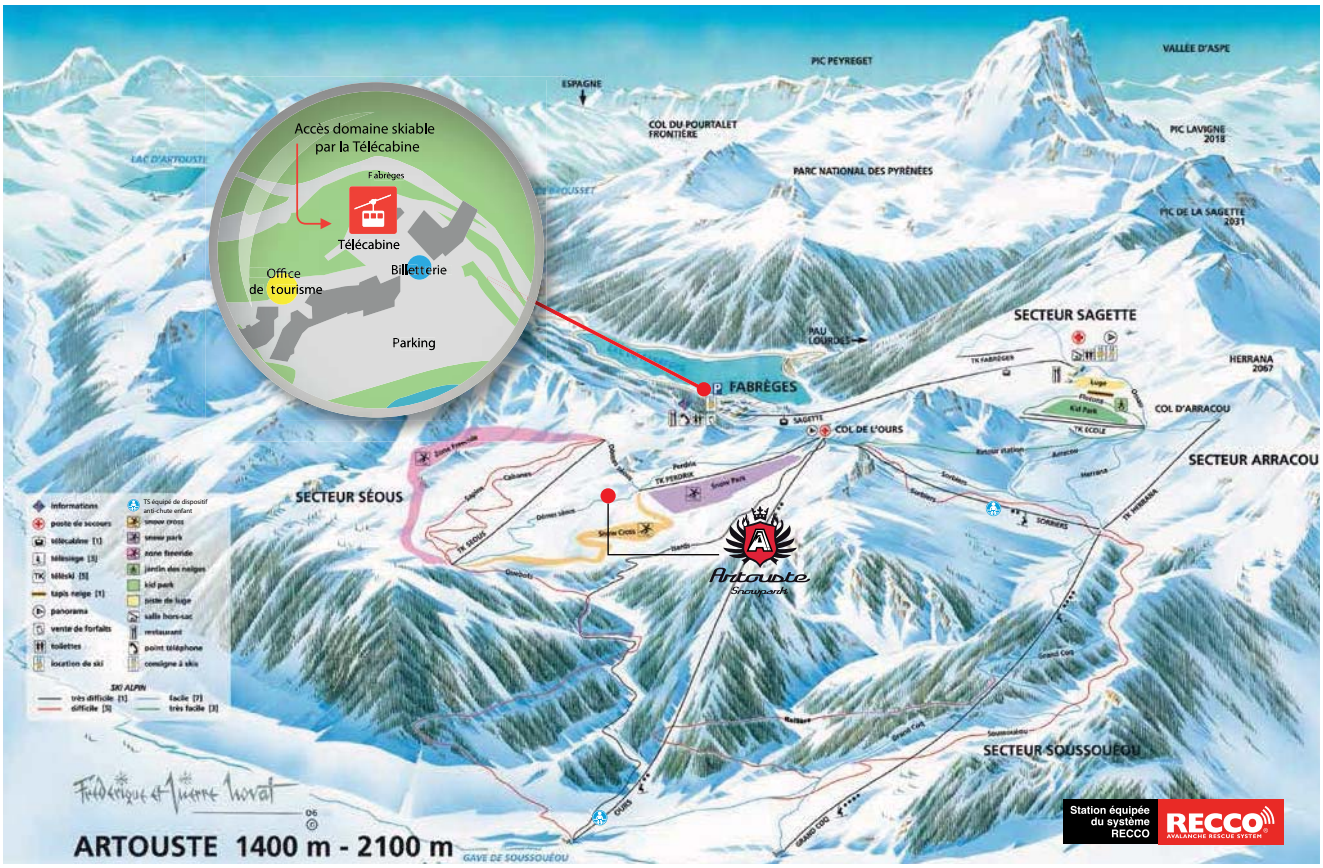
Une nouvelle télécabine, plus confortable, plus spacieuse et plus silencieuse.
Des atouts non négligeables qui permettent aux usagers de profiter dans le calme des paysages grandioses qu'offre la station nichée au pied du Pic du midi d'Ossau.
Accessible aux personnes à mobilité réduite et pouvant transporter jusqu'à 6 personnes par cabine, cette nouvelle remontée mécanique facilite l'embarquement et le débarquement.
Entièrement modernisée, elle achemine les skieurs jusqu'au sommet de la station, au départ des télésièges.

Partenariat découverte
Artouste - Gourette - La Pierre Saint-Martin
Cette saison, les skieurs qui achèteront un forfait saison à Artouste, bénéficieront d'une journée de ski supplémentaire et gratuite dans l'une des stations voisines (Gourette et La Pierre Saint-Martin).
L'offre est transversale et s'applique aux 3 stations.

Nouveaux modules de shred
En parallèle de la piste du Grand Coq, sur la ligne de shred d'Artouste, ce sont 2 nouveaux modules qui ont été installés cette saison ce qui porte à 14 le nombre d'éléments sur lesquels les riders peuvent désormais s'amuser.
À Artouste, skieurs et adeptes du freeride peuvent descendre côte à côte.

Le big air bag
à Artouste cette saison, les amateurs de free-style pourront s'éclater dans les airs avant d'être réceptionnés sur le big air bag installé sur le snowpark de la station.
15 mètres sur 12, ce sont les dimensions de cette zone de réception gonflable qui devrait faire le bonheur de tous les amateurs de sensations fortes.

26 FÉVRIER 2017
COUPE DE FRANCE
DE FREESTYLE
Pour les 8-12ans (Border cross)



SE RESTAURER

CREPERIE DE L'OURS - *05 59 05 40 42*
Résidence de l'Ours - 64440 ARTOUSTE
Au pied de la télécabine, sur la place centrale, la crêperie est plutôt un restaurant agréable typiquement montagnard où vous pourrez vous réchauffer avec des plats de saison, raclettes, tartiflettes et fondues en tête.
Très bien aussi pour se régaler d'une bonne crêpe après la journée de ski.

LE PANORAMIC *(Haut télécabine) - 05 59 05 42 56*
Idéalement placé au pied des pistes, vous profiterez d'une vue exceptionnelle sur le massif de l'Ossau et pourrez reprendre quelques forces au self-service. Garbure, plat du jour, grillades, sandwichs, boissons...

LE PETIT LURIEN - *05 59 05 42 26*
Résidence Fario - 64440 ARTOUSTE
Restaurant à la cuisine traditionnelle française, plats régionaux de terroir (ris d'agneau aux cèpes), tapas, assiettes combinées, sandwichs...
Également petite alimentation, pain, journaux...

LE SEOUQUET - *05 59 05 14 95*
Place du village - 64440 ARTOUSTE
Brasserie restaurant avec une grande salle à l'étage pouvant accueillir les groupes. Cuisine traditionnelle, carte snack-brasserie, service rapide et ambiance conviviale.

SE LOGER

CENTRALE DE RÉSERVATION
Office de Tourisme Laruns - Artouste 05 59 05 10 50
Maison de la Vallée d'Ossau - 64440 LARUNS
www.ossau-resa.com
resa@ossau-tourisme.fr

SHOPPING

ANDREU SPORTS - *05 59 05 42 18*
Résidence Fario - 64440 ARTOUSTE
www.andreusports.com
Location de skis, snowboard, raquettes, luges, yooner, casques et vente de vêtements et accessoires de montagne.

OSSAU 2000 SKIMIUM - *05 59 05 42 94*
Haut des télécabines
www.skimium.com
Location de skis, snowboard, snowblade, luges, casques.
Vente d'accessoires de montagne.
Réservation possible sur internet.

LE LURIEN - *05 59 05 43 96*
Résidence Fario - 64440 ARTOUSTE
Location de skis

GOURETTE

INFOS PRATIQUES

OFFICE DE TOURISME DE GOURETTE

05 59 05 12 17
Maison de Gourette - 64440 GOURETTE
www.gourette.com

Ouvert du 17 décembre 2016 au 12 mars 2017
Vacances scolaires Noël et hiver :
Lundi au vendredi 9h-18h
Samedi 9h-18h30
Dimanche et fériés 9h-18h
Hors vacances scolaires et vacances de Pâques :
lundi au vendredi 9h-17h30
Samedi 9h-18h
Dimanche 9h-17h30

ECOLE DU SKI FRANÇAIS - ESF GOURETTE

05 59 05 10 20
Esplanadde du Valentin - 64440 GOURETTE
www.esf-gourette.com

PRÉSENTATION

La station de Gourette (1350 m - 2450 m) fait partie du groupe N'PY, elle se situe en vallée d'Ossau, à 45 minutes de Pau, juste au-dessus des villages de Laruns et des Eaux-Bonnes.
C'est une station moderne et dynamique, offrant de belles pistes pour tous niveaux sur un vaste domaine skiable équipé de nombreuses installations à savoir :

14 remontées mécaniques (dont 3 télécabines), 4 télésièges (dont 2 débrayables 6 places), 4 téléskis et 3 tapis.
39 pistes : 8 vertes, 11 bleues, 17 rouges et 3 noires.
1 espace débutant avec 1 télécabine, 1 télésiège et 3 tapis.
Jardin des Neiges ESF avec 1 tapis (mini club 3/12 ans et Club Piou Piou de 3 à 5 ans).
1 Snowpark et 1 Kidspark pour les enfants et débutants.
2 pistes de luge (pied de la station et en altitude desservie par tapis).
2 itinéraires de raquettes de plus de 2 kms chacun, parcours de ski nordique et anneau de skating de 600 mètres.

Elle possède également 165 canons qui assurent un bon enneigement.
Plusieurs zones ludiques N'PY Moov.
2 restaurants d'altitude exposés plein sud dont 1 accessible aux piétons par télécabine.
Pour stationner, un parking couvert de 350 places et 72 emplacements pour camping-car.
À votre disposition également, une halte-garderie pour les enfants de 5 mois à moins de 6 ans.
Enfin, sachez que vous trouverez tous les commerces de proximité et le wifi gratuit

Nouveautés de la saison

UNE NOUVELLE PISTE ROUGE

Gourette ouvre une nouvelle piste rouge qui permet de rejoindre le cœur du village depuis le secteur de Cotch. Située sur le secteur de la Forêt, l'Ancolie présente un dénivelé de 150 m pour une longueur de 580 m.

UN NOUVEAU PARCOURS NORDIQUE

Au départ du plateau de Bezou, un parcours balisé et sécurisé composé de trois tracés différents permet de pratiquer en toute sécurité, le ski de fond, la raquette et le trail. À noter une boucle de 3 kms et une autre autour de la retenue collinaire de 600 m.

NOUVEAU PARCOURS DE SKI DE RANDONNÉE

Au départ de la station, un parcours balisé et sécurisé d'une longueur de 4,1 kms permet de rejoindre le secteur de Cotch. Le dénivelé est de 550 m.

REJOINDRE ARTOUSTE EN SKI DE RANDONNÉE

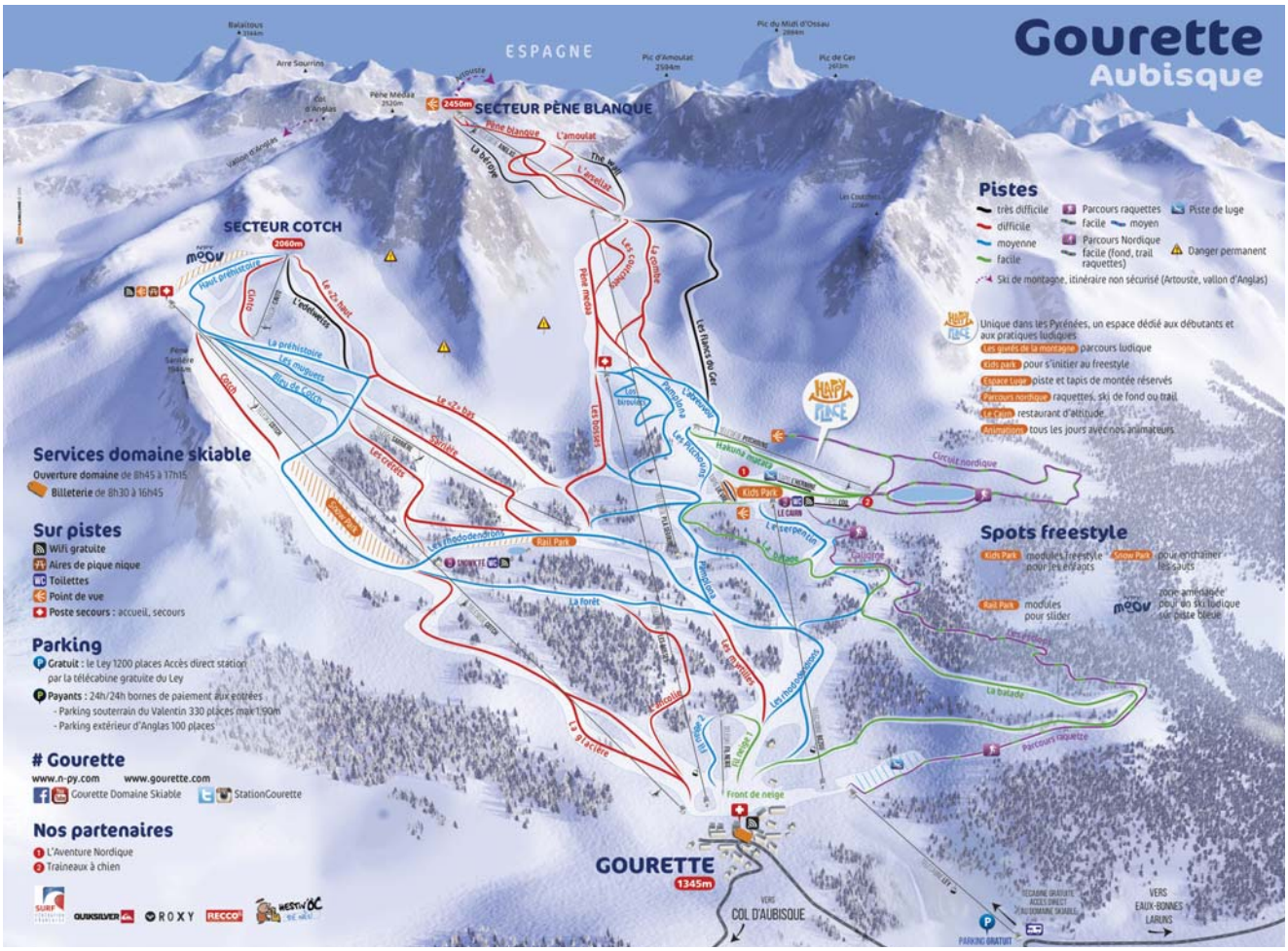
Gourette et Artouste se sont accordés pour proposer un forfait (14,50€) qui autorise la traversée Gourette Artouste en ski de randonnée. Il permet d'emprunter les remontées mécaniques pour une remontée sur Gourette et une remontée sur Artouste. L'accompagnement par un professionnel de la montagne est vivement recommandé, cette jonction se déroulant en dehors des domaines skiables.

SKI EN SOIRÉE POUR LES DÉBUTANTS

Tous les samedis de 17h à 18h30, le téléski Fil Neige qui dessert deux pistes vertes sur la partie basse du domaine skiable, est accessible gratuitement.

Rendez-vous

21 janvier :
Istery Blanche. événement sportif et convivial, seule course à obstacles sur neige en France.
28 et 29 janvier :
Trophée Télémark. Cette course rassemble des pratiquants du télémark français et espagnols et propose des initiations.
En mars :
Musik'a Gourette. Au programme le 11 mars un concert DJ Garosnow organisé par l'association Première Pression (Garorock) et une série de 3 concerts sur le domaine skiable.
11 mars :
Red Bull Downhill.
12 mars :
Jam Session. Contest freestyle avec démonstration de sauts.
17 au 19 mars :
Hestiv'Oc de Neù. Pendant hivernal du Festival Hestiv'Oc qui se déroule l'été à Pau, l'objectif est de mettre à l'honneur la culture béarnaise et occitane et retrouver cette ambiance festive aux accents du sud à travers des animations, des concerts et spectacles.
25 mars :
Garapette. Compétition de ski alpinisme.
27 mars au 1er avril :
Championnat du Monde et Championnat d'Europe de Sports Adaptés. 12 nationalités représentées lors des 3 jours d'épreuves alpines et nordiques.
2 avril :
Pyrénéa. 31ème édition du triathlon au départ de Pau avec au programme de la course à pied, du vélo et du ski de randonnée.
9 avril :
Gourettoise. Course de ski alpinisme.
16 avril :
Derby de Gourette. Descente chronométrée depuis le haut d'Anglas sur 700 m de dénivelé.



ACTIVITÉS HORS-SKI

Gourette propose de nombreuses activités hors-ski : balade en dameuse le soir pour découvrir le domaine au coucher de soleil, dameuse école pour vivre l'expérience inoubliable de conduite d'une dameuse et balade en luge en fin de journée sur 3 km de descente.
Mais également VTT sur neige dès la fermeture de la station, canyoning hivernal sur la Cascade du Ley, soirées ou nuits nordiques, nuits en igloo ou Snow Pod (cabane de trappeur 2 places), bains nordiques et sauna au cœur de la montagne, randonnée raquettes, tyrolienne, Snake glisse (trains de luges), Yooner (luge type kart assis à 20 cm du sol), balade à dos de mules, balade en traineaux à chiens, Via Ferrata...
Sans oublier les soirées raquettes/tartiflette, les équipements de loisirs dont un cinéma, une salle d'exposition, un pan et mur d'escalade ainsi qu'une salle de squash.

SE RESTAURER

L'AMOULAT - *05 59 05 12 06*

Route du col d'Aubisque - 64440 GOURETTE

Un vrai restaurant gastronomique au cœur de la station, c'est ce qui définit le mieux l'Amoulat.
Cuisine très fine et personnelle, procurant un réel plaisir, accueil vraiment charmant, tout y est.
À découvrir d'urgence mais pensez à réserver.

LE TREMPLIN - *05 59 05 11 36*

Place Sarrière - 64440 GOURETTE

Très jolie salle sous la véranda, avec vue imprenable sur les pistes où vous apprécierez les specialités montagnardes ; raclette, fondues...
Restauration rapide sur la terrasse ensoleillée au bas du restaurant.

LA BOULE DE NEIGE - *05 59 05 10 05*

64440 GOURETTE

Très bien placé sur le bas des pistes, le grand chalet montagnard vous accueille chaleureusement dans sa belle salle d'environ 70 couverts.
Le restaurant propose une cuisine traditionnelle régionale de qualité et vous vous régalerez d'une bonne garbure ou de foie gras par exemple.
Espace bar-brasserie (canapés, grands écrans) pizzéria et une très belle terrasse de 150 couverts donnant sur les pistes. Bon accueil et service rapide.

LE QUEBOTTE - *05 59 05 11 22*

Esplanade du Valentin - 64440 GOURETTE

Véritable petit restaurant traditionnel, au décor typique et authentique, enrichi de mille objets relatifs à la vie montagnarde. Entre les photos du vieux Gourette et les sonnailles de famille, vous pourrez commander fondues maison, raclette au fromage de Gourette, cochon de lait...
Un très bon moment vous attend ici.

L'IGLOO - *05 59 27 62 55*

Place Sarrière - 64440 GOURETTE

Bar-brasserie pizzéria installé en face de la billetterie. Dans un cadre rustique et une ambiance familiale, vous pourrez goûter aux specialités montagnardes avec appareil à l'ancienne.
Du matin au soir, venez vous réchauffer d'un bon chocolat chaud accompagné de crêpes maison. Si en plus il fait beau, 2 terrasses sont à votre disposition au pied des pistes et face à l'office de tourisme. Bon accueil.

LE GRAND BLANC - *05 59 05 14 17*

Place Sarrière - 64400 GOURETTE

Installé à quelques mètres de la piste de luge et de la télécabine de Bézou, l'établissement possède une belle terrasse ensoleillée, face aux pistes, avec une jolie vue sur les montagnes enneigées.
Brasserie le midi et restaurant le soir.

LA TAVERNE CHEZ RÉGIS - *05 59 98 45 96*
Place Sarrière - 64440 GOURETTE
Juste en face de la billetterie, une adresse agréable avec terrasse au pied des pistes.
Raclette, tartiflette, fondues, grillades, salades composées...
Service efficace, rapide et avec le sourire.

LE FARFADET - *05 24 36 16 45*
Esplanade du Valentin - 64440 GOURETTE
Bonne petite crêperie très bien placée sur l'esplanade du Valentin.
Galettes salées au blé noir, crêpes sucrées au froment, pancakes délicieux, un coin de Bretagne au pied des pistes.

LE SHUSS - *05 59 05 18 20*
64440 GOURETTE
Situé face à l'office de tourisme, le restaurant propose ses spécialités de montagne et sa cuisine traditionnelle, confortablement installé autour de la cheminée.
Fondues, raclettes, tartiflettes, côte de bœuf à la cheminée, pâtisseries maison...

SE LOGER

HÔTEL LA BOULE DE NEIGE** - *05 59 05 10 05*
64440 GOURETTE
Hôtel d'une vingtaine de chambres tout confort situé de façon privilégiée sur la fin de la piste de ski.
Espace fitness avec sauna et jacuzzi.
Un grand chalet montagnard, accueillant et chaleureux, dans lequel vous apprécierez de passer quelques jours au coeur de la station.
L'établissement fait également brasserie et restaurant.

HÔTEL LE TREMPLIN* - *05 59 05 11 36*
Place Sarrière - 64440 GOURETTE
Petit hôtel de 6 chambres exposé plein sud avec vue et accès immédiat aux pistes. Parking privé (sur réservation).

HÔTEL L'AMOULAT** - *05 59 05 12 06*
Route du col d'Aubisque - 64440 GOURETTE
Situé à 200 m des pistes, l'hôtel compte 12 chambres confortables et bien équipées.
Accueil, propreté et rapport qualité-prix imbattable. Excellente literie.
Petit-déjeuner continental, très bon restaurant et wifi.

SHOPPING

VALENTIN SKI SURF - *05 59 30 32 54*
Esplanade du Valentin - 64440 GOURETTE
valentinskisurf.net
Tous les jours 8h-19h
Location de matériel située juste à côté de l'école du Ski Français.

EUROSKI - *05 59 05 12 61*
Esplanade du Valentin - 64400 GOURETTE
www.euroski-gourette.fr
7/7j 8h30-19h30
C'est LE specialiste de la location-vente de ski, snow, vêtements et accessoires, idéalement installé à quelques mètres seulement du télésiège de Cotch.
Belle gamme de matériels haut de gamme, skis et snowboards supers entretenus grâce à un robot automatique de qualité professionnel.
Des professionnels qui s'occupent correctement de vous en vous conseillant le matériel adapté à votre niveau.
Euroski c'est également une boutique de vêtements de sports d'hiver, disposant d'un large choix de vêtements chauds et tendances avec de nombreuses marques comme Roxy, Quicksilver ou encore Oakley pour les masques et lunettes.
Gardiennage et réparation de votre matériel.
Accueil impeccable.

Activités autour des stations

L'Office de Tourisme de Laruns
propose une foule d'activités à pratiquer cet hiver.

Renseignements et réservation :
Maison de la vallée - 64400 Laruns - 05 59 05 48 94
www.ossau-pyrenees.com

Toutes les sorties proposées par l'Office de Tourisme sont encadrées par des professionnels diplômés d'Etat. Les sorties sont assurées à partir de 4 inscrits (sauf cas particulier).

● Initiation à la raquette
1h30 pour s'initier à la raquette à neige et découvrir les plaisirs de la montagne.

● Randonnées raquettes
Tous les jours - équipements et encadrement spécialisés fournis.

● Raquettes nocturne
Tous les jeudis - équipements et encadrement spécialisés fournis.

● Randonnées à raquettes spécial familles
Pour les enfants de 5 à 7 ans, avec des raquettes conçues spécialement pour eux.

Les duos de l'hiver : une balade + une activité

● Raquettes Raclette
Tous les jeudis (vacances scolaires, vendredi et samedi, toute la saison).
Randonnée à la tombée de la nuit et raclette dans un restaurant de montagne

● Raquettes chantées
28 décembre 2016, 15 et 22 février, 12 mars 2017
Parcours raquettes et aprés-midi musique et chants Ossalois

● Raquette gourmande
Balade facile encadrée par un berger accompagnateur montagne + dégustation des produits de la ferme.

● Soirées pleine lune
Balade nocturne en raquettes de 18h à 21h et repas terroir (garbure, fromage d'ossau et vin)

Nouveautés 2017

Et si je peignais la neige !
(à partir de 5 personnes)
Matinée en raquettes en haute vallée d'Ossau, rythmée par des pauses photos, croquis et observations...
Après-midi aquarelle (en salle ou extérieur), apprentissage des gestes de base à partir de paysages enneigés.

Snow Art
Enfants à partir de 6 ans
Petite balade dans la neige et réalisation d'une sculpture ou d'un grand motif sur la neige.

Pour ceux qui aiment les sensations

● Initiation au ski de randonnée
Tous les jeudis
Amateurs de sensations fortes, venez profiter des conseils d'un professionnel pour savourer le meilleur de la glisse au meilleur moment ! Sortir des pistes, faire sa propre trace...

● Traversée Gourette / Artouste
Une journée complète de ski hors pistes en passant d'une station à l'autre. Le meilleur de chaque vallée, 1000 mètres de dénivelé et une très belle descente face au Pic du Midi d'Ossau, avec un effort de montée minimum.

● Duo de ski
Séjour de 2 jours / 1 nuit en pension complète base pique-nique le midi, en hébergement collectif
Une journée pour vous initier au ski hors piste depuis la station d'Artouste, une journée pour découvrir les sommets enneigés en ski de randonnée : Pic de Canaourouye, Peyreget ou Aneü...

● Ski de rando autour de l'Ossau
Séjour 2 jours / 1 nuit avec encadrement spécialisé par un guide de haute montagne
Vous êtes bon skieur, partez deux jours avec un guide de haute montagne autour du Pic du Midi d'Ossau : 2 jours de ski de randonnée, nuit en cabane en haute montagne.

Nouveautés 2017

Free'ze canyon
Parcours de canyon en hiver, rappels, sauts et toboggans dans un univers sauvage où le silence nous offre une expérience hors du temps.
Glacé ou enneigé, vous plongez dans l'eau froide sans être mouillé !

Pour une envie de dépaysement

● Bivouac Hivernal
11 et 12 février, 18 et 19 mars, et sur demande à partir de 4 personnes
Partez avec un accompagnateur pour découvrir le milieu montagnard, le Parc National des Pyrénées et passez une nuit en cabane. Randonnées raquettes, repas convivial chauffé par le feu, nuit en cabane bercée par des histoires de pays... un vrai dépaysement.

● Nuit en igloo + bain nordique ou sauna
À Gourette, de 16h30 à 10h le lendemain
Balade de nuit en raquette + bain nordique ou sauna + repas en cabane + nuit en igloo + petit-déjeuner.

● Balade en raquette et bain nordique
Profitez de cette demi-journée pour découvrir la station de Gourette et plonger en fin d'après-midi dans une eau à 38° en plein cœur de la station, sur le plateau du Bézou.

Pour une envie d'escapade à 2 ou en famille

● Neige et bien-être en duo
Séjour 2 jours avec hébergement coquet dans un petit village de la vallée, demi-journée de balade en raquettes, remise en forme à l'espace détente du Spa Montagne réservé pour vous.

● Escapade romantique
Envie d'une escapade en amoureux ? Choisissez la vallée d'Ossau...
Demi-journée en raquettes dans le parc National des Pyrénées, hébergement coquet et chaleureux au pied du col de Marie Blanque, cuisine soignée et raffinée, riche de saveurs authentiques à base des produits du terroir.
Venez profiter de ce week-end pour vous relaxer et vous retrouver !

● Raquettes sans frontières
En plein cœur du Parc National des Pyrénées, à deux pas de l'Espagne, ressourcez-vous le temps d'un week-end : votre accompagnateur montagne vous conduira où vous le souhaitez : France, Espagne... Seuls avec lui, vous partez en toute sécurité sur les crêtes frontalières, hors des sentiers battus.
Hébergement dans un hôtel *** en ½ pension où vous profiterez de l'espace détente.

● La montagne l'hiver en famille
Balade en raquettes en famille, construction d'un igloo, jeux descente en yooner sur la station de Gourette, repas fondue dans une auberge, randonnée en liberté, la montagne l'hiver vous propose un panel d'activités à consommer sans modération. Une bonne idée de cadeau pour toute la famille. Hébergement en appartement 4 places dans un village de montagne.

● En étoile autour de l'Ossau
2 journées de randonnées à raquettes dans le Parc National des Pyrénées pour atteindre un sommet, un lac... Encadré par un accompagnateur montagne, vous partez en toute sécurité, hors des sentiers battus.
En fin de séjour, instant bien-être au Spa Montagne.

● Week-end raquette raclette
Originalité pour ce week-end : randonnée nocturne, repas raclette dans un petit chalet de montagne, nuit dans un hôtel de montagne... deux jours pour rompre avec le quotidien.

LA PIERRE SAINT-MARTIN

INFOS PRATIQUES

OFFICE DU TOURISME DE LA VALLEE DE BARETOUS
Bureau de la Pierre Saint-Martin
05 59 66 20 09
Maison de La Pierre-Saint-Martin
Station de La Pierre-Saint-Martin
www.lapierrestmartin.com

Ouvert tous les jours
du 3 décembre 2016 au 17 avril 2017
Hors vacances scolaires : 9h-12h30 - 13h30-17h30
Vacances scolaires (Noël et février) 9h-18h

PRÉSENTATION

La station de La Pierre Saint-Martin (1500 m / 2200 m) fait partie du groupe N'PY, elle se situe en vallée de Barétous, sur la commune d'Arette, à 45 minutes d'Oloron Sainte-Marie et 1h15 de Pau. C'est la station familiale par excellence, au cœur d'une nature préservée avec des pistes bordées de sapins verdoyants, un authentique village de chalets en bois niché dans une belle forêt de pins à crochet et de sublimes vues panoramiques sur la vallée, voire par temps clair sur l'ocean Atlantique.
Totalement modernisée il y a deux ans, elle offre des remontées mécaniques de toute dernière génération, rapides et confortables. Les pistes ont été élargies et réaménagées et la station possède 105 enneigeurs.

11 remontées mécaniques
5 télésièges, 4 téléskis et 2 tapis
24 pistes : 7 vertes, 9 bleues, 7 rouges et 1 noire.
1 espace débutant avec 1 télésiège 4 places et 2 tapis.
1 jardin d'enfants Club Piou Piou
2 espaces luges (station et espace nordique)
1 espace freestyle RED+
2 zones ludiques N'PY Moov
1 espace nordique (1450 m /1540 m) avec 25 kms de pistes balisées
1 parcours de marche nordique
1 centre de chiens de traineaux

Également, 2 restaurants d'altitude, 1 télésiège piétons.
Labellisée Tourisme et Handicap et Sports et Handicap, elle possède un espace handiski.
Plus d'infos : *www.lapierrehandiski.com*

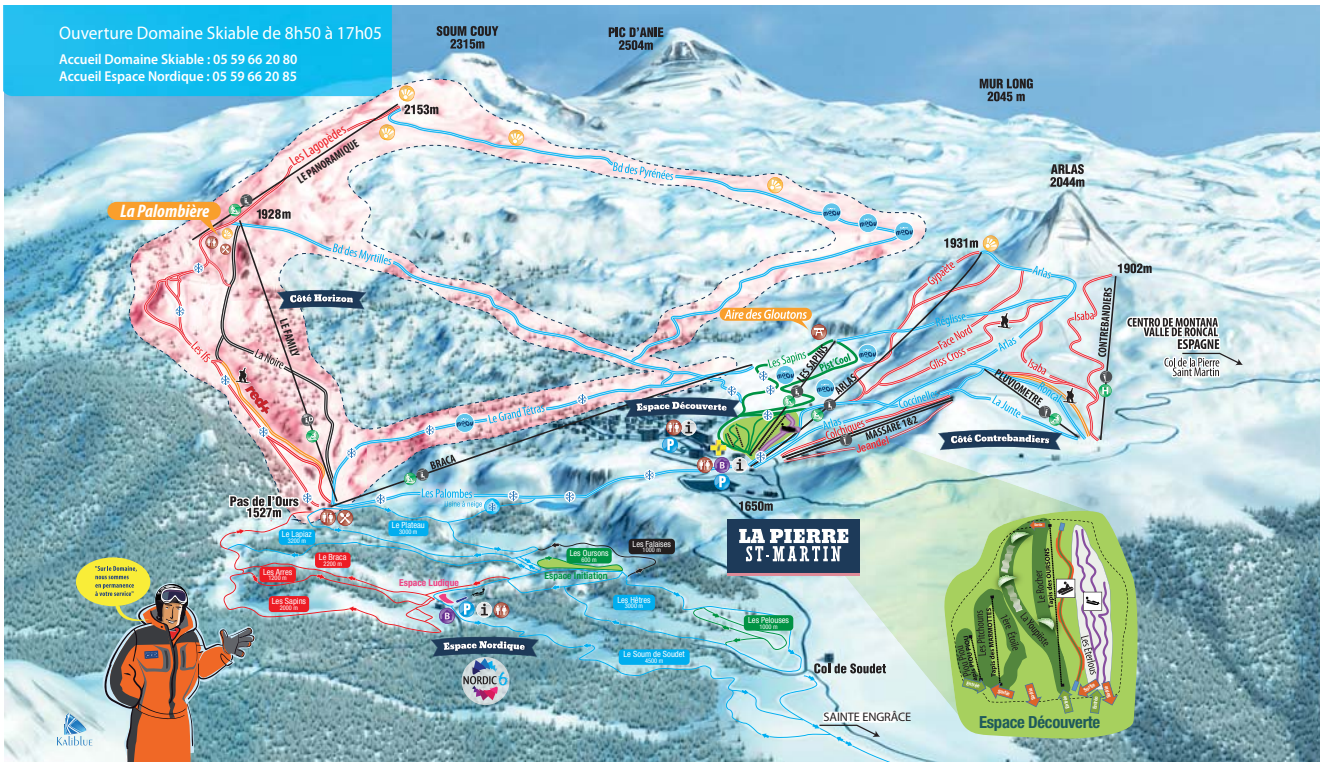
Retrouvez l'agenda actualisé des animations sur :
www.lapierrestmartin.com

Rendez-vous

Station dynamique et chaleureuse, La Pierre Saint-Martin réserve chaque année à ses visiteurs un programme de festivités bien étoffé. L'animation du domaine skiable est un élément essentiel afin que chacun puisse trouver son bonheur et enrichir ses vacances de nouvelles découvertes, de nouvelles expériences et de bons moments partagés.
Les soirs de pleine lune, Boulevard by Night. Après un apéritif à 1 920 m d'altitude, descente de nuit du Boulevard des Pyrénées sous la pleine lune.
Janvier (en attente de date), **Cimes d'Aquitaine Hivernales.** Initiation au ski alpinisme et raquettes avec des ateliers thématiques sur le milieu montagnard.
Janvier (en attente de date), **Raquettes sans Frontières.** Grande découverte de la raquette sur un parcours entre France et Espagne
Janvier (en attente de date), **Winter Fest.** Une journée pour découvrir des disciplines alternatives sur neige. A savoir le VTT, la trottinette, le snowscoot, le dual snowboard, le yooner et la slackline.
Dans la saison (en attente de date), **63ème Trophée du Pic d'Anie.** Une course de ski alpinisme sur deux jours avec des initiations au ski de randonnée.
Mars (en attente de date), **Journée des P'tits Trappeurs.** Journée de découverte des activités nordiques pour les enfants avec au programme une promenade en raquettes, la construction d'igloos, des balades en chiens de traineaux, du tir à la carabine, des contes de montagne...
Mars (en attente de date), **Winter Air Festival,** compétition freestyle
Avril, la Palombière en Folie. Durant tout un week-end, DJ et concert jusqu'à 19h sur les pistes.
15 avril, ZE Derby Snow Good. Une course déguisée avec des défis à relever dans toute la station.
15/17 avril, Waterslide et Cérémonie des Bâtons. Pour la fermeture de la station, tous les skieurs sont invités à relever le défi de traverser le Waterslide... Le 16 avril, les skieurs rendent la montagne aux bergers. Echange des bâtons, chants traditionnels et apéritif dinatoire sont au programme de cette journée haute en couleurs !

ACTIVITÉS HORS-SKI

Pendant et après la journée de ski, La Pierre Saint-Martin met en place un important programme d'animations tout au long de la saison hivernale. Il permet de s'initier aux joies de la luge, de la trottinette sur neige, des descentes en Airboard, des balades en chiens de traîneaux et en raquettes, de la marche nordique, du biathlon, des ateliers trappeur (construction d'igloos, traces d'animaux...). Sans oublier les ateliers nivo météorologiques avec initiation à la recherche de victimes en avalanches avec appareil D.V.A. (Détecteur de Victimes d'Avalanches), La Pierre by night et le ski de nuit, les sorties insolites de nuit en raquettes, les soirées nordiques, les descentes aux flambeaux ou bien encore les visites du parc de dameuses. Enfin, le Télésiège d'Arlas est ouvert aux piétons.



SE RESTAURER

Dans la galerie marchande, sur le front de neige.

LA BODEGA - *05 59 66 10 91*

Bar et restaurant traditionnel avec une salle d'une trentaine de couverts et une très belle terrasse sur le front de neige. À la carte, entrecôte, magrets, lomos...
L'après-midi c'est crêperie, pour venir se réchauffer autour d'une boisson chaude et d'une crêpe maison.
Bonne ambiance et excellent accueil.

LE PETIT SAINT-MARTIN - *06 38 31 10 18*

Sandwicherie, crêpes et gaufres maison, bonbons, pommes d'amour, c'est le coin de ceux qui aiment les sucreries et les douceurs.

CHALET LE TIVOLI - *06 61 59 65 38*

Restaurant traditionnel-pizzéria qui propose pâtes, pizzas, salades, viandes...

LE CHALET PIZZÉRIA

Pour une petite pause entre deux descentes, vous trouverez ici tartiflettes, salades, pâtes, bruschettas...

BOULANGERIE VIENNOISERIE

La boulangerie vend du pain bien sûr mais aussi gâteaux, buches et les journaux.

SPATULE ET FOURCHETTE - *06 08 27 48 84*

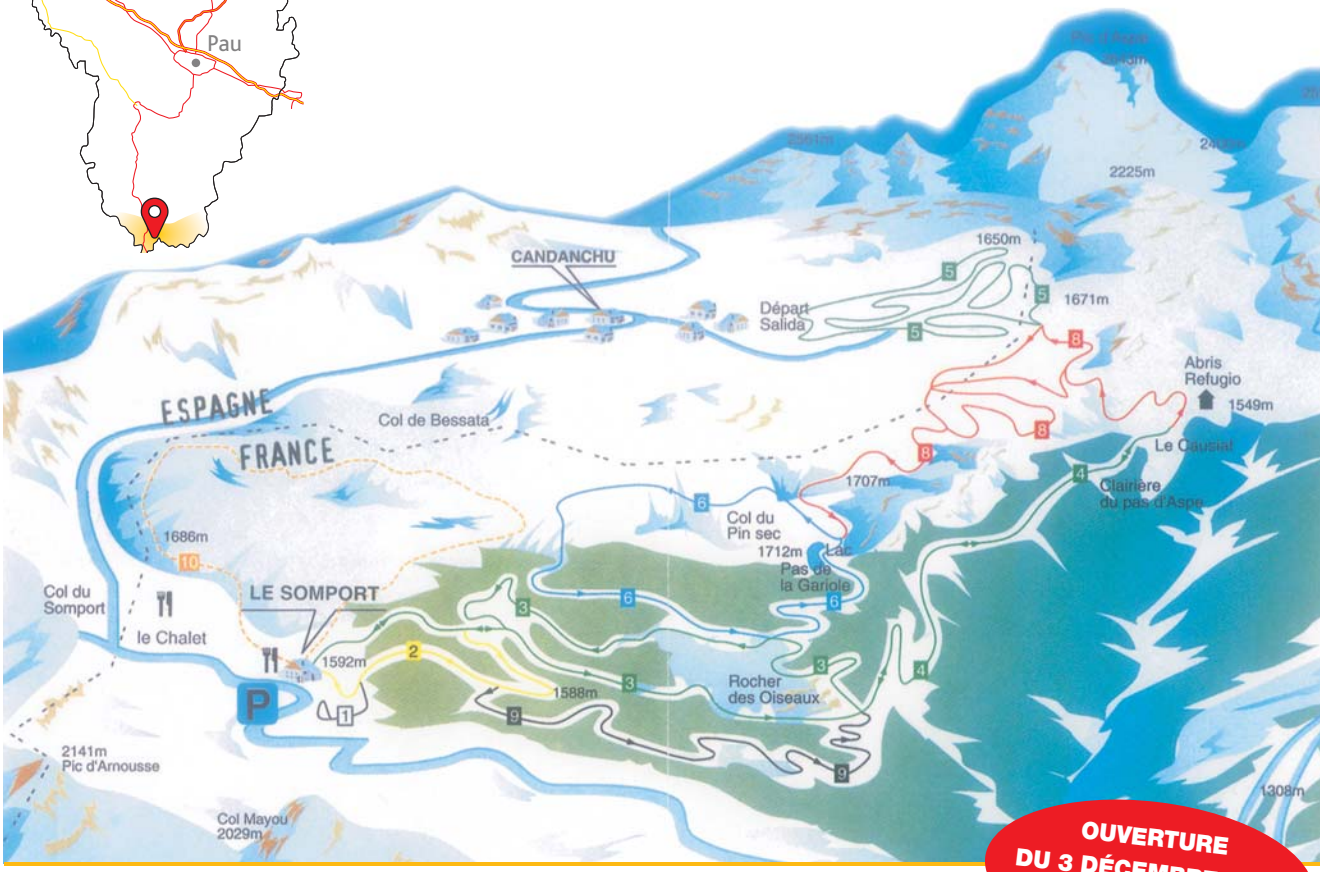
Petit restaurant convivial et très sympathique situé en face d'Intersport.
Repas copieux, carte variée, tartiflette déclinée en plusieurs versions, accueil irréprochable, c'est le restaurant prisé de la station depuis longtemps.

SE LOGER

HÔTEL DU PIC D'ANIE - *05 59 66 00 05 - 06 27 52 48 09*

64570 LA PIERRE-SAINT-MARTIN
www.hotel-picdanie.com
À partir de 79 €
L'hôtel est situé face aux pistes et à la billetterie, autant dire au cœur de la station.
Toutes les chambres ont la télévision, une salle de bains ou douche et wc.
Un local à skis dans l'hôtel avec un casier par chambre est à la disposition de la clientèle.

LE SOMPORT



OUVERTURE DU 3 DÉCEMBRE 2016 A FIN AVRIL 2017

INFOS PRATIQUES

STATION DU SOMPORT - *05 59 36 00 21*
www.lesomport.com

PRÉSENTATION

L'espace nordique du Somport se situe au bout de la vallée d'Aspe, à la limite avec l'Espagne, à une petite heure d'Oloron Sainte-Marie et 1h20 de Pau. On y pratique ski de fond, raquettes, balades, luge et amusement dans la neige tout simplement.
Dans un cadre sauvage et grandiose, venez profiter des 34 kms de pistes balisées au cœur du Parc National des Pyrénées. Pour votre agrément, la station du Somport vous propose un centre d'accueil avec un snack-bar ouvert de 9h à 17h (garbure, plat du jour, menu du jour, sandwichs, boissons), une location de matériel, une salle de pique-nique et de fartage ainsi que des possibilités de cours de ski.

9 pistes dont 1 blanche (espace ludique, initiation), 1 jaune, 3 vertes, 1 bleue, 1 rouge, 1 noire 1 piste orange pour raquettes et piétons.

Vous pourrez ainsi louer tout l'équipement nécessaire à la pratique des sports d'hiver ; raquettes, skis, chaussures, luges...
Un gîte d'étape d'une douzaine de places avec cheminée est situé à côté de la station, il est a réserver dans son intégralité ou individuellement *lesomport@wanadoo.fr ou 05 59 36 00 21*
En vallée d'Aspe vous trouverez tous les services et hébergements souhaités : hôtels, chambres d'hôtes, gîtes... renseignements à l'office de tourime de la vallée d'Aspe à Bedous.

ISSARBE

OUVERT PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES (zone A, B et C), ET LES WEEK-ENDS

INFOS PRATIQUES

ESPACE NORDIQUE D'ISSARBE
05 59 36 00 26
64570 LANNE-EN-BARETOUS

Tarifs et infos
www.communedelanneenbaretous.jimdo.fr

PRÉSENTATION

Situé pas très loin de La Pierre Saint-Martin, on y accède par Lanne-en-Barétous. C'est un espace nordique sauvage, en pleine nature, à 1450 mètres d'altitude qui comporte 9 pistes de ski de fond s'étalant sur plus de 30 kms.
Le cadre est sublime et propice à la pratique des raquettes, de la luge et des balades.

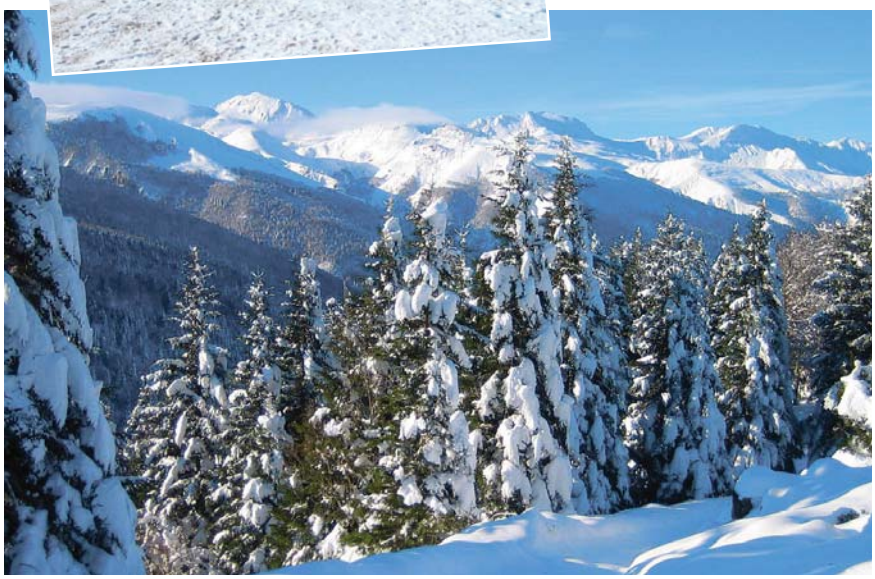
MANIFESTATIONS ANIMATIONS

Dimanche 5 février :
Le Trail Blanc

SE RESTAURER

RESTAURANT PANORAMIQUE LE GRAND TETRAS
05 59 36 00 26 - 07 80 46 53 52
10h-18h

Une location de matériel est possible sur place, réservation préférable au 06 77 93 44 89.
ATTENTION : Pas de CB, uniquement chèque ou espèce.



1 piste jaune
4 pistes vertes
2 pistes bleues
1 piste rouge
1 parcours raquette

Remerciements

**REMERCIEMENTS à tous les annonceurs,
à qui je souhaite une année 2017 prospère et dynamique.**

À tous les offices de tourisme et en particulier à Corinne Crabé de l'O.T. de Laruns, Carine Peignard du Syndicat Mixte du Tourisme des cantons de Lembeye et de Garlin, Eddy Delobel et Alexandra Clercq de l'O.T. Pau Pyrénées Tourisme, Christelle de l'O.T. de la vallée d'Aspe, émilie Vignaud de l'O.T. du Pays de Morlaàs, Ingrid Laur de l'O.T. d'Arudy, Fabienne Mendiondou et Laure Noussitou de l'O.T. de la vallée de Barétous, Angélique Hochard de la mairie de Lanne en Barétous, Laurence Despaux de la mairie de Pau, Marina Davancens, Claude Weiss et Philippe Padelli de l'Epsa, Stéphanie Murillo Lacroix d'Altiservice Artouste, Bruno Guitton de l'espace nordique du Somport, Jacques Pédéhontaà pour ses encouragements, Jean Bocou pour ses remarques constructives, Alain Nunez, Norbert Estèbe, Stéphane Férigo, Andréa Criado, Guy Ricaud, et toute l'équipe de l'imprimerie IOTA.

Un merci tout particulier à tous ceux qui ne sont pas dans la liste mais qui m'ont aidé et encouragé.

CREDIT PHOTOS

1ère de couv : Epsa La Pierre Saint-Martin - P.3 : Julie Bernard - P.4 : Epsa La Pierre St-Martin - P.7 : Calèches ; Stéphane Torrès, Gd Px ; Pau Pyrénées Tourisme - P.8 : Cave de Gan Jurançon - P.9 : Mairie de Lescar - P.33 : église Sainte- Croix ; Alain Nunez - P.45 : Falaise aux vautours - P.49 : Parc Ours de Borce - Fort du Portalet ; Office de tourisme de la vallée d'Aspe - P.63 : Julie Bernard - P 65 : Olivier Robinet, Alain Nunez - P. 67 Le béret français - P. 68 Office de tourisme Coeur de Béarn. - P. 77 SMT Lembeye-Garlin - P. 78 Office de tourisme Pays de Morlaàs - SMT Lembeye-Garlin - P. 88, 89 photos + plan des pistes Altiservice Artouste - P. 90 Epsa Gourette P. 91 plan des pistes Epsa Gourette - P. 94 Epsa La Pierre St-Martin - P. 95 plan des pistes Epsa La Pierre Saint-Martin - P. 96 photos + plan des pistes Espace nordique du somport - P. 97 photos Jean-Annick Charles - plan des pistes mairie de Lanne en Barétous P. 98 Epsa La Pierre St- Martin

Maison Argaud

Artisans conserveurs en Béarn. Depuis 1982.

- Foies-gras
- Confits
- Terrines
- Patés
- Plats cuisinés
- Produits frais
- Coffrets cadeaux

Maison Argaud
1399, route de Bayonne
64270 Puyôo

T. 05 59 65 13 51
F. 05 59 65 22 48
contact@maisonargaud.com
www.maisonargaud.com

2 AGENCES # PAYS BASQUE & BÉARN

www.global-habitat64.fr

Global Habitat

Domaine SALTOKI - 34 route de Pitoys
64600 ANGLET (Zone de Maignon)
RENSEIGNEMENTS DEVIS GRATUIT
05 59 31 20 10

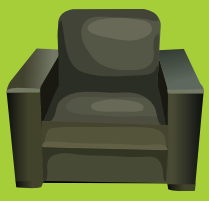
UN SERVICE CLÉ EN MAIN POUR LA RÉNOVATION DE VOTRE MAISON

TOITURE	FACADE ET TERRASSE	ISOLATION	MENUISERIES	CHAUFFAGE / ENERGIES RENOUVELABLES / PHOTOVOLTAÏQUE
Hydrofuge, couverture, faitage, gouttières, sous face, charpente,...	Hydrofuge, enduit de façade, remontées capillaires, allées, terrasse carrelage, dallage, béton, bois , ...	Comble, thermo réfecteur, murs extérieurs, murs intérieurs, ...	Fenêtres, portes, volets, portails, portes de garage, stores, vérandas, ...	Le radiateur à inertie, VMC, Chaudière à condensation, chauffage réversible, eau chaude sanitaire, pompe à chaleur, ...

DEPOT-VENTE

LE HANGAR DE LA PLAINE

Dépôt vente : Meubles, Hi-fi, Electroménager, Jardinage, Collection, Vaisselle, ect...



- Livraison - Reprise
- Estimation gratuite
- Déménagement
- Vide maison, vide garage, etc...
- Devis gratuit

103 rue des Pyrénées - 64800 BENEJACQ

05 59 77 10 78